

SALMO 1

1. Μακάριος, *beatus* ; beato

ἐπορεύθη, *abii*, ind. aor. pass. III sing. di πορεύω : far andare ; med. pass. andare, camminare

βουλή, *consilio*, dat. sing. di βουλή, ἥς, ἡ : volontà, consiglio, assemblea

ἀσεβῶν, *impiorum*, gen. pl. di ἀσεβής, ἑς, agg. : empio

ὁδῶ, *via*, dat. sing. di ὁδός, οὗ, ἡ : strada

ἀμαρτωλῶν, *peccatorum*, gen. pl. di ἀμαρτωλός, ὄν, agg. : errante, che sbaglia, falso, colpevole; ὁ ἀμαρτωλός : il peccatore, (LXX.NT.)

ἔστη, *steti*, ind. aor. III sing. di ἵστημι, con signif. intr. : stare

καθέδραν, *cathedra*, acc. sing. di καθέδρα, ας, ἡ : sedia, seggio, cattedra, consesso

λοιμῶν, *pestilentiae*, gen. pl. di λοιμός, ου, ὁ : peste, pestilenza, contagio; di persona dannosa e perversa, (LXX.NT.)

ἐκάθισεν, *sedit*, ind. aor. III sing. di καθίζω; trans. far sedere, mettere, collocare, costituire; intr : sedersi, porsi.

2. ἀλλά, *sed*, ma (avversativa più forte di δε ,resa più forte dei tre οὐκ preced.)

ἦ, intensivo di ἀλλά

νόμῳ, *lege*, dat. sing. di νόμος, ου, ὁ : legge

θέλημα, *voluntas*, nom. sing. di θέλημα, τος, τό : volontà, desiderio, compiacenza, beneplacido

μελετήσει, *meditabor*, ind. fut. sing. di μελετάω : aver cura, adoperarsi, esercitarsi in, meditare, pensare, studiare, recitare, declamare

ἡμέρας καὶ νύκτός, *die ac nocte* ; di giorno e di notte

3. ἔσται, *erit*, ind. fut. III sing. di εἶμι : essere

ὥς, *tamquam* ; come

ξύλον, *lignum*, acc. sing. di ξύλον, ου, τό : albero, legno, ogni cosa fatta di legno

πεφυτευμένον, *plantatus est*, part. pf. pass. di φυτεύω : piantare

παρὰ, *secus*, con acc. (idea di moto e di quiete) : presso, verso, lungo,

διεξόδους, *decursus*, acc. pl. di διέξοδος, ου, ἡ : esodo, uscita, passo, via, tramite

ύδάτων, *aquarum*, gen. pl. di ύδωρ, τος, τό : acqua

καρπὸν, *fructum*, acc. sing. di καρπός, ου, ὁ : frutto

δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare

καιρῶ, *tempore*, dat. sing. di καιρός, ου, ὁ : tempo, tempo oppotuno

φύλλον, *folium*, acc. sing. di φύλλον, ου, τό : foglia

ἀπορρέουσεται, *defluet*, ind. fut. III sing. di ἀπορρέω : med. scorrere via, staccarsi
ἄν ; esprime la possibilità

ποιῇ, *faciet*, cong. pres. III sing. di ποιέω : fare

κατευοδωθήσεται, *prosperabuntur*, ind. fut. pass. III sing. di κατευοδόω : mettere su una buona strada, condurre felicemente, riuscire (LXX.NT.)

4. χνοῦς, *pulvis*, nom. sing. di χνοῦς, οὗ, ὁ : polvere

ἐκρίπτει, *proicit*, ind. pres. III. sing. di ἐκριπτέω : gettare via, scacciare

ἄνεμος, *ventus*, nom. sing. di ἄνεμος, ου, ὁ : vento

ἀπό, α, prep. col gen. : da

προσώπου, *facie*, gen. sing. di πρόσωπον, ου, τό : faccia

γῆς, *terrae*, gen. sing. di γῆ, ἥς, ἡ : terra

5. διὰ, prep. qui con l'acc. di causa : per ; διὰ τοῦτο, *ideo* : per questo

ἀναστήσονται, *resurgent*, ind. fut. med. III pl. di ἀνίστημι : far alzare, far levare, risuscitare; med. levarsi , sorgere, star dritto, risuscitare

κρίσει, *iudicio*, dat. sing. di κρίσις, εως, ἡ : forza discriminante, giudizio

6. γινώσκει, *novit*, ind. pres. III pl. di γινώσκω : conoscere

ἀπολεῖται, *peribit*, ind. fut. med. III sing. di ἀπόλλυμι : mandare in rovina; med. : perire, andare in rovina

SALMO 2

1. Ἰνάτι, *quare* ; a che fine, perché

ἐφρύαξαν, *tremuerunt*, ind. aor. III pl. di φρυάσσω : sbuffare, fremere, nitrire, agitarsi, essere insolente (LXX)

ἔθνη, *gentes*, nom. pl di ἔθνος, ους, τό : razza, gente, popolo, nazione, tribù, stirpe

λαοί, *populi*, nom. pl di λαός, οῦ, ὁ : popolo, moltitudine, folla

ἐμελέτησαν, *meditati sunt*, ind. aor. di μελετάω (v.Sal. 1,2)

κενά, *inania*, acc. pl. di κενός, ἡ, ὄν, agg. : vuoto, vano

2. παρέστησαν, *astiterunt*, ind. aor. III pl. da παρίστημι : mettere a fianco, presentare ; stare innanzi

βασιλεῖς, *reges*, nom. pl. di βασιλεύς, εως, ὁ : re

ἄρχοντες, *principes*, nom. pl. di ἄρχων, οντος, ὁ : capo, signore, principe, magistrato

συνήχθησαν, *convenerunt*, ind. aor. III pl. di συνάγω: radunare, mettere insieme convocare ; pass. convenire

ἐπὶ τὸ αὐτό, *in unum* ; sulla stessa cosa; qui: insieme, d'accordo

κατὰ, *adversus*, prep. qui col gen. : contro

3. διαρρήξωμεν, *dirumpamus*, cong. aor. I pl. di διαρρήγνυμι: spezzare

δεσμούς, *vincula*, acc. pl. di δεσμός, ὁ : catena, vincolo

ἀπορρίψωμεν, *dirumpamus*, cong. aor. I pl. di ἀπορρίπτω : gettare via, respingere

ζυγόν, *iugum*, acc. sing. di ζυγόν, οῦ, τό : giogo

4. κατοικῶν, *qui habitat*, part. pres. di κατοικέω : abitare

οὐρανοῖς, *caelis*, dat.pl. di οὐρανός, οῦ, ὁ : cielo

ἐκγελάσεται, *irridebit*, ind. fut. med. III sing. di ἐκγελάω : scoppiare in risa, ridere

ἐκμυκτηριεῖ, *subsannabit*, ind. fut. III sing. di ἐκμυκτηρίζω : deridere, schernire, (LXX.NT.) ; arriccio il naso in segno di derisione, sprezzo

5. τότε, *tunc* ; allora

λαλήσει, *loquetur*, ind. fut. III sing. di λαλέω : parlare

ὀργῇ, *ira*, dat. sing. di ὀργῇ, ἥς, ἡ : temperamento; ira, collera

θυμῶ, *furor*, dat. sing. di θυμός, οὐ, ὅ : animo, vita, sentimento, ardore, ardore, veemenza; sdegno, collera

ταράξει, *conturbabit*, ind. fut. III sing. di ταραάσσω : sconvolgere, atterire

6. κατεστάθην, *constitutus sum*, ind. aor. pass. sing. di καθίστημι : porre, costituire

ὄρος, *montem*, acc. sing. di ὄρος, οὐς, τό : monte

ἄγιον, *santum* ; santo

7. διαγγέλλων, *praedicans*, part. pres. di διαγγέλλω : annunziare, proclamare

πρόσταγμα, *praeceptum* ; ordine, comando, precetto

εἶπε, *dixit*, ind. aor. III sing. difettivo : disse

υἱός, *filius* ; figlio

εἶ, *es*, ind. pres. II. sing. di εἰμί : essere

σήμερον, *hodie* ; oggi

γεγέννηκα, *genui*, ind. pf. I sing. di γεννάω : generare

8. αἰτησαι, *postula*, imp. aor. med. II sing. di αἰτέω : chiedere, domandare

παρά, *a*, prep. qui col gen. : (con αἰτέω : chiedere a)

δώσω, *dabo*, ind. fut. I sing. di δίδωμι : dare

κληρονομίαν, *hereditatem*, acc. sing. di κληρονομία, ἡ : eredità

κατάσχεσιν, *possessionem*, acc. sing. di κατάσχεσις, ἡ : possesso (LXX.NT.)

πέρατα, *terminos*, acc. pl. di πέρας, ἄτος, τό : confine, limite, estremità

9. ποιμανεῖς, *reges*, ind. fut. II sing. di ποιμαίνω : essere pastore, pascere, condurre

ῥάβδω, *virga*, dat. sing. di ῥάβδος, οὐ, ἡ : verga, bastone

σιδηρᾶ, *ferrea*, dat. sing. di σιδηροῦς, ἄ, οὐν, agg. : di ferro

σκεύη, *vas* ; vaso

κεραμέως, *figuli*, gen. sing. di κεραμεὺς, ἑως, ὅ : vasaio

συντρίβεις, *confringes*, ind. fut. II sing. di συντρίβω : spezzare, frantumare

10. νῦν, *nunc* ; ora

σύνετε, *intelligite*, imp. aor. II pl. di συνίημι : intendere

παιδεύητε, *erudimini*, imp. aor. II pl. di παιδεύω : istruire, educare

κρίνοντες, *qui iudicatis*, part. pres. di κρίνω : giudicare

11. δουλεύσατε, *servite*, imp. aor. II pl. di δουλεύω : servire, essere schiavo

φόβω, *timore*, dat. sing. di φόβος, οὐ, ὅ : timore

ἀγαλλιᾶσθε, *exultate*, imp. aor. med. II pl. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi, esultare (LXX)

τρόμω, *tremore*, dat. sing. di τρόμος, οὐ, ὅ : tremore

12. δράξασθε, *apprehendite*, imp. aor. med. II pl. da δράσσομαι : prendere,

abbracciare (col gen.)

παιδείας, *disciplinam*, gen. sing. di παιδεία, ας, ἡ : disciplina

μήποτε, *nequando*, affinché non mai

ὀργισθῇ, *irascatur*, cong. aor. pass. III sing. di ὀργίζω : eccitare all'ira ; pass. : sdegnarsi, adirarsi

ἀπολεισθε, *pereatis*, ind. fut. med. II pl. di ἀπόλλυμι : vd. Sal.1,6

13. ὅταν, *cum* ; quando

ἐκκαυθῇ, *exsarserit*, cong. aor. pass. III sing. di ἐκκαίω : ardere, accendere, divampare

ἐν τάχει, *in brevi* ; con celerità, subito

πεποιθότες, *qui confidunt*, part. pf. (intr.) di πείθω : fidarsi, confidare, aver fiducia, affidarsi

ἐπί, *in*, prep. qui col dat. : su, in, a

SALMO 3

2. τί, *quid* ; perché

ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληθύνω : moltiplicare, crescere,

θλίβοντες, *qui tribulant*, part. pres. di θλίβω : angustiare, costringere, opprimere, maltrattare

ἐπανίστανται, *insurgunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπανίστημι : levarsi, levarsi contro, insorgere

3. λέγουσι, *dicunt*, ind. pres. III pl. di λέγω : dire

ψυχῇ, *animae*, dat. sing. di ψυχή, ἥς, ἡ : anima, vita, soffio vitale

σοτηρία, *salus*; salvezza

4. ἀντιλήπτωρ, *susceptor* ; protettore

δόξα, *gloria* ; opinione, fama, onore, gloria, maestà divina, splendore (NT)

ύψων, *exaltans*, part. pres. di ύψόω : alzo, innalzo, sollevo, glorifico, esalto

κεφαλὴν, *caput*, acc. sing. di κεφαλή, ἥς, ἡ : capo, testa

5. φωνῇ, dat. sing. di φωνή, ἥς, ἡ : voce

ἐκέκραξα, *clamavit*, ind. aor. I sing. di κράζω : gridare

ἐπήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di ἐπακούω : ascoltare, esaudire

6. ἐκοιμήθην, *dormivi*, ind. aor. pass. I sing. di κοιάμω : med. pass. mi adagio, giaccio, mi addormento, riposo

ύπνωσα, *saporatus sum*, ind. aor. I sing. di ύπνόω : addormentarsi, dormire

ἐξηγέρθην, *exsurrexi*, ind. aor. pass. I sing. di ἐξεγείρω : svegliare, destare ; pass. svegliarsi, essere destato

ἀντιλήψεται, *suscepit*, ind. fut. med. III sing. di ἀντιλάμβανω :

prendere o ricevere in cambio; med. prendere per sé, venire in aiuto

7. φοβηθήσομαι, *timebo*, ind. fut. pass. I sing. di φοβέω : spaventare, atterrire ; pass. essere colto da terrore, avere timore, paura, fuggire

ἀπό, prep. col gen. : da

μυριάδων, *milia*, gen. pl. di μυριάς, ἄδος, ἡ : miriade

κύκλω, dat. avverbiale di κύκλος, ου, ό (cerchio) : intorno

συνεπιτιθεμένων, part. pres. med. di συνεπιτίθημι : aiuto a sovrapporre;

med. investire insieme, assalire insieme, intraprendere insieme (vg. milia populi circumdantis me)

8. ἀνάστα, *exsurge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : intr. sorgere

σῶσον, *salvum me fac*, ind. aor. II sing. di σώζω : salvare

ἐπάταξας, *percussisti*, ind. aor. II sing. di πατάσσω : colpire, percuotere
ἐχθραίνοντας, *adversantes*, part. pres. di ἐχθραίνω : colpire, percuotere
ματαίως, *sine causa* ; vanamente, stoltamente
ὀδόντας, *dentes*, acc. pl. di ὀδούς, ὄντος, ὅ : dente
συνέτριψας, *contrivisti*, ind. aor. II sing. di συντρίβω : spezzare
9. εὐλογία, *benedictio* ; benedizione (LXX)

SALMO 4

2. ἐπικαλεῖσθαι, *cum invocarem*, inf. pres. med. di ἐπικαλέω : invocare, chiamare, chiamare in aiuto

εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
δικαιοσύνης, *iustitiae*, gen. sing. di δικαιοσύνη, ης, ἡ : giustizia
θλίψει, *tribulatione*, dat. sing. di θλίψις, εως, ἡ : tribolazione, angoscia
ἐπλάτυνας, *dilatasti*, ind. aor. II sing. di πλάτυνω : allargare, dilatare
οἰκτείρησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di οἰκτίρω : aver compassione, commiserare
προσευχῆς, *orationem*, gen. sing. di προσευχή, ῆς, ἡ : preghiera, orazione

3. βαρυκάρδιοι, *gravi corde*; duri, insensibili di cuore (LXX)

ἕως πότε, *usquequo* : fino a quando

ἵνατί, *ut quid* : a che scopo, perché?

ἀγαπάτε, *diligitis*, ind. pres. II pl. di ἀγαπά : amare

ματαιότητα, *vanitatem*, acc. sing. di ματαιότης, ἡ : vanità, leggerezza, cosa vana

ζητεῖτε, *quaeritis*, ind. pres. II pl. di ζητέω : cercare

ψεῦδος, *mendacium* : menzogna, inganno

4. γινῶτε, *scitotes*, imp. aor. II pl. di γιγνώσκω : conoscere, sapere, apprendere intendere, comprendere

ἐθαυμάστωσεν, *mirificavit*, ind. aor. III sing. di θαυμάζω : meravigliarsi, stupirsi, ammirare

κεκραγέναι, *cum clamavero*, ind. perf. di κράζω : gridare

5. ὀργίζεσθε, *irascimini*, imp. pres. med. di ὀργίζω : far sdegnare; med. pass. adirarsi , sdegnarsi

ἀμαρτάνετε, *nolite peccare*, imp. pres. II pl. di ἀμαρτάνω : peccare

λέγετε, *dicitis*, imp. pres. II pl. di λέγω : dire, parlare

κοίταις, *cubilibus*, dat. pl. di κοίτη, ης, ἡ : letto, giacilio

κατανύγητε, *compungimini*, imp. aor. pass. II pl. di κατανύσσω : pungere, trafiggere, commuovere, compungere; pass. essere compunto, commosso

6. θύσατε, *sacrificate*, imp. aor. II pl. di θύω (= far fumare) : sacrificare, offrire un sacrificio, celebrare con un sacrificio

θυσίαν, *sacrificium*, acc. sing. di θυσία, ας, ἡ : sacrificio, vittima

ἐλπίζατε, *sperate*, imp. aor. II pl. di ἐλπίζω : sperare

7. δείξει, *ostendit*, ind. fut. III sing. di δείκνυμι : mostrare, far conoscere

ἀγαθά, *bona*, acc. pl. di ἀγαθός, ή, όν, agg. : buono
 ἔσημειώθη, *signatum est*, ind. aor.pass. III sing. di σημειόω : segnare, contrassegnare, notare, suggellare
 φῶς, *lumen*, nom. sing. di φῶς, φωτός, ό : luce
 8. ἔδωκας, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare
 εὐφροσύνην, *laetitia*, acc. sing. di εὐφροσύνη, ης, ή : gioia, letizia
 ἀπό καιροῦ = al tempo giusto [var. ἀπό καρποῦ, *a fructu* ; dal frutto]
 σίτου, *frumenti*, gen. sing. di σίτος, ου, ό : grano, frumento
 οἶνου, *vini*, gen. sing. di οἶνος, ου, ό : vino
 ἐλαίου, *olei*, gen. sing. di ἐλαίος, ου, ό : olio
 ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, vd. Sal. 3,2
 9. ἐπὶ τὸ αὐτό, *in idipsum* ; nello stesso tempo
 κοιμηθήσομαι, *dormiam*, ind. fut. med. I sing. di κοιμάω vd. Sal.3,6
 ὑπνώσω, *requiescam*, ind. fut. I sing. di ὑπνός : vd. Sal.3,6
 κατά μόνας, *singulariter* ; a solo, da solo
 ἐλπίδι, *spe*, dat. sing. di ἐλπίς, ίδος, ή : speranza
 κατώκισας, *constituisti*, ind. aor. II sing. di κατοικίζω : stabilire, far abitare

SALMO 5

2. ῥήματα, *verba*, acc. pl. di ῥήμα, τος, τό : parola; cosa, azione (LXX)
 ἐνώτισαι, *auribus percipes*, imp. aor. II sing. di ἐνντίζομαι : udire, ascoltare
 σύνες, *intellige*, imp. aor. II sing. di συνήμι : intendere, capire
 κραυγῆς, *clamorem*, gen. sing. di κραυγή, ης, ή : grido
 3. πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : dirigo, rivolgo, accosto, attendo a, mi occupo di (col dat.)
 δεήσεως, *orationis*, gen. sing. di δεήσις, εως, ή : preghiera , necessità, domanda
 προσεύξομαι, *orabo*, ind. fut. I sing. di προσεύχομαι : pregare, supplicare
 4. τὸ πρωῒ, *mane* ; di mattina
 εἰσακούση, *exaudies*, ind. fut. med. II sing. di εἰσακούω : ascoltare, esaudire
 παρὰστήσομαι, *astabo*, ind. fut. med. I sing. di παρίστημι : collocare a fianco, mettere innanzi, presentare; med. accostarsi, presentarsi
 ἐπόψομαι, *videbo*, ind. fut. med. I sing. di ἐφοράω : guardare, vedere
 5. θέλων, *volens*, part. pres. di θέλω : volere, bramare, desiderare, amare
 ἀνομίαν, *iniquitatem*, acc. sing. di ἀνομία, ας, ή : iniquità, ingiustizia, empietà
 παροικήσει, *habitabit*, ind. fut. III sing. di παροικέω : abitare accanto, essere vicino, risiedere come straniero
 πονηρευομένος, *malignus*, part. pres. di πονηρεύομαι : star male, operare il male, malignare, essere malvagio
 6. διαμενοῦσιν, *permanebunt*, ind. fut. III pl. di διαμένω : dimorare, restare, persistere
 παρὰνομοι, *iniusti* ; contro la legge, ingiusti, iniqui

κατέναντι, *ante* ; in faccia, dinanzi (LXX) col gen.

ἐμίσησας, *odisti*, ind. aor. II sing. di μισέω : odiare

ἐργαζομένους, *qui operantur*, part. pres. di ἐργάζομαι : operare

7. ἀπολεῖς, *perdes*, ind. fut. II sing. di ἀπόλλυμι : mandare in rovina

λαλοῦντας, *qui loquuntur*, part. pres. di λαλέω : parlare

ψεῦδος, *mendacium* ; menzogna, inganno

αἱμάτων, *sanguinum*, gen. pl. di αἷμα, τοσ, τό : sangue

δόλιον, *dolosum* ; ingannevole, fraudolento

βδελύσσεται, *abominabitur*, ind. pres. med. III sing. di βδελύσσω : desto nausea, med. provo nausea, orrore, detesto

8. πλήθει, *multitudine*, dat. sing. di πλήθος, ος, τό : moltitudine, abbondanza

ἐλέους, *misericordiae*, gen. sing. di ἔλεος, ος, ό : pietà, compassione, misericordia

εἰσελεύσομαι, *introibo*, ind. fut. med. I sing. di εἰσέρχομαι : entrare

προσκυνήσω, *adorabo*, ind. fut. I sing. di προσκυνέω : venerare, adorare, prostrarsi davanti, (LXX. NT. col dat.)

9. ὁδήγησον, *deduc*, imp. aor. II sing. di ὁδηγέω : condurre, guidare, mostrare la via

ἐνεκα, *propter* ; prep. col gen. : a causa di

ἐχθρῶν, *inimicos*, gen. pl. di ἐχθρός, οῦ, ό : nemico

κατεύθυνον, *dirige*, imp. aor. II sing. di κατευθύνω : indirizzare, dirigere

ἐνώπιον, *in conspectu* ; dinanzi, in faccia, al cospetto (col gen.)

10. στόματι, *ore*; dat. sing. di στόμα, τοσ, τό : bocca

ματαία, *vanum* ; vano, inutile, stolto

τάφος, *sepulcrum* ; seppellimento, tomba, sepolcro

ἀνεωγμένος, *patens*, part. pf. med. di ἀνοίγω : aprire, scoperciare

λάρυγξ, *guttur* ; gola

γλώσσαις, *linguis*; dat. pl. di γλῶσσα, ας, ή : lingua

ἐδολιοῦσαν, *dolore agebat*, ind. impf. III pl. di δολιόω : operare con inganno (LXX)

11. κρῖνον, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare

ἀποπεσάτωσαν, *decidant*, imp. aor. III pl. di ἀποπίπτω : cadere giù

διαβουλιῶν, *cogitationibus*, gen. pl. di διαβούλιον : progetto, deliberazione, consiglio

ἀσεβειῶν, *impietatum*, gen. pl. di ἀσέβεια, ας, ή : empietà

ἔξωσον, *expelle*, imp. aor. II sing. di ἐξωθέω : cacciar fuori, rigettare, respingere

παρεπύκρναναν, *irritaverunt*, ind. aor. III pl. di παραπύκρναίνω : eccitare all'ira, provocare (LXX. NT)

12. εὐφρανθείησαν, *laetentur*, imp. aor. III pl. di εὐφραίνω : rallegrare ;

pass. rallegrarsi, allietarsi, godere

εἰς αἰῶνα, *in aeternum* ; nei secoli, per sempre

ἀγαλλιάσονται, *exultabunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : compiacersi, esultare

κατασκηνώσεις, *habitabis*, ind. fut. II sing. di κατασκηνώω : abitare, dimorare, riposare (LXX. NT)

καυχῆσονται, *gloriabuntur*, ind. fut. III pl. di καύχομαι : vantarsi, gloriarsi

ἀγαπῶντες, *qui diligunt*, part. pres. di ἀγαπάω : amare

13. **εὐλογήσεις**, *benedices*, ind. fut. II sing. di εὐλογέω : benedire
ὄπλῳ, *scuto*; dat. sing. di ὄπλον, ου, τό : scudo
εὐδοκίας, *bonae voluntatis*, gen. sing. di εὐδοκία, ας, ἡ : buona volontà, compiacenza, benevolenza
ἐστεφάνωσας, *coronasti*, ind. aor. II sing. di στεφανώω : circondare, coronare, ombrare

SALMO 6

2. **θυμῷ**, *furore*, dat. sing. di θυμός, οὔ, ὁ : ira, sdegno, collera
ἐλέγξης, *arguas*, cong. aor. II sing. di ἐλέγχω : svergognare, convincere di delitto, rimproverare, biasimare, accusare
ὀργῇ, *ira*, dat. sing. di ὀργή, ἥς, ἡ : ira
παιδεύσης, *corripias*, cong. aor. II sing. di παιδεύω : educare, correggere, castigare, punire (LXX. NT)
3. **ἐλέησον**, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλεέω : aver pietà, compassione
ἀσθενής, *infirmus* ; senza vigore, debole, infermo, impotente, insignificante
ἴασαι, *sana*, imp. aor. med. II sing. di ἰάομαι : curare, medicare, sanare
ἐταράχθη, *conturbata sunt*, ind. aor.pass. III sing. di ταράσσω : sconvolgere, turbare
ὀστᾶ, *ossa*, nom. pl. di ὀστοῦν, οὔ, τό : osso
4. **ἕως πότε**, *usquequo* ; fino a quando
5. **ἐπίστρεψον**, *convertere*, imp. aor. II sing. di ἐπιστρέφω : intr. volgersi
ρῦσαι, *eripe*, imp. aor. II sing. di ῥύομαι : liberare
σῶσον, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
ἐνεκεν, *propter* ; a causa di
6. **θανάτῳ**, *morte*, dat. sing. di θάνατος, ὁ : morte
μνημονεύων, *qui memor sit*, part. pres. di μνημονεύω : ricordare
ἄδη, *inferno*, dat. sing. di ἄδης : ade, soggiorno dei morti
ἐξομολογήσεται, *confitebitur*, ind. fut. med. III sing. di ἐξομολογέω : celebrare
7. **ἐκοπίασα**, *laboravi*, ind. aor. I sing. di κοπιάω : essere stanco, faticare, darsi pena
στεναγμῷ, *gemitu*, dat. sing. di στεναγμός, οὔ, ὁ : gemitto, lamento
λούσω, *lavabo*, ind. fut. I sing. di λούω : lavare, bagnare
καθ' ἐκάστην νύκτα, *per singulas noctes* ; durante ogni notte
κλίνην, *lectum*, acc. sing. di κλίνη, ἡ : letto, giaciglio
δάκρυσιν, *lacrimis*, dat. pl. di δάκρυον, ου, τό : lacrima
τρωμνήν, *stratum*, acc. sing. di τρωμνή, ἥς, ἡ : coperta, letto, giaciglio
βρέξω, *rigabo*, ind. fut. I sing. di βρέχω : bagnare, lavare
8. **ἐπαλαιώθην**, *inveteravi*, ind. aor. pass. I sing. di παλαιόω : pass. invecchiare
9. **ἀπόστητε**, *discedite*, imp. aor. II pl. di ἀφίστημι : intr. allontanarsi
κλαυθμοῦ, *fletus*, gen. sing. di κλαυθμός, οὔ, ὁ : lamento, gemitto, pianto,
10. **προσεδέξατο**, *suscepit*, ind. aor. med. III sing. di προσδέχομαι : accogliere

11. αἰσχυνθείσαν, *erubescant*, οττ. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : svergognare, confondere
ταραχθείσαν, *conturbentur*, οττ. aor. pass. III pl. di ταρασσω : sconvolgere
ἀποστραφείσαν, *convertentur*, οττ. aor. pass. III pl. di ἐπιστρέφω : volgersi indietro
καταισχυνθείσαν, *erubescant*, οττ. aor. pass. III pl. di καταισχύνω : svergognare
διὰ τάχους, *velociter* ; velocemente

SALMO 7

2. ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare
σῶσον, *salvum fac*, imp. aor. II. sing. di σώζω : salvare
διωκόντων, *persequentibus*, part. pres. di διώκω : inseguire, perseguitare (LXX.NT)
ῥῦσαι, *libera*, imp. aor. II sing. di ῥύομαι : liberare
3. μήποτε, *nequando* ; affinché non mai
ἀρπάσῃ, *rapiat*, cong. aor. III sing. di ἀρπάζω : rapire, portar via, afferrare, strappare
μὴ ὄντος, *dum non est*, part. pres. di εἰμί : essere
λυτρουμένου, *qui redimat*, part. pres. di λυτρῶω : redimere, riscattare
σῶζοντος, *qui salvum faciat*, part. pres. di σώζω : salvare
4. ἐποίησα, *feci*, ind. aor. I sing. di ποιέω : fare
χερσίν, *manibus*, dat. pl. di χεῖρ, ὅς, ἡ : mano
5. ἀνταπέδωκα, *reddidi*, ind. aor. I sing. di ἀνταποδίδωμι : rendere in cambio
ἀνταποδιδούσιν, *retribuentibus*, part. pres. di ἀνταποδίδωμι : rendere in cambio
ἀποπέσοιμι, *decidam*, οττ. aor. I sing. di ἀποπίπτω : cader giù da
ἄρα, *merito* ; dunque, allora, perciò
κενός, *inanis* ; vuoto, nudo, spogliato
6. καταδιώξαι, *persequatur*, οττ. aor. III sing. di καταδιώκω : perseguitare (LXX.NT)
καταλάβοι, *comprehendat*, οττ. aor. III sing. di καταλαμβάνω : prendere, afferrare
καταπατήσαι, *conculcet*, οττ. aor. III sing. di καταπατέω : calpestare
κατασκηνώσαι, *deducat*, οττ. aor. III sing. di κατασκηνώω : abitare, dimorare;
far abitare (LXX)
7. ἀνάστηθι, *exsurge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : intr. sorgere
ὑψώθητι, *exsultare*, imp. aor. pass. II sing. di ὑψόω : alzare, esaltare ; pass. : esaltarsi
πέραςι, *finibus* ; dat. pl. di πέρας, ατος, τό : confine , termine
ἐξεγέρθητι, *exurge*, imp. aor. pass. II sing. di ἐξεγείρω : svegliare; intr. svegliarsi,
sorgere
προστάγματι, *praecepto*, dat. pl. di προστάγμα, τό : precetto, comandamento
ἐντείλω, *mandasti*, ind. aor. med. II sing. di ἐντέλλω : comandare
ὥ, *quod* ; che (al dat. per "attrazione del relativo")
8. κυκλώσει, *circundabit*, ind. fut. III sing. di κυκλόω : circondare
ὑπὲρ ταύτης, *propter hanc* ; per, in favore di, a causa di questa
εἰς ὕψος, *in altum*; in alto (ὕψος, τό : alto, altezza)

ἐπίστρεψον, *regredere*, imp. aor. II sing. di ἐπιστρέφω : intr. volgersi indietro, convertirsi, ritornare

9. κρινεῖ, *iudicat*, ind. fut. III sing. di κρίνω : giudicare

κρίνον, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare

ἀκακίαν, *innocentiam*, acc. sing. di ἀκακία, ας, ἡ : innocenza, semplicità

10. συντελεσθήτω, *consumetur*, imp. aor. pass. III sing. di συντελέω : compiere, finire, distruggere

πονηρία, *nequitia* ; perversità, malvagità

κατευθυνεῖ, *diriges*, ind. fut. II sing. di κατευθύνω : conduco in linea retta, dirigo, guido; far prosperare, riuscire (LXX)

ἐτάζων, *scrutans*, part. pres. di ἐτάζω : esaminare, investigare, visitare (LXX)

νεφρούς, *renes*, acc. pl. di νεφρός, οὔ, ὁ : rene, lombo

11. βοήθεια, *adiutorium* ; aiuto, soccorso

παρὰ, α ; prep. qui col gen. : da, da parte di

σώζοντος, *qui salvos facit*, part. pres. di σώζω : salvare

εὐθείς, *rectos*, acc. pl. di εὐθύς, εἶα, ὅ, agg. : retto

12. κριτής, *iudex* ; giudice, difensore, sostenitore

ἰσχυρός, *fortis* ; forte, vigoroso, potente

μακρόθυμος, *patiens* ; longamine, tollerante, paziente (LXX. NT)

ἐπάγων, part. pres. di ἐπάγω : addurre, portare, indurre, muovere a ;

μη ὀργὴν ἐπάγων = *numquid irascitur*

καθ' ἐκάστην ἡμέραν = *per singulos dies* ; ogni giorno

13. ἐπιστραφεῖτε, *conversi fueritis*, cong. aor. II pl. di ἐπιστρέφω : pass. volgersi, convertirsi

ρομφαίαν, *gladium* ; spada

στιλβώσει, *vibravit*, ind. fut. III s. di στιλβώω : splendere, risplendere ;

intr. far splendere, rilucere

τόξον, *arcum* ; arco

ἐντείνειν, *tetendit*, ind. aor. III sing. di ἐντείνω : tendere

ἡτοίμασεν, *paravit*, ind. aor. III sing. di ἡτοιμάζω : preparare

14. σκεύη, *vasa*, acc. pl. di σκεῦος, οὗς, τὸ : vaso, arnese ; armi

βέλη, *sagittas*, acc. pl. di βέλος, οὗς, τὸ : freccia

καιομένοις, *ardentibus*, part. pres. med. di καίω : bruciare, ardere

ἐξεργάσατο, *effecit*, ind. aor. med. III sing. di ἐξεργάσομαι : far compiere, condurre a termine, operare, praticare, esercitare, mandare ad effetto

15. ὠδίνησεν, *parturiit*, ind. aor. III sing. di ὠδίνω : avere i dolori del parto, partorire, dare alla luce ; soffrire gravi dolori, essere sconvolto

συνέλαβεν, *concepit*, ind. aor. III sing. di συλλαμβάνω : prendere insieme, raccogliere, concepire

πόνον, *dolorem* ; lavoro, fatica, travaglio; pena, afflizione

ἔτεκεν, *peperit*, ind. aor. III sing. di τίκω : generare

16. λάκκον, *lacum* ; fossa (LXX)

ὤρυσεν, *aperuit*, ind. aor. III sing. di ὀρύσσω : scavare
 ἀνέσκαψεν, *effodit*, ind. aor. III sing. di ἀνασκάπτω : sterrare, scavare
 ἐμπεσεῖται, *incidit*, ind. fut. med. III sing. di ἐμπίπτω : cadere in, dentro
 βόθρον, *foream* ; fossa, buca
 εἰργάσατο, *fecit*, ind. aor. med. III sing. di ἐργάζομαι : fare
 17. ἐπιστρέφει, *convertetur*, ind. fut. III sing. di ἐπιστρέφω : volgersi, indietro
 κορυφῇν, *verticem* ; sommità, vertice, culmine, (testa, capo)
 καταβήσεται, *descendet*, ind. fut. med. III sing. di καταβαίνω : scendere
 18. ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : celebrare
 ψαλῶ, *psallam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare, inneggiare
 Ὑψίστου, *Altissimi* ; gen. sing. di Ὑψιστος, η , ον, agg. : Altissimo

SALMO 8

2. θαυμαστὸν, *admirabile* ; ammirabile, stupendo
 ἐπήρθη, *elevata est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐπαίρω : esaltare, innalzare
 μεγαλοπρέπεια, *magnificentia* ; magnificenza
 ὑπεράνω, *super* ; al di sopra
 3. στόματος, *ore*, gen. sing. di στόμα, ατος, τό : bocca
 νηπίων, *infantium*, gen. pl. di νήπιος, α, ον : tenero bambino
 θηλαζόντων, *lactentium*, part. pres. di θηλάζω : allattare, succhiare ; οἱ θηλαζόντες :
 i lattanti (LXX. NT)
 κατηρτίσω, *perfecisti*, ind. aor. med. II sing. di καταρτίζω : preparare ;
 med. perfezionarsi (LXX. NT)
 αἶνον, *laudem* ; lode
 ἔνεκα, *propter* ; a causa
 ἐχθρῶν, *inimicos*, gen. pl. di ἐχθρός, οὔ, ό : nemico
 καταλῦσαι, *ut destruas*, inf. aor. di καταλύω : discioglieri, abbattere, distruggere
 ἐκδικητήν, *ultorem* ; vendicatore
 4. ὄψομαι, *videbo*, ind. fut. med. I sing. (con valore att.), di ὁράω : vedere
 ἔργα, *opera*, acc. pl. di ἔργον, ου, τό : opera
 δακτύλων, *digitorum*, gen. pl. di δάκτυλος, ου, ό : dito
 σελήνην, *lunam* ; luna
 ἀστέρας, *stellas*, acc. pl. di ἀστήρ, έρος, ό : stella
 ἐθεμελίωσας, *fundasti*, ind. aor. II sing. di θεμελιώω : fondare
 5. μνησκή, *memor es*, ind. pres. med. II sing. di μμνήσκω : far ricordare ;
 med. ricordare
 ἐπισκέπτη, *visitas*, ind. pres. med. II sing. di ἐπισκέπτομαι : osservare, visitare
 6. ἡλάττωσας, *minuisti*, ind. aor. II sing. di ἐλαττώω : rendere più piccolo
 βραχύ τι, *paulominus* ; di poco, per poco
 παρὰ, *ab* ; prep. qui con acc. : in confronto a
 τιμῇ, *honore*, dat. sing. di τιμή, ης, ή : onore

ἐστεφάνουσας, *coronasti*, ind. aor. II sing. di στεφανόω : incoronare
 7. κατέστησας, *constituisti*, ind. aor. II sing. di καθίστημι : porre, costituire
 χειρῶν, *manuum*, gen. pl. di χεῖρ, ὅς, ἡ : mano
 ὑπέταξας, *subiecisti*, ind. aor. II sing. di ὑποτάσσω : sottoporre, sottomettere
 ὑποκάτω, *sub* ; sotto
 ποδῶν, *pedibus*, gen. pl. di πούς, ποδός, ὅ : piede
 8. πρόβατα, *oves*, acc. pl. di πρόβατον, ου, τό : pecora , bestiame minuto
 βόας, *boves*, acc. pl. di βοῦς, βοός, ὅ : bove, vacca
 ἔτι δὲ καὶ, *insuper et* ; e inoltre
 κτήνη, *pecora*, acc. pl. di κτήνος, ους, τό : bestiame, armento
 πεδίου, *campi*, gen. sing. di πεδῖον, ου, τό : campo, pianura
 9. πετεινὰ, *volucres* ; uccelli
 ἰχθύας, *pisces*, acc. pl. di ἰχθύς, ὕος, ὅ : pesce
 θαλάσσης, *maris*, gen. sing. di θαλάσση, ης, ἡ : mare
 διαπορευόμενα, *qui perambulant*, part. pres. med. di διαπορεύω : far passare,
 trasportare; med. passare, attraversare
 τρίβους, *semitas*, acc. pl. di τρίβος, ου, ὅ , ἡ : strada

SALMO 9

2. Εξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : confesso, celebro,
 ringrazio (LXX. NT)
 ὅλη, *toto*, dat. sing. di ὅλος, η, ον, agg. : tutto
 διηγέσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing. di διηγέομαι : narrare, raccontare
 θαυμάσια, *mirabilia*, acc. pl. di θαυμάσιος, α, ον, agg. : mirabile, stupendo
 3. ἐυφρανθήσομαι, *laetabor*, ind. fut. pass. I sing. di ἐυφραίνω : rallegrare, dilettere,
 pass. rallegrarsi, allietarsi
 ἀγαλλιάσομαι, *exsultabor*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi, esultare
 ψαλῶ, *psallam*, : vd. Sal. 7,18
 Ὑψιστε, *Altissime*, voc. sing. di Ὑψιστος, η, ον, agg. : Altissimo
 4. ἀποστραφῆναι, *in convertedo*, inf. aor.pass. di ἀποστρέφω : volgere indietro,
 respingere; pass. anche : fuggire
 εἰς τὰ ὀπίσω, *retrosum* ; all' indietro
 ἀσθενήσουσιν, *infirmabuntur*, ind. fut. III pl. di ἀσθενέω : essere debole, fiacco,
 impotente ; languire
 ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. perire, andare in rovina
 5. ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare
 κρίσιν, *iudicium*, acc. sing. di κρίσις, εως, ἡ : giudizio
 δίκην, *causam*, acc. sing. di δίκη, ης, ἡ : causa, processo ; diritto
 ἐκάθισας, *sedisti*, ind. aor. II sing. di καθίζω : sedere
 θρόνου, *tronum*, gen. sing. di θρόνος, ου, ὅ : trono

κρίνων, *qui iudicas*, part. pres. di κρίνω : giudicare

6. ἐπιτίμησας, *increpasti*, ind. aor. II sing. di ἐπιτιμάω : rimproverare, biasimare, (NT : comandare, ordinare ammonendo)

ἀπώλετο, *periit*, ind. aor. med. III sing. di ἀπόλλυμι : med. perire, andare in rovina

ἐξήλειψας, *delesti*, ind. aor. II sing. di ἐξαλείφω : ungere, spalmare ; cancellare, annientare

7. ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω ; qui intr. : venir meno

ῥομφαῖαι, *frameae*, nom. pl. di ῥομφαία, ας, ἡ : spada

εἰς τέλος, *in finem* ; alla fine, in fine, completamente, (τέλος, τό : compimento, fine)

πόλεις, *civitates*, acc. pl. di πόλις, εως, ἡ : città

καθεῖλες, *destruxisti*, ind. aor. II sing. di καθαίρω : abbattere, rovesciare

μνημόσυνον, *memoria* ; memoria

μετά, prep. qui con l'acc. : in mezzo, dopo (μετά col gen. = con)

ἤχους, acc. pl. di ἤχος, ου, ό : fragore, suono ; ἤχοϋς, gen. sing. di ἤχώ : suono rimbombo, eco, fama ; [var.vg. *cum sonitu*]

8. μένει, *permanet*, ind. pres. III sing. di μένω : rimanere

ἡτοίμασεν, *paravit*, ind. aor. III di ἑτοιμάζω : preparare

9. κρίνει, *iudicabit*, ind. fut. III sing. di κρίνω : giudicare

οἰκουμένην, *orbem terrae* ; universo, terra abitata

εὐθύτητι, *aequitate*, dat. sing. di εὐθύτης, ἡ : rettitudine, giustizia (LXX)

10. ἐγένετο, *factus est*, ind. aor. III sing. di γίγνομαι : nascere, farsi, divenire

καταφυγή, *refugium* ; rifugio

πένητι, *pauperi*, dat. sing. di πένης, ητος, τό : povero

βοηθός, *adiutor* ; soccorritore, difensore

εὐκαιρίαις, *opportunitatibus*, dat. pl. di εὐκαιρία, ας, ἡ : tempo opportuno

θλίψει, *tribulatione*, dat. sing. di θλίψις, εως, ἡ : calamità, affanno, tribolazione

11. ἐλπιάτωσαν, *sperant*, imp. aor. III pl. di ἐλπίζω : sperare

γινώσκοντες, *qui noverunt*, part. pres. di γινώσκω : conoscere

ἐγκτέλιπες, *dereliquisti*, ind. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

ἐκζητοῦντας, *quaerentes*, part. pres. di ἐκζητέω : cercare

12. ψάλατε, *psallite*, imp. aor. II pl. di ψάλλω : salmeggiare, inneggiare

κατοικούντι, *qui habitat*, part. pres. di κατοικέω : abitare

ἀναγγείλατε, *annuntiate*, imp. aor. II pl. di ἀναγγέλλω : annunziare

ἐπιτηδεύματα, *studia*, acc. pl. di ἐπιτήδευμα, τό : condotta, vita

13. ἐκζητῶν, *requires*, part. pres. di ἐκζητέω : cercare

ἐμνήσθη, *recordatus est*, ind. aor.pass. (con signif. med.) III sing. di μιμνήσκω : ricordare, ricordarsi

ἐπελάθετο, *est oblitus*, ind. aor. med. III sing. di ἐπιλανθάνω ; med. : dimenticare

14. ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλέω : aver pietà

ἴδε, *vide*, imp. aor. II sing. di ὁράω : guardare

ύψων, *qui exaltas*, part. pres. di ύψόω : sollevare, innalzare, vd. Sal. 3,4)

πυλῶν, *portis*, gen. pl. di πυλή, ης, ἡ : porta

15. ὅπως, ut ; affinché (con ἄν : fine ipotetico, incerto)

ἐξαγγείλω, annuntiem, cong. aor. I sing. di ἐξαγγέλλω : annunziare, divulgare

αἰνέσεις, laudationes, acc. pl. di αἰνεσις, εως, ἡ : lode (LXX)

θυγατρός, filiae, gen. sing. di θυγατήρ, τρός, ἡ : figlia

ἀγαλλιάσομαι, exultabor, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi, esultare

ἐπὶ, in, prep. qui col dat. : in, su, a

σωτηρίῳ, salutaris, dat. sing. di σωτήριος, ου, τό : salvezza

16. ἐνεπάγησαν, infixae sunt, ind. aor. pass. III pl. di ἐμπήγνυμι : configgere ;

pass. restare conficcato

διαφθορά, interitu, dat. sing. di διαφθορά, ας, ἡ : sterminio, rovina

ἐποίησαν, fecerunt, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare

παγίδι, laqueo, dat. sing. di παγίς, ίδος, ἡ : laccio, rete, trappola

ἔκρυψαν, absconderunt, ind. aor. III pl. di κρύπτω : nascondere

συνελήφθη, comprehensus est, ind. aor. pass. III sing. di συλλαμβάνω :

predere insieme, raccogliere, chiudere, serrare

17. γινώσκεται, cognosceatur, ind. pres. med. III sing. di γιγνώσκω : conoscere

κρίματα, iudicia, acc. pl. di κρίμα, τό : giudizio, sentenza, condanna

ποιῶν, faciens, part. pres. di ποιέω : fare

18. ἀποστραφήτωσαν, convertantur, imp. aor. pass. III pl. di ἀποστρέφω :

volgere indietro, respingere

ἄδην, infernum, acc. sing. di ἄδης, ου, ό : ade

ἐπιλανθάνομενα, quae obliviscuntur, part. pres. med. di ἐπιλανθάνω :

med. dimenticare

19. ἐπιλησθήσεται, oblivio erit, ind. fut. pass. III sing. di ἐπιλανθάνω :

pass. essere dimenticato

πτωχός, pauperis ; povero, mendico

ὑπομονή, patientia ; pazienza, sopportazione, perseveranza, attesa

ἀπολείται, peribit, ind. fut. med. III sing. di ἀπόλλυμι : vd. Sal. 1,6

20. ἀνάστηθι, exurge, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι, con signif. intr. : levarsi, sorgere

κραταιούσθω, confortetur, imp. pres. med. III sing. di κραταιόω : prevalere (LXX),

rafforzare

κριθήτωσαν, iudicentur, imp. aor. pass. III pl. di κρίνω : giudicare

ἐνώπιον, in conspectu, prep. col gen. : in faccia, dinanzi, al cospetto

21. κατάστησον, constitue, imp. aor. II sing. di καθίστημι : collocare, porre

νομοθέτην, legislatorem ; legislatore

γνώτωσαν, ut sciant, imp. aor. III pl. di γιγνώσκω : conoscere

22. ἵνατί, ut quid ; a che fine, perché : vd. Sal. 2,1

ἀφέστηκας, recessisti, ind. pf. (con val. di pres.) II sing. di ἀφίστημι ; con val. intr. :

stare lontano, tenersi lontano

μακρόθεν, longe ; lontano

ὑπεροράς, despicias, ind. pres. II sing. di ὑπεροράω : guardare dall'alto, disprezzare, non far conto, sdegnare

23. ὑπερηφανεύεσθαι, *dum superbit*, inf. pres. med. : essere orgoglioso, insolente
ἐμπυρίζεται, *incenditur*, ind. pres. med. III sing. : ἐμπυρίζω : accendere, infiammare
συλλαμβάνονται, *comprehenduntur*, ind. pres. med. III pl. : vd. v. 16
διαβουλίαις, *consiliis*, dat. pl. di διαβούλιον, ου, τό : progetto, deliberazione, consiglio (LXX)

διαλογίζονται, ind. pres. III pl. di διαλογίζομαι : calcolare, ponderare; discutere, disputare

24. ἐπαινείται, *laudatur*, ind. pres. med. III sing. di ἐπαινέω : approvare, lodare
ἐπιθυμίαις, *desideriis*, dat. pl. di ἐπιθυμία, ας, ή : desiderio, brama, passione
ἀδικῶν, *iniquus*, part. pres. di ἀδικέω : fare ingiustizia, essere ingiusto
ἐνευλογεῖται, *benedicitur*, ind. pres. med. III sing. di ἐνευλογέομαι :
essere benedetto (LXX)

25. παρώξυνεν, *exacerbabit*, ind. aor. III sing. di παροξύνω : irritare, provocare, sdegnare, esasperare

κατὰ, *secundum*, prep. qui con l'acc. : secondo

πλήθος, *multitudinem* ; moltitudine, quantità, abbondanza

ὀργῆς, *irae*, gen. sing. di ὀργή, ῆς, ή : ira, collera

ἐκζητήσει, *quaeret*, ind. fut. III sing. di ἐκζητέω : cercare

26. βεβηλοῦνται, *inquinatae sunt*, ind. pres. med. pass. III pl. di βεβηλώω : profanare, violare, contaminare (LXX. NT)

ἀνταναιριεῖται, *auferentur*, ind. pres. pass. III sing. di ἀνταναιρέω : bilanciare il conto, faccio sparire o perire alla mia volta

κατακυριεύσει, *dominabitur*, ind. fut. III sing. di κατακυριεύω : assoggettare, vincere, dominare, comandare contaminare (LXX. NT)

27. εἶπεν, *dixit*, ind. aor. III sing. di λέγω : disse

οὐ μὴ : certamente non (col cong.)

σαλευθῶ, *movebor*, cong. aor. pass. I sing. di σαλεύω : scuotere, agitare (di terremoto); intr. : vacillare, titubare

γενεᾶς, *generatione*, gen. sing. di γενεά, ᾶς, ή : generazione

ἄνευ, *sine*, prep. col gen. ; senza

κακοῦ, *malo*, gen. sing. di κακός, ή, όν, agg. : cattivo ; sost. κακόν, κακά : male, sventura, oltraggio, infelicità, cattiveria

28. ἄρᾱς, *maledictione*, gen. sing. di ἄρά, ᾶς, ή : preghiera, imprecazione, maledizione
γέμει, *plenun est*, ind. pres. III sing. di γέμω : essere pieno

πικρίας, *amaritudine*, gen. sing. di πικρία, ᾶς, ή : amarezza, collera, durezza

δόλου, *dolo*, dat. sing. di δόλος, ου, ό : inganno, insidia, scaltrezza

κόπος, *labor* ; fatica, sfinitezza

πόνος, *dolor* ; fatica, travaglio, affanno (di πένομαι : lavoro penosamente)

29. ἐγκάθεται, *sedet*, ind. pres. III sing. di ἐγκάθημαι : stare, sedere, stare in agguato
ἐνέδρα, *in insidiis*, dat. di ἐνέδρα, ας, ή : imboscata, agguato

μετὰ, *cum*, prep. qui col gen. : con, insieme a

πλουσίων, *divitibus*, gen. pl. di πλούσιος, α, ον, agg. : ricco

ἀποκρύφοις, *occultis*, dat. pl. di ἀποκρύφος, ον, agg. : sottratto alla vista, occulto
ἀποκτείνειαι, *ut interficiat*, inf. aor. di ἀποκτείνω : uccidere
ἀθῶον, *innocentem* ; illeso, senza pena, innocente, innocuo
ἀποβλέπουσιν, *respiciunt*, ind. pres. III pl. di ἀποβλέπω : getto lo sguardo a
(ἐπί, εἰς, κατὰ, τινά, τί) ; tengo gli occhi su (πρός, τινά, εἰς) ; distolgo lo sguardo da
(ἀπό τινά)

30. ἐνεδρεύει, *insidiatur*, ind. pres. III sing. di ἐνεδρεύω : sono in agguato,
tendo un agguato

μάνδρα, *spelunca*, dat. sing. di μάνδρα, ας, ῆ : chiuso, stalla, tana

τοῦ: regge l'infinito con valore finale

ἀρπάσαι, *rapiat*, inf. aor. di ἀρπάζω : rapire, strappare, a forza, ghermire

ἐλκύσαι, *attrahit*, inf. aor. di ἔλκω (irreg.) : trarre, estrarre, attrarre

31. ταπεινώσει, *humiliabit*, ind. fut. III sing. di ταπεινῶω : abbassare, umiliare

κύψει, *inclinabit*, ind. fut. III sing. di κύπτω : curvarsi, piegarsi in avanti

πεσεῖται, *cadet*, ind. fut. III sing. di πίπτω : cadere (fut. πεσοῦμαι : med. con signif. att.)

κατακυριεύσαι, *cum dominatus fuerit*, inf. aor. di κατακυριεύω :

signoreggiare (vd. v.26) regge il gen.

32. ἐπιλέλησται, *oblitus est*, ind. pf. med. pass. III sing. di ἐπιλανθάνω :

med. dimenticarsi

ἀπέστρεψεν, *avertit*, ind. aor. III sing. di ἀποστρέφω : volgere indietro, respingere

33. ὑψωθήτω, *exaltetur*, imp. aor. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

ἐπιλάθη, *obliviscaris*, cong. aor. II sing. di ἐπιλανθάνω : vd. v.32

34. ἔνεκεν τίνος, *propter quid* : per chi? perché?

παρώργισεν, *irritavit*, ind. aor. III sing. di παρορζύνω : vd. v. 25

35. βλέπεις, *vides*, ind. pres. II sing. di βλέπω : guardare, vedere

θυμόν, *dolorem* ; sentimento (in genere)

κατανοεῖς, *consideras*, ind. pres. II sing. di κατανοέω : comprendere, capire, intendere,
considerare

παραδοῦναι, *ut tradas*, inf. aor. di παραδίδωμι : consegnare

ἐγκαταλέλειπται, *derelictus est*, ind. pf. med. pass. III sing. di ἐγκαταλείπω :
abbandonare

ἦσθα, *eris*, imperf. ind. II sing. di εἰμί : essere

36. σύντριψον, *contere* , imp. aor. II sing. di σύντριβω : spezzare, stritolare

βραχίονα, *brachium*, acc. pl. di βραχίων, ονος, τό : braccio, (qui maschile)

ζητηθήσεται, *quaeretur*, ind. fut. pass. III sing. di ζητέω : cercare, investigare

εὑρεθῇ, *invenietur*, cong. aor. pass. III sing. di εὕρισκω : trovare

διά : prep. qui con valore causale

37. βασιλεύσει, *regnabit*, ind. fut. III sing. di βασιλεύω : regnare

ἀπολεισθε, *peribitis*, ind. fut. med. II pl. di ἀπόλλυμι ; med. perire

38. εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : ascoltare, esaudire

ἐτοιμασίαν, *praeparationem* ; preparazione, disposizione

προσέσχεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di προσέχω : con l'acc. : volgersi a, attendere, stare attento a

39. κρῖναι, *iudicare*, inf. aor. di κρίνω : giudicare

προσθή, *apponat*, cong. aor. di προτίθημι : porre presso ; (LXX. NT) : continuare, volere

μεγαλαυχεῖν, *magnificare*, inf. pres. di μεγαλαυχέω : essere orgoglioso, millantarsi

SALMO 10

1. πέποιθα, *confido*, ind. pf. I sing. di πείθω : intr. fidarsi, affidarsi, confidare;
med. pass. : credere

ἐρεῖτε, *dicitis*, ind. fut. II pl. (supplisce φημί : dire)

μεταναστεύου, *transmigra*, imp. pres. med. II sing. di μεταναστεύω : allontanare, strappar via ; intr. e med. : fuggire, partire (LXX)

στρουθίον, *passer* ; passerotto

2. ἰδοὺ, *ecce*, imp. aor. med. II sing. di ὁράω : guardare, vedere

ἐντέιναν, *intenderunt*, ind. aor. III pl. di ἐντείνω : tendere

τόξον, *arcum* ; arco

ἡτοίμασαν, *paraverunt*, ind. aor. III pl. di ἐτοιμάζω : preparare

βέλη, *sagittas*, acc. pl. di βέλος, ους, τό : freccia

κατατοξεύσαι, *ut sagittent*, inf. aor. di κατατοξεύω : saettare, ferire con dardi

σκοτομήνη, *obscurus*, dat. sing. di σκοτομήνη, ἡ : oscurità, tenebre

εὐθεῖς, *rectos*, acc. pl. di εὐθύς, εἶα, ύ, agg. : retto

3. κατηρτίσω, *perfecisti*, ind. aor. med. II sing. di κατηρτίζω : preparare,
med. perfezionarsi (NT)

καθελον, *distruxerunt*, ind. aor. III pl. di καθαιρέω : abbattere, annientare

ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare

4. ἀποβλέπουσιν, *respiciunt*, ind. pres. III pl. di ἀποβλέπω : volgere lo sguardo a, su ; considerare, occuparsi : vd. Sal. 9,23

βλέφαρα, *oculi* ; palpebra, occhi

ἐξετάζει, *respiciunt*, ind. pres. III sing. di ἐξετάζω : investigare, interrogare

5. ἀγαπῶν, *qui diligit*, part. pres. di ἀγαπάω : amare

μισεῖ, *odit*, ind. pres. III sing. di μισέω : odiare

6. ἐπιβρέξει, *pluet*, ind. fut. III sing. di ἐπιβρέχω : far piovere su (LXX), annafiare
θεῖον, *sulphur* ; zolfo

καταιγίδος, *procellarum*, gen. sing. di καταιγίς, ἶδος, ἡ : turbine, uragano, bufera
μερίς, *pars* ; parte, porzione

7. ἡγάπησεν, *dilexit*, ind. aor. III sing. di ἀγαπάω : amare

εὐθύτητας, *aequitatem*, acc. sing. di εὐθύτης, ητος, ἡ : rettitudine, giustizia (LXX)

εἶδεν, *vidit*, ind. aor. III sing. di ὁράω : vedere

SALMO 11

2. **σώσον**, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
ἐκλέλοιπεν, *defecit*, ind. aor. perf. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno
ὀλιγόθησαν, *diminutae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ὀλιγόω : rimpicciolire, diminuire;
pass. venir meno, scomparire (LXX)
ἀλήθειαι, *veritates*, nom. pl. di ἀλήθεια, ας, ἡ : verità, sincerità, lealtà
3. **μάταια**, *vana*, acc. pl. di μάταιος, α, ον, agg. : vano, stolto
ἐλάλησεν, *locuti sunt*, ind. aor. III sing. di λαλέω : parlare
ἕκαστος, *unusquisque* ; ciascuno
πλησίον, *proximum*, acc. sing. di πλησίος, α, ον, agg. : vicino, prossimo
χείλη, *labia*, acc. pl. di χειλος, ους, τό : labbro
δόλια, *doloso*, acc. pl. di δόλιος, α, ον, agg. : ingannevole
ἐν καρδίᾳ, καὶ ἐν καρδίᾳ, *in corde et in corde* : con cuore doppio
4. **ἐξολεθρεύσαι**, *disperdat*, ott. aor. III sing. di ἐξολεθρεύω : sterminare, annientare
μεγαλορῶήμονα, *magniloquam*, acc. sing. di μεγαλορήμων, ον, agg. (gen.-ονος)
magniloquente (LXX)
5. **εἰπόντας**, *qui dixerunt*, part. aor. di εἶπον : dire
μεγαλυνοῦμεν, *magnificabimus*, ind. fut. I pl. di μεγαλύνω : magnificare, esultare
παρά, α, prep. qui col gen. : da, da parte di
6. **ἀπὸ**, *propter*, prep. col gen. ; qui : a causa, per
ταλαιπωρίας, *miseriam*, gen. sing. di τάλαιπωρία, ας, ἡ : sventura, miseria
στεναγμοῦ, *gemitum*, gen. sing. di στεναγμός, οὔ, ὁ : gemito
ἀναστήσομαι, *exurgam*, ind. fut. I sing. med. di ἀνίστημι ; med. sorgere, levarsi
θήσομαι, *ponam*, ind. fut. med. I sing. di τίθημι : porre, stabilire
παρρησιάσομαι, *fiducialiter agam*, ind. fut. med. I sing. di παρρησιάζομαι :
parlare o giudicare con tutta libertà, con franchezza, con coraggio
ἐν, in, prep. col dativo ; qui : davanti, in presenza di
7. **ἀγνά**, *casta*, nom. pl. di ἀγνός, ἡ, ὄν, agg. : puro, incontaminato, immacolato
πεπυρωμένον, *igne examinatum*, part. pf. di πυρόω : accendere, infiammare,
purificare col fuoco
δοκίμιον, *probatum* ; messo alla prova
κεκαθαρισμένον, *purgatum*, part. pf. med. pass. di καθαρίζω : purifico
ἐπταπλασίως, *septuplum* ; sette volte
8. **φυλάξαις**, *servabis*, ind. fut. II sing. di φυλάσσω : custodire
διατηρήσαις, *custodies*, ind. fut. II sing. di διατηρέω : custodire, conservare
9. **κύκλω**, *in circuitu* ; intorno
περιπατοῦσιν, *ambulant*, ind. pres. III pl. di περιπατέω : andare intorno, camminare
ἐπολυώρησας, *multiplicasti*, ind. aor. II sing. di πολυωρέω : aver cura di, stimare,
venerare

SALMO 12

2. ἕως πότε, *usquequo* ; fino a quando

ἐπιλήση, *oblivisceris*, ind. fut. med. II sing. di ἐπιλανθάνω : med. dimenticarsi

ἀποστρέψεις, *avertis*, ind. fut. II sing. di ἀποστρέφω : volgere indietro, rivolgere

3. ἕως τίνος, *quamdiu* ; fino a quando

θήσομαι, *ponam*, vd. Sal. 11,6

βουλάς, *consilia*, acc. pl. di βουλή, ἥς, ἡ : volontà, disegno, consiglio, parere

ὀδύνας, *dolorem*, acc. pl. di ὀδύνη, ἥς, ἡ : dolore

ὑψωθήσεται, *exaltabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

4. ἐπίβλεψον, *respice*, imp. aor. II sing. di ἐπιβλέπω : guardare, considerare

εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : udire, esaudire

φώτισον, *illumina*, imp. aor. II sing. di φωτίζω : illuminare, splendere

μήποτε, *ne umquam* ; affinché non mai

ὕπνώσω, *obdormiam*, cong. aor. I sing. di ὑπνόω : addormentarsi, dormire

5. εἴπη, *dicat*, cong. aor. III sing. di λέγω : dire

ἰσχυσα, *praevalui*, ind. aor. I sing. di ἰσχύω : essere forte, prevalere

πρὸς, *adversus*, prep. qui con l'acc. : contro

ἀγαλλιᾶσονται, *exultabunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : med. rallegrarsi

σαλευθῶ, *motus fuero*, cong. aor. pass. I sing. di σαλεύω : scuotere, agitare ;

med. pass. vacillare

6. ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare

ᾄσω, *cantabo*, ind. fut. I sing. di ᾄδω : cantare

εὐεργετήσαντι, *qui bona tribuit*, part. aor. di εὐεργετέω : far del bene a,

beneficare (con l' acc.)

SALMO 13

1. εἶπεν, *dixit*, ind. aor. III sing. di λέγω : dire

ἄφρων, *insipiens* ; senza ragione, folle, stolto

διεφθάρησαν, *corrupti sunt*, ind. aor. III pl. di διαφθείρω : mandare in rovina,

distruggere, corrompere ; far perire, uccidere

ἐβδελύχθησαν, *abominabiles facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di βδελύσσω :

intr. destare nausea, orrore ; pass. diventare abominevole

ἐπιτηδεύμασιν, *studiis*, dat. pl. di ἐπιτηδεύμα, τος, τό : condotta, occupazione,

abitudine, modo di comportarsi, vita

χρηστότητα, *bonum*, acc. sing. di χρηστότης, ητος, ἡ : bontà, giustizia

ἕως, *usque ad* ; fino a (ἕως ενός : nemmeno uno)

2. διέκυψεν, *prospexit*, ind. aor. III sing. di διακύπτω : protendersi per vedere

ἰδεῖν, *videat*, inf. aor. di ὁράω : vedere

συνίων, *intelligens*, part. pres. di συνίω : intendere, comprendere (LXX)

ἐκζητῶν, *requirens*, part. pres. di ἐκζητέω : cercare

3. ἐξέκλιναν, *declinaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐκκλίνω : declinare, deviare, volgersi indietro

ἅμα, *simul* ; insieme

ἡχρειώθησαν, *inutiles facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἡχρειόω : rendere inutile ; pass. diventare inutile, corrompersi

τάφος, *sepulcrum* ; sepoltura, sepolcro

ἀνεωγμένος, *patens*, part. perf. pass. di ἀνοίγω : aprire, scopercchiare

λάρυγξ, *guttur* ; gola

ἐδολιοῦσαν, *dolose agebant*, ind. impf. (post classico) III pl. di δολιόω : operare con inganno (LXX)

ἶος, *venenum* ; freccia , veleno

ἀσπίδων, *aspidum*, gen. pl. di ἀσπίς, ἶδος, ἥ : aspidi

χείλη, *labiis*, acc. pl. di χεῖλος, εως, τό : labbro

ὧν, *quorum*, gen. pl. del pron. rel. ὅς, ἥ, ὅ : il quale, la quale

ἄρᾱς, *maledictione*, gen. sing. di ἄρά, ἄς, ἥ : preghiera ; imprecazione, maledizione

πικρίας, *amaritudine*, gen. sing. di πικρία, ας, ἥ : amarezza, durezza, acerbità

γέμει, *plenum est*, ind. pres. III sing. di γέμω : essere pieno, carico

ὄξεις, *veloces*, nom. pl. di ὄξύς, εἷα, ύ, agg. : acuto perspicacie, veloce, energico

ἐκχέαι, *ad effundendum*, inf. aor. di ἐκχέω : versare, spandere

σύντριμμα, *contritio* ; frattura, rottura, rovina, miseria, afflizione (LXX)

ταλαιπωρία, *infelicitas* ; pena, travaglio, stento, tribolazione, sciagura

ἔγνωσαν, *cognoverunt*, ind. fut. med. III pl. di γιγνώσκω : conoscere

ἀπέναντι, *ante* ; davanti

4. γνῶσονται, *cognoscent*, ind. fut. med. III pl. di γιγνώσκω : conoscere

ἐργαζόμενοι, *qui operantur*, part. pres. di ἐργάζομαι : operare

κατεσθίοντες, *qui devorant*, part. pres. di κατεσθίω : mangiare , divorare

βρώσει, *sicut escam*, dat. sing. di βρώσις, εως, ἥ : cibo, vitto, pasto (ruggine)

ἄρτου, *panis*, gen. sing. di ἄρτος, ου, ὁ : pane

ἐπεκαλέσαντο, *invocaverunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπικαλέω :

med. chiamare in soccorso, invocare

5. ἐκεῖ, *illic* ; là

ἐδειλίασαν, *trepidaverunt*, ind. aor. III pl. di δειλάω : temere, essere spaventato

οὔ, *ubi* ; dove

6. κατησχύνετε, *confudistis*, ind. aor. II pl. di κατασχύνω : fare onta, svergognare, disonorare, contaminare

7. δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare

ἐπιστρέψει, *cum averterit*, inf. aor. di ἐπιστρέφω : voltare indietro, convertirsi

αἰχμαλωσίαν, *captivitate*, acc. sing. di αἰχμαλωσία, ας, ἥ : prigionia, cattività

ἀγαλλιάσθω, *exultabit*, imp. aor. med. III sing. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi

εὐφρανθήτω, *laetabitur*, imp. aor. med. III sing. di εὐφραίνω : allietare, dilettere ; pass. rallegrarsi, dilettersi, godere

SALMO 14

1. **παροικήσει**, *habitabit*, ind. fut. III sing. di παροικέω : abitare accanto, risiedere come straniero, andare ad abitare, trasmigrare
σκηνώματι, *tabernaculo*, dat. sing. di σκηνώμα, τος, τό : padiglione, tenda, tabernacolo
κατασκηνώσει, *requiescet*, ind. fut. III sing. di κατασκηνώ : abitare, dimorare, riposare (LXX)
2. **πορευόμενος**, *qui ingreditur*, part. pres. med. di πορεύω : med. andare, camminare
ἄμωμος, *sine macula* ; irreprensibile, perfetto
ἐργαζόμενος, *qui operatur*, part. pres. di ἐργάζομαι : operare
λαλῶν, *qui loquitur*, part. pres. di λαλέω : parlare
3. **ἐδόλωσεν**, (*non*) *egit dolum*, ind. aor. III sing. di δολόω : ingannare, falsificare
τῷ πλησίον, *proximo* ; a chi sta vicino (πλησίον, avv. : vicino)
ὀνειδισμόν, *opprobrium*, acc. sing. di ὀνειδισμός, ὅ : oltraggio, rimprovero
ἔλαβεν, *accepit*, ind. aor. III sing. di λαμβάνω : prendere, accogliere, ricevere
ἐγγιστα, *proximos*, (ἐπί : verso, riguardo a, contro ; ἐγγιστα : avv. vicino)
4. **ἐξουδένωται**, *ad nihilum deductus est*, ind. pf. med. pass. III sing. di ἐξουδενώ : ridurre a nulla, disprezzare, tenere a vile
ἐνώπιον, *in conspectu*, prep. col gen. : davanti
πονηρευόμενος, *malignus*, part. pres. di πονηρεύομαι : star male, operare male, essere malvagio
δοξάζει, *glorificat*, ind. pres. III sing. di δοξάζω : stimare, glorificare (LXX)
ὀμνύων, *qui iurat*, part. pres. di ὀμνύω : giurare
ἀθετῶν, *decepit*, part. pres. di ἀθετέω : violare la legge, trasgredire il patto, il giuramento
5. **τόκῳ**, *usuram*, dat. sing. di τόκος, ου, ὅ : parto, frutto del seno, del suolo, della moneta (= usura)
δῶρα, *munera*, acc. pl. di δῶρον, ου, τό : dono
ἄθώοις, *innocentem*, dat. pl. di ἄθῶος, ον, agg. : impunito, incolume, innocente
σαλευθήσεται, *movebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere vd. Sal. 12,5

SALMO 15

1. **φύλαξον**, *conserva*, imp. aor. II sing. di φυλάσσω : custodire
2. **εἶπα**, *dixi*, ind. aor. I sing. di λέγω : dire
χρεῖαν, acc. sing. di χρεία, ας, ἡ : bisogno, necessità (οὐ χρεῖαν ἔχεις = *non eges*)
3. **ἐθαυμάστωσεν**, *mirificavit*, ind. aor. III sing. di θαυμαστόω : rendere mirabile, magnificare (LXX)
θελήματα, *voluntates*, acc. pl. di θέλημα, τος, τό : volontà, desiderio
4. **ἐπληθύνθησαν**, *multiplicatae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληθύνω : moltiplicare

ἀσθενεῖαι, *infirmities*, nom. pl. di ἀσθένεια, ας, ἡ : debolezza, infermità, impotenza
μετὰ, *postea*, prep. qui con l'acc. : dopo, dietro
ἐτάχυναν, *acceleraverunt*, ind. aor. III pl. di ταχύνω : affrettare ; intr. affrettarsi
συναγάγω, *congregabor*, cong. aor. I sing. di συνάγω : raccogliere, radunare, mettere insieme
συναγωγὰς, *conventicula*, acc. pl. di συναγωγή, ἥς, ἡ : raccolta, riunione
ἐξ, *de*, prep. col gen. (= ἐκ) : da (Origene, provenienza)
αἱμάτων, *sanguinibus*, gen. pl. di αἷμα, τος, τό : sangue
μνησθῶ, *memor ero*, cong. aor. pass. I sing. di μμνήσκω : ricordare ; pass. ricordarsi
χειλέων, *labia*, gen. pl. di χεῖλος, εως, τό : labbro (διά col gen. : con)
5. ἀποκαθιστῶν, *qui restitues*, part. pres. di ἀποκαθιστάω : ristabilire, restaurare, reintegrare, restituire
6. σχοινία, *funes*, nom. pl. di σχοινίον, ου, τό : corda, fune; misura (lotto, parte)
ἐπέπεσαν, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di ἐπιπίπτω : cadere sopra
κρατίστοις, *praeclaris*, dat. pl. di κρατίστος, η, ον, agg. : migliore, eccellente
7. εὐλογήσω, *benedicam*, ind. fut. I sing. di εὐλογέω : benedire
συνετίσαντα, *qui tribuit intellectum*, part. aor. di συνετίζω : far intendere (LXX)
ἔτι, *insuper* ; ancora, inoltre
ἕως, *usque ad* ; fino a
ἐπαίδευσαν, *increpuerunt*, ind. aor. III pl. di παιδεύω : istruire, correggere, castigare (LXX)
νεφροί, *renes*, nom. pl. di νεφρός, οῦ, ὁ : rene
8. προωρώμην, *providebat*, ind. impf. med. I sing. di προοράω ; att. e med. : vedere, guardare avanti, provvedere, aver davanti agli occhi
σαλευθῶ, *commovear* ; vd. Sal. 12,5
9. ηὐφράνθη, *laetatum est*, ind. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
ἠγαλλιάσατο, *exultavit*, ind. aor. III sing. di ἀγαλλιάω : med. esultare
κατασκηνώσει, *requiescet*, ind. fut. III sing. : vd. Sal. 14,1
10. ἐγκαταλείψεις, *derelinques*, ind. fut. II sing. di ἐγκαταλείπω : lasciare, abbandonare
ἰδεῖν, *videre*, inf. aor. di ὁράω : vedere
διαφθοράν, *corruptiones*, acc. sing. di διαφθορά, ᾧς, ἡ : rovina, distruzione, corruzione
11. ἐγνώρισας, *notas fecisti*, ind. aor. II sing. di γνωρίζω : far noto
πληρώσεις, *adimplebis*, ind. fut. II sing. di πληρόω : riempire
μετὰ, *cum*, prep. qui col gen : con
τερπνότητες, *delectationes*, nom. pl. di τερπνότης, ητος, ἡ : diletto, godimento (LXX)

SALMO 16

1. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : ascoltare, esaudire
πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : dirigo, rivolgo, avvicino, accosto, attendo a, mi occupo di (col dat.)

ἐνώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. II sing. di ἐνωτίζομαι udire, ascoltare (LXX. NT)
δολίοις, *dolosis*, dat. pl. di δόλιος, α, ον, agg. : ingannevole, fraudolento, fallace, astuto
2. ἐξέλθοι, *prodeat*, ott. aor III sing. di ἐξέρχομαι : venire, andare fuori, avanzarsi, progredire
ιδέτωσαν, *videant*, imp. aor. III pl. di ὁράω : vedere
εὐθύτητας, *aequitates*, acc. pl. di εὐθύτης, ητος, ή : direzione in linea retta , rettitudine, giustizia
3. ἐδοκίμασα, *probasti*, ind. aor. II sing. di δοκιμάζω : provare, mettere alla prova, saggiare, esaminare
ἐπεσκέψω, *visitasti*, ind. aor. II sing. di ἐπισκέπτομαι : considerare, esaminare, visitare
ἐπύρωσας, *igne esaminasti*, ind. aor. II sing. di πυρόω : infiammare ;
saggiare col fuoco : vd. Sal. 11,7
εὐρέθη, *est inventa*, ind. aor. pass. III sing. di εὐρίσκω : trovare
4. λαλήση, *loquatur*, cong. aor. III sing. di λαλέω : parlare, dire
διὰ, *propter*, prep. qui con l' acc. : a causa, a motivo, per
ἐφύλαξα, *custodivit*, ind. aor. I sing. di φυλάσσω : custodire
σκληράς, *duras*, acc. pl. di σκληρός, ά, όν, agg. : duro, aspro, rigido, severo, difficile
5. κατάρτισαι, *perfice*, imp. aor. med. II sing. di καταρτίζω : apparecchiare, disporre, riparare; med. perfezionarsi, prepararsi
διαβήματα, *gressus*, acc. pl. di διαβήμα, τος, τό : passo
τρίβοις, *semitis*, dat. pl. di τρίβος, εως, ή : strada, cammino
σαλευθῶσιν, *moveantur*, cong. aor. pass. III pl. di σαλεύω : scotere vd. Sal. 14,5
6. ἐκέκραξα, *clamavi*, ind. aor. I sing. di κράζω : gridare
κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : inclinare
ῥημάτων, *verba*, gen. pl. di ῥήμα, τος, τό : parola
7. θαυμάστωσον, *mirifica*, imp. aor. II sing. di θαυμαστόω : rendere mirabile magnificare (LXX)
ἀνθεστηκότων, part. pf. di ἀνθίστημι : pongo in faccia, contro; intr. opporsi, mettersi contro, resistere a (col dat.) vg. : *resistentibus*
8. κόραν, *pupillam*, acc. sing. di κόρα, ας, ή : faciulla, figlia; pupilla (dell' occhio)
σκέπη, *umbra*, dat. sing. di σκέπη, ης, ή : riparo, protezione
πτερύγων, *alarum*, gen. pl. di πτέρυξ, ύγος, ή : ala
σκεπάσεις, *proteges*, ind. fut. II di σκεπάζω : riparare, coprire, proteggere
9. ταλαιπωρησάντων, *qui affligerunt*, part. aor. di ταλαιπορέω : molestare, vessare, affliggere, tribolare
περιέσχον, *circumdederunt*, ind. aor. III pl. di περιέχω : abbracciare, circondare, cingere, accerchiare
10. στέαρ, *adipem*, acc. sing. di στέαρ, στεᾶτος, τό : grasso (che apre l'accesso al cuore)
συνέκλεισαν, *concluserunt*, ind. aor. III pl. di συγκλείω : chiudere, serrare
ὑπερηφανίαν, *superbiam*, acc. sing. di ὑπερηφανία, ή : alterigia, insolenza, disprezzo
11. ἐκβαλόντες, *proicientes*, part. pres. di ἐκβάλλω : gettare via, scacciare
νυνὶ, *nunc* ; ora

περικύκλωσαν, *circumdederunt*, ind. aor. III pl. di περικύκλω : circondare
ἔθεντο, *statuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre, collocare, determinare
ἐκκλῖναι, *declinare*, inf. aor. di ἐκκλίνω : declinare, far piegare, pervertire ;
 intr. piegare, volgere indietro, evitare, allontanarsi, ritirarsi
12. ὑπέλαβον, *susceperunt*, ind. aor. III pl. di ὑπολαμβάνω : prendere (sul dorso)
 afferrare
ἔτοιμος, *paratus* ; pronto
θήραν, *praeda*, acc. sing. di θήρα, ας, ἡ : la preda, il cacciare, la caccia
σκύμνος, *catulus leonis* ; leoncino
οἰκῶν, *habitans*, part. pres. di οἰκέω : abitare
ἀποκρύφοις, *abditis*, dat. pl. di ἀποκρύφος, ον, agg. : (luogo)occulto, sottratto alla vista
13. ἀνάστηθι, *exurge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : sorgere, levarsi
πρόφθασον, *praeveni*, imp. aor. II sing. di προφθάνω : prevenire, anticipare
ὑποσκέλισον, *supplanta*, imp. aor. II sing. ὑποσκελίζω : fare o dare lo sgambetto,
 soppiantare
ρύσαι, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, sottrarre, salvare, difendere
ἀσεβοῦς, *impio*, gen. sing. di ἀσεβής, ες, agg. : empio
ῥομφαίαν, *frameam*, acc. sing. di ῥομφαία, ας, ἡ : spada
14. ἀπὸ ὀλίγων, *a paucis*, (ὀλίγος, η, ον, agg. : poco, piccolo)
 [var. ἀπολύων, part. pres. di ἀπολύω : sciogliere, togliere, cancellare]
διαμέρισον, *divide*, imp. aor. II sing. di διαμερίζω : dividere in parti, separare
κεκρυμμένων, *absconditis*, part. pf. pass. di κρύπτω : nascondere
ἐπλήσθη, *adimpletus est*, ind. aor. pass. III sing. di πίμπλημι : riempire (col gen.)
γαστήρ, *venter*, nom sing. di γαστήρ, στρός, ἡ : ventre
ἐχορτάσθησαν, *saturati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di χορτάζω : nutrire, ingrassare,
 saziarsi (LXX. NT)
ἀφῆκαν, *dimiserunt*, ind. aor. (forma rara) III pl. di ἀφίημι : gettare, mandar fuori,
 abbandonare
κατάλοιπα, *reliquias*, acc. pl. di κατάλοιπος, ον, agg. : restante, rimanente
νηπίοις, *parvulis*, dat. pl. di νήπιος, α, ον, agg. : di tenera età, piccolo
15. ὀφθήσομαι, *apparebo*, ind. fut. pass. I sing. di ὀράω : al pass. essere veduto, apparire
χορτασθήσομαι, *satiabor*, ind. fut. pass. I sing. di χορτάζω : vd. v. 14
ἐν τῷ ὀφθῆναι, *cum apparuerit*, inf. aor. pass. di ὀράω : apparire

SALMO 17

2. ἰσχύς, *fortitudo* ; forza
3. στερέωμα, *firmamentum* ; nom sing. di στερέωμα, τος, τό : cosa consolidata ,
 fondamento, sostegno
καταφυγή, *refugium* ; rifugio
ρύστης, *liberator* ; liberatore, salvatore

βοηθός, *adiutor* ; che va o viene in soccorso, difensore
ἐλπῶ, *sperabo*, ind. fut. I sing. di ἐλπίζω : sperare
ὑπερασπιστής, *protector* ; protettore, difensore (LXX)
ἀντιλήπτωρ, *susceptor* ; protettore (LXX)
4. αἰνῶν, *laudans*, part. pres. di αἰνέω : lodare
5. περιέσχον, *circumdederunt* ; vd. Sal. 16, 9
ὠδίνες, *dolores*, nom. pl. di ὠδίν, ἴνος, ῆ : doglie del parto, pena, angustia
χείμαρροι, *torrentes*, nom. pl. di χεῖμαρρος, ου, ό : torrente
ἐξετάραξαν, *conturbaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐκταράσσω : sconvolgere, agire, sollevare
6. περιεκύκλωσαν, *circumdederunt*, ind. aor. III pl. di περικύκλω : vd. Sal. 16,11
προέφθασαν, *praeoccupaverunt*, ind. aor. III pl. di προφθάνω : prevenire : vd. Sal.16,13
7. θλίβεσθαι, *in tribulatione*, inf. pres. med. di θλίβω : comprimere, angustiare
ἐπεκαλεσάμην, *invocavi*, ind. aor. med. I sing. di ἐπικαλέω : invocare
εἰσελεύσεται, *introiit*, ind. fut. III sing. di εἰσέρχομαι : andar dentro, penetrare,
ὠτα, *aurēs*, acc. pl. di οὖς, ὠτός, τό : orecchio
8. ἐσαλεύθη, *commota est*, ind. aor. pass. III sing. di σαλεύω : sconvolgere, agitare
ἔντρομος ἐγενήθη, *contremuit* ; ἔντρομος : tremante ;
ἐγενήθη : ind. aor. pass. III sing. di γίνομαι : farsi, divenire
θεμέλια, *fundamenta* ; acc. pl. di θεμέλιον, ου, τό : le fondamenta
ὄρεων, *montium*, gen. pl. di ὄρος, ους, τό : monte
ἐταράχθησαν, *conturbata sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω ; sconvolgere, turbare
ὠργίσθη, *iratus est*, ind. aor. pass. III sing. di ὠργίζω : irritare ; med. pass. : adirarsi, sdegnarsi
9. ἀνέβη, *ascendit*, ind. aor. III sing. di ἀναβαίνω : salire, andare su
καπνός, *fumus* ; fumo, vapore
καταφλεγήσεται, *exarsit*, ind. aor. III sing. di καταφλογίζω : bruciare, distruggere col fuoco
ἄνθρακες, *carbones*, nom. pl. di ἄνθραξ, τρακος, ό : carbone
ἀνήφθησαν, *succensi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἀνάπτω : accendere, appiccare il fuoco
10. ἔκλινεν, *inclinavit*, ind. aor. III sing. di κλίνω : piegare, inclinare
κατέβη, *descendit*, ind. aor. III sing. di καταβαίνω : discendere
γνόφος, *caligo* ; oscurità, buio, tenebre (LXX)
11. ἐπέβη, *ascendit*, ind. III sing. di ἐπιβαίνω : mettere piede, entrare, salire su
Χερουβὶμ, *cherubim* ; i cherubini (ebraismo)
ἐπετάσθη, *volavit*, ind. aor. III sing. di πέτομαι : volare
ἀνέμων, *ventorum*, gen. pl. di ἄνεμος, ου, ό : vento
12. ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre, collocare
σκότος, *tenebras* ; tenebra, oscurità
ἀποκρυφήν, *latibuium*, acc. sing. di ἀποκρυφή, ῆς, ῆ : nascondiglio (LXX)
κύκλω, *in circuitum* ; dat. avverbale : in giro, intorno

σκοτείνον, *tenebrosa* ; acc. sing. di σκοταῖνος, η, ον, agg. : tenebroso, oscuro
 ὕδωρ, *aqua*, nom. sing. di ὕδωρ, ὕδατος, τὸ : acqua
 νεφέλαις, *nubibus*, dat. pl. di νεφέλη, ης, ἡ : nuvola, nube, nebbia
 ἀέρων, *aeris*, gen. pl. di ἀήρ, ἀέρος, ὁ, opp. ἡ : aria, atmosfera, cielo
 13. τηλαυγήσεως, *fulgur*, gen. pl. di τηλαυγής, τό : splendore (LXX)
 διήλθον, *transierunt*, ind. aor. III pl. di διέρχομαι : passare attraverso
 χάλαζα, *grando* ; grandine
 14. ἐβρόντησεν, *intonuit*, ind. aor. III sing. di βροντάω : tuonare
 15. ἐξάπεστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἐξαποστέλλω : mandar fuori, inviare
 βέλη, *sagittas*, acc. pl. di βέλος, ους, τό : freccia, saetta
 ἐσκόρπισεν, *dissipavit*, ind. aor. III sing. di σκορπίζω : disperdere, spargere
 ἀστραπᾶς, *fulgura* ; acc. pl. di ἀστραπή, ῆς, ἡ : lampo, folgore, fulmine
 ἐπλήθυνεν, *multiplicavit*, ind. aor. III sing. di πληθύνω : moltiplicare, crescere
 συνετάραξεν, *conturbavit*, ind. aor. III sing. di συνταράσσω : sconvolgere, confondere, conturbare
 16. ὤφθησαν, *apparuerunt*, ind. aor. III pl. di ὁράω : pass. essere visto, apparire
 πηγαί, *fontes*, nom. pl. di πηγή, ῆς, ἡ : fonte
 ἀνεκαλύφθη, *revelata sunt*, ind. aor. pass. III sing. di ἀνεκαλύπτω : scoprire, svelare
 ἐπιτιμήσεως, *inreptione*, gen. sing. di ἐπιτιμήσις, εως, ἡ : censura, biasimo, accusa, rimprovero
 ἐμπνεύσεως, *inspiratione*, gen. sing. di ἐμπνεύσις, εως, ἡ : soffio, ispirazione (LXX)
 17. ἐξ ὕψους, *de summo* ; ὕψος, ους, τό : sommità, altura, vetta, cima
 ἔλαβεν, *accepit*, ind. aor. III sing. di λαμβάνω : prendere, afferrare, prendere con sé
 προσελάβετο, *assumpsit*, ind. aor. med. III sing. di προσλαμβάνω : med. prendersi, acquistare, soccorrere
 18. ῥύσεται, *eripuit*, ind. fut. med. III sing. di ῥύομαι : liberare
 ἐστερεώθησαν, *confortati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di στερέω : indurre, rendere solido, fortificare ; pass. diventare forte
 19. προέφθασαν, *praevenierunt*, ind. aor. III pl. di προφθάνω : vd. v. 6
 κακώσεως, *afflictionis*, gen. sing. di κακώσις, εως, ἡ : maltrattamento, danno, sventura
 ἀντιστήριγμα, *protector* ; appoggio, sostegno, puntello
 20. ἐξήγαγεν, *eduxit*, ind. aor. III sing. di ἐξάγω : condurre fuori, trarre fuori
 πλατυσμόν, *latitudinem*, acc. sing. di πλατυσμός, οὔ, ὁ : dilatazione, distensione, luogo largo
 ἠθέλησεν, *voluit*, ind. aor. III sing. di ἐθέλω : volere (nel senso di desiderare, bramare)
 21. ἀνταποδώσει, *retribuet*, ind. fut. III sing. di ἀνταποδίδωμι : rendere in cambio
 καθαριότητα, *puritatem*, acc. sing. di καθαριότης, τος, ἡ : purezza, nettezza
 22. ἡσέβησα, *impie gessi*, ind. aor. I sing. di ἀσεβέω : essere empio, commettere empietà
 ἀπὸ, *a*, prep. col gen. ; qui : lontano
 23. ἀπέστησαν, *repuili*, ind. aor. I sing. di ἀφίστημι : allontanare, rimuovere (trans.)
 24. ἔσομαι, *ero*, ind. fut. I sing. di εἰμί : essere
 ἄμωμος, *immaculatus* ; irreprensibile vd. Sal. 14,2

25. vd. v. 21

26. **μετὰ ὁσίου**, *cum sancto* ; μετὰ col gen. : con ; ὁσιος, α, ov, agg. :

sancito dalla legge divina, santo, pio, accetto a Dio, sacro

ὁσιωθήσῃ, *sanctus eris*, ind. fut. pass. II sing. di ὁσιόω : santifico,

purifico con un sacrificio ; pass. sono santificato (LXX)

ἀθῶος, *innocens* ; innocente, impunito

27. **ἐκλεκτοῦ**, *electo*, gen. sing. di ἐκλεκτός, ή, όν, agg. : scelto, prescelto, eletto (LXX)

στρεβλοῦ, *perverso*, gen. sing. di στρεβλός, ή, όν, agg. : storto, tortuoso, astuto,

perverso, (LXX)

διαστρέψεις, *perverteris*, ind. fut. II sing. di διαστρέφω : distorcere, stravolgere,

scovolgere, distornare (LXX.NT)

28. **σώσεις**, *salvum facies*, ind. fut. II sing. di σώζω : salvare

29. **φωτιῇς**, *illuminas*, ind. fut. II sing. di φωτίζω : dar luce, risplendere, illuminare

(traslato : istruire, battezzare, mettere alla luce)

λύχνον, *lucernam*, acc. sing. di λύχνος, ου, ό : lampada , lucerna,

30. **ῥυσθήσομαι**, *eripiar*, ind. fut. pass. I sing. di ῥυομαι: liberare, sottrarre, salvare

πειρατηρίου, *tentatione*, gen. sing. di πειρατήριον, ου, τό : prova. giudizio, tentazione

ὑπερβήσομαι, *transgrediar*, ind. fut. med. I sing. di ὑπερβαίνω : passare al di là,

valicare, oltrepassare

τείχος, *murum*, acc. sing. di τεῖχος, ους , τό : muro

31. **πεπυρωμένα**, *igne examinata*, part. pf. med. di πυρόω : bruciare, provare col fuoco

ὑπερασπιστής, *protector* ; protettore, difensore (LXX)

32. **πλὴν**, *praeter*, prep. col gen. : eccetto

33. **περιζωννύων**, *qui precinxit*, part. pres. di περιζωννύω : cingere

ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre

34. **καταρτιζόμενος**, *qui perfecit*, part. pres. med. di καταρτίζω : preparare, disporre,

perfezionare ; med. rendere perfetto, perfezionarsi (LXX)

ἐλάφου, *cervorum*, gen. sing. di ἔλαφος, ου, ό : cervo

ύψηλὰ, *excelsa* ; ύψηλός, ά, όν, agg. : alto, elevato ; τὰ ύψηλὰ : luoghi eccelsi

ίστῶν, *statuens*, part. pres. di ιστάω = ίστημι : colloco

35. **διδάσκων**, *qui docens*, part. pres. di διδάσκω : insegnare, ammaestrare

ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre, collocare

χαλκοῦν, *aereum* ; χαλκοῦς, ή, ου, agg. : di bronzo, di rame

36. **ἔδωκας**, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare

ὑπερασπισμόν, *protectionem* ; protezione, difesa (LXX)

ἀντελάβετο, *suscepit*, ind. aor. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : med. prendere

ἀνώρθωσεν, *correxuit*, ind. aor. III sing. di ἀνορθόω : drizzare, tener dritto, risollevare,

restaurare

διδάξει, *docebit*, ind. fut. III sing. di διδάσκω : vd. v. 35

37. **ἐπλάτυνας**, *dilatasti*, ind. aor. II sing. di πλατύνω : allargare,, dilatare

διαβήματα, *gressus*, acc. pl. di διάβημα, τος, τό : passo (LXX)

ύποκάτω, *subtus* ; col gen. : sotto, al di sotto

ἡσθένησαν, *sunt infirmata*, ind. aor. III pl. di ἀσθενέω : essere debole, fermo, impotente
 ἵχνη, *vestigia*, acc. pl. di ἵχνος, οὺς, τό : orma, vestigia, pianta del piede, piede
 38. καταδιώξω, *persequar*, ind. fut. I sing. καταδιώκω : inseguire, cacciare, perseguitare
 καταλήψομαι, *compraehendam*, ind. fut. med. I sing. di καταλαμβάνω :
 med. (forma rara) afferrare, impadronirsi, prendere
 ἀποστραφήσομαι, *convertar*, ind. fut. pass. I sing. di ἀποστρέφω : med. rivolgersi
 indietro, tornare
 ἕως ἄν, *donec* ; finchè
 ἐκλείπωσιν, *deficiant*, cong. aor. III pl. di ἐκλείπω : trans. abbandonare, lasciare ;
 intr. venir meno, finire, cessare, morire
 39. ἐκθλίψω, *confringam*, ind. fut. I sing. di ἐκθλίβω : spremere, schiacciare, opprimere
 δύνωντα, *poterunt*, cong. pres. di δύναμαι : potere, aver forza
 στήναι, *stare*, inf. aor. di ἵστημι : stare (intr.)
 πεσοῦνται, *cadent*, ind. fut. III pl. di πίπτω : cadere
 40. περιέξωσας, *praecinxisti*, ind. aor. II sing. περιζώννυμι : cingere (con doppio acc.)
 συνεπόδισας, *supplantasti*, ind. aor. II sing. di συμποδίζω : legare per i piedi,
 incatenare, impastoiare
 ἐπανισταμένους, *insurgentes*, part. pres. di ἐπανιστάνω = ἐπανίστημι : intr. e med. :
 levarsi su, sorgere, sorgere contro, insorgere
 41. νῶτον, *dursum* ; dorso, schiena,
 ἐξολόθρευσας, *disperdidisti*, ind. aor. II sing. di ἐξολεθρεύω : annientare, (LXX.NT)
 42. ἦν, *erat*, ind. impf. di εἶμι : essere
 43. λεπυνῶ, *comminuam*, ind. fut. I sing. di λεπύνω : rendere sottile, fino, estenuare ;
 sminuzzare, trebbiare, vagliare
 χνοῦν, *pulverem*, acc. sing. di χνοῦς, οὔ, ὅ : terra, terra scavata e ammonticchiata, fango,
 polvere
 πηλὸν, *lutum*, acc. sing. di πηλός, οὔ, ὅ : melma, fango, argilla
 πλατειῶν, *platearum*, gen. pl. di πλατεῖα, ας, ἡ : piazza (LXX.NT)
 λεανῶ, *delebo*, ind. fut. I sing. di λεαίνω : levigare, stritolare, pestare, distruggere,
 calpestare
 44. ρύση, *eripies*, ind. fut. II sing. di ρύομαι : liberare, sottrarre, salvare
 ἀντιλογιῶν, *contradictionibus*, gen. pl. di ἀντιλογία, ας, ἡ : discussione, replica,
 contraddizione, controversia
 καταστήσεις, *constitues*, ind. fut. II sing. di καθίστημι : porre, stabilire
 ἔγνων, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere
 ἐδούλευσεν, *servivit*, ind. aor. III sing. di δουλέω : servire
 45. εἰς ἀκοήν, *in auditu*; acc. sing. di ἀκοή, ἥς, ἡ : udito, l'ascoltare ; la fama ; l'orecchio
 ὠτίου, *auris*, gen. sing. di ὠτίον, ου, τό : orecchio
 ὑπήκουσεν, *obedivit*, ind. aor. III sing. di ὑπακούω : dare ascolto, obbedire
 46. ἀλλότριοι, *alieni* ; ἀλλότριος, α, ον, agg. : altrui, alieno
 ἐψεύσαντο, *mentiti sunt*, ind. aor. med. pl. di ψεύδω : med. mentire, adulare
 ἐπαλαιώθησαν, *inveterati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di παλαιόω :

far invecchiare ; abolire, abrogare; pass. diventare vecchio, perire, andare in disuso

ἐχώλαναν, *claudicaverunt*, ind. aor. III pl. di χωλαίνω : zoppiare

47. ζῆ, *vivit*, ind. pres. III sing. di ζάω : vivere

εὐλογητὸς, *benedictus*; benedetto (LXX.NT.)

48. δίδους, *qui das*, part. pres. di δίδωμι : dare

ἐκδικήσεις, *vindictas*, acc. pl. di ἐκδικήσις, εως, ή : vendetta, soddisfazione, punizione

ὑποτάξας, *subdis*, part. aor. di ὑποτάσσω : sottoporre, subordinare, assoggettare

49. ῥύστης, *liberator* ; liberatore, salvatore

ὀργίλων, *iracundis*, gen. pl. di ὀργίλος, η, ον, agg. : iracondo, collerico, irascibile

ἐπανισταμένων, *insurgentibus*; vd. v. 40

50. ψαλῶ, *psalmum dicam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare, lodare

51. μεγαλύνων, *magnificans*, part. pres. di μεγαλύνω : rendere grande, magnificare, celebrare

σπέρματι, *semini*, dat. sing. di σπέρμα, τος, τό : seme

ἕως αἰῶνος, *usque in seculum* ; per sempre

SALMO 18

2. διηγοῦνται, *enarrant*, ind. pres. III pl. di διηγέομαι : narrare, esporre, descrivere
ποίησιν, *opera*, acc. sing. di ποίησις, εως, ή : produzione, preparazione, creazione, (arte poetica), opera

στερέωμα, *firmamentum* ; fondamento, base, firmamento (LXX)

3. ἐρεύγεται, *eructat*, ind. pres. III sing. di ἐρεύγομαι : eruttare, mandare fuori, dire gridando

ῥῆμα, *verbum*, acc. sing. di ῥῆμα, τος, τό : parola

γνώσιν, *scientiam*, acc. sing. di γνώσις, εως, ή : scienza, conoscenza

4. λαλιαὶ, *loquelaе*, nom. pl. di λαλιά, ᾱς, ή : chiacchiera, fama, voce

ῶν, *quorum*, gen. pl. di ὅς, ῖ, ὅ = di cui

ἀκούονται, *audiantur*, ind. pres. med. III pl. di ἀκούω : udire

5. ἐξῆλθεν, *exiit*, ind. aor. III sing. di ἐξέρχομαι : uscire, andar fuori, emanare

φθόγγος, *sonus* ; voce , parola, suono

πέρατα, acc. pl. di πέρας, ατος, τό : confine, estremità ; termine

ἡλίῳ, *sole*, dat. sing. di ἥλιος, ου, ό : sole

ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre

σκήνωμα, *tabernaculum* ; padiglione, abitazione, dimora

6. νυμφίος, *sponsus* ; sposo

ἐκπορευόμενος, *procedens*, part. pres. med. di ἐκπορεύω : far uscire ; med. uscire, allontanarsi, venir fuori, procedere

παστοῦ, *thalamo*, gen. sing. di παστός, οῦ, ό : cortina del talamo, letto nuziale, camera nuziale

ἀγαλλιάζεται, *exultavit*, ind. fut. med. III sing. di ἀγαλλιάω : esultare

γίγας, *gigas* ; γίγας, αντος, ό : gigante

δραμείν, *ad currendam*, inf. aor. di τρέχω : correre (qui inf. con valore finale)

7. ἀπ' ἄκρου, *a summo* ; ἄκρος, α, ον, agg. : alto, sommo, estremo ; τὸ ἄκρον : il punto più alto, estremo

ἔξοδος, *egressio* ; uscita

κατάντημα, *occursus* ; punto culminante, termine, fine (LXX)

ἀποκρυβήσεται, *se abscondat*, ind. fut. pass. III sing. di ἀποκρύπτω : nascondere, coprire, sottrarre ; med. nascondersi, sottrarsi (con l'acc. della cosa)

θέρμης, *a calore*, gen. sing. di θέρμη, ης, ή : calore

8. ἄμωμος, *immaculata* ; irreprensibile, perfetto

ἐπιστρέων, *convertens*, part. pres. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgere, convertire

πιστή, *fidele* ; πιστός, ή , όν, agg. : fedele, leale, schietto, sicuro

σοφίζουσα, *sapientiam praestans*, part. pres. di σοφίζω : rendere sapiente, istruire

νήπια, *parvulis*, acc. pl. di νήπιος, α, ον, agg. : di tenera età, bambino

9. εὐφραίνοντα, *laetificantes*, part. pres. di εὐφραίνω : allietare, rallegrare

τηλαυγής, *lucidum* ; splendente, lucido, luminoso

φωτίζουσα, *illuminans*, part. pres. di φωτίζω : dar luce, illuminare, risplendere, istruire

10. ἄγνός, *sanctus* ; puro, santo, casto, immacolato

διαμένων, *permanens*, part. pres. di διαμένω : rimanere, persistere

ἀληθινά, *vera* ; ἀληθινός, ή , όν, agg. : veridico, schietto, sincero, genuino

δεδικαιωμένα, *iustificata*, part. pf. med. pass. di δικαιώω : essere giusto, giustificare (LXX.NT). ἐπὶ τὸ αὐτό, *in semetipsa* ; in se stessa

11. ἐπιθυμητὰ, *desiderabilia* ; ἐπιθυμητός, ή , όν, agg. : desiderato, desiderabile

χρυσίον, *aurum* ; oro

λίθον, *lapidem*, acc. sing. di λίθος, ου, ή : pietra

τίμιον, *pretiosus*, acc. sing. di τίμιος, α, ον, agg. : onorato, onorevole, di pregio, prezioso

γλυκύτερα, *dulciora*, comp. di γλυκύς, εἶα, ύ, agg. : dolce

μέλι, *mel*, acc. sing. di μέλι, τος, τὸ : miele

κηρίον, *favum*, acc. sing. di κηρίον, ου, τό : favo

12. ἀνταπόδοσις, *retributio* ; retribuzione, ricompensa

13. παραπτώματα, *delictis*, acc. pl. di παράπτωμα, τος, τό : delitto, prevaricazione, peccato

συνήσει, *intelligit*, ind. fut. III sing. di συνιῆμι : mettere insieme, intendere, comprendere

κρυφίων, *occultis*, gen. pl. di κρυφίος, α, ον, agg. : nascosto, occulto, segreto

καθάρισον, *munda*, imp. aor. II sing. di καθαρίζω : purificare, mondare, render puro (LXX.NT)

14. ἄλλοτρίων, *alienis*, gen. pl. di ἄλλότριος, α, ον, agg. : di altri, altrui, alieno

φεῖσαι, *parce*, imp. aor. med. di φεύδομαι (col gen.) : risparmiare, trattare con moderazione, aver pietà

κατακυριεύσωσιν, *fuerint dominati*, ind. fut. III pl. di κατακυριεύω : signoreggiare, assoggettare, vincere, dominare

ἔσομαι, *ero*, ind. fut. I sing. di εἰμί : essere

καθαρισθήσομαι, *emundabur*, ind. fut. pass. I sing. di καθαρίζω : vd. v. 13

μεγάλης, *maximo*, gen. sing. femm. di μέγας, μεγάλη, μέγα, agg. : grande

15. ἔσονται, *erunt*, ind. fut. III pl. di εἰμί : essere

εὐδοκίαν, *ut complaceant*, acc. sing. di εὐδοκία, ας, ἡ : benevolenza, buona volontà, compiacenza

μελέτη, *meditatio* ; pensiero, sollecitudine studio, meditazione

διὰ παντός, *semper* ; per sempre

βοηθέ, *adiutor* ; voc. sing. di βοηθός : soccorritore

λυτρωτά, *redemptor* ; voc. sing. di λυτρωτής, οὔ, ὁ : liberatore, redentore

SALMO 19

2. Ἐπακούσαι, *exaudiat*, ott. aor. III sing. di ἐπακούω : esaudire, ascoltare

ὑπερασπίσαι, *protegat*, ott. aor. III sing. di ὑπερασπίζω : coprire con lo scudo, difendere, proteggere

3. ἐξαποστείλαι, *mittat*, ott. aor. III sing. di ἐξαποστέλλω : mandar fuori, inviare
ἀντιλάβοιτο, *tueatur*, ott. aor. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : med. prendere, venire in soccorso di, sostenere, prender parte per

4. μνησθῆι, *memor sit*, ott. aor. pass. III sing. di μιμνήσκω : ricordarsi (anche pass.)
θυσίας, *sacrificii*, gen. sing. di θυσία, ας, ἡ : sacrificio, offerta
ὀλοκαύτωμα, *holocaustum* ; olocausto (LXX)

πιανάτω, *pingue fiat*, imp. aor. III sing. di πιαίνω : far ingrassare, ingrassare

5. δώη, *tribuat*, ott. aor. (epico) III sing. di δίδωμι : dare

πληρώσαι, *confirmet*, ott. aor. III sing. di πληρόω : riempire, compiere, adempiere

6. ἀγαλλιασόμεθα, *laetabimur*, ind. fut. med. I pl. di ἀγαλλιάω : compiacersi, esultare
μεγαλυνθησόμεθα, *magnificabimur*, ind. fut. pass. I pl. di μεγαλύνω : vd. Sal. 17,51
αἰτήματα, *petitiones*, acc. pl. di αἶτήμα, τος, τό : domanda, preghiera

7. ἔσωσεν, *salvum fecit*, ind. aor. III sing. di σωζω : salvare

ἐπακούσεται, *exaudet*, ind. fut. med. di ἐπακούω : vd. v. 2

δυναστείας, *potentatibus*, dat. pl. di δυναστεία, ας, ἡ : potenza, potere, dominio, signoria

8. ἄρμασιν, *curribus*, dat. pl. di ἄρμα, τος, τό : carro, cocchio

ἵπποις, *equis*, dat. pl. di ἵππος, ου, ὁ : cavallo

9. συνεποδίσθησαν, *obligati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di συμποδίζω :
legare per i piedi, incatenare, impastoiare

ἔπεσαν, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di πίπτω : cadere

ἀνέστημεν, *surreximus*, ind. aor. I pl. di ἀνίστημι : levarsi, sorgere

ἀνωρθώθημεν, *erecti sumus*, ind. aor. pass. I pl. di ἀνορθόω : vd. Sal. 17, 36

10. ἐν ᾗ ἂν ἡμέρα, *in die qua* ; nel giorno in cui

ἐπικαλεσώμεθα, *invocaverimus*, cong. aor. med. I pl. di ἐπικαλέω : invocare

SALMO 20

2. εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. allietarsi, rallegrarsi

ἀγαλλιάσεται, *exsultabit*, ind. fut. III sing. di ἀγαλλιάω : vd. v. 19,6

3. ἐπιθυμίαν, *desiderium*, acc. sing. di ἐπιθυμία, ας, ἡ : desiderio, brama, passione

θέλησιν, *voluntatem*, acc. sing. di θέλησις, εως, ἡ : volontà, volere, favore (LXX)

ἐστέρησας, *fraudasti*, ind. aor. II sing. di στερέω : privare, spogliare, derubare

4. προέφθασας, *praevenisti*, ind. aor. II sing. di προφθάνω : prevenire, anticipare
χρηστότητος, *dulcedinis*, gen. sing. di χρηστότης, τητος, ἡ : bontà, mansuetudine, dolcezza, benignità, benevolenza

λίθου τιμίου, *lapide pretioso* ; vd. Sal. 18,11

5. ἡτήσατο, *petiit*, ind. aor. III sing. di αἰτέω : domandare, desiderare

μακρότητα, *longitudinem*, acc. sing. di μακρότης, τητος, ἡ : lunghezza (LXX)

6. μεγαλοπρέπειαν, *magnum decorem*, acc. sing. di μεγαλοπρέπια, ας, ἡ : magnificenza

ἐπιθήσεις, *impones*, ind. fut. II sing. di ἐπιτίθημι : mettere sopra, porre su

7. δώσεις, *dabis*, ind. fut. II sing. di δίδωμι : dare

εὐφρανεῖς, *laetificabis*, ind. fut. II sing. di εὐφραίνω : vd. v. 1

μετὰ, *cum*, prep. qui con il gen. : con

8. σαλευθῇ, *commovebitur*, cong. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere

9. εὑρεθείη, *inveniat*, ott. aor. pass. III sing. di εὐρίσκω : trovare, scoprire

εὔροι, *inveniat*, ott. aor. III sing. di εὐρίσκω : trovare, raggiungere

10. θήσεις, *pones*, ind. fut. II sing. di τίθημι : porre, collocare

κλίβανον, *clibanum* ; clibano, fornello, fornace

εἰς καιρὸν, *in tempore* ; per il tempo, per il giorno

συνταράξει, *conturbabit*, ind. fut. III sing. di συνταράσσω : scuotere, sconvolgere

καταφάγεται, *devorabit*, ind. fut. III sing. di καταφάγομαι : mangiare, divorare

(con valore di presente (LXX.NT)

11. ἀπολεῖς, *perdes*, ind. fut. II sing. di ἀπόλλυμι : distruggere

12. ἐκλιναν, *declinaverunt*, ind. aor. III pl. di κλίνω : piegare, inclinare

διελογίσαντο, *cogitaverunt*, ind. aor. III pl. di διαλογίζω : fare i conti (con qualcuno), ponderare, discutere

δύνωνται, *potuerunt*, cong. pres. III pl. di δύναμαι : potere, aver forza

στήναι, *stabilire*, inf. aor. di ἵστημι : porre, collocare, stabilire, disporre

13. νῶτον, *dorsum* ; dorso , schiena

περιλοίποις, *reliquiis*, dat. pl. di περίλοιπος, ου, ον : rimanente, superstite

έτοιμάσεις, *praeparabis*, ind. fut. II sing. di έτοιμάζω : preparare

14. ὑψώθητι, *exaltare*, imp. aor. pass. II sing. di ὑψώω : sollevare, esaltare

ᾄσομεν, *cantabimus*, ind. fut. I pl. di ᾄδω : cantare

ψαλοῦμεν, *psallemus*, ind. fut. I pl. di ψάλλω : suonare uno strumento, salmeggiare

δυναστείας, *virtutes*, acc. pl. di δυναστεία, ας, ἡ : vd. Sal. 19,7

SALMO 21

2. **πρόσχες**, *respice*, imp. aor. II sing. di προσέχω : dirigere, attendere a
ἐγκατέλιπες, *dereliquisti*, ind. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : lasciare in, dentro,
abbandonare, lasciare
μακρὰν, *longe* ; lontano
παράπτωμάτων, *delictorum*, gen. pl. di παράπτωμα, τος, τό : delitto, fallo,
trasgressione, peccato
3. **κεκράξομαι**, *clamabo*, ind. fut. ant. med. pass. (con signif. di fut. sempl.) I sing. di
κράζω : gridare
εἰσακούση, *exaudies*, ind. fut. med. II di εἰσακούω : esaudire
ἄνοιαν, *insipientiam*, acc. sing. di ἄνοια, ας, ἡ : stoltezza, ignoranza
ἀγίοις, *sancto*, dat. pl. di ἅγιος, α, ον, agg. : sacro, santo, santuario, tempio
4. **ἔπαινος**, *laus* ; lode
5. **ἤλπισαν**, *speraverunt*, ind. aor. III pl. di ἐλπίζω : sperare
ἐρρύσω, *liberasti*, ind. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
6. **ἐκέκραξαν**, *clamaverunt*, ind. aor. III pl. di κράζω : vd. v.3
ἐσώθησαν, *salvi facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di σώζω : salvare
κατησχύνθησαν, *sunt confusi*, ind. aor. pass. III pl. di καταισχύνω : svergognare,
confondere
7. **σκώληξ**, *vermis*, nom. sing. di σκώληξ, ηκος, ό : verme
ὄνειδος, *opprobrium* ; obbrobrio, onta, disonore
ἐξουθένημα, *abiectio* ; disprezzo (LXX)
8. **θεωρῶντες**, *videntes*, part. pres. di θεωρέω : guardare, vedere, osservare
ἐξεμυκτήρισαν, *deriserunt*, ind. aor. III pl. di ἐκμυκτηρίζω : deridere, schernire, farsi
beffe (LXX.NT.)
ἐκίνησαν, *moverunt*, ind. aor. III pl. di κινέω : muovere, scuotere, agitare
9. **ῥυσάσθω**, *eripiat*, imp. aor. sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
σωσάτω, *salvum faciat*, imp. aor. III sing. di σώζω : salvare
θέλει, *vult*, ind. pres. III sing. di θελέω : volere, amare
10. **ἐκσπάσας**, *extraxisti*, part. aor. di ἐκσπάω : trarre fuori
μαστῶν, *uberibus*, gen. pl. di μαστός, οῦ, ό : mammella, seno
11. **ἐπερῶρίφην**, *proiectus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐπιρῶρίπτω : gettare,
μήτρας, *utero*, gen. sing. di μήτρα, ας, ἡ : utero
κοιλίας, *ventre*, gen. sing. di κοιλία, ας, ἡ : ventre
12. **ἀποστης**, *discesseris*, cong. aor. II sing. di ἀφίστημι : allontanarsi, star lontano
ἐγγύς, *proxima* ; avv. : vicino
βοηθῶν, *qui adiuvet*, part. pres. di βοηθέω : correre in aiuto, soccorrere
13. **περικύκλωσαν**, *circundederunt*, ind. aor. III pl. di περικυκλόω : circondare
μόσχοι, *vituli*, nom. pl. di μόσχος, ον, ό : vitello, toro, giovenca
πίονες, *pingues*, nom. pl. di πίνων, πῖον, agg. : pingue, grasso
περιέσχον, *obsederunt*, ind. aor. III pl. di περιέχω : abbracciare, circondare

14. ἤνοιξαν, *aperuerunt*, ind. aor. III. pl. di ἀνοίγω : aprire
 ἀρπάζων, *rapiens*, part. pres. di ἀρπάζω : rapire
 ὠρνόμενος, *rugens*, part. pres. med. di ὠρνομαι : ululare, ruggire
15. ἐξεχύθην, *effusus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐκχέω : versare , effondere
 διεσκορπίσθη, *dispersa sunt*, ind. aor. pass. III sing. di διασκορπίζω : disperdere,
 dissipare (LXX. NT)
 ἐγενήθη, *factum est*, ind. aor. pass. III sing. di γίνομαι : diventare, farsi
 κηρὸς, *cera* ; cera
 τηκόμενος, *liquescens*, part. pres. med. di τήκω : fondere, sciogliere
16. ἐξηράνθη, *aruit*, ind. aor. pass. III sing. di ξηραίνω : seccare, disseccare, inaridire
 ὄστρακον, *testa* ; conchiglia, terracotta, coccio
 κεκόλληται, *adaesit*, ind. pf. med. pass. III sing. di κολλάω : incollare ;
 pass. essere incollato, aderire
 χοῦν, *pulverem*, acc. sing. di χοῦς, οὔ, ὅ : polvere
 κατήγαγες, *deduxisti*, ind. aor. II sing. κατάγω : portare, guidare giù, a basso
17. ἐκύκλωσαν, *circundederunt*, ind. aor. III pl. di κυκλόω : circondare vd. v. 13
 κύνες, *canes* ; nom. pl. di κύων, κυνος, ὅ, ἡ : cane
 πονηρευομένων, *malignantium*, gen. pl. part. pres. med. di πονηρεύομαι : operare
 male, essere, malvagio
 ὠρξαν, *foderunt*, ind. aor. III pl. di ὀρύσσω : scavare, percuotere
18. ἐξηρίθμησαν, *dinumeraverunt*, ind. aor. III pl. di ἐξαριθμέω : enumerare, contare
 κατενόησαν, *consideraverunt*, ind. aor. III pl. di κατανοέω : osservare, esaminare,
 considerare
 ἐπείδον, *inspexerunt*, ind. aor. III pl. di ἐφοράω : guardare, rimirare, osservare,
 sorvegliare
19. διεμερίσαντο, *diviserunt*, ind. aor. med. III pl. di διαμερίζω : dividere in parti ;
 med. : dividersi
 ἱματισμόν, *vestem*, acc. sing. di ἱματισμός, οὔ, ὅ : veste
 ἔβαλον, *miserunt*, ind. aor. III pl. di βάλλω : gettare
20. μακρύνης, *elongaveris*, cong. aor. II sing. di μακρύνω : prolungo, allontano,
 mi allontano
 ἀντίλημψιν, *defensionem*, acc. sing. di ἀντίλημψις, εως, ἡ : protezione, difesa,
 soccorso (LXX)
21. ρῦσαι, *erue*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
 μονογενῇ, *unicam*, acc. sing. di μονογενής, ες, agg. : unigenito, unico
22. κεράτων, *cornibus*, gen. pl. di κέρας, ατος, τό : corno
 μονοκερώτων, *unicornium*, gen. pl. di μονόκερως, ωτος, ὅ : unicorno
 ταπείνωσιν, *humilitatem*, acc. sing. di ταπείνωσις, εως, ἡ : umiliazione, bassezza,
 umiltà (LXX)
23. διηγέσσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing. di διηγέομαι : narrare
 ὑμνήσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di ὑμνέω : cantare, magnificare, celebrare, inneggiare
24. αἰνέσατε, *laudate*, imp. aor. II pl. di αἰνέω : lodare

ἅπαν, *universum*; **ἅπας**, **ἅπασα**, **ἅπαν**, agg. : tutto, tutto intero
δοξάσατε, *glorificate*, imp. aor. II pl. di **δοξάζω** : glorificare
φοβηθήτωσαν, *timeat*, imp. aor. pass. di **φοβέω** : pass. temere
25. ἐξουδένωσεν, *sprevit*, ind. aor. III sing. di **ἐξουδενόω** : disprezzare
προσώχθισεν, *despexit*, ind. aor. III sing. **προσοχθίζω** : abominare, detestare, aborrire (col dat.) (LXX)
κεκραγένοι, *cum clamarem*, inf. pf. di **κράζω** : vd. v. 3
26. εὐχάς, *vota*, acc. pl. di **εὐχή**, ἡς : voto
ἀποδώσω, *reddam*, ind. fut. I sing. di **ἀποδίδωμι** : rendere, sciogliere
27. φάγονται, *edent*, ind. fut. med. III pl. (suppl. **ἐσθίω**) : mangiare
ἐμπλησθήσονται, *saturabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di **ἐμπίμπλημι** : riempire, saziare
αἰνέσουσι, *laudabunt*, ind. fut. III pl. di **αἰνέω** : lodare
ἐκζητοῦντες, *qui requirunt*, part. pres. di **ἐκζητέω** : cercare
ζήσονται, *vivent*, ind. fut. med. III pl. di **ζάω** : vivere
28. μνησθήσονται, *reminiscentur*, ind. fut. pass. III pl. di **μμνήσκω** : pass. ricordare
ἐπιστραφήσονται, *convertentur*, ind. fut. pass. III pl. di **ἐπιστρέφω** : ritornare, pentirsi, convertirsi
προσκυνήσουσιν, *adorabunt*, ind fut. III pl. di **προσκυνέω** : adorare
πατριάι, *familiae*, nom. pl. di **πατριά**, ᾧς, ἡ : stirpe, famiglia
29. δεσπόζει, *dominabitur*, ind. pres. III sing. di **δεσπόζω** : dominare, essere padrone assoluto (col gen.)
30. ἔφαγον, *manducaverunt*, ind. aor. III pl. di **ἐσθίω** : mangiare
προσεκύνησαν, *adoraverunt*, ind. aor. III pl. di **προσκυνέω** : adorare
προπεσοῦνται, *cadent*, ind. fut. med. III pl. di **προπίπτω** : piegarsi in avanti, curvarsi
καταβαίνοντες, *qui descendunt*, part. pres. di **καταβαίνω** : discendere
ζῇ, *vivet*, cong. pres. III sing. di **ζάω** : vivere
31. δουλεύσει, *serviet*, ind. fut. III sing. di **δουλεύω** : servire
ἀναγγελήσεται, *annuntiabitur*, ind. fut. pass. III sing. (raro) di **ἀναγγέλλω** : annunziare (qui col dat. di quel che si annunzia)
ἐρχομένη, *ventura*, part. pres. med. di **ἐρχομαι** : venire
32. ἀναγγελοῦσιν, *annuntiabunt*, ind. fut. III pl. di **ἀναγγέλλω** : annunziare
τεχθησομένω, *qui nascetur*, part. fut. pass. di **τίκτω** : generare, dare a la luce

SALMO 22

1. ποιμαίνει, *regit*, ind. pres. III sing. di **ποιμαίνω** : pascolare, nutrire, condurre
ύστερήσει, *deerit*, ind. fut. III sing. di **ύστερέω** : restare o essere privo, mancare
2. χλόης, *pascuae*, gen. sing. di **χλόη**, ης, ἡ : erba
κατεσκήνωσεν, *collocavit*, ind. aor. III sing. di **κατεσκηνόω** : far abitare
ἐπὶ, *super*, prep. qui col gen. : presso
ἀναπαύσεως, *refectionis*, gen. sing. di **ἀναπαύσις**, εως, ἡ : refrigerio, sollievo

ἐξέθρεψεν, *educavit*, ind. aor. III sing. di ἐκτρέφω : nutrire, allevare
 3. ἐπέστρεψεν, *convertit*, ind. aor. III sing. di ἐπιστρέφω : rivolgere indietro, far tornare
 ὠδήγησεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di ὀδηγέω : guidare condurre
 τρίβους, *semitas*, acc. pl. di τρίβος, ου, ὅ : sentiero
 4. πορευθῶ, *ambulavero*, cong. aor. pass. I sing. di πορεύομαι : camminare
 σκιᾶς, *umbrae*, gen. sing. di σκία, ᾶς, ἡ : ombra
 φοβηθήσομαι, *timebo*, ind. fut. pass. I sing. di φοβέω : pass. temere
 βακτηρία, *baculus* ; bastone
 παρεκάλεσαν, *consolata sunt*, ind. aor. III pl. di παρακαλέω : consolare, confortare
 5. ἡτοιμάσας, *parasti*, ind. aor. II sing. di ἐτοιμάζω : preparare
 τράπεζαν, *mensum*, acc. sing. di τράπεζα, ας, ἡ : tavola, mensa
 ἐξεναντίας, *adversus* ; di faccia, di fronte, di contro a
 θλιβόντων, *qui tribulant*, part. pres. di θλίβω : opprimo, affliggo
 ἐλίπανας, *inpinguasti*, ind. aor. II sing. di λιπαίνω : ungere, ingrassare, fecondare
 ποτήριον, *calix* ; calice
 μεθύσκον, *inebrians*, part. pres. di μεθύσκω : ubriacare, inebriare
 κράτιστον, *praeclarus* ; κράτιστος, η, ον, agg. (superl.) : il migliore, il più eccellente
 6. καταδιώξεται, *subsequetur*, ind. fut. med. III sing. di καταδιώκω :
 mettere in rapido movimento, lanciare, scacciare, inseguire, seguire
 κατοικεῖν, *ut inhabitem*, inf. pres. di κατοικέω : abitare
 μακρότητα, *longitudinem*, acc. sing. di μακρότης, ητος, ἡ : lunghezza vd. Sal. 20,6

SALMO 23

1. πλήρωμα, *plenitudo* ; contenuto, pienezza, perfezione
 κατοικούντες, *qui habitant*, part. pres. di κατοικέω : abitare
 2. ἐθεμελίωσεν, *fundavit*, ind. aor. III sing. di θεμελιώω : fondare
 ἡτοιμάσεν, *praeparavit*, ind. aor. III sing. di ἐτοιμάζω : preparare
 3. ἀναβήσεται, *ascendet*, ind. fut. med. III sing. di ἀναβαίνω : salire
 στήσεται, *stabit*, ind. fut. III sing. di ἵστημι : stare
 4. ἀθῶος, *innocens* ; innocente
 καθαρός, *mundo* ; puro
 ἔλαβεν, *accepit*, ind. aor. III sing. di λαμβάνω : prendere, ricevere
 ἐπὶ ματαίῳ, *in vano* ; forma avverbale : invano
 ὥμοσεν, *iuravit*, ind. aor. III sing. di ὅμνυμι : giurare
 ἐπὶ δόλῳ, *in dolo* ; forma avverbale : con inganno
 τῷ πλησίον, *proximo* ; al prossimo (πλήσιον : avv. prossimo, vicino)
 5. λήψεται, *accipiet*, ind. fut. med. III sing. di λαμβάνω : vd. v. 4
 εὐλογία, *benedictionem* ; benedizione
 ἐλεημοσύνην, *misericordiam* ; elemosina (LXX.NT.)
 7. ἄρατε, *attollite*, imp. aor. di αἶρω : alzare, levare in alto, sollevare

πύλας, *portas*, acc. pl. di πύλη, ης, ἡ : porta

ἄρχοντες, *principes*, nom. pl. di ἄρχων, οντος, ὁ : signore, principe, capo

ἐπάρθητε, *elevamini*, imp. aor. pass. II pl. di ἐπαίρω : levare su, sollevare

εἰσελεύσεται, *introibit*, ind. fut. med. di εἰσερχομαι : entrare, venir dentro

8. κραταῖος, *fortis* ; κραταιός, ἄ, ὄν, agg. : forte, valido, potente

δυνατός, *potens* ; δυνατός, ἡ, ὄν, agg. : potente , abile, forte

πολέμῳ, *proelio*, dat. sing. di πόλεμος, ου, ὁ : battaglia

10. δυνάμεων, *virtutum*, gen. pl. di δύναμις, εως, ἡ : forza, potenza, potere,

αἱ δυνάμεις : le potenze celesti (LXX.NT.)

SALMO 24

1. ἤρα, *levavit*, ind. aor. I sing. di αἶρω : sollevare

2. πέποιθα, *confido*, ind. pf. (con val. di pres.) I sing. di πείθω : intr. fidarsi, affidarsi, confidare

καταισχυνθείην, *erubescam*, ott. aor. pass. I sing. di καταισχύνω : svergognare, confondere ; med. pass. arrossire

καταγελασάτωσαν, *irrideant*, imp. aor. III pl. di καταγελᾶω : deridere, beffarsi di

3. ὑπομένοντες, *qui sustinent*, part. pres. di ὑπομένω : aspettare, sostenere, sopportare, tollerare

καταισχυνθῶσιν, *confundentur*, cong. aor. pass. III pl. di καταισχύνω : vd. v. 2

αἰσχυνθήτωσαν, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω (= καταισχύνω)

ἀνομοῦντες, *iniqua agentes*, part. pres. di ἀνομέω : vivere o agire illegalmente

διὰ κενῆς, *super vacue* ; forma avv. : a vuoto, invano, stoltamente

4. γνώρισον, *demonstra*, imp. aor. II sing. di γνωρίζω : far conoscere (LXX)

τείβους, *semitas*, acc. pl. di τρίβος, ου, ἡ : via battuta, cammino

δίδαξον, *edoce*, imp. aor. II sing. di διδάσκω : insegnare

5. ὁδήγησον, *dirige*, imp. aor. II sing. di ὁδηγέω : mettere su buona strada, guidare

ὑπέμεινα, *sustinui*, ind. aor. I sing. di ὑπομένω : vd. v. 3

6. μνήσθητι, *reminiscere*, imp. aor. pass. II sing. di μιμνήσκω : ricordarsi

οἰκτιρῶν, *miserationum*, gen. pl. di οἰκτιρμός, οῦ, ὁ : compassione, pietà

ἐλέη, *miser ricordiarum*, acc. pl. di ἔλεος, ους, τό : pietà, misericordia

7. νεότητος, *iuventutis*, gen. sing. di νεότης, τητος, ἡ : giovinezza

ἄγνοίας, *ignorantias*, acc. pl. di ἀγνοία, ας, ἡ : ignoranza, inavvertenza, errore

μνησθῆς, *memineris*, cong. aor. pass. II sing. di μιμνήσκω : ricordarsi

ἐνεκεν, *propter* ; a causa

χρηστότητος, *bonitatem*, gen. sing. di χρηστότης, τητος, ἡ : bontà, dolcezza

8. χρηστὸς, *dulcis* ; χρηστός, ἡ, ὄν, agg. : dolce, buono

εὐθῆς, *rectus* ; εὐθής, ἑς, agg. : retto (LXX)

νομοθετήσῃ, *legem dabit*, ind. fut. III sing. di νομοθετέω : porre, dare legge

ἁμαρτάνοντας, *delinquentibus*, part. pres. di ἁμαρτάνω : deviare, fallire, peccare

9. ὁδηγήσῃ, *diriget*, ind. fut. III sing. di ὁδηγέω : vd. v. 5

πραεῖς, *mansuetos*, acc. pl. di **πράϋς**, εἶα, αὐ, agg. : mite, dolce, mansueto

διδάξει, *docebit*, ind. fut. III sing. di **διδάσκω** : vd. v. 4

10. ἐκζητοῦσιν, *requirentibus*, part. pres. di **ἐκζητέω** : cercare

διαθήκην, *testamentum*, acc. sing. di **διαθήκη**, ης, ἡ : patto, alleanza, testamento

μαρτύρια, *testimonia*, acc. pl. di **μαρτύριον**, ου, τό : prova, testimonianza, martirio

11. ἰλάσῃ, *propitiaberis*, ind. fut. med. II sing. di **ἰλάσκομαι** : placare, perdonare

12. φοβούμενος, *qui timet*, part. pres. med. di **φοβέω** : med. pass. : temere

ἧ, *quam*, dat. sing. del pron. rel. **ὅς**, ἧ, ὅ (qui al dat. per attrazione)

ἡρετίσατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di **αἵρετίζω** : scegliere, preferire, adottare

13. ἀνλίσθησεται, *demorabitur*, ind. fut. pass. III sing. **ἀνλίζομαι** : stare all'aria aperta, bivaccare, fermarsi, dimorare

κληρονομήσει, *hereditabit*, ind. fut. III sing. di **κληρονομέω** : ereditare

14. κραταίωμα, *firmamentum* ; sostegno, forza (LXX)

δηλώσει, *ut manifestetur*, inf. aor. di **δηλώω** : manifestare, divenir manifesto, manifestarsi

15. ἐκσπάσει, *evellet*, ind. fut. III sing. di **ἐκσπάω** : estrarre, strappare, svelle

παγίδος, *laqueo*, gen. sing. di **παγίς**, ἶδος, ἡ : laccio , rete

16. ἐπιβλέψον, *respice*, imp. aor. II sing. di **ἐπιβλέπω** : guardare, volgere lo sguardo

ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di **ἐλέω** : aver pietà

μονογενής, *unicus* ; unico, unigenito

πτωχός, *pauper* ; povero, mendico

17. ἐπληθύνθησαν, *multiplicatae sunt*, ind. aor. pass. III pl. **πληνθύνω** : dilatare, moltiplicare

ἀναγκῶν, *necessitatibus*, gen. pl. di **ἀνάγκη**, ης, ἡ : necessità, strettezza, miseria

ἐξάγαγε, *erue*, imp. aor. II sing. di **ἐξάγω** : condurre fuori, far uscire

18. ἴδε, *vide*, imp. aor. II sing. di **ὁράω** : vedere

ταπείνωσιν, *humilitatem*, acc. sing. di **ταπείνωσις**, εως, ἡ : umiliazione, bassezza

κόπον, *laborem*, acc. sing. di **κόπος**, ου, ὁ : lavoro penoso, pena

ἄφες, *dimitte*, imp. aor. II sing. di **ἀφίημι** : gettare ; rimettere, perdonare (LXX.NT.)

19. ἐπληθύνθησαν, *multaplicati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di **πληνθύνω** : vd. v. 17

μῖσος, *odio*, acc. sing. di **μῖσος**, ους, τό : odio

ἐμίσησαν, *oderunt*, ind. aor. III pl. di **μισέω** : odiare

20. φύλαξον, *custodi*, imp. aor. II sing. di **φυλάσσω** : custodire

ῥύσαι, *erue*, imp. aor. med. II di **ρύομαι** : liberare, salvare

καταισχυνθείην, *erumbescam* ; vd. v. 2

ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di **ἐλπίζω** : sperare

21. ἄκακοι, *innocentes* ; ἄκακος, ον, agg. : senza malizia, innocente

ἐκολλῶντο, *adhaeserunt*, ind. impf. med. III pl. di **κολλάω** : unire saldamente, congiungere, essere, stare unito (col dat.)

22. λύτρωσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di **λυτρόω** : liberare, riscattare

SALMO 25

1. **Κρίνον**, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare
ἐπορεύθην, *ingressus sum*, ind. aor. pass. I sing. di πορεύω : med. pass. andare
ἀσθενήσω, *infirmabor*, ind. fut. I sing. di ἀσθενέω : essere debole, infermo
2. **δοκίμασον**, *proba*, imp. aor. II sing. di δοκιμάζω : provare, mettere alla prova
πείρασον, *tenta*, imp. aor. II sing. di πειράζω : metter a prova, tentare
πύρωσον, *ure*, imp. aor. II sing. di πυρόω : accendere, ardere, bruciare
νεφρούς, *renes*, acc. pl. di νεφρός, οὔ, ὅ : rene
3. **εὐηρέστησα**, *complacui*, ind. aor. I sing. di εὐαρέστω : essere gradito, piacere;
intr : compiacersi
4. **ἐκάθισα**, *sedi*, ind. aor. I sing. di καθίζω : far sedere ; intr. sedersi
συνεδρίου, *concilio*, gen. sing. di συνέδριον, τό : assemblea, concilio, sinedrio
ματαιότητος, *vanitatis*, gen. sing. di ματαιότης, τητος, ἡ : vanità
παρανομούντων, *iniqua gerentibus*, part. pres. di παρανομέω : violare la legge,
operare iniquamente
εἰσελθω, *introibo*, cong. aor. I sing. di εἰσερχομαι : entrare, andare dentro,
entrare in lega
5. **ἐμίσησα**, *odivi*, ind. aor. I sing. di μισέω : odiare
πονηρευομένων, *malignantium*, part. pres. med. di πονηρεύομαι : star male,
operare il male, essere malvagio
καθίσω, *sedebo*, ind. fut. I sing. di καθίζω : vd. v. 4
6. **νίψομαι**, *lavabo*, ind. fut. med. I sing. di νίπτω : lavare ; med. lavarsi
ἀθώοις, *inter innocentes*, dat. pl. di ἄθῳος, ον, agg. : impunito, innocente
κυκλώσω, *circumdabo*, ind. fut. I sing. di κυκλόω : circondare
θυσιαστήριον, *altare*, acc. sing. di θυσιαστήριον, ου, τό : altare
7. **τοῦ ἀκοῦσαι**, *ut audiam*, inf. aor. (finale) di ἀκούω : udire
διηγέσασθαι, *enarrem*, inf. aor. (finale) med. di διηγέομαι : narrare
8. **ἠγάπησα**, *dilexi*, ind. aor. I sing. di ἀγαπάω : amare
εὐπρέπειαν, *decorem*, acc. sing. di εὐπρέπεια, ας, ἡ : decoro, bellezza, dignità
σκηνώματος, *habitationis*, gen. sing. di σκηνώμα, τος, τό : abitazione, dimora
9. **συναπολέσης**, *perdas*, cong. aor. II sing. di συναπόλλυμι : far perire insieme
10. **ὧν**, *quorum*, gen. pl. del pron. rel. : dei quali
ἐπλήσθη, *repleta est*, ind. aor. pass. III sing. di πίμπλημι : riempire
11. **ἐπορεύθην**, *ingressus sum* ; vd. v. 1
12. **πούς**, *pes* ; piede
ἔσθη, *stetit*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : intr. stare
εὐθύτητι, *directo*, dat. sing. di εὐθύτης, τητος : via retta, rettitudine (LXX)
εὐλογήσω, *benedicam*, ind. fut. I sing. di εὐλογέω : lodare, benedire (LXX)

SALMO 26

1. φωτισμός, *illuminatio* ; illuminazione, splendore, luce
φοβηθήσομαι, *timebo*, ind. fut. pass. I sing. di φοβέω : med. pass. temere
ὑπερασπιστής, *protector* ; difensore, protettore
δειλιάσω, *trepidabo*, ind. fut. I sing. di δειλιάω : essere spaventato, temere
2. ἐν τῷ ἐγγίξειν, *dum appropriant*, inf. pres. (= azione contempor.) di ἐγγίζω : avvicinare ; avvicinarsi
κακοῦντας, *nocentes*, part. pres. di κακόω : danneggiare, recar danno, rovinare
φαγεῖν, *ut edant*, inf. aor. di ἐσθίω : mangiare, divorare, consumare
σάρκας, *carnes*, acc. pl. di σάρξ, σαρκός, ἡ : carne
θλίβοντες, *qui tribulant*, part. pres. di θλίβω : affliggere, tribolare
ἡσθένησαν, *infirmati sunt*, ind. aor. III pl. di ἀσθενέω : essere debole, infermo
ἔπεσαν, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di πίπτω : cadere
3. παρατάξεται, *consistant*, cong. aor. med. III sing. di παρατάσσω : schierare, mettere in ordine di battaglia ; med. pass. schierarsi, uscire di campo
παρεμβολή, *castra*, nom. sing. : intromissione ; ordinamento, ordine di battaglia, schiera, esercito schierato
φοβηθήσεται, *timebit* : vd. v. 1
ἐπαναστή, *exurgat*, cong. aor. III sing. di ἐπανίστημι : levarsi su, sorgere
ἐν ταύτῃ, *in hoc* ; per questo
4. ἡτησάμην, *petii*, ind. aor. med. I sing. di αἰτέω : domandare, chiedere, bramare ; med. chiedere per sè
ἐκζητήσω, *requiram*, ind. fut. I sing. di ἐκζητέω : cercare
τοῦ κατοικεῖν, *ut hinabitem*, inf. pres. di κατοικέω : abitare
θεωρεῖν, *videam*, inf. pres. di θεωρέω : guardare, contemplare, esaminare
τερπνότητα, *voluptatem* ; τερπνότης, τητος, ἡ : diletto, godimento
ἐπισκέπτεσθαι, *visitem*, inf. pres. di ἐπισκέπτομαι : esaminare, visitare
5. ἔκρυπεν, *abscondit*, ind. aor. III sing. di κρύπτω : nascondere
σκηνῇ, *tabernaculo*, dat. sing. di σκηνή, ἡς, ἡ : tenda
κακῶν, *malorum*, gen. sing. di κακός, ἡ, ὄν, agg. : cattivo ; τό κακόν : male, sventura
ἐσκέπασεν, *protexit*, ind. aor. III di σκεπάζω : riparare, proteggere
ἀποκρύφω, *abscondito*, dat. sing. di ἀπόκρυφος, ον, agg. : occulto, nascosto, segreto
ὑψωσεν, *exaltavit*, ind. aor. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare
6. ἰδοὺ, imp. aor. med. II sing. di ὁράω : vedere (= ecco)
ἐκύκλωσα, *circuivi*, ind. aor. I sing. di κυκλόω : circondare, cingere, girare
ἔθυσα, *immolavi*, ind. aor. I sing. di θύω : sacrificare, offrire in sacrificio
θυσίαν, *hostiam*, acc. sing. di θυσία, ας, ἡ : sacrificio, offerta
ἀλαλαγμοῦ, *vociferationis*, gen. sing. di ἀλαλαγμός, οὔ, : grido di guerra, grido di gioia, strepito, suono
ᾄσομαι, *cantabo*, ind. fut. med. I sing. di ᾄδω : cantare, celebrare
ψαλῶ, *psalmum dicam*, ind. fut. med. I sing. di ψαλλω : salmeggiare
7. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : ascoltare, esaudire (col gen.)

ἥς, *qua*, (attrazione del relativo) con la quale
ἐκέκραξα, *clamavi*, ind. aor. I sing. di ἐκκράζω : gridare, acclamare
ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλέω : aver compassione, pietà
8. εἶπεν, *dixit*, ind. aor. III sing. di φημί : dire
ἐξήτησεν, *exquisivit*, ind. aor. III sing. di ζητέω : cercare ;
[var. ἐξεζήτησα, ind. aor. I sing. di ἐκκζητέω : vd. v. 4]
ζητήσω, *requiram*, ind. fut. I sing. di ζητέω : vd. sopra
9. ἀποστρέψης, *avertas*, cong. aor. II sing. di ἀποστρέφω : rivolgere, respingere
ἐκκλίνης, *declines*, cong. aor. II sing. di ἐκκλίνω : intr. volgere indietro, ripiegare,
allontanarsi
γενοῦ, *esto*, imp. aor. II sing. di γίνομαι : essere, diventare, farsi
ἀποσκορακίσης, *derelinquas*, cong. aor. II sing. di ἀποσκορακίζω : scacciare
[var. ἐγκαταλίτης : cong. aor. II di ἐγκαταλείπω : lasciare, abbandonare]
ἐγκαταλίτης, vd. var. precedente
[var. ὑπερίδης, *despicias*, cong. aor. II sing. di ὑπεροράω : guardare dall'alto,
disdegnare, disprezzare]
10. ἐγκατέλιπον, *derelinquerunt*, ind. aor. III pl. di ἐγκαταλείπω . vd. sopra
προσελάβετο, *assumpsit*, ind. aor. med. III sing. di προσλαμβάνω : med. prendere,
guadagnarsi, acquistare, aiutare, soccorrere
11. νομοθέτησον, *legem pone*, imp. aor. II sing. di νομοθετέω : dare legge
ὁδήγησον, *dirige*, imp. aor. II sing. di ὁδηγέω : guidare, condurre
12. παραδῶς, *tradideris*, cong. aor. II sing. di παραδίδωμι : dare, consegnare
ἐπανέστησαν, *insurrexerunt*, ind. aor. III pl. di ἐπανίστημι : intr. levarsi, insorgere
μάρτυρες, *testes* ; μάρτυς - υρος, ὅ, ἡ, τὸ : testimone, martire N.T
ἄδικοι, *iniqui* ; ἄδικος, ον, agg. : ingiusto, iniquo
ἐψεύσατο, *mentita est*, ind. aor. med. III sing. di ψεύδω : ingannare, med. mentire .
13. πιστεύω, *credo*, ind. aor. I sing. [var. πιστεύσω, ind. fut. I sing.] : credere, confidare
ἰδεῖν, *videre*, inf. aor. di ὁράω : vedere
ζώντων, *viventium*, part. pres. di ζάω : vivere
14. ὑπόμεινον, *expecta*, imp. aor. II sing. di ὑπομένω : aspettare, tollerare, sostenere
ἀνδρίζου, *viriliter age*, imp. pres. med. II sing. di ἀνδρίζω : med. operare virilmente
κραταιούσθω, *confortetur*, imp. pres. med. III sing. di κραταίω : fortificare, rafforzare

SALMO 27

1. ἐκέκραξα, *clamabo*, ind. aor. I sing. : vd. Sal. 26,4
παρασιωπήσης, *sileas*, cong. aor. II sing. di παρασιωπάω : tacere, passare sotto silenzio
μήποτε, *nequando* ; che giammai non
ὁμοιωθήσομαι, *assimilabor*, ind. fut. pass. I sing. di ὁμοιόω : rendere simile
καταβαίνουσιν, *descendentibus*, part. pres. di καταβαίνω : discendere
λάκκον, *lacum*, acc. sing. di λάκκος, ου, ὁ : fossa

2. **δεήσεως**, *deprecationis*, gen. sing. di δεήσις, εως, ή : preghiera
δέεσθαι, *dum oro*, inf. pres. med. di δέω : med. aver bisogno, domandare, pregare
αἶρειν, *extollo*, inf. pres. di αἶρω : levare, alzare
3. **συνελκύσης**, *simul trahas*, cong. aor. II sing. di συνέλκω : tirare, trarre insieme
ἐργαζομένων, *operantibus*, part. pres. di ἐργάζομαι : operare, fare
συναπολέσης, *perdas*, cong. aor. II sing. di συναπόλλυμι : mandare in rovina, far perire insieme
λαλούντων, *qui loquuntur*, part. pres. di λαλέω : parlare
4. **δός**, *da*, imp. aor. II sing. di δίδωμι : dare
κατὰ, *secundum*, prep. qui con acc. : conforme a, secondo
ἐπιτηδευμάτων, *adinventio-num*, gen. pl. di ἐπιτήδευμα, τος, τό : condotta, vita
ἀπόδος, *redde*, imp. aor. II sing. di ἀποδίδωμι : restituire, rendere il contraccambio
ἀνταπόδομα, *retributionem* ; ἀνταπόδομα, τος, τό : ricompensa, retribuzione
5. **συνήκαν**, *intellexerunt*, ind. aor. III pl. di συνήμι : comprendere, capire
καθελεῖς, *destrues*, ind. fut. II sing. di καθαίρω : abbattere, distruggere
οικοδομήσεις, *aedificabis*, ind. fut. II sing. di οἰκοδομέω : edificare, fondare
6. **εὐλογητός**, *benedictus*, agg. verb. di εὐλογέω : benedetto
7. **ὑπερασπιστής**, *protector* : vd. Sal. 26,1
ἐβοηθήθην, *adiutus sum*, ind. aor. pass. I sing. di βοηθέω : soccorrere in aiuto
ἀνέθαλεν, *refloruit*, ind. aor. III sing. di ἀναθάλλω : rifiorire, rigermogliare
ἐκ θελήματος, *ex voluntate* ; volontariamente, di mia volontà
ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : confessare, celebrare
8. **κραταίωμα**, *fortitudo* ; sostegno, forza (LXX)
σωτηρίων, *salvationum*, gen. pl. di σωτηρία, ας, ή : salvezza
9. **σῶσον**, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
εὐλόγησον, *benedic*, imp. aor. II sing. di εὐλογέω : benedire
ποιμάνον, *rege*, imp. aor. II sing. di ποιμαίνω : pascere,
ἐπαρον, *extolle*, imp. aor. II sing. di ἐπαίρω : sollevare, innalzare, esaltare

SALMO 28

1. **Ἐνέγκατε**, *afferte*, imp. aor. II pl. di φέρω : portare
κρίων, *arietum*, gen. pl. di κριός, οὔ, ό : ariete
2. **προσκυνήσατε**, *adorate*, imp. aor. II pl. di προσκυνέω : prostrarsi, adorare (LXX. NT.)
αὐλῇ, *atrio* ; dat. sing. di αὐλή, ῆς, ή : cortile, atrio
3. **ἐβρόντησεν**, *intonuit*, ind. aor. III sing. di βροντάω : tuonare
4. **ισχύι**, *virtute*, dat. sing. di ἰσχύς, ύος, ή : forza, potenza
μεγαλοπρεπεία, *magnificentia* ; magnificenza
5. **συντρίβοντος**, *confringentis*, part. pres. di συντρίβω : schiantare, spezzare
κέδρους, *cedros*, acc. pl. di κέδρος, ου, ή : cedro
συντρίψει, *confringet*, ind. fut. III sing. : vd. sopra

6. **λεπτυνεῖ**, *comminuet*, ind. fut. III sing. di λεπτύνω : sminuzzare, trebbiare, vagliare
μόσχον, *vitulum* ; ramoscello, rampollo ; vitello
ἡγαπημένος, *dilectus*, part. pf. med. pass. di ἀγαπάω : amare
μονοκερώτων, *unicornium*, gen. pl. di μονόκερως, έρωτος, ό : unicorno
7. **διακόπτοντος**, *intercidentis*, part. pres. di διακόπτω : tagliare, rompere, squarciare
φλόγα, *flammas*, acc. sing. di φλόξ, φλογός, ή : fiamma
8. **συσσεΐοντος**, *concutientis*, part. ppreparareres. di συσσεΐω : scuotere, far ,tremare
ξημον, *desertum* ; deserto
συσσεΐσει, *commovebit*, ind. fut. III sing. : vd. sopra
9. **καταρτιζομένη**, *praeparantis*, part. pres. med. di καταρτίζω : preparare, med. perfezionarsi, perfezionare
έλαφους, *cervos*, acc. pl. di έλαφος, ου, ό, ή : cervo, cerva
άποκαλύψει, *revelabit*, ind. fut. III sing. di άποκαλύπτω : scoprire, svelare
δρυμούς, *condensa*, acc. pl. di δρυμός, οῦ, ό : bosco, foresta
10. **κατακλυσμὸν**, *diluvium* ; inondazione, diluvio, cataclisma
κατοικιεῖ, *inhabitare facit*, ind. fut. III sing. di κατοικίζω : far abitare, stabilire
καθιεῖται, *sedebit*, ind. fut. III sing. di καθίζω : med. sedersi
11. **δώσει**, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
εὐλογήσει, *benedicet*, ind. fut. III sing. : vd. Sal. 27, 9

SALMO 29

2. **ύψώσω**, *exaltabo*, ind. fut. I sing. di ύψόω : esaltare, glorificare, innalzare
ύπέλαβες, *suscepisti*, ind. aor. III sing. di ύπολαμβάνω : prendere, sostenere, accogliere
εὐφρανας, *delectasti*, ind. aor. III sing. di εὐφραίνω : allietare, rallegrare
3. **ιάσω**, *sanasti*, ind. aor. med. II sing. di ίάομαι : curare, medicare, sanare, guarire
4. **άνήγαγες**, *eduxisti*, ind. aor. II sing. di άνάγω : condurre su, ricondurre, condurre fuori
έσωσας, *salvast*, ind. aor. II sing. di σώζω : salvare
καταβαινόντων εις λάκκον : vd. Sal. 27,1
5. **ψάλατε**, *psallite*, imp. aor. II pl. di ψάλλω : salmeggiare
έξομολογείσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di έξομολογέω : confessare, celebrare
μνήμη, *memoriae*, dat. sing. di μνήμη, ης, ή : memoria
άγιωσύνης, *sanctitatis*, gen. sing. di άγιωσύνη, ης, ή : santità (LXX.NT.)
6. **θυμῶ**, *indignatione*, dat. sing. di θυμός, οῦ, ό : sdegno, collera
τὸ έσπέρας, *ad vesperum* ; alla sera (έσπέρα, ας, ή : vespro, sera)
αὐλισθήσεται, *demorabitur*, ind. fut. pass. III sing. di αὐλίζομαι : dimorare
κλαυθμὸς, *fletus* ; lamento, gemito, pianto
εις τὸ πρωί, *ad matutinum* ; all'alba
άγαλλίασις, *laetitia* ; esultanza (LXX)
7. **είπα**, *dixi*, ind. aor. (forma rara) I sing. di φημί : dire
εὐθηνία, *abundantia*, dat. sing. di εὐθηνία, ας, ή : prosperità
σαλευθῶ, *movebor*, cong. aor. pass. I sing. di σαλεύω : smuovere, scuotere

8. **παρέσχου**, *praestitisti*, ind. aor. med. II sing. di **παρέχω** : presentare, offrire, fornire
κάλλει, *decori*, dat. sing. di **κάλλος**, ους, τό : bellezza
ἀπέστρεψας, *avertisti*, ind. aor. II sing. di **ἀποστρέφω** : volgere indietro
ἐγενήθην, *factus sum*, ind. aor. pass. I sing. di **γίνομαι** : diventare, essere, farsi
τεταραγμένος, *conturbatus*, part. pf. med. pass. di **ταράσσω** : sconvolgere, atterrire
9. **κεκράξομαι**, *clamabo*, ind. fut. pass. (con val. att.) di **κράζω** : gridare
δεηθήσομαι, *deprecabor*, ind. fut. pass. I sing. di **δέω** : med. aver bisogno, pregare
10. **ὠφέλεια**, *utilitas* ; utilità, aiuto, guadagno
καταβῆναι, *dum descendo*, inf. aor. di **καταβαίνω** : discendere
διαφθοράν, *corruptionem*, acc. sing. di **διαφθορά**, ας, ἡ : rovina, distruzione
ἐξομολογήσεται, *confitebitur*, ind. fut. med. III sing. di **ἐξομολογέω** : celebrare
χοῦς, *pulvis* ; terra, fango, polvere
ἀναγγελεῖ, *annuntiabit*, ind. fut. III sing. di **ἀναγγέλλω** : annunziare
11. **ἠλέησεν**, *misertus est*, ind. aor. III sing. di **ἐλεέω** : aver compassione, compiangere
12. **ἐστρεψας**, *convertisti*, ind. aor. II sing. di **στρέφω** : volgere
κοπετόν, *planctum*, acc. sing. di **κοπετός**, οὔ, ὅ : il picchiarsi il petto piangendo, lamento, lutto
χορόν, *gaudium*, acc. sing. di **χορός**, οὔ, ὅ : coro, danza
διέρρηξας, *conscidisti*, ind. aor. II sing. di **διαρρήγνυμι** : spezzare, rompere, squarciare
σάκκον, *saccum*, acc. sing. di **σάκκος**, ου, ὅ : sacco, mantello grossolano, cilizio
περιέζωσας, *circumdedisti*, ind. fut. aor. II sing. di **περιζώννυμι** : cingere
εὐφροσύνην, *laetitia*, acc. sing. di **εὐφροσύνη**, ης, ἡ : gioia, letizia
13. **ὅπως ἂν**, *ut* ; affinché (con ἂν esprime un fine ipotetico)
ψάλλῃ, *cantet*, cong. aor. III sing. di **ψάλλω** : salmeggiare
κατανυγῶ, *compungar*, cong. aor. pass. I sing. di **κατανύσσω** : pungere, compungere ;
pass. essere compunto, commuoversi
ἐξομολογήσομαι, *confitebor* : vd. v. 10

SALMO 30

2. **ἤλπισα**, *speravi*, ind. aor. I sing. di **ἐλπίζω** : sperare
καταισχυνθείην, *confundar*, ott. aor. pass. I sing. di **καταισχύνω** : svergognare, confondere
ῥῦσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di **ρύομαι** : salvare, liberare
ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di **ἐξαιρέω** : cavar fuori, mettere da parte, scegliere
3. **κλῖνον**, *inclina*, imp. aor. med. II sing. di **κλίνω** : piegare
οὖς, *aurem*, acc. sing. di **οὖς**, ὅτός, τό : orecchio
τάχυνον, *accelera*, imp. aor. II sing. di **ταχύνω** : accelerare, affrettare
ἐξελέσθαι, *ut eruas*, inf. aor. med. di **ἐξαιρέω** : vd. v. 2
γενοῦ, *esto*, imp. aor. med. di **γίνομαι** : essere, diventare, farsi
καταφυγῆς, *refugii*, gen. sing. di **καταφυγή**, ης, ἡ : rifugio

σῶσαι, *ut saluum facias*, inf. aor. di σώζω : salvare

4. κραταίωμα, *fortitudo* ; sostegno, forza (LXX)

ἐνεκεν, *propter* ; a causa (col gen.)

ὁδηγήσεις, *deduces*, ind. fut. II sing. di ὁδηγέω : guidare, condurre, ammaestrare

διαθρέψεις, *enutries*, ind. fut. II sing. di διατρέφω : nutrire

5. ἐξάξεις, *educes*, ind. fut. II sing. di ἐξάγω : condurre, condurre fuori

παγίδος, *de laqueo*, gen. sing. di παγίς, ἶδος, ἥ : laccio, rete, trappola

ἧς, *quem*; attraz. del relativo : che

ἐκρυψαν, *absconderunt*, ind. aor. III pl. di κρύπτω : nascondere

6. παραθήσομαι, *commendo*, ind. fut. med. I sing. di παρατίθημι : mettere innanzi, presentare, offrire ; med. rimettere nelle mani, affidare, consegnare

ἐλυτρώσω, *redemisti*, ind. aor. med. II sing. di λυτρόω : liberare mediante riscatto, riscattare

7. ἐμίσησας, *odisti*, ind. aor. II sing. di μισέω : odiare

φυλάσσοντας, *observantes*, part. pres. di φυλάσσω : custodire, osservare

ματαιιότηας, *vanitates*, acc. pl. di ματαιότης, τητος, ἥ : vanità

διακενῆς, *supervacue* ; locuz. avv. : in vano (κενός, ἥ, όν, agg. : vuoto, inutile)

8. ἀγαλλιάσομαι, *exultabo*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : compiacersi, esultare

εὐφρανθήσομαι, *laetabor*, ind. fut. pass. I sing. di εὐφραίνω : pass. godere, rallegrarsi

ἐπείδες, *respexisti*, ind. aor. II sing. di ἐφοράω : guardare, osservare, prendersi cura

ταπείνωσιν, *humilitatem*, acc. sing. di ταπείνωσις, εως, ἥ : abbassamento, umiltà, umiliazione

ἔσωσας, *salvast*, ind. aor. II sing. di σώζω : salvare

ἀναγκῶν, *de necessitatibus*, gen. pl. di ἀνάγκη, ης, ἥ : necessità, miseria, pena

9. συνέκλεισας, *conclusisti*, ind. aor. II sing. di συνκλείω : chiudere, rinchiudere

ἔστησας, *statuisti*, ind. aor. II sing. di ἵστημι : porre, collocare, stabilire

εὐρυχώρῳ, *loco spatioso*, dat. sing. di εὐρύχωρος, ον, agg. : vasto, esteso, spazioso

10. ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλεέω : aver pietà, compassione

θλίβομαι, *tribulor*, ind. pres. med. I sing. di θλίβω : angustiare, opprimere

ἐταράχθη, *conturbatus est*, ind. aor. pass. III sing. di ταράσσω : turbare, sconvolgere

γαστήρ, *venter* ; ventre

11. ἐξέλιπεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : abbandonare, venir meno

ὀδύνη, *dolore*, dat. sing. di ὀδύνη, ης, ἥ : dolore, afflizione

ἔτη, *anni*, nom. pl. di ἔτος, ος, τό : anno

στεναγμοῖς, *gemitibus*, dat. pl. di στεναγμός, οῦ, ό : gemito, lamento

ἡσθένησεν, *infirmata est*, ind. aor. III sing. di ἀσθενέω : essere debole, infermo

πτωχεία, *paupertate*, dat. sing. di πτωχεία, ας, ἥ : mendicizia, povertà

ὀσᾶ, *ossa*, nom. pl. di ὀστοῦν, οῦ, τό : osso

ἐταράχθησαν, *conturbata sunt* : vd. v. 10

12. ἐγενήθην, *factum sum*, ind. aor. pass. I sing. di γίγνομαι : essere, diventare

ὄνειδος, *opprobrium* ; biasimo, oltraggio, ignominia

γείτοσιν, *vicinis*, dat. pl. di γείτον, τονος, ό, ἥ : vicino, confinante

σφόδρα, *valde* ; molto

γνωστοῖς, *notis*, dat. pl. di γνωστός, ή, όν, agg. : noto, familiare, amico, congiunto

θεωροῦντες, *qui videbant*, part. pres. di θεωρέω : guardare vd. Sal. 26,4

ἔξω, *foras* ; al di là

ἔφυγον, *fugerunt*, ind. aor. III pl. di φεύγω : fuggire

13. ἐπελήσθην, *oblivioni datus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐπιλανθάνω :

far dimenticare, dimenticare ; med. dimenticare

ὥσεῖ, *tamquam* ; come

νεκρὸς, *mortuus* ; morto

σκεῦος, *vas* ; vaso

ἀπολωλός, *perditum*, part. pf. di ἀπόλλυμι : intr. perire, andare in rovina

14. ἤκουσα, *audivi*, ind. aor. I sing. di ἀκούω : udire

ψόγον, *vituperationem*, acc. sing. di ψόγος, ου, ό : biasimo, rimprovero, vituperio

παροικούντων, *commorantium*, gen. pl. part. pres. di παροικέω : abitare accanto

κυκλόθεν, *in circuitu* ; d'ogni intorno

ἐπισυναχθῆναι, *dum convenire*, inf. aor. pass. di συνάγω : condurre insieme

ἅμα, *simul* ; insieme, allo stesso tempo

λαβεῖν, *accipere*, inf. aor. di λαμβάνω : prendere

ἐβουλεύσαντο, *consiliati sunt*, ind. aor. med. III pl. di βουλεύω : tener consiglio,

deliberare, tramare

15. εἶπα, *dixi* : vd. Sal. 29,7

16. χερσί, *manibus*, dat. pl. di χεῖρ, ός, ή : mano

καιροί, (di καιρός : tempo). [var. κληροί di κληρος : sorte]. vg. : *sortes*

ρῦσαι, *eripe* : vd. v. 2

καταδιωκόντων, *a persequentibus*, part. pres. di καταδιώκω : perseguitare

17. ἐπίφανον, *illustra*, imp. aor. II sing. di ἐπιφαίνω : mostrare, far apparire, far vedere

ἐλέει, *in misericordia*, dat. sing. di ἔλεος, ου, ό : pietà, misericordia

18. καταισχυνθείην, *confundar* : vd. v. 2

ἐπεκαλεσάμην, *invocavi*, ind. aor. med. I sing. di ἐπικαλέω : invocare

αἰσχυνθείησαν, *erubescant*, ott. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : med. pass. vergognarsi,

arrossire

καταχθείησαν, *deducantur*, ott. aor. pass. III pl. di κατάγω : guidare, condurre giù

19. ἄλλα, *muta*, nom. pl. di ἄλλος, ον, agg. : muto

γενηθήτω, *fiant*, imp. aor. pass. III sing. [var.-τωσαν : III. pl.] di γίνομαι : diventare

δόλια, *dolosa* ; δόλιος, α, ον, agg. : ingannevole, fallace, fraudolento

λαλοῦντα, *quae loquuntur*, part. pres. di λαλέω : parlare

ὑπερηφανία, *superbia* ; superbia

ἐξουδενώσει, *in abusione*, dat. sing. di ἐξουδενώσις, εως, ή : disprezzo (LXX)

20. ὥς πολὺ, *quam magna* : quanto grande

τὸ πλῆθος, *moltitudo* ; la moltitudine

χρηστότητος, *dulcedinis*, gen. sing. di χρηστότης, τητος, ή : benignità dolcezza

ἤς, *quam* ; attraz. del relativo : che

ἐκρυψας, *abscondisti*, ind. aor. II sing. di κρύπτω : nascondere
φοβουμένοις, *timentibus*, part. pres. med. di φοβέω : temere
ἐξειργάσω, *perfecisti*, ind. aor. med. II sing. di ἐξεργάζομαι : condurre a termine, compiere
ἐλπίζουσιν, *qui sperant*, part. pres. di ἐλπίζω : sperare
21. κατακρύψεις, *abscondes*, ind. fut. II sing. di κατακρύπτω : nascondere, occultare
ἀποκρύφω, *in abscondito*, dat. sing. di ἀποκρύφος, ον, agg. : sottratto alla vista, nascosto, segreto
ταραχῆς, *a conturbatione*, gen. sing. di ταραχή, ῆς, ῆ : sconvolgimento
σκεπάσεις, *proteges*, ind. fut. II. sing. di σκεπάζω : coprire, riparare, proteggere
ἀντιλογίας, gen. sing. di ἀντιλογία, ας, ῆ : contraddizione,
22. εὐλογητός, *benedictus* ; benedetto : vd. Sal. 27,6
ἐθαυμάστωσεν, *mirificavit*, ind. aor. III sing. di θαυμαστός : rendere mirabile, magnificare (LXX)
ἐν πόλει περιοχῆς, *in civitate munita* , περιοχή, ῆς, ῆ : fortezza, presidio (LXX)
23. ἐκστάσει, *in excessu*, dat. sing. di ἐκστασις, εως, ῆ : mutazione, delirio ; stupore, estasi (LXX.NT.)
ἀπέρριμμαι, *proiectus sum*, ind. pf. med. pass. di ἀπορρίπτω : gettar via, respingere, disprezzare, perseguitare
ἄρα ; allora, dunque
εἰσήκουσας, *exaudisti*, ind. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire
κεκραγένοι, *dum clamarem*, inf. pf. di κράζω : gridare
24. ἀγαπήσατε, *diligite*, imp. aor. II pl. di ἀγαπάω : amare
ἐκζητεῖ, *requirit*, ind. pres. III sing. di ἐκζητέω : cercare
ἀνταποδίδωσιν, *retribuet*, ind. pres. III sing. di ἀνταποδίδωμι : retribuire, ricambiare
περισσῶς, *abundanter* ; superiormente, in più alto grado
ποιούσιν, *facientibus*, part. pres. di ποιέω : fare
25. ἀνδρίζεσθε, *viriliter agite*, imp. pres. II pl. di ἀνδρίζω : vd. Sal. 26,14
κραταιούσθω, *confortetur*, imp. pres. med. III di κραταιός : vd. Sal. 26, 14

SALMO 31

1. ὧν, *quorum* ; attraz. del relativo : coloro ai quali
ἀφέθησαν, *remissae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἀφίημι : gettare, emettere, rimettere, prosciogliere, perdonare (LXX.NT.)
ἀνομίαι, *iniquitates*, nom. pl. di ἀνομία, ας, ῆ : iniquità
ἐπεκαλύφθησαν, *tecta sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐπικαλύπτω : coprire, nascondere
2. λογίσηται, *imputavit*, cong. aor. III sing. di λογίζομαι : calcolare, computare, imputare
3. ἐσίγησα, *tacui*, ind. aor. I sing. di σιγάω : tacere, tener segreto

ἐπαλαιώθη, *inveteraverunt*, ind. aor. pass. III pl. di παλαιόω : pass. invecchiare, passare, perire
 κρᾶζειν, *dum clamarem*, inf. pres. di κράζω : gridare
 4. ἐβαρύνθη, *gravata est*, ind. aor. pass. III sing. di βαρύνω : aggravare, premere, opprimere
 ἐστράφη, *conversus sum*, ind. aor. pass. I sing. di στρέφω : volgersi
 ταλαιπωρία, *in erumna*, acc. sing. di ταλαιπωρία, ας, ἡ : travaglio, molestia
 ἐμπαγήναι, *dum configitur*, inf. aor. pass. di ἐμπήγνυμι : pass. restare conficcato
 ἄκανθαν, *spina* ; ἄκανθα, ης, ἡ : spina, pruno
 5. ἐγνώρισα, *cognitum feci*, ind. aor. I sing. di γνωρίζω : rendere noto, far conoscere
 ἐκάλυψα, *abscondi*, ind. aor. I sing. di καλύπτω : nascondere
 εἶπα, *dixi* ; vd. Sal. 29,7
 ἐξαγορεύσω, *confitebor*, ind. fut. I sing. di ἐξαγορεύω : far conoscere, svelare, confessare (LXX)
 ἀφήκας, *remisisti*, ind. aor. II sing. di ἀφίημι : vd. v. 1
 6. προσεύξεται, *orabit*, ind. fut. med. III sing. di προσεύχομαι : pregare, supplicare
 εὐθέτω, *opportuno*, dat. sing. di εὐθετος, ου, agg. : ben disposto, conveniente
 πλὴν, *verumtamen* ; peraltro, senonchè, ma
 κατακλυσμῶ, *diluvio*, dat. sing. di κατακλυσμός, οὔ, ὁ : diluvio, cataclisma
 ἐγγιούσιν, *approximabunt*, ind. fut. III pl. di ἐγγίζω : avvicinarsi
 7. καταφυγή, *refugium* ; rifugio, difesa, riparo, scampo
 περιεχούσης, *quae circumdedit*, part. pres. di περιέχω : circondare
 ἀγαλλίαμα, *exultatio* ; esultanza (LXX)
 λύτρωσαι, *erue*, imp. aor. med. II sing. di λυτρόω : redimere, riscattare vd. Sal. 30,6
 κυκλωσάντων, *a circumdantibus*, part. pres. di κυκλόω : circondare
 8. συνετιῶ, *intellectum dabo*, ind. fut. I sing. di συνετίζω : far comprendere (LXX)
 συμβιβῶ, *instruam*, ind. fut. I sing. di συμβιβάζω : mettere insieme, istruire, convincere (LXX.NT.)
 πορεύση, *gradieris*, ind. fut. med. II sing. di πορεύω : med. camminare
 ἐπιστηριῶ, *firmabo*, ind. fut. I sing. di ἐπιστερίζω : poggiare sopra, confermare
 9. γίνεσθε, *nolite fieri*, imp. pres. pl. di γίνομαι : essere, diventare, farsi
 ἡμίονος, *mulus* ; mulo
 σύνεσις, *intellectus* ; intelletto
 χαλινῶ, *in camo*, dat. sing. di χαλινός, οὔ, ὁ : morso
 κημῶ, *freno*, dat. sing. di κῆμος, ου, ἡ : musoliera
 σιαγόνας, *maxillas*, acc. pl. di σιαγών, όνος : mascella
 ἄγξαις, *constringe*, imp. aor. med. II sing. di ἄγχω : serrare, stringere (LXX)
 τῶν μὴ ἐγγιζόντων, *qui non approximant*, part. pres. di ἐγγίζω : vd. v. 6
 10. μάστιγες, *flagella* ; μάστιξ, γος, ἡ : frusta, flagello, calamità
 κυκλώσει, *circumdabit*, ind. fut. III sing. di κυκλόω : vd. v. 7
 11. εὐφρανθήτε, *laetamini*, imp. aor. pass. II pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
 ἀγαλλιᾶσθε, *exultare*, imp. pres. med. II pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare

καυχᾶσθε, *gloriamini*, imp. pres. med. II pl. di καυχάομαι : vantarsi, gloriarsi
εὐθεῖς, *recti* ; εὐθύς, εἶα, ὕ, agg. : retto

SALMO 32

1. ἀγαλλιᾶσθε, *exultate* : vd. Sal. 31,11

εὐθέσι, *rectos*, dat. pl. di εὐθύς : retto

πρέπει, *decet*, ind. pres. III sing. di πρέπω : convenire, essere opportuno

(πρέπει : forma impers. : conviene, è doveroso, giusto)

αἶνεσις, *collaudatio* ; lode

2. ἐξομολογεῖσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di ἐξομολογέω : celebrare

κιθάρα, *cithara* ; salterio di dieci corde

ψαλτηρίῳ δεκαχόρδῳ, in *psalterio decem chordarum* : salterio a dieci corde

ψάλατε, *psallite*, imp. aor. III pl. di ψάλλω : salmeggiare

3. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare

ᾠσμα, *canticum* ; ᾠσμα, τος, τό : canto

καλῶς, *bene* ; avv. : bene

ἀλαλαγμῶ, *vociferatione*, dat. sing. di ἀλαλαγμός οὐ, ὅ : grido, giubilo

4. πίστει, in *fide*, dat. sing. di πίστις, εως, ἥ : fede, fiducia, fedeltà

5. ἀγαπᾷ, *diligit*, ind. pres. III sing. di ἀγαπάω : amare

ἐλεημοσύνην, *misericordiam* ; elemosina

πλήρης, *plena* ; πλήρης, ες, agg. : pieno

6. ἐστερεώθησαν, *firmati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di στερεόω : render saldo, fermo

7. συνάγων, part. pres. di συνάγω : raccogliere, radunare (vg. *congregans*)

ἄσκον, in *ut্রে*, acc. sing. di ἄσκος, οὐ, ὅ : pelle, otre

τιθεῖς, *ponens*, part. pres. di τίθημι : collocare

θησαυροῖς, in *thesauris*, dat. pl. di θησαυρός οὐ, ὅ : tesoro, luogo di deposito, forziere

ἄβυσσους, *abyssos*, acc. pl. di ἄβυσσος, ου, ἥ : abisso (LXX.NT.)

8. φοβηθήτω, *timeat*, imp. aor. pass. III sing. di φοβέω : pass. temere

σαλευθήτωσαν, *commoveantur*, imp. aor. pass. III pl. di σαλεύω : scuotere

9. ἐγενήθησαν, *facta sunt*, ind. aor. pass. III pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

ἐντεῖλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : ordinare, ingiungere

ἐκτίσθησαν, ind. aor. pass. III pl. di κτίζω : edificare, costruire, fare, creare

10. διασκεδάζει, *dissipat*, ind. pres. III sing. di διασκεδάζω : dissipare, disperdere

βουλὰς, *consilia*, acc. pl. di βουλή, ἥς, ἥ : disegno, consiglio

ἄθετεῖ, *reprobat*, ind. pres. III sing. di ἀθετέω : violare, respingere, respingere

λογισμούς, *cogitationes*, acc. pl. di λογισμός, οὐ, ὅ : conto, calcolo, pensiero

12. ἐξελέξατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di ἐκλέγω : scegliere, eleggere

13. ἐπέβλεψεν, *respexit*, ind. aor. III sing. di ἐπιβλέπω : guardare,

εἶδεν, *vidit*, ind. aor. III sing. di ὁράω : vedere

14. ἐτοίμου, *praeparato* ; ἐτίμος, ον, agg. : pronto, preparato,

κατοικητηρίου, *habitaculo* ; κατοικητήριον, ρίου, το : abitazione, dimora
 15. πλάσας, *qui finxit*, part. aor. di πλάσσω : plasmare
 κατὰ μόνας, *singillatim* ; da solo, uno ad uno
 συνιείς, *qui intelligit*, part. pres. di συνίημι : intendere
 16. σῶζεται, *salvatur*, ind. pres. med. III sing. di σῶζω : salvare
 σωθήσεται *salvabitur*, ind. fut. pass. III sing. di σῶζω : salvare
 ἐν πλήθει, in *multitudine*, dat. sing. di πλήθος, ους, τό : moltitudine
 17. ψευδής, *fallax* ; ψευδής, ες, agg. : menzognero, falso, fallace
 19. ρύσασθαι, *ut eruat*, inf. aor. di ρύομαι : sottrarre, liberare, salvare
 διαθρέψαι, *alat*, inf. aor. di διατρέφω : alimentare, nutrire
 λιμῶ, in *fame*, dat. sing. di λιμός, οῦ, ὁ : fame
 20. ὑπομενεῖ, *sustinet*, ind. pres. III sing. di ὑπομένω : aspettare, tollerare, sostenere
 21. εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
 ἡλπίσαμεν, *speravimus*, ind. aor. I pl. di ἡλπίζω : sperare
 22. γένοιτο, *fiat*, ott. aor. III sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi
 καθάπερ, *quemadmodum* ; appunto come

SALMO 33

2. εὐλογήσω, *benedicam*, ind. fut. III sing. di εὐλογέω : benedire
 3. ἐπαινεθήσεται, *laudabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ἐπαινέω : lodare, esaltare, approvare,
 ἀκουσάτωσαν, *audiant*, imp. aor. III pl. di ἀκούω : udire
 πραεῖς, *mansueti* ; πραῦς, εἶα, ὅ, agg. : mite, dolce, benigno
 εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, imp. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
 4. μεγαλύνετε, *magnificate*, imp. aor. II pl. di μεγαλύνω : magnificare
 ὑψώσωμεν, *exaltemus*, cong. aor. I pl. di ὑψόω : innalzare
 ἐπὶ τὸ αὐτό, in *idipsum* ; insieme
 5. ἐξεζήτησα, *exquisivi*, ind. aor. I sing. di ἐκζητέω : cercare,
 ἐπήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di ἐπακούω : udire, esaudire
 παροικιῶν, *tribulationibus*, gen. pl. di παροικία, ας, ἡ ;
 soggiorno in un paese straniero, peregrinazione
 ἐρρύσατο, *eripuit*, ind. aor. med. III sing. di ρύομαι : liberare
 6. προσέλθατε, *accedite*, imp. aor. (ἦλθα : raro) II pl. di προσέρχομαι : venire avanti, avvicinarsi
 φωτίσθητε, *illuminamini*, imp. aor. pass. II pl. di φωτίζω : illuminare
 καταισχυνθῇ, *confundentur*, cong. aor. pass. III sing. di καταισχύνω : svergognare
 7. ἐκέκραξεν, *clamavit*, ind. aor. III sing. di κράζω : gridare
 εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
 ἔσωσεν, *salvavit*, ind. aor. III sing. di σῶζω : salvare
 8. παρεμβλεῖ, *immetet*, ind. fut. III sing. di παρεμβάλλω : intr. accamparsi, schierarsi

ῥύσεται, *eripiet*, ind. fut. III sing. di ῥύομαι : vd. v. 5

9. γεύσασθε, *gustate*, imp. aor. med. II pl. di γεύω : att. far gustare ; med. gustare

ἴδετε, *videte*, imp. aor. II pl. di ὁράω : vedere

10. φοβήθητε, *timete*, imp. aor. pass. II pl. di φοβέω : pass. temere

ὑστέρημα, *inopia* ; penuria privazione

11. πλούσιοι, *divites* ; πλούσιος, α, ον : ricco

ἐπτώχευσαν, *eguerunt*, ind. aor. III pl. di πτωχεύω : mendicare, essere povero

ἐπείνασαν, *esurierunt*, ind. aor. III pl. di πεινάω : aver fame

ἐκζητοῦντες, *inquirentes*, part. pres. di ἐκζητέω : vd. v. 5

ἐλαττωθήσονται, *minuerunt*, ind. fut. pass. III pl. di ἐλαττώω : rendere più piccolo, diminuire, abbassare, aver danno (col. gen.)

12. δεῦτε, *venite*; avv. su, via , orsù venite

ἀκούσατε, *audite*, imp. aor. II pl. di ἀκούω : udire

διδάξω, *docebo*, ind. fut. I sing. di διδάσκω : insegnare (con doppio acc.)

13. θέλων, *qui vult*, part. pres. di θέλω : volere

ἀγαπῶν, *diligit*, part. pres. di ἀγαπάω : amare

ἰδεῖν, *videre*, inf. aor. di ὁράω : vedere, vd. v. 9

14. παῦσον, *prohibe*, imp. aor. II di παύω : far cessare, distornare da

τοῦ μὴ λαλῆσαι, *ne loquantur*, inf. aor. di λαλέω : parlare

15. ἐκκλινον, *diverte*, imp. aor. II sing. di ἐκκλίνω : declinare, evitare , allontanarsi da

ποιήσον, *fac*, imp. aor II sing. di ποιέω : fare

ζήτησον, *inquire*, imp. aor II sing. di ζητέω : cercare

δίωξον, *persequere*, imp. aor. II sing. di διώκω : inseguire, perseguire

17. ποιοῦντας, *facientes*, part. pres. di ποιέω : fare

τοῦ ἐξολεθρεῦσαι, *ut perdat*, inf. aor. di ἐξολεθρεῦω : sterminare

18. ἐκέκραξαν, *clamaverunt* ; vd. v. 7

19. ἐγγὺς, *iuxta* ; avv. vicino

συντετριμμένοις τὴν καρδίαν, *iis qui tribulati sunt corde*, part. pf. pass. di συντρίβω : spezzare

20. ῥύσεται, *liberabit*, ind. fut. III sing. di ῥύομαι : liberare

21. ὀστᾶ, *ossa*, acc. pl. di ὀστοῦν, οὔ, τό : osso

ἐν, *unum* ; uno

συντριβήσεται, *conteretur*, ind. fut. pass. III sing. di συντρίβω : vd. v. 19

22. πονηρός, *pessima* ; πονηρός, ἄ, όν, agg. : sofferente, cattivo, triste

μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare

πλημμελήσουσιν, *delinquent*, ind. fut. III pl. di πλημμελέω : errare, peccare

23. λυτρώσεται, *redimet*, ind. fut. med. III sing. di λυτρόω : riscattare

πλημμελήσουσιν, *delinquent*, cong. aor. III pl. : vd. v. 22

SALMO 34

1. **δίκασον**, *iudica*, imp. aor. II sing. di δικάζω : giudicare, rendere ragione
ἀδικοῦντας, *nocentes*, part. pres. di ἀδικέω : operare iniquamente
πολέμησον, *expugna*, imp. aor. II sing. di πολεμέω : combattere, far guerra
πολεμοῦντας, *impugnantes*, part. pres. di πολεμέω : combattere, far guerra
2. **ἐπιλαβοῦ**, *apprehende*, imp. aor. med. II sing. di ἐπιλαμβάνω : prendere, afferrare col. gen.
ὄπλου, *arma*, gen. sing. di ὄπλον, ου, τό : arma, scudo
θυρεοῦ, *scutum*, gen. sing. di θυρεός, οῦ, ὅ : scudo
ἀνάστηθι, *exsurge*, imp. aor. pass. di ἀνίστημι : intr. levarsi, sorgere
βοήθειαν, *adiutorium*, acc. sing. di βοήθεια, ας, ἡ : aiuto
3. **ἔκχεον**, *effunde*, imp. aor. II sing. di ἐκχέω : effondere, (qui : snudare)
σύγκλεισον, *conclude*, imp. aor. II sing. di συγκλείω : serrare, stringere
ἐξ ἐναντίας, *adversus* ; di fronte, contro (col gen.)
καταδιώκόντων, *eos qui persequuntur*, part. pres. di καταδιώκω : scacciare, inseguire, perseguitare
εἶπον, *dic*, imp. aor. II sing. di εἶπα : dire
4. **αἰσχυνθήτωσαν**, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : svergogno, confondo [var. αἰσχυνθεισαν : ott. aor. pass.]
ἐντραπήτωσαν, *revereantur*, imp. aor. pass. III pl. di ἐντρέπω : pass. vergognarsi, arrossire (LXX.NT.) [var. ἐντραπείσαν : ott. aor. pass.]
ἀποστραφήτωσαν, *avertantur*, imp. aor. pass. III di ἀποστρέφω : volgere indietro ; pass. tornare indietro, fuggire [var. ἀποστραφείσαν : ott. aor. pass.]
εἰς τὰ ὀπίσω, *retrosum* ; all'indietro
καταισχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di καταισχύνω : svergognare, confondere [var. καταισχυνθείσαν : ott. aor. pass.]
λογιζόμενοι, *cogitantes*, part. pres. med. di λογίζομαι : calcolare, computare, pensare, imputare
5. **γενηθήτωσαν**, *fiant*, imp. aor. pass. III. pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
ὥσει, *tamquam* ; come
χνοῦς, *pulvis* ; polvere
ἐκθλίβων, *coarctans*, part. pres. di ἐκθλίβω : schiacciare, opprimere
6. **γενηθήτω**, *fiat*, imp. aor. pass. III sing. : vd. v. 5
σκότος, *tenebrae* ; tenebre
ὀλίσθημα, *lubricum* ; sdrucciolo
καταδιώκων, *persequens* : vd. v. 3
7. **δωρεάν**, *gratis* ; gratuitamente, senza ragione
ἐκρυψάν, *absconderunt*, ind. aor. III pl. di κρύπτω : nascondere
διαφθοράν, *interitum*, acc. sing. di διαφθορά, ας, ἡ : sterminio, distruzione
παγίδος, *laquei*, gen. sing. di παγίς, ίδος, ἡ : laccio
μάτην, *supervacue* ; stoltamente, invano, senza ragione

ὠνείδισαν, *exprobaverunt*, ind. aor. III pl. di ὠνειδίζω : ingiuriare, schernire, oltraggiare
8. ἐλθέτω, *veniat*, imp. aor. III sing. di ἔρχομαι : venire
οὐ γινώσκει, *ignorat*, ind. pres. III pl. di γινώσκω : conoscere
θήρα, *captio* ; caccia, preda, insidia
συλλαβέτω, *apprehendat*, imp. aor. III sing. di συλλαμβάνω : prendere
πεσοῦνται, *cadat*, ind. fut. med. III sing. di πίπτω : cadere
9. ἀγαλλιάσεται, *exultavit*, ind. fut. III sing. di ἀγαλλιάω : med. rallegrarsi
τερφθήσεται, *delectabitur*, ind. fut. pass. III sing. di τερπω : pass. (con ἐπί e dat.) :
dilettarsi, confortarsi, godere
10. ὀστοᾶ, *ossa* ; nom. pl. di ὀστοῦν, οὔ, τό : osso
ἐροῦσιν, *dicent*, ind. fut. III pl. di εἶρω : dire
ρύομενος, *eripiens*, part. pres. di ρύομαι : liberare, sottrarre, salvare
πτωχόν, *inopem*, acc. sing. di πτωχός, ή, όν, agg. : mendico, povero
στερεωτέρων, *fortiorem*, gen.pl. di στερεός, ά, όν, agg. (al comparativo) : forte
πένητα, *pauperem*, acc. sing. di πένης, ητος, ό, τό : povero
διαρπαζόντων, *a diripientibus*, gen. pl. del part. pres. di διαρπάζω : lacerare, sbranare,
devastare, depredare
11. ἀναστάντες, *surgentes*, part. aor. di ἀνίστημι : sorgere, levarsi
μάρτυρες, *testes*, nom. pl. di μάρτυς, τος, ό, ή, τό : testimone
οὐκ ἐγίνωσκον, *ignorabam*, imperf. med. I sing. di γινώσκω : conoscere
ἠρώτων, *interrogant*, imperf. III pl. di ἐρωτάω (con doppio acc.) : interrogare
12. ἀνταπεδίδουσιν, *retribuebant*, imperf. III pl. di ανταποδίδωμι : rendere in cambio,
retribuere
πονηρά, *mala*, acc. pl. di πονηρός, ά, όν, agg. : cattivo ; τὰ πονηρά : i mali
ἀντὶ ἀγαθῶν, *pro bonis* ; in luogo di beni
ἀτεκνίαν, *sterilitatem*, acc. sing. di ἀτεκνία, ας, ή : sterilità
13. παρενοχλεῖν, *cum molesti essent*, inf. pres. di παρενοχλέω : inquietare, molestare
ἐνεδύομην, *induebar*, imperf. med. I sing. di ἐνδύω : vestire, rivestire, indossare
σάκκον, *cilicio* ; sacco, cilizio (LXX)
ἐταπείνουν, *humiliabam*, imperf. I sing. di ταπεινός : umiliare
νηστεία, *ieiunio*, dat. sing. di νηστεία, ας, ή : digiuno
κόλπον, *sinu*, acc. sing. di κόλπος, ου, ό : seno
ἀποστραφήσεται, *convertetur*, ind. fut. pass. III sing. di ἀποστρέφω : volgersi,
rivolgersi indietro
14. πλησίον, *proximum* ; prossimo
εὐηρέστουν, *complacebam*, imperf. I sing. di εὐαρεστέω : essere gradito, compiacere
πενθῶν, *lugens*, part. pres. di πενθέω : lamentare, piangere
σκυθρωπάζων, *contristatus*, part. pres. di σκυθρωπάζω : mostrare un aspetto triste,
essere triste
ἐταπεινούμην, *humiliabar*, imperf. med. I sing. di ταπεινός : vd. v. 13
15. εὐφράνθησαν, *laetati sunt*, ind. aor. pass. III di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
συνήχθησαν, *convenerunt*, ind. aor. pass. III di συνάγω : radunarsi insieme

μάστιγες, *flagella* ; **μάστιξ**, *ιγος*, ή : *flagello*

οὐκ ἔγνω, *ignoravi*, ind. aor. I sing. di γίγνώσκω : *conoscere*,

διεσχίσθησαν, *dissipati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di διασχίζω : *spaccare, lacerare, dividere, separare*

κατενύγησαν, *compuncti*, ind. aor. pass. III pl. di κατανύσσω : *compungere* ;
qui signif. intr. : *rimanere compunto*

16. ἐπείρασαν, *tentaverunt*, ind. aor. III pl. di πειράζω : *tentare*

ἐξεμυκτήρισαν, *subsannaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐκμυτηρίζω : *schernire, deridere* (LXX.NT.)

μυκτηρισμῶ, *subannatione*, acc. sing. di μυκτηρισμός, οὐ ό (acc. di relazione) :
scherno, beffa

ἔβρουξαν, *frenduerut*, ind. aor. III pl. di βρύκω : *rodere, mordere, digrignare*

17. ἐπόψη, *respicies*, ind. fut. med. II di ἐφοράω : *guardare*

ἀποκατάστησον, *restituē*, imp. aor. II sing. di ἀποκαθίστημι : *trans. stabilire, restaurare, reintegrare*

κακουργίας, *malignitate*, gen. sing. di κακουργία, *ας*, ή : *malignità*

λεόντων, *leonibus*, gen. pl. di λέων, *οντος*, ό : *leone*

μονογενῇ, *unicam* ; **μονογενής**, *ές*, agg. : *unico nato, unico*

18. ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : *celebrare*

βαρεῖ, *gravi*, dat. sing. di βαρύς, *εἷα*, ύ, agg. : *pesante, tremendo, duro, fiero*

αἰνέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di αἰνέω : *lodare*

19. μὴ ἐπιχαρείησαν, *non supergaudeant*, ott. aor. III pl. di ἐπιχαίρω : *rallegrarsi*,
(col dat. in senso ostile)

ἐχθραίνοντες, *qui adversantur*, part. pres. di ἐχθραίνω : *odiare, essere nemico*

ἀδίκως, *ingiustamente* [var. *ματαίως* : *stoltamente, vanamente*] ; vg. *inique*

μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : *odiare*

δωρεάν, *gratis* ; *gratuitamente, senza ragione*

διανεύοντες, *annuunt*, part. pres. di διανέω : *far cenno con la testa*

20. εἰρηνικά, *pacifice* ; **εἰρηνικός**, ή, όν, agg. : *in pace, di pace, pacifico*

ἐλάλουν, *loquebantur*, imperf. III pl. di λάλέω : *parlare*

ἐπ' ὀργήν, *in iracundia* ; *con, in, a causa di ὀργή*, ής, ή : *ira* [var. *ἐπ' ὀργῇ*]

δόλους, *dolos*, acc. pl. di δόλος, *ου*, ό : *inganno*

διελογίζοντο, *cogitabant*, imperf. III pl. di διαλογίζομαι : *pensare, tramare*

21. ἐπλάτυναν, *dilataverunt*, ind. aor. III pl. di πλατύνω : *allargare, dilatare, distendere*

εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. : *dire*

εὖγε, *euge* ; *bene*

εἶδαν, *viderunt*, ind. aor. (post classico) III pl. di ὁράω : *vedere*

22. εἶδες, *vidisti*, ind. aor. II sing. di ὁράω : *vedere*

μὴ παρασιωπήσης, *ne sileas*, cong. aor. II sing. di παρασιωπάω : *tacere*

μὴ ἀποστῆς, *ne discedas*, cong. aor. II sing. di ἀφίστημι : *intr. allontanarsi*

23. ἐξεγέρθητι, *exurges*, imp. aor. pass. II sing. di ἐξεγείρω : *sorgere*

προσέχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : *rivolgere, attendere a*

24. κρινόν, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare
 μὴ ἐπιχαρείησαν : vd. v.19

25. μὴ εἴποισαν, *non dicant*, ott. aor. III pl. di φημί : dire
 κατεπίομεν, *devoravimus*, ind. aor. I pl. di καταπίνω : inghiottire, divorare

26. αἰσχυνθείησαν : vd. v. 4
 ἐντροπείησαν : vd. v. 4
 ἐπιχαίροντες, *qui gratulantur*, part. pres. di ἐπιχαίρω : vd. v. 19
 ἐνδυσάσθωσαν, *induantur*, imp. aor. med. III pl. di ἐνδύω : vestire
 αἰσχύνην, *confusione* ; αἰσχύνῃ, ἥς, ἥ : vergogna
 ἐντροπήν, *reverentia* ; ἐντροπή, ἥς, ἥ : confusione, vergogna
 μεγαλοῤῥημονοῦντες, *qui magna loquuntur*, part. pres. di μεγαλοῤῥημονέω :
 millantarsi, parlare orgogliosamente

27. ἀγαλλιάσθωσαν, *exultent*, ott. aor. med. III pl. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi
 εὐφρανθήτωσα, *laetentur*, ott. aor. III pl. di εὐφραίνω : rallegrarsi
 θέλοντες, *qui volunt*, part. pres. di θέλω : volere
 εἰπάτωσαν, *dicant*, imp. aor. III pl. : dire
 διαπαντός, *semper* ; per sempre
 μεγαλυνθήτω, *magnificetur*, ott. aor. pass. III sing. di μεγαλύνω : magnificare

28. μελετήσει, *meditabitur*, ind. fut. III sing. di μελετάω : meditare vd. Sal. 1, 2
 ὅλην τὴν ἡμέραν, *tota die* ; tutto il giorno
 ἔπαινον, *laudem* ; ἔπαινος, ου, ὅ : lode

SALMO 35

2. φησίν, *dixit*, ind. pres. III sing. di φημί : dire
 παράνομος, *iniustus* ; contro la legge, ingiusto
 τοῦ ἀμαρτάνειν, *ut delinquat*, inf. pres. di ἀμαρτάνω : peccare

3. ἐδόλωσεν, *dolose egit*, ind. aor. III sing. di δολόω : ingannare
 τοῦ εὐρεῖν, *ut inveniatur*, inf. aor. di εὐρίσκω : trovare
 μισῆσαι, *ad odium*, inf. aor. di μισέω : odiare

4. οὐκ ἤβουλήθη, *noluit*, ind. aor. pass. III sing. di βούλομαι : volere (val. attivo)
 συνιέναι, *intelligere*, inf. pres. di συνίημι : mettere insieme, comprendere
 τοῦ ἀγαθῦναι, *ut bene ageret*, inf. aor. di ἀγαθίνω : beneficiare, fare il bene

5. διελογίσατο [var. ἐλογίσατο] *meditatus est*, ind. aor. med. III sing. di
 διαλογίσομαι : calcolare, pensare, dialogare
 κοίτης, *cubili*, gen. sing. di κοίτη, ἥς, ἥ : letto
 παρέστη, *astitit*, ind. aor. III sing. di παρίστημι : intr. mettersi accanto
 προσώχθισεν, *odivit*, ind. aor. III sing. di προσωχθίζω : abominare (col dat.)

7. σώσεις, *salvabit*, ind. fut. II sing. di σώζω : salvare

8. ἐπλήθυνας, *multiplicasti*, ind. aor. II sing. di πληθίνω : moltiplicare
 ἐλπιοῦσιν, *sperabunt*, ind. fut. III pl. di ἐλπίζω : sperare

9. **μεθυσθήσονται**, *inebriabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di μεθύσκω : pass. ubriacarsi
πιότητος, *ubertate* ; **πιότης, ητος, ή** : *grassezza, opulenza*
χειμάρρουν, *torrente* ; **χειμάρρως, ου, ό** : *torrente*
τρυφής, *voluptatis* ; **τρυφή, ης, ή** : *delizia, piacere*
ποτιείς, *potabis*, ind. fut. II sing. di ποτίζω (con doppio acc.) : dar da bere
10. **πηγή**, *fons* ; **fonte**
ὀψόμεθα, *videbimus*, ind. fut. I pl. di ὁράω : vedere
11. **παράτεινον**, *praetende*, imp. aor. II sing. di παρατείνω : protendere
γινώσκουσιν, *scientibus*, part. pres. di γινώσκω : conoscere
εὐθέσι, *qui recto sunt*, dat. pl. di εὐθίς, εἶα, ύ, agg. : retto
12. **μὴ ἐλθέτω**, *non veniat*, imp. aor. III sing. di ἐρχομαι : venire
ὕπερηφανίας, *superbiae* ; **ὕπερηφανία, ας, ή** : *superbia*
μὴ σαλεύσαι, *non moveat*, ott. aor. III sing. di σαλεύω : scuotere
13. **ἔπεσον**, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di πίπτω : cadere
ἐξώσθησαν, *expulsi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐξωθέω : cacciar fuori
δύνωνται, *potuerunt*, ott. pres. med. III pl. δύναμαι : potere
στήναι, *stare*, inf. aor. (intr.) di ἵστημι : stare

SALMO 36

1. **παραζήλου**, *aemulari*, imp. pres. II sing. di παραζηλώω : eccitare a invidia, emulazione, sdegno (LXX.NT.)
πονηρευομένοις, *malignantibus*, part. pres. med. di πονηρεύομαι : star male, operare il male
ζήλου, *zelaveris*, imp. pres. II di ζηλώω : invidiare
2. **χόρτος**, *foenum* ; **erba, fieno**
ταχὺ, *velociter* ; **presto**
ἀποξηρανθήσονται, *arescent*, ind. fut. pass. III pl. di ἀποξηραίνω : disseccare
λάχανα, *olera* ; **λάχον, ου, τό** : *erbaggi, erbe*
χλόης, *herbarum* ; **χλόη, ης, ή** : *erba, fogliame*
ἀποπεσοῦνται, *decident*, ind. fut. med. III pl. ἀποπίπτω : cadere
3. **ἐλπισον**, *spera*, imp. aor. II sing. di ἐλπίζω : sperare
ποιεί, *fac*, imp. pres. II sing. di ποιέω : fare
χρηστότητα, *bonitatem* ; **χρηστότης, ητος, ή** : *bontà, benignità*
κατασκήνου, *inhabita*, imp. pres. II sing. κατασκηνόω : abitare
ποιμανθήση, *pasceris*, ind. fut. pass. II sing. di ποιμαίνω : pascolare
πλούτῳ, *divitiis*, dat. sing. di πλούτος, ου, ό : *ricchezza*
4. **κατατρώφησον**, *delectare*, ind. aor. II sing. di κατατρυφάω : dilettersi (col gen.)
δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
αἰτήματα, *petitiones* ; **αἰτήμα, ατος, τό** : *domanda, richiesta*
5. **ἀποκάλυψον**, *revela*, imp. aor. II sing. di ἀποκαλίπτω : rivelare svelare

ποιήσει, *faciet*, ind. fut. III sing. di ποιέω : fare

6. ἐξοίσει, *educet*, ind. fut. III sing. di ἐκφέρω : portare fuori, mettere in luce
μεσημβρίαν, *meridiem*, acc. sing. di μεσημβρία, ας, ἡ : mezzogiorno, meriggio

7. ὑποτάγηθι, *subditus esto*, imp. aor. pass. II sing. di ὑποτάσσω : subordinare, sottomettere, assoggettare

ἰκέτευσον, *ora*, imp. aor. II sing. di ἰκετεύω : supplicare, pregare

παράζηλου : vd. v. 1

κατευοδουμένω, *in eo qui prosperatur*, part. pres. med. di κατευοδόω :

med. far buon viaggio, avere buona riuscita

ποιούντι, *faciente*, part. pres. di ποιέω : fare

παράνομίαν, *iniustitias*, acc. pl. di παράνομία, ης, ἡ : iniquità

8. παῦσαι, *desine*, imp. aor. med. II sing. di παύω : metto fine ; med. desisto, cesso

ἐγκατάλιπε, *derelinque*, imp. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

ὥστε, *ut* ; così che (con inf.)

πονηρεύεσθαι, *ut malignaris*, inf. pass. med. di πονηρεύομαι : vd. v. 1

9. ἐξολεθρευθήσονται, *exterminabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ἐξολεθρεύω : sterminare

ὑπομένοντες, *sustinentes*, part. pres. di ὑπομένω : aspettare, tollerare, sostenere

κληρονομήσουσιν, *hereditabunt*, ind. fut. III pl. di κληρονομέω : ereditare

10. ἔτι ὀλίγον, *aduc pusillum* ; ancora un poco

ὑπάρξει, *erit*, cong. aor. III sing. di ὑπάρκω : esistere, esserci

ζητήσεις, *quaeres*, ind. fut. II sing. di ζητέω : cercare

εὑρης, *invenies*, ind. fut. II sing. di εὐρίσκω : trovare

11. πρᾶεῖς, *mansueti* ; πρᾶύς, εἶα, ὕ, agg. : mite, mansueto

κατατρυφήσουσιν, *delectabuntur*, ind. fut. III pl. : vd. v. 4

πλήθει, *multitudine*, dat. sing. di πλήθος, ος, τό : abbondanza

12. παρατηρήσεται, *observabit*, ind. fut. med. III sing. di παρατηρέω : osservare ; med. spiare

βρούξει, *stridebit*, ind. fut. III sing. di βρούχω : rodere, mordere, digrignare

13. ἐκγελάσεται, *irridebit*, ind. fut. III sing. di ἐκγελάω : scoppiare in risa

προβλέπει, *prospicit*, ind. pres. III sing. di προβλέπω : vedere, prevenire

ἥξει, *veniet*, ind. fut. III sing. di ἥχω : giungere, arrivare

14. ἐσπᾶσαντο, *evaginaverunt*, ind. aor. med. III pl. di σπάω : estrarre, tirare fuori

ἐντέιναν, *intenderunt*, ind. aor. III pl. di ἐντείνω : tendere

τόξον, *arcum* ; arco

τοῦ καταβαλεῖν, *ut deiiciant*, inf. aor. di καταβάλλω : gettare giù, abbattere

τοῦ σφάζαι, *ut trucidant*, inf. aor. di σφάζω : sgozzare, immolare

15. εἰσέλθοι, *intret*, ott. aor. III sing. di εἰσέρχομαι : entrare

συντριβείη, *confringatur*, ott. aor. pass. III pl. di συντρίβω : spezzare

16. κρείσσον, *melius* ; avv. : meglio

17. ὑποστηρίζει, *confirmat*, ind. pres. III sing. di ὑποστηρίζω : appoggiare, sostenere

18. ἀμώμων, *immaculatorum*, gen. pl. di ἀμώμος, ον, agg. : irreprensibile, perfetto

19. καταισχυνθήσονται, *confundentur*, ind. fut. pass. III pl. di καταισχύνω : svergognare, confondere

λιμοῦ, *famis* ; ὁ λιμός, οὐ : fame

χορτασθήσονται, *saturabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di χορτάζω : saziare

20. ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. perire

ἅμα, *mox ut* ; nello stesso tempo

δοξασθῆναι, *honorificati fuerint*, inf. aor. pass. di δοξάζω : onorare, glorificare

ύψωθῆναι, *exaltati*, inf. aor. pass. di ύψόω : esaltare

ἐκλείποντες, *deficientes*, part. aor. di ἐκλείπω : intr. venir meno

ὥσεί καπνός, *quemadmodum fumus* ; come fumo

ἐξέλιπον, *deficient*, ind. aor. di ἐκλείπω : v. sopra

21. δανεῖζεται, *mutuabitur*, ind. pres. med. III sing. di δανίζω : med. prendere in prestito

ἀποτίσει, *solvet*, ind. fut. III sing. di ἀποτεῖω : pagare in cambio

οἰκτεῖρει, *miseretur*, ind. pres. III sing. di οἰκτεῖρω : aver compassione

δίδωσιν, *tribuet*, ind. pres. III sing. di δίδωμι : dare

22. εὐλογοῦντες, *benedicentes*, part. pres. di εὐλογέω : benedire

καταρώμενοι, *maledicentes*, part. pres. med. di καταράομαι : maledire

23. διαβήματα, *gressus* ; διαβήμα, ατος, τό : passo (LXX)

κατευθύνεται, *dirigentur*, ind. pres. med. III sing. di κατευθύνω : guidare

θελήσει, *volet*, ind. fut. III sing. di θελω : volere, compiacersi, amare

24. πέση, *cecidere*, cong. aor. III sing. di πίπτω : cadere

καταρῶραχθήσεται, *collidetur*, ind. fut. pass. III sing. di καταρῶράσσω : gettare a terra, spezzare, urtare, precipitare

ἀντιστηρίξει, *supponit*, ind. pres. III sing. di ἀντιστηρίζω : sostenere, sottoporre

25. νεώτερος, *iunior* ; giovane

ἐγενόμην, *fui*, ind. aor. I sing. di γίγνομαι : essere, farsi, diventare

ἐγήρασα, *senui*, ind. aor. I sing. di γηράσκω : invecchiare

εἶδον, *vidi*, ind. aor. I sing. di ὁράω : vedere

ἐγκαταλελειμμένον, *derelictum*, part. pf. pass. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

ζητοῦν, *quaerens*, part. pres. di ζητέω : cercare

26. ἐλεεῖ, *miseretur*, ind. pres. III sing. di ἐλεάω : aver pietà

27. ἐκκλινον, *declina*, imp. II sing. di ἐκκλίνω : declinare, allontanarsi

ποιήσον, *fac*, imp. aor. II sing. di ποιέω : fare

κατασκήνου, *inhabita*, imp. pres. di κατασκηνόω : vd. v. 3

28. ἐγκαταλείψει, *derelinquet*, ind. fut. III sing. di ἐγκαταλείπω : vd. v. 25

φυλαχθήσονται, *conservabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di φυλασσω : custodire

ἐκδιωχθήσονται, *punientur*, ind. fut. pass. III pl. di ἐκδιώκω : scacciare

30. μελετήσει, *meditabitur*, ind. fut. III sing. di μελετάω : meditare

λαλήσει, *loquetur*, ind. fut. III sing. di λαλέω : parlare

31. ὑποσκελισθήσεται, *supplantabuntur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑποσκελίζω : dare lo sgambetto

32. **κατανοεῖ**, *considerat*, ind. pres. III sing. di κατανοέω : capire, osservare
θανατῶσαι, *mortificare*, inf. aor. di θανατόω : far morire
33. **ἐγκαταλίπη**, *derelinquet*, cong. aor. III sing. di ἐγκαταλείπω : vd. v. 25 e v. 28
καταδικάσῃται, *damnabit*, [var. καταδικάσῃ] ; cong. aor. med. III sing. : condannare ; med. far condannare
κρίνῃται, *iudicabitur*, cong. pres. med. III sing. di κρίνω : giudicare
34. **ὑπόμεινον**, *expecta*, imp. aor. II sing. di ὑπομένω : vd. v. 9
φύλαξον, *custodi*, imp. aor. II sing. di φυλάσσω : vd. v. 28
ὑψώσει, *exaltabit*, ind. fut. III di ὑψόω : vd. v. 20
τοῦ κατακληρονομήσαι, *ut hereditate capias* , inf. aor. di κατακληρονομέω : ricevere come eredità
ἐν τῷ ἐξολοθρεύεσθαι, *cum perierint*, inf. pres. med. di ἐξολοθρεύω : annientare, sterminare (LXX.NT.)
ὄψῃ, *videbis*, ind. fut. med. II sing. di ὁράω : vedere
35. **εἶδον**, *vidi* : vd. v. 25
ἀσεβῇ, *impium*, acc. sing. di ἀσεβές, ἐς, agg. : empio
ὑπερυψούμενον, *superexaltatum*, part. pres. med. di ὑψόω : esaltare grandemente
ἐπαιρόμενον, *elevatum*, part. pres. med. di ἐπαίρω : elevare in alto
36. **παρῆλθον**, *transiivi*, ind. aor. I sing. di παρέρχομαι : passare
ἐζήτησα, *quaesivi*, ind. aor. I sing. di ζητέω : vd. v. 25
εὑρέθη, *est inventus*, ind. aor.pass. III sing. di εὕρισκω : vd. v. 10
37. **φύλασσε**, *custodi*, imp. pres. II sing. di φυλάσσω : custodire
ἀκακίαν, *innocentiam* ; innocenza
ἴδε, *vide*, imp. aor. di ὁράω : vd. v. 25 e v. 35
εὐθύτητα, *aequitatem* ; rettitudine, giustizia (LXX.NT.)
ἐγκατάλειμμα, *reliquiae* ; resto, residuo, posterità
38. **ἐξολοθρευθήσονται**, *disperibunt* : vd. v. 9
ἐπὶ τὸ αὐτό, *simul* ; insieme
39. **ὑπερασπιστῆς**, *protector* ; difensore, protettore
40. **βοηθήσει**, *adiuvabit*, ind. fut. III sing. di βοηθέω : aiutare
ῥύσεται, *liberabit*, ind. fut. III sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
ἐξελεῖται, *eruet*, ind. fut. med. III sing. (post classico) di ἐξαιρέω : sottrarre
σώσει, *salvabit*, ind. fut. III sing. di σώζω : salvare
ἤλπισαν, *speraverunt*, ind. aor. III pl. di ἐλπίζω : sperare

SALMO 37

2. **ἐλέγξης**, *arguas* ; per tutto il v. 2 : vd. Sal. 6,2
3. **βέλη**, *sagittae*, nom. pl. di βέλος, ους, τό : freccia
ἐνεπάγησαν, *infixae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐμπήγνυμι : pass. restare conficcato
ἐπεστήριξας, *confirmasti*, ind. aor. II sing. di ἐπιστηρίζω : poggiar sopra, gravare
4. **ἱασις**, *sanitas* ; guarigione, sanità

ὀστέοις, *ossibus*, dat. pl. di ὀστοῦν, οὖ, τό : osso

5. ὑπερῆραν, *supergressae sunt*, ind. aor. III pl. di ὑπεραίρω : sorpassare
φορτίον βαρὺν, *onus grave* ; carico pesante

ἐβαρύνθησαν, *gravate sunt*, ind. aor. pass. III pl. di βαρύνω : aggravare

6. προσώζεσαν, *putruerunt*, ind. aor. III pl. di προσόζω : mandare odore

ἐσάπησαν, *corruptae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di σήπω : imputridire, corrompersi

μώλωπες, *cicatrices* ; μώλωψ, οπος, ὅ : lividura, cicatrice

ἀφροσύνης, *insipientiae* ; stoltezza, follia

7. ἐταλαιπώρησα, *miser factus sum*, ind. aor. I sing. di ταλαιπωρέω : molestare,
affliggere ; intr. essere oppresso, in travaglio, in pena

κατεκάμφθην, *curvatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di κατακάμπω : piegare, incurvare

σκυθρωπάζων, *contristatus*, part. pres. di σκυθρωπάζω : essere triste

ἐπορεύομην, *ingrediebar*, imperf. med. I sing. di πορεύω : med. andare

8. ψόαι, *lumbi* ; lombi

ἐπλήσθησαν, *impleti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πίμπλημι : riempire

[var. ἡ ψυχὴ μου ἐπλήσθη]

ἐμπαιγμάτων, *illusionibus* ; ἐμπαιγμός, οὖ, ὅ : beffa, ingiuria, inganno

9. ἐκακώθην, *afflictus sum*, ind. aor. pass. I sing. di κακώω : maltrattare , desolare

ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινώνω : umiliare

ὠρυόμην, *rugiebam*, imperf. med. I sing. di ὠρύομαι (LXX) : urlare, ruggire

στεναγμοῦ, *gemitu* ; gemito, lamento

10. ἐπιθυμία, *desiderium* ; brama, desiderio

ἀπεκρύβη, *est absconditus*, ind. aor. pass. III sing. di κρύπτω : nascondere

11. ἐταράχθη, *conturbatus est*, ind. aor. pass. III sing. di ταρασσώω : sconvolgere, turbare

ἐγκατέλιπεν, *dereliquit*, ind. aor. III sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

12. ἐξ ἐναντίας, *adversum* ; di fronte

ἤγγισαν, *appropinquaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐγγίζω : avvicinarsi

ἔστησαν, *steterunt*, ind. aor. III pl. di ἵστημι : stare

ἔγγιστα, *qui iuxta me erant* ; superl. di ἐγγύς : i vicini più stretti

μακρόθεν, *de longe* ; da lontano

13. ἐξεβιάζοντο, *vim faciebant*, ind. aor. med. III pl. di ἐκβιάζω : costringere, sforzare,
scacciare ; med. gettar via

ἐλάλησαν, *locuti sunt*, ind. aor. III pl. di λαλέω : parlare

ματαιότητας, *vanitates* ; vanità

δολιότητα, *dolos*, acc. pl. di δολιότης, τητος, ἡ : inganno (LXX)

ἐμελέτησαν, *meditabantur*, ind. aor. III pl. di μελετάω : meditare

14. κωφός, *surdus* ; ottuso, muto, sordo

ἤκουον, *audiebam*, imperf. I sing. di ἀκούω : udire

ἄλαλος, *mutus* ; muto

ἀνοίγων, *aperiens*, part. pres. di ἀνοίγω : aprire

15. ἐγενόμην, *factus sum*, ind. aor. med. I sing. di γίγνομαι di essere, divenire, farsi

ἔχων, *habens*, part. pres. di ἔχω : avere

ἐλεγμούς, *redargutiones* ; ἐλεγμός, οὐ, ὅ (= ἔλεγξις, εως, ἡ) : biasimo

16. ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare

εἰσακούση, *exaudies*, ind. fut. med. II sing. di εἰσακούω : esaudire

17. εἶπα, *dixi*, ind. aor. I sing. di εἶπον : dire

μήποτε, *nequando* ; che non mai, affinché non mai

ἐπιχαρῶσι, *supergaudeant*, cong. aor. pass. III pl. di ἐπιχαίρω : rallegrarsi

σαλευθῆναι, *dum commoventur*, inf. aor. di σαλεύω : scuotere

ἐμεγαλορῶρήμονησαν, *magna locuti sunt*, ind. aor. III pl. di μεγαλορῶρημονέω :
parlare orgogliosamente, millantarsi

18. μάστιγας, *flagella*, acc. pl. di μάστιξ, γος, ἡ : flagello

ἔτοιμος, *paratus sum* ; ἔτιμος, ον, agg. : pronto

ἀλγηδών, *dolor* ; ἀλγηδών, ονος, ἡ : dolore

19. ἀναγγελῶ, *annuntiabo*, ind. fut. I sing. di ἀναγγελλω : annunziare

μεριμνήσω, *cogitabo*, ind. fut. I sing. di μεριμνάω : essere in pena

20. ζῶσιν, *vivunt*, ind. pres. III pl. di ζάω : vivere

κεκραταίωvται, *confirmati sunt*, ind. pf. med. pass. III pl. di κραταίωv (LXX.NT.) :
fortificare ; intr. prevalere

ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληθύνω : moltiplicare

μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare

ἀδίκως, *inique* ; ingiustamente

21. ἀνταποδιδόντες, *qui retribuunt*, part. pres. di ἀνταποδίδωμι : retribuire

ἀντὶ, *pro* ; col gen. : invece di

ἐνδιέβαλλον, *detrahebant*, imperf. III pl. di ἐνδιαβάλλω : accusare, calunniare

ἐπεὶ, *quoniam* ; poichè

κατεδίωκον, *sequabar*, imperf. I sing. di καταδίωκω : servire

22. μὴ ἐγκαταλίπης, *ne derelinquas*, cong. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

μὴ ἀποστής, *ne discesseris*, cong. aor. II sing. di ἀφίστημι : intr. star lontano

23. προσέχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : attendere a, volgere a

SALMO 38

2. φυλάξω, *custodiam*, ind. fut. I sing. di φυλάσσω : custodire

τοῦ μὴ ἀμαρτάνειν, *ut non derelinquam*, inf. pres. di ἀμαρτάνω : peccare

ἐθέμην, *posui*, ind. aor. med. I sing. di τίθημι : porre

φυλακὴν, *custodiam* ; φυλακὴ, ης, ἡ : custodia, presidio

ἐν τῷ συστήναι, *cum consisteret*, inf. aor. di συνίστημι : intr. porsi

3. ἐκωφώθην, *obmutui*, ind. aor. pass. I sing. di κωφώω : pass. essere sordo, muto

ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινῶω : umiliare

ἐσίγησα, *silui*, ind. aor. I sing. di σιγάω : tacere

ἐκ ; col gen. : su, in maniera di

ἄλγημα, *dolor* ; dolore

ἀνεκαινίσθη, *renovatus est*, ind. aor. pass. III sing. di ἀνακαινίζω : rinnovare

4. ἐθερμάνθη, *concaluit*, ind. aor. pass. III sing. di θερμαίνω : scaldare

μελέτη, *meditatione* ; μελέτη, ης, ή : meditazione

ἐκκαυθήσεται, *exardescet*, ind. fut. pass. III sing. di ἐκκαίω : bruciare, accendere

5. γνώρισον, *notum fac*, imp. aor. II sing. di γνωρίζω : far conoscere

πέρας, *finem* ; fine, termine, limite

γνώ, *sciam*, cong. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere

ύστερῶ, *desit*, cong. aor. I sing. di ύστερέω : essere privo

6. παλαιστὰς, *mensurabiles* ; παλαιστή, ης, ή : palmo (della mano)

[var. παλαιάς : παλαιός, ά, όν, agg. : vecchio]

ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre, disporre, calcolare

ύπόστασις, *substantia* ; sostanza, sussistenza, realtà

πλήν, *veruntamen* ; peraltro, certamente

τὰ σύμπαντα, *universa* ; il tutto, insieme, la totalità

ματαιότης, *vanitas* ; vanità

ζών, *vivens*, part. pres. di ζάω : vivere

7. μέντοιγε, *veruntamen* ; μέντοι : peraltro, certamente

εἰκόνι, *imagine*, dat. sing. di εἰκών, όνος, ή : immagine

διαπορεύεται, *pertransit*, ind. pres. med. III sing. di διαπορεύω :

med. passare attaverso

μάτην, *frustra* ; invano

ταράσσεται, *conturbantur*, ind. pres. med. III pl. di ταράσσω : turbare

θησαυρίζει, *thesaurizat*, ind. pres. III sing. di θησαυρίζω : tesoreggiare, accumulare

συνάξει, *congregabit*, ind. fut. III sing. di συνάγω : raccogliere

8. ύπομονή, *expectatio* ; attesa, pazienza

9. ῥύσαι, *erue*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare

ᾄδους, *opprobrium* ; oltraggio

ἄφρονι, *insipienti*, dat. sing. di ἄφρων, όνος, όν : stolto

ἔδωκας, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare

10. ἐκωφώθην : vd. v. 3

ἥνοιξα, *aperui*, ind. aor. I sing. di ἀνοίγω : aprire

11. ἀπόστησον, *amove*, imp. aor. II sing. di ἀφίστημι : allontanare

ισχύος, *fortitudine* ; ισχύς, ύος, ή : forza,

ἐξέλιπον, *defeci*, ind. aor. I sing. di ἐκλείπω : venir meno

12. ἐλεγμοῦς, *increpationibus*, dat. pl. di ἐλεγμός, οῦ, ό : biasimo, rimprovero

ἐπαίδευσας, *corripuisti*, ind. aor. II sing. di παιδέω : correggere, castigare (LXX.NT.)

ἐξέτηξας, *tabescere fecisti*, ind. aor. II sing. di ἐκτῆκω : logorare, consumare

ἀράχνην, *araneam* ; tela di ragno

13. εισάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εισακούω : esaudire

δεήσεως, *deprecationem* ; δεήσις, έως, ή : preghiera, supplica

ένώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. med. II sing. di ένωτίζομαι : udire

δακρῶν, *lacrimas*, gen. pl. di δάκρυον, ου, τό : lacrima

μὴ παρασιωπήσης, *ne sileas*, cong. aor. II sing. di παρασιωπάω : tacere
παρεπίδημος, *peregrinus* ; pellegrino, esule
14. ἄνες, *remitte*, imp. aor. II. sing. di ἀνίημι : lasciar andare
ἀναψύξω, *refrigerer*, cong. aor. I sing. di ἀναψύχω : intr. riprendere fiato
ἀπελθεῖν, *abeam*, inf. aor. di ἀπέρχομαι : andarsene
ὑπάρξω, *ero*, cong. aor. I sing. di ὑπάρχω : esistere, esserci

SALMO 39

2. ὑπομένων, *expectans*, part. pres. di ὑπομένω : aspettare, pazientare
ὑπέμεινα, *expectavi*, ind. aor. I sing. di ὑπομένω : aspettare, pazientare
προσέσχεν, *intendit*, ind. aor. III sing. di προσέχω : vd. Sal. 37,23 e 16,1
εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
3. ἀνήγαγεν, *eduxit*, ind. aor. III sing. di ἀνάγω : condurre via, ricondurre, risollevare
ταλαιπωρίας, *miseriae* ; ταλαιπωρία, ας, ή : pena, tribolazione, miseria
πηλοῦ, *luto* ; πηλός, οὔ, ό : fango
ἰλύος, *faecis* ; ἰλός, ύος, ή : mota, melma
ἔστησεν, *statuit*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : porre , collocare
κατήύθυνεν, *direxit*, ind. aor. III sing. di κατευθύνω : dirizzare, dirigere
4. ἐνέβαλεν, *immisit*, ind. aor. III sing. di ἐμβάλλω : gettare, mettere dentro
ᾠσμα, *canticum* ; canto
ὄψονται, *videbunt*, ind. fut. med. III pl. di ὁράω : vedere
φοβηθήσονται, *timebunt*, ind. fut. pass. III pl. di φοβέω : med. pass. temere
ἐλπιούσιν, *sperabunt*, ind. fut. III pl. di ἐλπίζω : sperare
5. ἐνέβλεψεν, *respexit*, ind. aor. III sing. di ἐμβλέπω : guardare, osservare
μανίας, *insanias* ; μανία, ας, ή : insania, follia
ψεудεῖς, *falsas* ; ψευδής, ές, agg. : falso
6. ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare
θαυμάσια, *mirabilia* ; θαυμάσιος, α, ον, agg. : mirabile
διαλογισμοῖς, *cogitationibus* ; διαλογισμός, οὔ, ό : pensiero
ὁμοιωθήσεται, *similis sit*, ind. fut. pass. III pl. di ὁμοιόω : uguagliare, assimilare
ἀπήγγειλα, *annuntiavi*, ind. aor. I sing. di ἀπαγγέλλω : annunziare
ἐλάλησα, *locutus sum*, ind. aor. I sing. di λαλέω : parlare
ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληθύνω : moltiplicare
ἀριθμόν, *numerus* ; ἀριθμός, οὔ, ό : numero
7. θυσίαν, *sacrificium* ; θυσία, ας, ή : vittima, sacrificio
προσφορὰν, *oblationem* ; προσφορά, ας, ή : offerta, oblazione
οὐκ ἠθέλησας, *noluisti*, ind. aor. II. sing. di ἐθέλω : volere
κατηρτίσω, *perfecisti*, ind. aor. med. II sing. di καταρτίζω : med. perfezionarsi
ἐζήτησας, *postulasti*, ind. aor. II sing. di αἰτέω : chiedere, desiderare
8. ἦχῳ, *venio*, ind. pres. : venire

κεφαλίδι, *capite* ; κεφαλίς, ἴδος, ἥ : capo, volume (LXX)
γέγραπται, *scriptum est*, ind. pf. med. III sing. di γράφω : scrivere
9. τοῦ ποιῆσαι, *ut facerem*, inf. aor. di ποιέω : fare
ἐβουλήθην, *volui*, ind. aor. pass. I sing. di βούλομαι : volere, decidere (sign. att.)
10. εὐηγγελισάμην, *annuntiavi*, ind. aor. med. I sing. di εὐαγγελίζωμαι :
annunziare lieta notizia
κωλύσω, *prohibebo*, ind. fut. I sing. di κωλύω : proibire, vietare
ἔγνων, *scisti*, ind. aor. II sing. di γινώσκω : conoscere
11. ἔκρυψα, *abscondi*, ind. aor. I sing. di κρύπτω : nascondere
12. μὴ μακρύνῃς, *ne longe facias*, cong. aor. II sing. di μακρύνω : prolungare,
allontanare
ἀντιλάβοιντο, *susceperunt*, ind. aor. med. III pl. di ἀντιλαμβάνω : prendere in cambio;
med. impossessarsi, prendere
13. περιέσχον, *circumdederunt*, ind. aor. III pl. di περιέχω : circondare
κατέλαβον, *comprehenderunt*, ind. aor. III pl. di καταλαμβάνω : prendere
ἡδυνήθην, *potui*, ind. aor. pass. I sing. di δύναμαι : potere
βλέπειν, *ut videret*, inf. pres. di βλέπω : vedere
τρίχας, *capillos* ; θρίξ, τριχός, ἥ : capelli
ἐγκατέλιπεν, *dereliquit*, ind. aor. III sing. di ἐγκαταλείπω : intr. venir meno
14. εὐδόκησον, *complaceat tibi*, imp. aor. II sing. di εὐδοκέω : compiacersi
ρύσασθαι, *ut eruas*, inf. aor. di ρύομαι : liberare
εἰς τὸ βοηθῆσαι, *ad adiuvandum*, inf. aor. di βοηθέω : aiutare
πρόσχε, *respice*, imp. aor. di προσέχω : rivolgere, attendere a
15. καταισχυνθείσα, *confundantur*, ott. aor. pass. III pl. di καταισχύνω : svergognare
ἐντραπείσαν, *revereantur*, ott. aor. pass. III pl. di ἐντρέπω : pass. vergognarsi
τοῦ ἐξᾶραι, *ut auferant*, inf. aor. di ἐξάιρω : togliere via
ἀποστραφείσαν, *convertantur*, ott. aor. pass. III pl. di ἀποστρέφω :
pass. tornare indietro
16. κομισάσθωσαν, *ferant*, imp. aor. med. III pl. di κομίζω : pass. riportare, ricevere
παραχρῆμα, *confestim* ; all'istante
αἰσχύνην, *confusionem* ; αἰσχύνῃ, ῃς, ἥ : vergogna
17. ἀγαλλιάσθωσαν, *exsultent*, ott. aor. med. III pl. di ἀγαλλιάω : esultare
εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, ott. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
εἰπάτωσαν, *dicant*, imp. aor. III pl. di εἶπα : vedere
μεγαλυνθήτω, *magnificetur*, imp. aor. pass. III sing. di μεγαλύνω : magnificare
18. φροντιεῖ, *sollicitus est*, ind. fut. III sing. di φροντίζω : darsi cura, pensare a
μὴ χρονίσης, *ne tardaveris*, cong. aor. II sing. di χρονίζω : temporeggiare, tardare

SALMO 40

2. συνιῶν, *qui intelligit*, part. pres. di συνίω : capire, comprendere
ρύσεται, *liberabit*, ind. fut. III sing. di ρύομαι : liberare

3. διαφυλάξαι, *conservet*, ott. aor. III sing. di διαφυλάσσω : conservare, custodire
ζήσαι, *vivificet*, ott. aor. III sing. di ζάω : dare vita
μακαρίσαι, *beatum faciat*, ott. aor. III sing. di μακαρίζω : stimare, chiamare beato
μὴ παραδῶ, *non tradat*, ott. aor. III sing. di παραδίδωμι : consegnare [var. παραδοῖ]
4. βοηθήσαι, *opem ferat*, ott. aor. III sing. di βοηθέω : aiutare
κλίνης, *lectum* ; κλίνη, ης, ἡ : letto
ὀδύνης, *dolores* ; ὀδύνη, ης, ἡ : dolore
κοίτην, *stratum* ; κοίτη, ης, ἡ : letto
ἔστρεψας, *versasti*, ind. aor. II sing. di στρέφω : rivolgere, rivoltare
ἀρρώστια, *infermitate*, dat. sing. di ἀρρώστια, ας, ἡ : debolezza, infermità
5. ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλέω : aver pietà
ἱάσαι, *sana*, imp. aor. II sing. di ἰάομαι : sanare, curare
ἥμαρτον, *peccavi*, ind. aor. I sing. di ἁμαρτάνω : peccare
6. πότε ; quando
ἀποθανεῖται, *morietur*, ind. fut. med. III sing. di ἀποθνήσκω : morire
ἀπολείται, *peribit*, ind. fut. med. III sing. di ἀπόλλυμι : med. perire
7. εἰσπορεύετο, *ingrediebatur*, imperf. med. III sing. di εἰσπορεύω : med. introdursi
τοῦ ἰδεῖν, *ut videret*, inf. aor. di ὁράω : vedere
μάτην, *vana* ; invano, stoltamente
ἐλάλει, *loquebatur*, imperf. III sing. di λαλέω : parlare
συνήγαγεν, *congregavit*, ind. aor. III sing. di συνάγω : mettere insieme
ἐξεπορεύετο, *egrediebatur*, imperf. med. III sing. di ἐκπορεύω : med. uscire
8. ἐψιθύριζον, *susurrabant*, imperf. med. III pl. di ψιθυρίζω : sussurrare, mormorare
ἐλογίζοντο, *cogitabant*, imperf. med. III pl. di λογίζομαι : pensare, calcolare
9. κατέθεντο, *constituerunt*, ind. aor. med. pl. di κατατίθημι : med. proporre, stabilire
κοιμώμενος, *qui dormit*, part. pres. med. di κοιμάω : med. dormire
προσθήσει, *adiiciet*, ind. fut. III sing. di προστίθημι, aggiungere, tornare a (LXX.NT.)
τοῦ ἀναστῆναι, *ut resurgat*, inf. aor. di ἀνίστημι : intr. sorgere
10. ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare
ἐσθίων, *qui edebat*, part. pres. di ἐσθίω : mangiare
ἐμεγάλυνεν, *magnificavit*, ind. aor. III sing. di μεγαλύνω : rendere grande, rinforzare
πτερνισμόν, *supplantationem* ; πτερνισμός, οὔ, ὅ : sgambetto
11. ἀνάστησον, *resuscita*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : far risorgere
ἀνταποδώσω, *retribuam*, ind. fut. I sing. di ἀνταποδίδωμι : rendere in cambio, restituire
12. ἔγνων, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere
τεθέληκας, *voluisti*, ind. pf. II sing. di θέλω : volere, amare
οὐ μὴ ἐπιχαρῇ, *non gaudebit*, cong. aor. pass. III sing. di ἐπιχαίρω : godere, rallegrarsi
13. ἀντελάβου, *suscepisti*, ind. aor. med. II sing. di ἀντιλαμβάνω : prendere in cambio ; m. impossessarsi, impadronirsi, prendere
ἐβεβαίωσας, *confirmasti*, ind. aor. II sing. di βεβαιώω : confermare, consolidare
14. γένοιτο, *fiat*, ott. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi

SALMO 41

2. ὃν τρόπον, *quemadmodum* ; nel modo in cui
ἐπιποθεῖ, *desiderat*, ind. pres. III sing. di ἐπιποθέω : desiderare vivamente, bramare
ἐλαφος, *cervus* ; cervo
ἐπὶ τὰς πηγὰς, *ad fontes* ; verso le fonti
3. ἐδίψησεν, *sitivit*, ind. aor. III sing. di διψάω : aver sete, essere assetato
ζῶντα, *vivunt*, part. pres. di ζάω : vivere
πότε ἥξω, *quando veniam*, ind. fut. I sing. di ἥκω : venire
ὀφθήσομαι, *apparebo*, ind. fut. pass. I sing. di ὁράω : pass. apparire, manifestarsi
4. ἐγενήθη, *fuert*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : divenire, essere, farsi
δάκρυα, *lacrimae* ; δάκρυον, ου, τὸ : lacrima
ἐν τῷ λέγεσθαι, *dum dicitur*, inf. pres. med. di λέγω : dire
καθ' ἐκάστην ἡμέραν, *quotidie* ; ogni giorno
5. ἐμνήσθην, *recordatus sum*, ind. aor. pass. I sing. δι μνήσκω : ricordare (senso att.)
ἐξέχεα, *effudi*, ind. aor. I sing. di ἐκχέω : spargere, versare, effondere
διελεύσομαι, *transibo*, ind. fut. I sing. di διέρχομαι : traversare, percorrere
ἐν τόπῳ σκηνῆς, *in locum tabernaculi* ; σκηνή, ἡς, ἡ : tenda
θαυμαστής, *admirabilis* ; θαυμαστός ἡ, ὄν, agg. : meraviglioso, mirabile
ἀγαλλιάσεως, *exultationis* ; ἀγαλλιάσις, εως, ἡ : esultanza
ἐξομολογήσεως, *confessionis* ; ἐξομολογήσις, εως, ἡ : confessione
ἦχον, *sonus* ; ἦχος, ους, τό : suono, fragore
ἐορτάζοντος, *epulantis*, part. pres. di ἐορτάζω : far fretta
6. περὶ λυπος, *tristis* ; afflittissimo, dolente, triste
συνταράσσεις, *conturbas*, ind. pres. II sing. di συνταράσσω : turbare, agitare
ἐλπισον, *spera*, imp. aor. di ἐλπίζω : sperare
ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. I sing. di ἐξομολογέω : celebrare
7. ἐταράχθη, *conturbata est*, ind. aor. pass. I sing. di ταράσσω : tardare
μνησθήσομαι, *memor ero*, ind. fut. pass. I sing. di μνήσκω : ricordare
ἀπὸ ὄρους μικροῦ, *a monte modico* ; ὄρος, ου, τὸ : monte
8. ἄβυσσος, *abyssus* ; abisso (LXX.NT.)
ἐπικαλεῖται, *invocat*, ind. pres. med. III sing. di ἐπικαλέω : chiamare, invocare
καταρράκτων, *cataractarum* ; - ράκτης, ου, ἡ, ὁ : cascata, cateratta, pioggia
μετεωρισμοί, *excelsa* ; μετεωρισμός, οὔ, ὁ : rigonfiamento, flutto
κύματα, *fluctus* ; κύμα, τος, τὸ : flutto, maroso, onda
διήλθον, *transierunt*, ind. aor. III pl. di διέρχομαι : passare attraverso
9. ἐντελεῖται, *mandavit*, ind. fut. med. III sing. di ἐντελλω : comandare, ordinare
δηλώσει, ind. fut. III sing. di δελόω : manifestare [var. ᾠδή : vg. canticum]
10. ἐρῶ, *dicam*, ind. fut. I sing. di εἶρω : dire, parlare
ἐπελάθου, *oblitus es*, ind. aor. med. II sing. di ἐπιλανθάνω : med. dimenticare
σκυθρωπάζων, *contristatus*, part. pres. di σκυθρωπάζω : essere triste
ἐν τῷ ἐκθλίβειν, *dum affligit*, inf. pres. di ἐκθλίβω : affliggere

11. ἐν τῷ καταθλάσθαι, *dum confringuntur*, inf. aor. di καταθλάω : rompere, fare a pezzi
ὠνείδισαν, *exprobaverunt*, ind. aor. III pl. di ὠνείδίζω : ingiuriare, schernire, biasimare, rimproverare
ἐν τῷ λέγειν, *dum dicunt*, inf. pres. di λέγω : dire

SALMO 42

1. κρίνον, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare
δίκασον, *discerne*, imp. aor. II sing. di δικάζω : giudicare, sentenziare ; δικάζειν δίκην : rendere giustizia
ῥῦσαι, *erue*, imp. aor. II sing. di ῥύομαι : liberare
2. κραταίωμα, *fortitudo* ; sostegno, forza (LXX)
ἀπώσω, *repulisti*, ind. aor. med. II sing. di ἀπωθέω : med. respingere da sè
σκυθρωπάζων, *tristis* : vd. Sal. 41,10
3. ἐξαπόστειλον, *emitte*, imp. aor. II sing. di ἐξαποστέλλω : mandare via, inviare, spedire
ὠδήγησαν, *deduxerunt*, ind. aor. III pl. di ὀδηγέω : guidare
ἤγαγον, *adduxerunt*, ind. aor. III pl. di ἄγω : condurre
4. εἰσελεύσομαι, *introibo*, ind. fut. I sing. di εἰσερχομαι : entrare
εὐφραίνοντα, *qui laetificat*, part. pres. di εὐφραίνω : allietare
νεότητα, *iuventutem*, acc. sing. di νεότης, τητος, ή : giovinezza
ἐξομολογήσομαι, *confiteor* : vd. Sal. 41, 6

SALMO 43

2. ὠσὶν, *auribus*, dat. pl. , οὖς, ὅτος, τὸ : orecchio
ἤκούσαμεν, *audivimus*, ind. aor. I pl. di ἀκούω : udire
ἀνήγγειλαν, *annuntiaverunt*, ind. aor. III pl. di ἀναγγέλλω : annunziare
εἰργάσω, *operatus es*, ind. II pl. di ἐργάζομαι : fare, operare
3. ἐξωλόθρευσεν, *disperdidit*, ind. aor. III sing. di ἐξωλοθρεύω : sterminare, annientare
κατεφύτευσας, *plantasti*, ind. aor. II sing. di καταφυτεύω : piantare, trapiantare
ἐκάκωσας, *afflixisti*, ind. aor. II sing. di κακόω : danneggiare, rovinare
ἐξέβαλες, *expulisti*, ind. aor. II sing. di ἐκβάλλω : scacciar fuori, scacciare
4. ἐκληρονόμησαν, *possederunt*, ind. aor. III pl. di κληρονομέω : ricevere in eredità, ottenere in possesso
ἔσωσεν, *salvavit*, ind. aor. III sing. di σώζω : salvare
φωτισμός, *illuminatio* ; illuminazione, splendore, luce
εὐδόκησας, *complacuisti*, ind. aor. II sing. di εὐδοκέω : compiacersi
5. ἐντελλόμενος, *qui mandas*, part. pres. med. di ἐντέλλω : ordinare, comandare

6. **κερατιούμεν**, *ventilabimus cornu*, ind. fut. I pl. di **κερατίζω** : cozzare, ferire con le corna
ἐξουθενώσομεν, *spernemus*, ind. fut. I pl. di **ἐξουθενόω** : tenere a vile, per nulla ; disprezzare
ἐπανισταμένους, *insurgentes*, part. pres. med. di **ἐπανιστάνω** = **ἐπανίστημι** : med. elevarsi, sorgere, insorgere contro (col dat.)
7. **τόξω**, *arcu* ; **τόξον**, ου, τὸ : arco
ἐλπῶ, *sperabo*, ind. fut. I sing. di **ἐλπίζω** : sperare
8. **θλιβόντων**, *affligentibus*, part. pres. di **θλίβω** : affliggere, angustiare
μισοῦντας, *odientes*, part. pres. di **μισέω** : odiare
κατήσχυνας, *confudisti*, ind. aor. II sing. di **καταισχύνω** : svergognare, disonorare
9. **ἐπαινεθησόμεθα**, *laudabimur*, ind. fut. pass. I pl. di **ἐπαινέω** : approvare, lodare, esaltare
ἐξομολογηθησόμεθα, *confitebimur*, ind. fut. med. I pl. (senso attivo) di **ἐξομολογέω** : confessare, celebrare
10. **ἀπώσω**, *repulisti*, ind. aor. med. II sing. di **ἀποθέω** : respingere, scacciare
ἐξελεύση, *egredieris*, ind. fut. II sing. di **ἐξέρχομαι** : uscire
δυνάμεσιν, *virtutibus*, dat. pl. di **δύναμις**, εως, ἡ : potenza, forza militare (schiere)
11. **ἀπέστρεψας**, *avertisti*, ind. aor. II sing. di **ἀποστρέφω** : volgere indietro, respingere
διήρπαζον, *diripiebant*, imperf. III pl. di **διαρπάζω** : devastare, saccheggiare , depredare
ἐαυτοῖς, *sibi* ; dativo di vantaggio : per sé, a proprio vantaggio
12. **ἔδωκας**, *dedisti*, ind. aor. II sing. di **δίδωμι** : dare
βρώσεως, *escarum* ; **βρώσις**, εως, ἡ : cibo, mangiare, pasto
διέσπειρας, *dispersisti*, ind. aor. II sing. di **διασπείρω** : spargere, disperdere
13. **ἀπέδου**, *vendidisti*, ind. aor. med. II sing. di **ἀποδίδωμι** : med. vendere
ἄνευ, *sine* ; senza
τιμῆς, *pretio* ; **τιμή**, ἥς, ἡ : onore, prezzo
ἀλαλάγμασιν, *commutationibus*, dat. pl. di **ἀλλάγμα**, τος, τὸ : merce scambiata, prezzo
14. **ἔθου**, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di **τίθημι** : porre
ὄνειδος, *opprobrium* ; biasimo, obbrobrio
γείτοσιν, *vicinis*, dat. pl. di **γείτον**, ονος, ὅ, ἡ : vicino
μυκτηρισμόν, *subsannationem* ; **μυκτηρισμός**, οὔ, ὁ : scherno, beffa
καταγέλωτα, *derisum* ; **καταγέλως**, ωτος, ὁ : derisione, ridicolo
15. **παραβολήν**, *similitudinem* ; paragone, figura, tipo ; parabola, proverbio
κίνησιν, *commotionem* ; **κίνησις**, εως, ἡ : movimento, agitazione
16. **ἐντροπή**, *verecundiam* ; vergogna, confusione, umiliazione
αἰσχύνη, *confusio* ; vergogna, confusione
ἐκάλυψεν, *cooperuit*, ind. aor. III sing. di **καλύπτω** : coprire, avvolgere, nascondere
17. **ὀνειδίζοντος**, *exprobrandis*, part. pres. di **ὀνειδίζω** : schernire
καταλαλοῦντος, *obloquentis*, part. pres. di **καταλαλέω** : parlare a sproposito
ἐκδιώκοντος, *persequentis*, part. pres. di **ἐκδιώκω** : perseguire, scacciare

18. ἐπελαθόμεθα, *obliti sumus*, ind. aor. med. II pl. di ἐπιλανθάνω : dimenticare
 ἡδίκησαμεν, *inique agimus*, ind. aor. I pl. di ἀδικέω : operare ingiustamente
19. ἀπέστη, *recessit*, ind. aor. III sing. di ἀφίστημι : stare lontano, ritirarsi
 ἐξέκλινας, *declinasti*, ind. aor. II sing. di ἐκκλίνω : declinare, inviare
20. ἐταπεινώσας, *humiliasti*, ind. aor. II sing. di ταπεινώνω : umiliare
 κακώσεως, *afflictionis* ; κάκωσις, εως, ή : vessazione, oppressione
 ἐπεκάλυψεν, *cooperuit*, ind. aor. III sing. di ἐπικαλύπτω : vd. v. 16
21. διεπετάσαμεν, *expandimus*, ind. aor. I pl. di διαπετάννυμι : spiegare, distendere
22. ἐκζητήσει, *requiret*, ind. fut. III sing. di ἐκζητέω : cercare, chiedere conto
 κρύφια, *abscondita* ; κρύφιος, α, ον, agg. : nascosto, segreto
23. θανατούμεθα, *mortificamur*, ind. pres. med. I pl. di θανατόω : far morire, uccidere
 ἐλογίσθημεν, *aestimati sumus*, ind. aor. pass. I pl. di λογίζομαι : calcolare, valutare
 σφαγῆς, *occisionis* ; σφαγή, ής, ή : uccisione, immolazione
24. ἐξεγέρθητι, *exsurge*, imp. aor. pass. II sing. di ἐξεγείρω : intr. svegliarsi
 ύπνοις, *obdormis*, ind. pres. II sing. di ύπνώνω : dormire
 ἀνάστηθι, *exsurge*, imp. aor. I sing. di ἀνίστημι : intr. sorgere, levarsi
 μὴ ἀπώση, *ne repellas*, cong. aor. med. II sing. di ἀποθέω : respingere, scacciare
25. ἀποστρέφεις, *avertis*, ind. pres. II sing. di ἀποστρέφω : volgersi indietro
 ἐπιλανθάνη, *oblivisceris*, ind. pres. med. II sing. di ἐπιλανθάνω : med. dimenticare
26. ἐταπεινώθη, *humiliata est*, ind. aor. pass. III sing. di ταπεινώνω : umiliare
 εἰς χούν, *in pulvere* ; χούς, χού, ό : polvere, fango
 ἐκολλήθη, *conglutinated est*, ind. aor. pass. III sing. di κολλάω : pass. essere unito, congiungere
 γαστήρ, *venter* ; ventre
27. ἀνάστα, *exsurge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : vd. v. 24 (forma rara)
 βοήθησον, *adiuva*, imp. aor. II sing. di βοηθέω : correre in aiuto
 λύτρωσαι, *redime*, imp. aor. med. II sing. di λυτρόω : redimere, riscattare

SALMO 44

2. ἐξηρεύατο, *eructavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐξηρεύω : med. emettere, far erompere
 ὀξυγράφου, *velociter scribentis* ; ὀξυγράφος, ον, agg. : che scrive velocemente
3. ὡραῖος, *speciosus* ; nella primavera della vita ; bello, bellissimo
 ἐξεχύθη, *diffusa est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκχέω : spandere, riversare
4. περρίζωσαι, *accingere*, imp. aor. med. II sing. di περρίζωννυμι : med. cingersi
 μηρόν, *femur* ; coscia, anca, fianco
 δυνατέ, *potentissime* ; δυνατός, ή, όν : potente
5. ἐντεινον, *intende*, imp. aor. II sing. di ἐντείνω : intr. protendersi
 κατευοδοῦ, *prosperè procede*, imp. pres. med. II sing. di κατευοδόω :
 mettere sulla buona strada ; med. pass. : fare buon viaggio, riuscire

ὁδηγήσει, *deducet*, ind. fut. III sing. di ὁδηγέω : guidare, condurre
θαυμαστώς, *mirabiliter* ; meravigliosamente

6. ἡκονημένα, *acutae*, part. pf. pass. di ἀκονάω : aguzzare, affilare
ὑποκάτω σου, *sub te* ; sotto di te

πεσοῦνται, *cadent*, ind. fut. med. III pl. di πίπτω : cadere

7. εὐθύτητος, *directionis* ; εὐθύτης, τητος, ἥ : rettitudine

8. ἡγάπησας, *dilexisti*, ind. aor. II sing. di ἀγαπάω : amare

ἐμίσησας, *odisti*, ind. aor. II sing. di μισέω : odiare

ἔχρισεν, *unxit*, ind. aor. III sing. di χρίω (con acc. o dat.) : ungere

μετόχους, *consortibus* ; μετόχος, ον, agg. : partecipe, cooperatore

9. σμύρνα, *myrrha* ; mirra

στακτὴ, *gutta* ; liquore stillante dalla mirra o dal cinnamono

κασσία, *casia* ; cassia

βάρεων, *domibus* ; βάρις, εως, ἥ : battello, torre, palazzo

ἐλεφαντίνων, *eburneis* ; - ος, η, ον, agg. : di avorio

ἐξ ὧν, *ex quibus* ; dalle quali

εὐφραναν, *delectaverunt*, ind. aor. III pl. di εὐφραίνω : allietare

10. παρέστη, *astitit*, ind. aor. III sing. di παρίστημι : intr. stare accanto

ἱματισμῶ, *vestitu* ; - ός, οῦ, ό : vestito

διαχρύσω, *deaurato* ; intessuto, ricamato d'oro

περιβεβλημένη, *circumdata*, part. pf. pass. di περιβάλλω : circondare, avvolgere

πεποικιλμένη, *varietate*, part. pf. pass. di ποικίλλω : rendere vario per colore, ricamo

11. ἄκουσον, *audi*, imp. aor. II sing. di ἀκούω : udire

ἴδε, *vide*, imp. aor. II sing. di ὁράω : vedere

κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : inclinare

ἐπιλάθου, *obliviscere*, imp. aor. med. II sing. di ἐπιλανθάνω : med. dimenticarsi, dimenticare

12. ἐπιθυμήσει, *concupiscet*, ind. aor. III sing. di ἐπιθυμέω : desiderare, bramare (col. gen.)

κάλλους, *decorem* ; κάλλος, ους, τὸ : bellezza

13. προσκυνήσιν, *adorabunt*, ind. fut. III sing. di προσκυνέω : venerare, adorare

δώροις, *muneribus* ; δῶρον, ου, τό : dono

λιτανεύσουσιν, *deprecabuntur*, ind. fut. III pl. di λιτανεύω : invocare con preghiere, pregare, supplicare

14. ἔσωθεν, *ab intus* ; dal di dentro, di dentro, nell'interno

κροσσωτοῖς, *finbriis* ; - τός,τή, τόν, agg. : guarnito di frange (ό κροσσός : veste con frange)

15. ἀπενεχθήσονται, *adducentur*, ind. fut. pass. III pl. di ἀποφέρω : portar via, riportare

αἱ πλησίον, *proximae* ; le vicine, le compagne

16. ἀχθήσονται, *adducentur*, ind. fut. pass. III pl. di ἄγω : condurre, portare

17. ἀντὶ, *pro* ; col gen. : al posto di , invece di

ἐγενήθησαν, *nati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di γίγνομαι : nascere
καταστήσεις, *constitues*, ind. fut. II sing. di καθίστημι : collocare, stabilire
18. μνησθήσονται, *memores erunt*, ind. fut. pass. III pl. di μμνέσκω : pass. ricordarsi
ἐξομολογήσονται, *confitebuntur*, ind. fut. med. III pl. di ἐξομολογέω : med. confessare,
riconoscere

SALMO 45

2. καταφυγή, *refugium* ; scampo, rifugio
βοηθός, *adiutor* ; che va o che viene in soccorso, difensore
ταῖς εὐρούσαις, *quae invenerunt*, part. pres. di εὐρίσκω : trovare
3. φοβηθησόμεθα, *timebimus*, ind. fut. pass. I pl. di φοβέω : pass. temere
ἐν τῷ ταράσσεσθαι, *dum turbabitur*, inf. pres. med. di ταράσσω : sconvolgere, turbare
μετατίθεσθαι, *transferentur*, inf. pres. med. pass. di μετατίθημι : spostare ;
med. mutare, cambiare
4. ἤχησαν, *sonuerunt*, ind. aor. III pl. di ἡχέω : suonare, rimbombare
ἐταράχθησαν, *turbatae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω : vd. v. 3
κραταιότητι, *fortitudine* ; κραταιότης, τητος, ἡ : forza, vigore
ῥάδα, *aquae* ; ῥδορ, ῥδατος, τό : onda
5. ὁρμήματα, *impetus* ; ὁρμημα, ἡματος, τό : impeto, slancio
εὐφραίνουσιν, *laetificat* ; ind. pres. III sing. di εὐφραίνω : allietare
ἡγίασεν, *santificavit*, ind. aor. III sing. di ἀγιάζω : santificare, consacrare
σκηνωμα, *tabernaculum* ; abitazione, tempio, tabernacolo
6. σαλευθήσεται, *commovebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere
βοηθήσει, *adiuvavit*, ind. fut. III sing. di βοηθέω : aiutare, soccorrere
τὸ πρὸς πρωῒ πρωῒ, *mane diluculo* ; prima dell'alba
7. ἔκλιναν, *inclinata sunt*, ind. aor. III pl. di κλίνω : intr. inclinarsi
ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare
ἐσαλεύθη, *mota est*, ind. aor. pass. III sing. di σαλεύω : vd. v. 6
8. ἀντιλήπτωρ, *susceptor* ; protettore, colui che soccorre
9. δεῦτε, *venite* ; su, via, orsù, andiamo, venite
ἴδετε, *videte*, imp. aor. II pl. di ὁράω : vedere
ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre, collocare,
τέρατα, *prodigia* ; τέρας, ατος, τό : portento, prodigio, miracolo
10. ἀνταναιρῶν, *auferens*, part. pres. di ἀνταναιρέω : togliere, far sparire
μέχρι, *usque* ; col gen. : fino a
συντρίψει, *conteret*, ind. fut. III sing. di συντρίβω : spezzare
συνκλάσει, *confringet*, ind. fut. III sing. di συνκλάω : spezzare
ὄπλον, *arma* ; arnese, scudo
θυρεούς, *scuta* ; θυρεός, οὔ, ὁ : grossa pietra, scudo
κατακαύσει, *comburet*, ind. fut. III sing. di κατακαίω : incendiare, bruciare
11. σχολάσατε, *vacate*, imp. aor. II pl. di σχολάζω : aver tempo libero, indugiare

γνῶτε, *videte*, imp. aor. II pl. di γίγνώσκω : conoscere, imparare
ὕψωθήσομαι, *exaltabor*, ind. fut. pass. I sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

SALMO 46

2. κροτήσατε, *plaudite*, imp. aor. II pl. di κροτέω : far risuonare, barrire
(con κεῖρας = applaudire)
ἀλαλάξατε, *iubilare*, imp. aor. II pl. di ἀλαλάζω : levare il grido di guerra,
levare grida di gioia o di dolore
4. ὑπέταξεν, *subiecit*, ind. aor. III sing. di ὑποτάσσω : assoggettare
5. ἐξελέξατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di ἐκλέγω : med. scegliersi, eleggere per sé
καλλονὴν, *speciem* ; bellezza
6. ἀνέβη, *ascendit*, ind. aor. III sing. di ἀναβαίνω : salire, ascendere
ἀλαλαγμῶ, *iubilo* ; grido, grido di guerra, contento, suono
σάλπιγξ, *tubae* ; σάλπιγξ, γγος, ἥ : tromba
8. συνετῶς, *sapienter* ; sapientemente
9. κάθεται, *sedet*, ind. pres. III sing. di κάθημαι : stare seduto, sedere
10. συνήχθησαν, *congregati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di συνάγω : radunare
ἐπήρθησαν, *elevati sunt*, ind. aor. III pl. di ἐπαίρω : levare, sollevare

SALMO 47

2. αἰνετὸς, *laudabilis* ; da lodare
3. εὐ ῥιζῶν, *fundatur*, part. pres. di ῥιζόω : mettere radici [var. εὐρίζω - ος, ον :
di buone radici, ben radicate]
ἀγαλλιᾶται, *exultatione* ; ἀγάλλιαμα, τος, τό : esultanza
τὰ πλευρὰ τοῦ βορρᾶ, *latera aquilonis* ; πλευρόν, οὔ, τό : fianco ;
βορρᾶς, ᾶ, ὁ : vento del nord, nord, settentrione
4. βάρεσιν, *domibus* ; βάρις, ἰδος, ἥ : torre, palazzo (LXX)
γινώσκεται, *cognoscetur*, ind. pres. med. III sing. di γίγνώσκω : conoscere
ἀντιλαμβάνεται, *suscipiet*, cong. pres. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : prendere
5. συνήχθησαν, *congregati sunt* ; vd. Sal. 46,10
ἦλθοσαν, *convenerunt*, ind. aor. III pl. (rara) ἔρχομαι : venire
6. ἰδόντες, *videntes*, part. aor. di ὁράω : vedere
ἐθαύμασαν, *admirati sunt*, ind. aor. III pl. di θαυμάζω : meravigliarsi, stupire
ἐταράχθησαν : vd. Sal. 45, 4. 7
7. τρόμος, *tremor* ; tremito, tremore
ἐπελάβετο, *apprehendit*, ind. aor. med. III sing. di ἐπιλαμβάνω : med. premere, afferrare,
assalire, impadronirsi (col gen.)
ὠδίνες, *dolores* ; ὠδὶς, ἱνος, ἥ : dolori, doglie
τικτούσης, *parturientis*, part. pres. di τίκτω : partorire, generare (ἡ τίκτουσα : la madre)

8. βιαίω, *vehementi* ; βιαίος, α, ον, agg. : violento
 συντρίβεις, *conteres*, ind. fut. II sing. di συντρίβω : spezzare vd. Sal. 45,10
 πλοῖα, *naves* ; πλοῖον, ου, τό : nave
9. καθάπερ, *sicut* ; come, appunto come
 ἤκούσαμεν, *audivimus*, ind. aor. I pl. di ἀκούω : udire
 εἶδομεν, *vidimus*, ind. aor. I pl. di ὁράω : vedere
 ἐθεμελίωσεν, *fundavit*, ind. aor. III sing. di θεμελιώω : fondare, gettare le fondamenta
10. ὑπελάβομεν, *suscepimus*, ind. aor. I pl. di ὑπολαμβάνω : prendere, ricevere, accogliere
11. αἶνεσις, *laus* ; αἶνεσις, εως, ἡ : lode
 ἐπὶ, *in* ; con acc. : fino a
12. εὐφρανθήτω, *laetetur*, imp. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi, godere
 ἀγαλλιάσθωσαν, *exsultent*, imp. pres. med. III. pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare
13. κυκλώσατε, *circumdate*, imp. aor. II pl. di κυκλόω : circondare
 περιλάβετε, *complectimini*, imp. aor. II pl. di περιλαμβάνω : cingere
 διηγῆσασθε, *narrate*, imp. aor. II pl. di διηγέομαι : narrare, esporre
 πύργοις, *turribus*, dat. pl. di πύργος, ου, ό : torre, baluardo
14. θέσθε, *ponite*, imp. aor. med. II pl. di τίθημι : porre, collocare
 καταδιέλεσθε, *distribuite*, imp. aor. med. II pl. di καταδιαίω : dividere, spartire, distribuire
 βάρεις, *domos* ; βᾶρις, ιδας, ἡ (pl. anche βάρεις) : torre, palazzo (LXX)
 ὅπως ἂν διηγῆσασθε, *ut enarretis*, cong. aor. med. II pl. di διηγέομαι : vd. v.3
15. ποιμανεῖ, *reget*, ind. fut. III sing. di ποιμαίνω : pascolare

SALMO 48

2. ἀκούσατε, *audite*, imp. aor. II pl. di ἀκούω : udire
 ἐνωτίσασθε, *auribus percipite*, imp. aor. med. II pl. di ἐνωτίζομαι : udire, ascoltare (LXX.NT.)
3. γηγενεῖς, *terrigenae* ; γηγενής, ές, agg. : nato dalla terra, terrestre
4. λαλήσει, *loquetur*, ind. fut. III sing. di λαλέω : parlare
 σύνεσιν, *prudentiam* ; intelligenza, giudizio, saggezza
5. κλινῶ, *inclinabo*, ind. fut. I sing. di κλίνω : chinare, inclinare
 ἀνοίξω, *aperiam*, ind. fut. I sing. di ἀνοίγω : aprire
6. ἵνατί φοβοῦμαι, *cur timebo*, ind. pres. med. I sing. di φοβέω : med. temere
 πτέρωνης, *calcanei* ; πτέρων, ης, ἡ : tallone, calcagno
 κυκλώσει, *circumdabit*, ind. fut. III sing. di κυκλόω : circondare
7. πεποιθότες, *qui confidunt*, part. pf. di πείθω : affidarsi, fidarsi, confidare
 καυχώμενοι, *gloriantur*, part. pres. med. di καυχάομαι : vantarsi, gloriarsi, millantarsi, essere orgoglioso

8. **λυτρουῦται**, *redimit*, ind. pres. med. III sing. di λυτρόω : med. riscattare

δώσει, *dabit*, ind. fut. med. III sing. di δίδωμι : dare

ἐξίλασμα, *placationes* ; sacrificio espiatorio (LXX)

9. **τιμὴν**, *pretium* ; prezzo

λυτρώσεως, *redemptionis* ; λύτρωσις, εως, ἡ : riscatto

10. **ἐκόπασεν**, *laborabit*, ind. aor. III sing. di κοπάζω : cessare, quietarsi,

[var. ἐκοπίασεν, ind. aor. III sing. di κοπιάζω : affaticarsi, stancarsi]

ζήσεται, *vivet*, ind. fut. med. III sing. di ζάω : vivere

ὄψεται, *videbit*, ind. fut. med. III sing. di ὁράω : vedere

καταφθοράν, *interitum* ; rovina, distruzione, morte

ἴδῃ, *viderit*, cong. aor. III. di ὁράω : vedere

ἀποθνήσκοντας, *morientes*, part. pres. di ἀποθνήσκω : morire

11. **ἄφρων καὶ ἄνους**, *insipiens et stultus* ; insensato e stolto

ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. perire

καταλείψουσιν, *relinquent*, ind. fut. III pl. di καταλείπω : lasciare, abbandonare

ἄλλοτρίοις, *alienis* ; ἄλλότριος, α, ον, agg. : altrui, estraneo

12. **τάφοι**, *sepulcra* ; tomba, sepolcro

σκηνώματα, *tabernacula* ; tenda, dimora, abitazione

ἐπεκαλέσαντο, *vocaverunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπικαλέω : chiamare, dare nome ;
med. chiamare in aiuto, invocare

γαιῶν, *terris*, gen. pl. di γαῖα, ης, ἡ : terra

13. **συνῆκε**, *intellexit*, ind. aor. III sing. di συνίημι : comprendere, capire

παρασυνεβλήθη, *comparatus est*, ind. aor. pass. III sing. di παρὰσύνβαλλω :
paragonare, rendere simile (LXX)

κτήνεσιν, *iumentis* ; κτήνος, ος, τό : bestiame, armento

ἀνοήτοις, *insipientibus* ; ἀνόητος, ον, agg. : inetto a pensare, senza mente

ὡμοιώθη, *similis factus est*, ind. aor. pass. III sing. di ὡμοιόω : rendere simile, assimilare

14. **εὐδοκήσουσιν**, *complacebunt*, ind. fut. III pl. di εὐδοκέω : compiacersi

[var. εὐλογήσουσιν, ind. fut. III pl. di εὐλογέω : lodare, benedire]

15. **ἔθεντο**, *positi sunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre, collocare

ποιμανεῖ, *pascet*, ind. pres. III sing. di ποιμαίνω : pascolare vd. Sal. 47,15

κατακυριεύσουσιν, *dominabuntur*, ind. fut. III pl. di κατακυριεύω : dominare,
signoreggiare (col gen.)

παλαιωθήσεται, *veterascet*, ind. fut. pass. III sing. di παλαιόω : pass. diventar vecchio,
andare in disuso ; passare, perire

16. **πλὴν**, *verumtamen* ; tuttavia, peraltro, ma

λυτρώσεται, *redimet*, ind. fut. med. III sing. di λυτρόω : riscattare

λαμβάνη, *acceperit*, cong. pres. III sing. di λαμβάνω : prendere

17. **μὴ φοβοῦ**, *ne timueris*, imp. pres. med. II sing. di φοβέω : med. temere

πλουτήσῃ, *dives factus fuerit*, cong. aor. III sing. di πλουτέω : essere, diventare ricco

πληθυνθῇ, *cum multiplicata fuerit*, cong. aor. pass. III sing. di πληθύνω : moltiplicare,
accrescere

18. ἐν τῷ ἀποθνήσκειν, *cum interierit*, inf. pres. di ἀποθνήσκω : morire
 συγκαταβήσεται, *descendet*, ind. fut. med. III sing. di συγκαταβαίνω :
 discendere insieme
19. εὐλογηθήσεται, *benedicetur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐλογέω : benedire
 ἐξομολογήσεται, *confitebitur*, ind. fut. med. III sing. di ἐξομολογέω :
 med. confessare, riconoscere
- ἀγαθύνῃς, *benefeceris*, cong. pres. II sing. di ἀγαθύνω (LXX) : beneficiare, onorare
20. εἰσελεύσεται, *introibit*, ind. fut. III sing. di εἰσέρχομαι : entrare
 ὄψεται, *videbit*, ind. fut. III sing. di ὁράω : vedere
21. tutto come v. 13

SALMO 49

1. ἐλάλησεν, *locutus est*, ind. aor. III sing. di λαλέω : parlare
 ἐκάλεσεν, *vocavit*, ind. aor. III sing. di καλέω : chiamare, convocare
2. εὐπρέπεια, *species* ; decoro, bellezza, dignità
 ὠραιότητος, *decoris* ; ὠραιότης, τητος, ἡ : giovinezza, freschezza, bellezza
 ἐμφανῶς, *manifeste* ; manifestamente, visibilmente
 ἥξει, *veniet*, ind. fut. III sing. di ἥχω : giungere, arrivare
3. παρασιωπήσεται, *silebit*, ind. fut. med. III sing. di παρασιωπάω : tacere
 καυθήσεται, *exardescet*, ind. fut. pass. III sing. di καίω : ardere, bruciare, accendere
 καταιγίς, *tempestas* ; καταιγίς, ἶδος, ἡ : turbine, uragano
4. προσκαλέσεται, *advocabit*, ind. fut. med. III sing. di προσκαλέω : chiamare, invitare
 ἄνω, *desursum* ; in alto
 διακρίναι, *discernere*, inf. aor. di διακρίνω : separare, dividere, chiamare in giudizio,
 giudicare
5. συναγάγετε, *congregate*, imp. aor. II pl. di συνάγω : radunare
 διατιθεμένους, *qui ordinant*, part. pres. med. di διατίθημι : med. disporre, concludere,
 regolare
 ἐπὶ θυσίαις, *super sacrificia* ; θυσία, ας, ἡ : sacrificio, vittima
6. ἀναγγελοῦσιν, *annuntiabunt*, ind. fut. III pl. di ἀναγγέλλω : annunziare
7. ἄκουσον, *audi*, imp. aor. II sing. di ἀκούω : udire
 λαλήσω, *loquar*, ind. fut. I sing. di λαλέω : parlare
 διαμαρτύρομαι, *testificabor*, ind. pres. I sing. : protestare, asserire, fare testimonianza
8. ἐλέγξω, *arguam*, ind. fut. I sing. di ἐλέγχω : far vergogna, tenere a vile, spregiare,
 respingere, rimproverare, biasimare
9. δέξομαι, *accipiam*, ind. fut. I sing. di δέχομαι : ricevere, accogliere
 μόσχους, *vitulos* ; μόσχος, ου, ὁ, ἡ : vitello, giovenca
 ποιμνίων, *gregibus* ; ποιμνίον, ου, τό : gregge
 χιμάρους, *hircos* ; χιμάρως, ου, ὁ, ἡ : capra, capro
10. Θηρία, *ferae* ; θηρίον, ου, τό : belva, bestia
 δρυμοῦ, *silvarum* ; δρυμός, οὔ ὁ : bosco, foresta

βόες, *boves* ; βοῦς, βοός, ό, ή : bue, mucca

11. ἔγνωκα, *cognovit*, ind. pf. I sing. di γινώσκω : conoscere

πετεινὰ, *volatilia* ; τὰ πετεινὰ, : volatili, uccelli

ώραιότης, *pulchritudo* ; bellezza, maturità dei frutti : vd. v. 2

12. πεινάσω, *esuriero*, ind. fut. I sing. di πεινάω : aver fame

εἶπω, *dicam*, cong. aor. I sing. di λεγω : dire

13. φάγομαι, *manducabo*, ind. fut. I sing. di ἐσθίω : mangiare

κρέα, *carnes* ; κρέας, κρέατος, τό : carne

τράγων, *hircorum* ; τράγος, ου, ό : capro

πίομαι, *potabo* ; ind. fut. I sing. di πίνω : bere

14. θύσον, *immola*, imp. aor. II sing. di θύω : sacrificare

ἀπόδος, *redde*, imp. aor. II sing. di ἀποδίδωμι : restituire, rendere, compiere

εὐχάς, *vota* ; εὐχή, ἥς, ή : voto

15. ἐπικάλεσαι, *invoca*, imp. aor. med. II sing. di ἐπικαλέω : med. invocare

ἐξελοῦμαι, *eruum*, ind. fut. med. I sing. di ἐξαιρέω : cavar fuori, portar via ; med. rapire, sottrarre, liberare

δοξάσεις, *honorificabis*, ind. fut. II sing. di δοξάζω : glorificare

16. διηγῇ, *enarras*, ind. pres. med. II sing. di διηγέομαι : narrare, esporre

δικαιώματα, *iustitias* ; δικαίωμα, τος, τό : ciò che è giusto, azione giusta, decreto, giudizio, ordine, precetto, giustificazione

ἀναλαμβάνεις, *assumis*, ind. pres. II sing. di ἀναλαμβάνω : sollevare, accogliere, ricevere

17. ἐμίσησας, *odisti*, ind. aor. II sing. di μισέω : odiare

παιδείαν, *disciplinam* ; educazione, istruzione ; disciplina, castigo

ἐξέβαλες, *proiecisti*, ind. aor. II sing. di ἐκβάλλω : gettar via

18. ἐθεώρεις, *videbas*, imperf. II sing. di θεωρέω : guardare, osservare

κλέπτην, *furem* ; κλέπτης, ου, ό : ladro

συνέτρεχες, *currebas*, imperf. II sing. di συντρέχω : correre insieme, in accordo

μοιχοῦ, *adulteris* ; μοιχός, οῦ ό : adultero

μερίδα, *portionem* ; μερίς, ίδος, ή : parte

ἐτίθεις, *ponebas*, imperf. II sing. di τίθημι : porre, collocare

19. ἐπλεόνασεν, *abundavit*, ind. aor. III sing. di πλεονάζω : sovrabbondare, (con l' acc.)

κακίαν, *malitia* ; cattiveria, malvagità, malizia

περιέπλεκεν, *concinabat*, imperf. III. sing. di περιπλέκω : avvolgere, intrecciare, attorcigliare

δολιότητα, *dolos* ; δολιότης, τητος, ή : inganno, astuzia (LXX)

20. καθήμενος, *sedens*, part. pres. di κάθημαι : sedere, stare seduto

κατελάλεις, *loquebaris*, imperf. II sing. di καταλαλέω : parlare contro

21. ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω ; fare

ἐσίγησα, *tacui*, ind. aor. I sing. di σιγέω : tacere

ὑπέλαβες, *existimasti*, ind. aor. II sing. di ὑπολαμβάνω : prendere sul dorso, accogliere ; pensare, stimare

ἀνομίαν, *inique* ; con valore avverbiale : ingiustamente
ἔσομαι, *ero*, ind. fut. I sing. di εἶμι : essere
ἐλέγξω, *arguam* ; vd. v. 8
παραστήσω, *statuam*, ind. fut. I sing. di παρίστημι : collocare accanto, disporre, mostrare, dimostrare, provare, persuadere
22. σύνετε, *intelligite*, imp. aor. II pl. di συνίημι : intendere, comprendere
ἐπιλανθανόμενοι, *qui obliviscimini*, part. pres. med. : dimenticare
ῥαπάση, *rapiat*, cong. aor. III sing. di ῥαπάζω : rapire, strappare a forza
ἦ, *sit*, cong. pres. di εἶμι : essere
ρύομενος, *qui eripiat* , part. pres. di ρύομαι : liberare, sottrarre
23. δοξάσει, *honorificabit*, ind. fut. III sing. di δοξάζω : glorificare
ἐκεῖ, *illic* ; là, colà
ἣ, *quo*, dat. pron. relat. femm. : con la quale, per la quale
δείξω, *ostendam*, ind. fut. I sing. di δείκνυμι : mostrare, far vedere

SALMO 50

3. ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλεέω : aver pietà, misericordia
οἰκτιρῶν, *miserationum* ; οἰκτιρμός, ου, ό : compassione, pietà
ἐξάλειψον, *dele*, imp. aor. II sing. di ἐξαλείφω : ungere, cancellare, far sparire
ἀνόμημα, *iniquitatem* ; violazione della legge, fallo, iniquità, peccato
4. ἐπὶ πλεῖον, *amplius* ; ancor più
πλύνον, *lava*, imp. aor. II sing. di πλύνω : lavare
καθάρισον, *munda*, imp. aor. II sing. di καθαρίζω : purificare (LXX)
6. ἥμαρτον, *peccavi*, ind. aor. I sing. di ἁμαρτάνω : errare, deviare, peccare
ἐποίησα, *feci*, ind. aor. I sing. di ποιέω : fare
ὥπως ἂν δικαιωθῇς, *ut iustificeris*, cong. aor. pass. II sing. di δικαιώω : rendere, dichiarare giusto ; reputare giusto, giustificare
νικήσης, *vincas*, cong. aor. II sing. di νικάω : vincere
ἐν τῷ κρίνεσθαι, *cum iudicaris*, inf. pres. med. pass. : giudicare
7. συνελήφθην, *conceptus sum*, ind. aor. pass. I sing. di συλλαμβάνω : prendere insieme, riunire, accogliere ; concepire
ἐκίσσησεν, *concepit*, ind. aor. III sing. di κισσάω : concepire
8. ἠγάπησας, *dilexisti*, ind. aor. II sing. di ἀγαπάω : amare
ἄδηλα, *incerta* ; ἄδηλος, ου, agg. : che non si mostra, invisibile , occulto
κρύφια, *occulta* ; κρύφιος, α, ου, agg. : nascosto, occulto, segreto
ἐδήλωσας, *manifestasti*, ind. aor. II sing. di δηλόω : far vedere, manifestare
9. ραντιεῖς, *asperges*, ind. fut. II sing. di ραντίζω : aspergere, purificare
καθαρισθήσομαι, *mundabor*, ind. fut. I sing. di καθαρίζω : vd. v.4
πλυνεῖς, *lavabis*, ind. fut. II sing. di πλίνω : vd. v. 4
χιόνα, *nivem* ; χίων, όνος, ή : neve

λευκανθήσομαι, *dealbabor*, ind. fut. pass. I sing. di λευκαίνω : rendere bianco

10. ἀκουτιεῖς, *auditi mei dabis*, ind. fut. II sing. di ἀκουτίζω : far udire

ἀγαλλιάσονται, *exultabunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : esultare

ὅστα, *ossa* ; ὅστουν, οὔ, τό : osso

τεταπεινωμένα, *humiliata*, part. pf. med. pass. di ταπεινός : umiliare

11. ἀποστρέψον, *averte*, imp. aor. II sing. di ἀποστρέφω : rivolgere, volgere indietro

ἐξάλειψον : vd. v.3

12. κτίσον, *crea*, imp. aor. II sing. di κτίζω : costruire, produrre ; creare

ἐγκαίνισον, *innova*, imp. aor. II sing. di ἐγκαίνιζω : rinnovare, consacrare (LXX.NT.)

ἐγκάτοις, *visceribus* ; τὰ ἔγκατα, ὧν : intestini, viscere

13. ἀποθρύψης, *proiciat*, cong. aor. II sing. di ἀποθρύπτω : gettar via, respingere

ἀντανέλης, *auferas*, cong. aor. II sing. di ἀνταναιρέω : fare sparire

14. ἀπόδος, *redde*, imp. aor. II sing. di ἀποθέλω : rendere, restituire

ἡγεμονικῶ, *principali* ; - ὅς, ἡ, ὄν, agg. : atto a precedere, atto a intraprendere, guida, conduce, comanda ; detto del sovrano, del capo

στήρισον, *confirma*, imp. aor. II sing. di στηρίζω : far stare saldamente ;

fortificare, confermare

15. διδάξω, *docebo*, ind. fut. I sing. di διδάσκω : insegnare

ἐπιστρέψουσιν, *convertentur*, ind. fut. III pl. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgere ;

intr. volgersi, convertirsi

16. ρῶσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di ρύομαι : liberare

ἐξ αἱμάτων, *de sanguinibus* ; αἷμα, τοῦ : sangue

ἀγαλλιάσεται, *exultabit*, ind. fut. III sing. di ἀγαλλιάω : med. esultare

17. ἀνοίξεις, *aperies*, ind. fut. II sing. di ἀνοίγω : aprire

ἀναγγελεῖ, *annuntiabit*, ind. fut. III sing. di ἀναγγέλλω : annunziare

18. ἠθέλησας, *voluisses*, ind. aor. II sing. di ἐθέλω : volere

ἔδωκα, *dedissem*, ind. aor. I sing. di δίδωμι : dare

(εἰ... ἂν : con tempo storico, esprime il periodo ipotetico della irrealtà)

εὐδοκήσεις, *delectaberis*, ind. fut. II sing. di εὐδοκέω : gradire, compiacersi

19. συντετριμμένον, *contribulatus*, part. pf. med. pass. di συντρίβω : spezzare

τεταπεινωμένην, *humiliatum* : vd. v.10

ἐξουθενώσει, *despiciet*, ind. fut. III sing. di ἐξουθενώω : disprezzare

20. ἀγάθυνον, *benigne fac*, imp. aor. II sing. di ἀγαθύνω : beneficiare

εὐδοκία, *bona voluntate* ; buona volontà, benevolenza, compiacenza

οἰκοδομηθήτω, *aedificentur*, ind. aor. pass. III sing. di οἰκοδομέω : costruire, edificare

τείχη, *muri* ; τεῖχος, οὗς, τό : muro

21. ἀναφορὰν, *oblationes* ; ἀναφορὰ, ἅς, ἡ : l'elevazione ; offerta, oblazione (LXX)

ἀνοίσουσιν, *imponent*, ind. fut. III pl. di ἀναρέω : portar su, offrire (LXX.NT.)

θυσιαστήριον, *altare* ; altare (LXX.NT.)

μόσχους, *vitulos* ; μόσχος, οὗ, ὁ, ἡ : vitello, giovenca

SALMO 51

3. ἐγκαυχᾶ, *gloriaris*, ind. pres. med. II sing. di ἐγκαυχάομαι : gloriarsi
4. ἐλογίσατο, *cogitavit*, ind. aor. med. III sing. di λογιζομαι : calcolare, pensare
ξυρὸν, *novacula* ; rasoio
ἦκονημένον, *acuta*, part. pf. pass. di ἀκονάω : aguzzare, affilare
5. ἠγάπησας, *dilexisti*, ind. aor. II sing. di ἀγαπάω : amare
ὑπὲρ ἀγαθωσύνην, *super benignitatem* ; bontà, benevolenza
ὑπὲρ τὸ λαλῆσαι, *magis quam loqui*, inf. aor. di λαλέω : parlare
6. καταποντισμοῦ, *praecipitationis* ; - ὅς, οὐ, ὅ ; sommersione, affogamento
7. καθέλοι, *destruet*, ind. fut. III sing. di καθαιρέω : abbassare, tirar giù, abbattere, annientare, distruggere
ἐκτίλαι, *evellet*, ott. aor. III sing. di ἐκτίλλω : svelle, strappare
μεταναστεύσαι, *emigrabit*, ott. aor. III sing. di μεταναστεύω : allontanare, strappar via
ρίζωμα, *radicem* ; radice, stirpe
ζώντων, *viventium*, part. pres. di ζάω : vivere
8. ὄψονται, *videbunt*, ind. fut. med. III pl. di ὁράω : vedere
φοβηθήσονται, *timebunt*, ind. fut. pass. III pl. di φοβέω : med. pass. temere
γελάσσονται, *ridebunt*, ind. fut. med. pl. di γελάω : ridere
ἐροῦσιν, *dicent*, ind. fut. III pl. di εἶρω : dire, parlare, raccontare
9. ἔθετο, *posuit*, ind. aor. III sing. di τίθημι : porre
ἐπήλπισεν, *speravit*, ind. aor. III sing. di ἐπελπίζω : porre le speranze
ἐνεδυναμώθη, *praevaluit*, ind. aor. pass. III sing. di δυναμόω : rendere forte, fortificare, rendere potente (LXX)
ματαιότητι, *vanitate* ; - της, τητος, ή : vanità
10. ἐλαία, *oliva* ; ἐλαία, ας, ή : olivo
κατάκαρπος, *fructifera* ; ος, ον, agg. : ricco di frutti
11. ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : med. confessare, celebrare
ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare
ὑπομένω, *expectabo*, ind. fut. I sing. di ὑπομένω : rimanere indietro, fuori ; durare, sopravvivere ; aspettare, sopportare, sostenere
χρηστὸν, *bonum* ; - ὅς, ή, ὄν, agg. : utile, buono, conveniente ; soave

SALMO 52

Vd. Salmo 13

2. διεφθάρησαν, *corrupti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di διαφθείρω : corrompere
5. ἔσθοντες, *qui devorant*, part. pres. di ἔσθω : mangiare
6. ἐφοβήθησαν, *trepidaverunt*, ind. fut. III pl. di φοβέω : med. pass. temere
διεσκορπίσεν, *dissipavit*, ind. aor. III sing. di διασκορπίζω : disperdere

ἀνθρωπαρέσκων, *qui hominibus placent* ; - ος, ον, agg. : che vuol piacere agli uomini, che nutre rispetto umano
κατησχύνθησαν, *confusi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di **καταισχύνω** : far onta, oltraggiare, svergognare, disonorare
ἐξουδένωσεν, *sprevit*, ind. aor. III sing. di **ἐξουδενώω** : tenere per nulla, disprezzare

SALMO 53

3. **σῶσον**, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di **σώζω** : salvare
κρίνον, *iudica*, imp. aor. II sing. di **κρίνω** : giudicare
4. **εἰσάκουσον**, *exaudi*, imp. aor. II sing. di **εἰσακούω** : esaudire, ascoltare
ἐνώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. med. II sing. di **ἐνωτίζομαι** : udire (LXX.NT.)
5. **ἐπανέστησαν**, *insurrexerunt*, ind. aor. III pl. di **ἐπανίστημι** : intr. insorgere
κραταιοί, *fortes* ; **κραταιός**, **ά**, **όν**, agg. : forte, potente
ἐζήτησαν, *quaesierunt*, ind. aor. III pass. di **ζητέω** : cercare
προέθεντο, *proposuerunt*, ind. aor. med. III pl. di **προτίθημι** : porre dinanzi
6. **βοηθεῖ**, *adiuvat*, ind. pres. III sing. di **βοηθέω** : correre in aiuto, soccorrere
7. **ἀποστρέψει**, *avertet*, ind. fut. III sing. di **ἀποστρέφω** : volgere, rivolgere indietro, ritorcere
ἐξολόθρευσον, *disperde*, imp. aor. II sing. di **ἐξολεθρεύω** : sterminare, annientare (LXX.NT.)
8. **ἐκουσίως**, *voluntarie* ; volontariamente, spontaneamente
θύσω, *sacrificabo*, ind. fut. I sing. di **θύω** : sacrificare, offrire in sacrificio
ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di **ἐξομολογέω** : celebrare, confessare
9. **ἐρρύσω**, *eripuisti*, ind. fut. II sing. di **ρύομαι** : liberare, sottrarre
ἐπεῖδεν, *despexit*, ind. aor. II sing. di **ἐφοράω** : guardo da lontano, osservo, sorveglio, disprezzo (LXX)

SALMO 54

2. **ἐνώτισαι**, *exaudi* : vd. Sal. 53, 4
ὑπερίδης, *despexerit*, cong. aor. II sing. di **ὑπεροράω** : guardare dall'alto, non far conto di, disprezzare, sdegnare
3. **πρόσχες**, *intende*, imp. aor. II sing. di **προσέχω** : dirigere, rivolgere, accostare, attendere a, pensare a, occuparsi di
ἐλυπήθην, *contristatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di **λυπέω** : affliggere, contristare
ἀδολεσχία, *exercitatione* ; - α, ας, ή : lamentazione (LXX)
ἐταράχθην, *conturbatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di **ταράσσω** : sconvolgere
4. **ἐξέκλιναν**, *declinaverunt*, ind. aor. III pl. di **ἐκκλίνω** : far piegare

ἐνεκότουν, *molesti erant*, imperf. III pl. di ἐγκοτέω : essere irato con (col dat.)

5. δειλία, *formido* ; viltà, timidezza , paura

ἐπέπεσεν, *cecidit*, ind. aor. III sing. di ἐπιπίπτω : cadere sopra, piombare addosso

6. ἦλθεν, *venerunt*, ind. aor. III sing. di ἔρχομαι : venire

ἐκάλυψεν, *contexerunt*, ind. aor. III sing. di καλύπτω : coprire, avvolgere, nascondere

7. πτέρυγας, *pennas* ; πτέρυξ , ἴγος, ἥ : ala

περιστερᾶς, *columbae* ; - α, ἄς, ἥ : colomba

πετασθήσομαι, *volabo*, ind. fut. pass. I sing. di πέτομαι (LXX) : volare

καταπαύσω, *requiescam*, ind. fut. I sing. di καταπαύω : intr. cessare, riposare

8. ἐμάκρυνα, *elongavit*, ind. aor. I sing. di μακρύνω : intr. allontanarsi

φυγαδεύων, *fugiens*, part. pres. di φυγαθεύω : intr. essere esule, fuggire

ἠὺλίσθη, *mansi*, ind. aor. pass. I sing. di αὐλίζομαι : dimorare all'aria aperta

9. προσεδεχόμεν, *expectabam*, imperf. med. I sing. di προσδέχομαι : accogliere, ricevere, accettare, aspettare

σώζοντα, *qui salvum (me) fecit*, part. pres. di σώζω : salvare

ὀλιγοψυχίας, *pusillanimitate spiritus* ; - α, ας, ἥ : pusillanimità, abbattimento

καταιγίδος, *tempestate* ; καταιγίς, ἴδος, ἥ : turbine

10. καταπόντισον, *praecipita*, imp. aor. II sing. di καταποντίζω : gettare in mare

καταδιέλε, *divide*, imp. aor. II sing. di καταδιαίρω : dividere

εἶδον, *vidi*, ind. aor. I sing. di ὁράω : vedere

ἀντιλογίαν, *contradictionem* ; - α, ας, ἥ : discussione, contraddizione, controversia

11. κυκλώσει, *circumdabit*, ind. fut. III sing. di κυκλόω : circondare

τείχη, *muros* ; τεῖχος, οὐς, τό : mura

κόπος, *labor* ; colpo, percosse ; pena, sforzo, fatica, stanchezza

12. ἐξέλιπεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno, cessare

τόκος, *usura* ; parto, prole ; frutto, interesse, usura

13. ὠνειδισεν, *maledixisset*, ind. aor. III sing. di ὠνειδίζω : ingiuriare, oltraggiare

εἰ... ἂν : con indicativo tempo storico : ipotesi irreale

ὑπήνεγκα, *sostinuissem*, ind. aor. I sing. di ὑποφέρω : sostenere, sopportare

μισῶν, *qui oderat*, part. pres. di μισέω : odiare

ἐμεγαλορρημόνησεν, *magna locutus fuisset*, ind. aor. III sing. di

μεγαλορρημονέω (LXX) : millantarsi, essere orgoglioso parlatore

ἐκρύβην, *abscondissem*, ind. aor. pass. I sing. di κρύπτω : intr. nascondersi

14. ἰσόψυχε, *unanimis* ; - ος, ον, agg. : di uguale animo, di medesimo sentire

ἡγεμών, *dux* ; guida, capo

γνωστέ, *notus* ; -ός, ἥ, ὄν, agg. : noto, familiare, amico, congiunto

15. ἐγλύκανας, *dulces capiebas*, ind. aor. II sing. di γλυκαίνω : addolcire, rendere dolce

ἐδέσματα, *cibos* ; ἔδεσμα, ατος, τό : cibo, bevanda

ἐπορεύθην, *ambulavimus*, ind. aor. pass. I sing. di πορεύω : med. pass. andare

ὁμονία, *consensu* ; dat. di ὁμονία, ας, ἥ : concordia, uniformità di sentimenti

16. ἐλθέτω, *veniat*, imp. aor. III sing. di ἔρχομαι : venire

καταβήτωσαν, *descendant*, imp. aor. III pl. di καταβαίνω : discendere

πονηρίαι, *nequitiae*, nom. pl. di **πονηρία**, *ας*, ή : nequizia, malvagità
παροικίαις, *habitaculis* ; - *ας*, ή : soggiorno in terra straniera, peregrinazione
18. μεσημβρίας, *meridie* ; - *ας*, ή : mezzogiorno
διηγέσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing. di **διηγέομαι** : narrare
ἀπαγγελῶ, *annuntiabo*, ind. fut. I sing. di **ἀπαγγέλλω** : annunziare
εἰσακούσεται, *exaudiet*, ind. fut. med. III sing. di **εἰσακούω** : esaudire
19. λυτρώσεται, *redimet*, ind. fut. III sing. di **λυτρώω** : riscattare, redimere
ἐγγιζόντων, *qui appropinquant*, part. pres. di **ἐγγίζω** : avvicinarsi
ἦσαν, *erant*, imperf. III pl. di **εἰμί** : essere
20. ταπεινώσει, *humiliabit*, ind. fut. III sing. di **ταπεινῶω** : umiliare
ὑπάρχων, *qui est*, part. pres. di **ὑπάρχω** : cominciare, essere il principio ; esistere, essere
πρὸ, *ante* ; col gen. : avanti, prima
ἀντάλλαγμα, *commutatio* ; prezzo di compenso, riscatto
ἐφοβήθησαν, *timuerunt*, ind. aor. pass. III pl. di **φοβέω** : temere
21. ἐξέτεινεν, *extendit*, ind. aor. III sing. di **ἐκτείνω** : tendere, estendere
ἐν τῷ ἀποδιδόναι, *in retribuendo*, inf. pres. di **ἀποδίδωμι** : restituire
ἐβεβήλωσαν, *contaminaverunt*, ind. aor. III pl. di **βεβηλόω** : profanare, violare
22. διεμερίσθησαν, *divisi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di **διαμερίζω** : dividere in parti, separare
ἤγγισαν, *appropinquavit*, ind. aor. III sing. di **ἐγγίζω** : vd. v.19
ἡπαλύνθησαν, *molliti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di **ἀπαλύνω** : ammolire, addolcire, rendere delicato
βολίδες, *iacula* ; **βόλις**, *ιδος*, ή : freccia, giavellotto, proiettile
23. ἐπίρριπον, *iacta*, imp. aor. II sing. di **ἐπιρρίπτω** : gettare, lanciare,
μέριμναν, *curam* ; - *ας*, ή : cura, pensiero, pena
διαθρέψει, *enutriet*, ind. fut. III sing. di **διατρέφω** : nutrire
σάλον, *fluctuationem* ; - *ος*, *ου*, *ό* : agitazione, burrasca
24. κατάξεις, *deduces*, ind. fut. II sing. di **κατάγω** : portare giù, far scendere
φρέαρ, *puteum* ; **φρέαρ**, *ατος*, *τό* : pozzo
διαφθορᾶς, *interitus* ; - *ας*, ή : rovina, distruzione, sterminio
ἡμισεύσωσιν, *dimidiabunt* , cong. aor. III pl. di **ἐμισεύω** : ridurre a metà, dividere per mezzo (LXX)
ἐλπῶ, *sperabo*, ind. fut. I sing. di **ἐλπίζω** : sperare

SALMO 55

2. κατεπάτησεν, *conculcavit*, ind. aor. III sing. di **καταπατέω** : calpestare, conculcare
πολεμῶν, *impugnans*, part. pres. di **πολεμέω** : far guerra
ἔθλιψεν, *tribulavit*, ind. aor. III sing. di **θλίβω** : angustiare, maltrattare
4. φοβηθήσομαι, *timebo*, ind. fut. pass. I sing. di **φοβέω** : pass. temere
ἐλπῶ, *sperabo* ; vd. Sal. 54,24

5. ἐπαινέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di ἐπαινέω : applaudire, lodare
 ἡλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare
6. ἐβδελύσσοντο, *execrabuntur*, imperf. med. III pl. di βδελύσσω :
 med. pass. provare nausea, disgusto ; detestare
7. παροικήσουσιν, *inhabitabunt*, ind. fut. III pl. di παροικέω : abitare accanto,
 vivere tra, stare come straniero in
 κατακρύψουσιν, *abscondent*, ind. fut. III pl. di κατακρύπτω : intr. nascondersi
 πτέρναν, *calcaneum* ; - α, ης, ή : tallone, traccia (LXX)
- φυλάξουσιν, *observabunt*, ind. fut. III pl. di φυλάττω : fare la guardia, spiare
 ὑπέμειναν, *sustinuerunt*, ind. aor. III pl. di ὑπομένω : aspettare, aspettare a piè fermo
8. ὑπὲρ τοῦ μηθενός, *pro nihilo* ; per nulla, in nessun modo
 σώσεις, *salvum facies*, ind. fut. II sing. di σώζω : salvare
 κατάξεις, *confringes*, ind. fut. II sing. di κατάγνυμι : spezzare
9. ἐξήγγειλα, *annuntiavi*, ind. aor. I sing. di ἐξαγγέλλω : annunziare
 ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre, collocare
 ἐπαγγελία, *promissione* ; notificazione, ordine, notizia, promessa
10. ἐπιστρέψουσιν, *convertentur*, ind. fut. III pl. di ἐπιστρέφω : volgere indietro
 ἐν ᾗ ἂν ἡμέρα, *in quacumque die* ; nel giorno in cui (ᾗ dat. pronome relativo)
 ἐπικαλέσωμαι, *invocavero*, ind. fut. med. I sing. di ἐπικαλέω : med. invocare
 ἔγνων, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere
 εἶ, *es*, ind. pres. II sing. di εἶμι : essere
11. αἰνέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di αἰνέω : lodare
13. εὐχαί, *vota* ; εὐχή, ἥς, ή : voto
 ἀποδώσω, *reddam*, ind. fut. I sing. di ἀποδίδωμι : restituire, adempiere
 αἰνέσεως, *laudationes* ; αἶνεσις, εως, ή : lode
14. ἐρρῶσω, *eripuisti*, ind. aor. med. II sing. di ῥύομαι : sottrarre, liberare
 ὀλισθήματος, *lapsu* ; ὀλίσθημα, τος, τό : sdrucciolo, caduta
 τοῦ εὐαρεστῆσαι, *ut placeat*, inf. aor. di εὐαρεστέω : piacere

SALMO 56

2. πέποιθεν, *confidit*, ind. pf. III sing. di πείθω : fidarsi, affidarsi, confidare
 σκιᾶ, *umbra* ; ombra
 ἕως οὗ, *donec* ; finchè
- παρέλθῃ, *transeat*, cong. aor. III sing. di παρέρχομαι : passare
3. κεκράξομαι, *clamabo*, ind. fut. ant. med. pass. (con val. att.) I sing. di κράζω : gridare
 εὐεργετήσαντα, *qui benefecit*, part. aor. di εὐεργετέω : beneficiare
4. ἐξαπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἐξαποστέλλω : mandare
 ἔσωσεν, *liberavit*, ind. aor. III sing. di σώζω : salvare
 ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare
 ὄνειδος, *opprobrium* ; ὄνειδος, ους, τό : oltraggio, ignominia
 καταπατοῦντας, *conculcantes*, part. pres. di καταπατέω : calpestare

5. **ἐρρύσατο**, *eripuit*, ind. aor. med. III sing. di ῥύομαι : vd. Sal . 55, 14
σκύμνων, *catulorum leonum* ; - ος, ου, ό : cucciolo di leone
ἐκοιμήθην, *dormivi*, ind. aor. pass. I sing. di κοιμάω : med. pass. adagiarsi, dormire ;
vegliare, fare la guardia
τεταραγμένος, *conturbatus*, part. pf. med. pass. di ταράσσω : turbare, sconvolgere
ὀδόντες, *dentes* ; ὀδούς, ὀδόντος, ό : dente
ὄπλον, *arma* ; arma
βέλη, *sagittae* ; βέλος, ους, τό : freccia
μάχαιρα, *gladius* ; spada
ὀξεῖα, *acutus* ; ὀξύς, εἶα, ύ, agg. : acuto, aguzzo
6. **ὕψώθητι**, *exaltare*, imp. aor. pass. II sing. di ὑψόω : esaltare, innalzare
7. **παγίδα**, *laquaeum* ; παγίς, ἶδος, ή : laccio, rete
ἡτοίμασαν, *paraverunt*, ind. aor. III pl. di ετοιμάζω : preparare
ποσίν, *pedibus*, dat. pl. di πούς, ποδός, ό : piede
κατέκαμψαν, *incurvaverunt*, ind. aor. III pl. di κατακάμπτω : incurvare
ᾠρυξαν, *foderunt*, ind. aor. III pl. di ὀρύσσω : scavare
βόθρον, *foveam* ; - ος, ου, ό : fossa
ἐνέπесαν, *inciderunt*, ind. aor. III pl. di ἐμπίπτω : cadere dentro
8. **ἐτοίμη**, *paratum* ; ἐτοιμος, η, ον, agg. : pronto, preparato, disposto
ᾄσομαι, *cantabo*, ind. fut. med. I sing. di ᾄδω : cantare
ψαλῶ, *psalmum dicam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare
9. **ἐξεγέρθητι**, *exurge*, imp. aor. pass. II sing. di ἐξεγείρω : pass. destarsi, sorgere
ἐξεγερθήσομαι, *exugam*, ind. fut. pass. I sing. di ἐξεγείρω : pass. destarsi, sorgere
ὄρθρου, *diluculo* ; - ος, ου, ό : alba, mattino
10. **ἐξομολογήσομαι**, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : celebrare,
confessare (col dat.)
11. **ἐμεγαλύνθη**, *magnificata est*, ind. aor. pass. III sing. di μεγαλύνω : magnificare
ἕως, *usque* ; col gen : fino a
νεφελών, *nubes* ; νεφέλη, ης, ή : nube

SALMO 57

2. Εἰ... ἄρα, *si ... utique* ; forse (indica l'improbabilità della supposizione)
ἀληθῶς, *vere* ; veramente, realmente
λαλεῖτε, *loquimini*, ind. pres. di λαλέω : parlare
εὐθεῖα, *recte* ; rettamente (acc. avverbale)
3. **ἐργάζεσθε**, *operamini*, ind. pres. med. II pl. di ἐργάζομαι : fare, operare
συμπλέκουσιν, *concinnant*, ind. pres. III pl. di συμπλέκω : intrecciare
4. **ἀπηλλοτριώθησαν**, *alienati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἀπαλλοτριόω : alienare,
distogliere
μήτρας, *vulva* ; [μήτηρ, τρός, ή : madre] μήτρα, ας, ή : seno materno
ἐπλανήθησαν, *erraverunt*, ind. aor. pass. III pl. di πλανάω : pass. errare, sviarsi

γαστρός, *utero* ; γαστήρ, στρός, ή : ventre, utero

ἐλάλησαν, *locuti sunt*, ind. aor. III pl. di λαλέω : parlare

ψευδῇ, *falsa* ; ψεῦδος, ους, τό : menzogna, inganno

5. θυμός, *furor* ; θυμός, οὔ, ό : qui sdegno, collera, ira, furore

ὁμοίωσιν, *similitudinem* ; ὁμοίωσις, εως, ή : somiglianza

κατὰ, *secundum* ; κατὰ τήν ὁμοίωσιν : secondo la somiglianza , in modo simile a

ὄφεως, *serpentis* ; ὄφις, εως, ό : serpente

ἀσπίδος, *aspidis* ; ἀσπίς, ίδος, ή : aspid

κωφῆς, *surdae* ; κωφός, ή, όν, agg. : ottuso, insensibile, muto, sordo

βουούσης, *obturantis*, part. pres. di βύω : otturare, chiedere

6. ἥτις, *quae* ; ὅστις, ἥτις, ὅτι : il quale, la quale, che

εἰσακούσεται, *exaudiet*, ind. fut. med. III sing. di εἰσακούω : ascoltare

ἐπαδόντων, *incantantium*, part. pres. di ἐπαδω : accompagnare col canto, affascinare col canto, incantare col canto

φαρμάκου, *venifici* ; φαρμακός, οὔ, ό : mago, incantatore (LXX.NT.)

φαρμακευομένου, *incantantis*, part. pres. med. di φαρμακεύω : fare incantesimi

παρὰ σοφοῦ, *sapienter* ; secondo sapienza, sapientemente

7. συντρίψει, *conteret*, ind. aor. III sing. di συντρίβω : spezzare, rompere

μύλας, *mola* ; μύλη, ης, ή : pl. denti molari (LXX)

συνέθλασεν, *confringet*, ind. aor. III sing. di συνθλάσσω : spezzare, stritolare

8. ἐξουδενωθήσονται, *ad nihilum deveniet*, ind. fut. pass. III pl. di ἐξουδενώω : tener per nulla, ridurre al nulla

διαπορευόμενον, *decurrens*, part. pres. med. di διαπορεύω : med. qui : scorrere

ἐκτενεῖ, *intendit*, ind. fut. III sing. di ἐκτείνω : tendere

ἕως οὔ, *donec* ; finchè non

ἀσθενήσουσιν, *infirmantur*, ind. fut. pass. III pl. di ἀσθενέω : essere debole, infermo
venir meno (LXX)

9. κηρός, *cera* ; cera

τακεῖς, *quae fluit*, part. aor. pass. di τήκω : fondere, liquefarsi

ἀνταναιρεθήσονται, *auferentur*, ind. fut. pass. III pl. di ἀνταναιρέω : far sparire o perire

ἐπέπεσε, *supercecidit*, ind. aor. III sing. di ἐπιπίπτω : cadere sopra

εἶδον, *viderunt*, ind. aor. III pl. di ὁράω : vedere

10. πρὸ τοῦ συνιέναι, *priusquam intelligere*, inf. pres. di συνεῖμι

[var. συνεῖναι, inf. aor. di συνίημι : intendere, comprendere, sentire]

ἀκάνθας, *spinae* ; ἀκάνθα, ης, ή : spina

ράμνον, *ramnum* ; ράμνος, ου, ό : ranno (vari arboscelli)

ζῶντας, *viventes*, part. pres. di ζάω : vivere

καταπίεται, *absorbet*, inf. fut. med. III sing. di καταπίνω : inghiottire, divorare

11. εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐφραίνω : rallegrarsi godere

ἶδῃ, *viderit*, cong. aor. III sing. di ὁράω : vedere

ἐκδίκησιν, *vindictam* ; vendetta, punizione

νίψεται, *lavabit*, ind. fut. med. III sing. di νίπτω (= νίζω) : med. lavarsi

12. ἐρεῖ, *dicet*, ind. fut. III sing. di εἶρω : dire

εἰ ἄρα, *si utique* ; se dunque, in realtà, veramente

κρίνων, *iudicans*, part. pres. di κρίνω : giudicare

SALMO 58

2. ἐξελοῦ, *erue*, imp. aor. med. di ἐξαιρέω : med. togliere via, strappare, liberare

ἐπανισταμένων, *insurgentibus*, part. pres. di ἐπανιστάνω = ἐπανιστημι :

med. levarsi contro, insorgere

λύτρωσαι, imp. aor. med. II sing. di λυτρόω : med. riscattare, liberare

3. ρῦσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di ρύομαι : liberare, salvare

ἐργαζομένων, *operantibus*, part. pres. di ἐργάζομαι : fare, operare

4. ἐθήρευσαν, *ceperunt*, ind. aor. III pl. di θηρεύω : andare a caccia, inseguire, prendere

ἐπέθεντο, *irruerunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπιτίθημι : med. assalire, piombare sopra

5. ἄνευ, *sine* ; col gen. : senza

ἔδραμον, *cucurri*, ind. aor. III pl. di τρέχω : correre

κατεύθυναν, *direxit*, ind. aor. III pl. di κατευθύνω : drizzare, condurre in linea retta;

riuscire; dirigere, indirizzare

ἐξεγέρθητι, *exsurge*, imp. aor. pass. II sing. di ἐξεγείρω : pass. destarsi, sorgere

συνάντησιν, *occursum* ; συνάντησις, εως, ἥ : incontro

ἴδε, *vide*, imp. aor. di ὁράω : vedere

6. πρόσχες, *intende*, imp. aor. di προσέχω : attendere a, rivolgersi

τοῦ ἐπισκέψασθαι, *ad visitandas*, inf. aor. med. di ἐπισκέπτω : guardare, visitare,

esaminare, investigare

οἰκτειρήσης, *miserearis*, cong. aor. II sing. di οἰκτείρω : commiserare, aver pietà

7. ἐπιστρέψουσιν, *convertentur*, ind. fut. III pl. di ἐπιστρέφω : intr. volgersi indietro ;

ritirarsi ; ritornare

εἰς ἑσπέραν, *ad vesperam* ; alla sera, verso sera

λιμώξουσιν, *famem patientur*, ind. fut. III pl. di λιμώσσω : aver fame

κύων, *canes* ; κύων, κύνος, ὅ, ἥ : pane

κυκλώσουσιν, *circuibunt*, ind. fut. II pl. di κυκλόω : circondare

8. ἀποφθέγονται, *loquentur*, ind. fut. med. III pl. di ἀποφθέγγομαι : risuonare,

rendere un suono, proferire, dichiarare

χείλεσιν, *labiis*, dat. pl. di χεῖλος, οὐς, τό : labbro

ἤκουσεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di ἀκούω : udire

9. ἐκγελάσῃ, *deridebis*, ind. fut. med. III sing. di ἐκγελάω : ridere

ἐξουδενώσεις, *ad nihilum deduces*, ind. fut. II sing. di ἐξουδενόω : disprezzare,

ridurre al nulla

10. τὸ κράτος μου, *fortitudinem mea* ; o mia forza

πρὸς σέ, *ad te* ; verso di te

φυλάξω, *custodiam*, ind. fut. I sing. di φυλάσσω : vegliare, custodire
11. προφθάσει, *praeveniet*, ind. fut. III sing. di προφθάνω : prevenire
δείξει, *ostendet*, ind. fut. III sing. di δείκνυμι : far vedere, mostrare
12. ἀποκτείνης, *occidas*, cong. aor. II sing. di ἀποκτείνω : uccidere
μήποτε, *nequando* ; affinché non mai
ἐπιλάθωνται, *obliviscantur*, cong. aor. med. III pl. di ἐπιλανθάνω : med. dimenticare,
διασκορπίσον, *disperge*, imp. aor. II sing. di διασκορπίζω : disperdere
κατάγαγε, *depone*, imp. aor. II sing. di κατάγω : abbattere
ὑπερασπιστής, *protector* ; protettore, difensore (LXX)
13. συλληφθήτωσαν, *comprehendantur*, imp. aor. pass. III pl. di συλλαμβάνω :
prendere insieme, afferrare
ἄρᾱς, *execratione* ; ἄρά, ᾰς, ῆ : imprecazione, maledizione
ψεύδους, *mendacio* ; ψεῦδος, ους, τό : menzogna, inganno
διαγγελήσονται, *annuntiabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di διαγγέλλω : rendere noto,
proclamare, annunciare
συντελεία, *in consummatione* ; συντέλεια, ας, ῆ : compimento, termine, fine
14. οὐ μὴ ὑπάρξουσιν, *et non erunt*, cong. aor. III pl. di ὑπάρχω : esserci, esistere
[var. ὑπάρξουσιν : fut. III pl.]
γνώσονται, *scient*, ind. fut. med. III pl. di γίγνώσκω : conoscere
δεσπόζει, *dominabitur*, ind. pres. III sing. di δεσπότης : dominare,
aver dominio su (col gen.)
15. = v. 7.
16. διασκορπισθήσονται, *dispergentur*, ind. fut. pass. III pl. di διασκορπίζω : vd.v.12
τοῦ φαγεῖν, *ad manducandum* ; per mangiare (inf. aor. di ἐσθίω : mangiare)
ἐὰν δὲ μὴ χορτασθῶσι, *si vero non fuerint saturati* , cong. aor. pass. III pl. di χορτάζω :
nutrire, saziare
γογγύσουσιν, *murmurabunt*, ind. fut. III pl. di γογγύζω : mormorare
17. ᾄσομαι, *cantabo*, ind. fut. med. I sing. di ᾄδω : cantare
ἀγαλλιάσομαι, *exsultabo*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : esultare
ἐγενήθης, *factus es*, ind. aor. pass. II sing. di γίγνομαι : divenire, farsi

SALMO 59

3. ἀπώσω, *repulisti*, ind. aor. med. II sing. di ἀπωθέω : respingere, ributtare
καθεῖλες, *destruxisti*, ind. aor. II sing. di καθαιρέω : distruggere
ὠαγίσθης, *iratus es*, ind. aor. pass. II sing. di ὀργίζω : pass. adirarsi
οἰκτείρησας, *misertus es*, ind. aor. II sing. di οἰκτίρω : aver pietà
4. συνέσεισας, *commovisti*, ind. aor. II sing. di συσσεύω : scuotere (LXX)
συνετάραξας, *conturbasti*, ind. aor. II sing. di συνταράσσω : scovolgere
ἴασαι, *sana*, imp. aor. II sing. di ἰάομαι : risanare, guarire
συντρίμματα, *contritiones* ; - τρίμμα, τος, τό : frattura, rovina

ἐσαλεύθη, *commota est*, ind. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere
5. ἔδειξας, *ostendisti*, ind. aor. II sing. di δίκνυμι : mostrare
σκληρά, *dura* ; - ός, ά, όν, agg. : duro, penoso, grave
ἐπότισας, *potasti*, ind. aor. II sing. di ποτίζω : far bere
κατανύξεως, *compuntionis* ; - ις, εως, ή : compunzione ; sopore, torpore (LXX)
6. ἔδωκας, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare
φοβουμένοις, *metuentibus*, part. pres. med. pass. di φοβέω : temere
σημείωσιν, *significationem* ; - ις, εως, ή : indicazione, segno, vessillo (LXX)
τοῦ φυγεῖν, *ut fugiant* ; per sfuggire
ἀπὸ προσώπου, *a facie* ; qui : dalla presenza, dalla mira
7. ὅπως ἂν ῥυσθῶσιν, *ut liberentur*, cong. aor. pass. III pl. di ῥύομαι : liberare
σῶσον, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
ἐπάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di ἐπακούω : esaudire
8. ἐλάλησεν, *locutus est*, ind. aor. III sing. di λαλέω : parlare
ἀγαλλιάσομαι, *laetabor*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : med. esultare
διαμεριῶ, *partibor*, ind. fut. I sing. di διαμερίζω : spartire
Σίκιμα ; Sichem
κοιλάδα, *convallem* ; κοιλάς, άδος, ή : valle, vallata
σκηνῶν, *tabernaculorum* ; σκηνή, ης, ή : tenda
διαμετρέσω, *metibor*, ind. fut. I sing. di διαμετρέω : misurare da un capo all'altro
9. κραταίωσις, *fortitudo* ; forza
10. λέβης, *olla* ; λέβης, ητος, ό : lebetes (vaso di bronzo o rame), catino, bacile, urna
ἐκτενῶ, *extendam*, ind. fut. I sing. di ἐκτείνω : tendere, stendere
ὑπόδημα, *calceamentum* ; calzare, sandalo
ἀλλόφυλοι, *alienigenae* ; - ος, α, ον, agg. : straniero, estraneo
ὑπετάγησαν, *subditi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ὑποτάσσω : sottomettere
11. ἀπάξει, *deducet*, ind. fut. III sing. di ἀπάγω : condurre, portare, ricondurre
περιοχῆς, *munitam* ; ή, ης, ή : presidio, fortezza (LXX)
όδηγήσει, *deducet*, ind. fut. III sing. di όδηγέω : guidare, condurre
12. ἀπωσάμενος, *qui repulisti*, part. aor. med. di ἀπωθέω : respingere
ἐξελεύση, *egredieris*, ind. fut. med. II sing. di ἐξέρχομαι : uscire, avanzare
13. δός, *da* ; imp. aor. II sing. di δίδωμι : dare
ματαία, *vana* ; - ος, α, ον, agg. : vano, inutile
14. ποιήσωμεν, *faciemus*, ind. fut. I pl. di ποιέω : fare
ἐξουδενώσει, *ad nihilum deducet*, ind. fut. III sing. di ἐξουδενόω : ridurre al nulla

SALMO 60

2. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire
πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : attendere a
3. ἐκέκραξα, *clamavit*, ind. aor. I sing. di ἐκκράζω : gridare

ἐν τῷ ἀκηδιάσαι, *dum anxietur*, inf. aor. di ἀκηδιάω : essere avvilito, afflitto, prostrato

ὑψώσας, *exaltasti*, ind. aor. II sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

4. ὠδήγησας, *deduxisti*, ind. aor. II sing. di ὀδηγέω : vd. Sal. 59,11

ἐγενήθης, *factus es*, ind. aor. pass. II sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
πύργος, *turris* ; torre

ἰσχύος, *fortitudinis* ; ἰσχύς, ὕος, ἥ : forza

5. παροικήσω, *inhabitabo*, ind. fut. I sing. di παροικέω : abitare accanto, stare

σκηνώματι, *protegar*, ind. fut. pass. I sing. di σκεπάζω : coprire, riparare, proteggere

σκέπτει, *velamento*, dat. sing. di σκέπτω, ης, ἥ : riparo

6. εἰσήκουσας, *exaudisti*, ind. aor. II sing. di εἰσακούω : vd. v. 2

ἔδωκας, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare

φοβουμένοις, *timentibus*, part. pres. med. di φοβέω : temere

7. προσθήσεις, *adiicies*, ind. fut. II sing. di προστίθημι : porre presso, aggiungere

ἔτη, *annos* ; ἔτος, ους, τό : anno

8. διαμενεῖ, *permanent*, ind. fut. III sing. di διαμένω : rimanere, restare

ἐκζητήσει, *requiret*, ind. fut. III sing. di ἐκζητέω : cercare, ricercare, chiedere conto

9. ψαλῶ, *psalmum dicam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare

ἀποδοῦναι, *reddam*, inf. aor. di ἀποδίδωμι : restituire, adempiere

ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, *de die in diem* ; di giorno in giorno

SALMO 61

2. οὐχί, *nonne* ; non

ὑποταγήσεται, *subiecta eris*, ind. fut. pass. III sing. di ὑποτάσσω : sottomettere

3. οὐ μὴ σαλευθῶ, *non movebor*, cong. aor. pass. I sing. di σαλεύω : scuotere

ἐπὶ πλεῖον, *amplius* ; più, ancor più

4. ἕως πότε, *quousque* ; fino a quando

ἐπιτίθεσθε, *irruitis*, ind. pres. med. II pl. di ἐπιτίθημι : porre sopra, imporre;

in senso ostile : investire, piombare sopra

φονεύετε, *interficitis*, ind. pres. II pl. di φονεύω : uccidere

τοίχῳ, *pariete* ; τοίχος, ου, ό : muro, parete

κεκλιμένῳ, *inclinato*, part. pf. med. pass. di κλίνω : inclinare, piegare

φραγμῶ, *maceriae* ; φραγμός, οὔ, ό : steccato, maceria, recinto

ώσμένῳ, *depulsae*, part. pf. med. pass. di ώθέω : spingere innanzi, urtare

5. πλὴν, *veruntamen* ; solo che, senonchè, peraltro, nondimeno

τιμὴν, *pretium* ; τιμή, ῆς, ἥ : prezzo, onore

ἐβουλεύσαντο, *cogitaverunt*, ind. aor. med. III pl. di βουλεύω : tener consiglio,

deliberare, progettare, tramare

ἀπώσασθαι, *repellere*, inf. aor. med. di ἀπωθέω : respingere

ἔδραμον, *cucurri*, ind. aor. III pl. di τρέχω : correre

ψεύδει, dat. sing. di ψεύδος, ου, τό : menzogna

[var. δίψει, dat. sing. di δίψος, ους, τό : sete. In questo caso ἔδραμον andrebbe considerato alla I persona singolare così la vg.]

εὐλόγουν, *benedicebant*, imperf. III pl. di εὐλογέω : benedire

κατηρῶντο, *maledicebant*, imperf. med. III pl. di καταράομαι : maledire

6. ὑποτάγηθι, *subiecta esto*, imp. aor. pass. II sing. di ὑποτάσσω : vd. v. 2

ὑπομονή, *patientia* ; pazienza, costanza, attesa

7. οὐ μὴ μεταναστεύσω, *non emigrabo*, cong. aor. I sing. di μεταναστεύω : allontanare, strappare via

βοηθείας, *auxilii* ; βοηθεία, ας, ή : soccorso, aiuto

9. ἐλπίατε, *sperate*, imp. aor. II pl. di ἐλπίζω : sperare

συναγωγή, *congregatio* ; riunione

ἐκχέετε, *effundite*, imp. pres. II pl. di ἐκχέω : versare, spandere

10. μάταιοι, *vani* ; μάταιος, αία, ον, agg. : vano, inutile, stolto

ψευδεῖς, *mendaces* ; ψευδή, ής, ες, agg. : mendace

ζυγοῖς, *stateris* ; ζυγόν, οὔ, τό : giogo, giogo della bilancia

τοῦ ἀδικῆσαι, *ut decipiant*, inf. aor. di ἀδικέω : essere ingiusto, operare ingiustamente, offendere, daneggiare

ματαιότητος, *vanitate* ; ματαιότης, τητος, τό : vanità, stoltezza

ἐπὶ τὸ αὐτό, *in idipsum* ; insieme, in un sol punto

11. μὴ ἐλπίζετε, *nolite sperare*, imp. pres. II pl. di ἐλπίζω : vd. v. 9

ῥαπάγματα, *rapinas* ; ῥαπάγμα, τος, τό : rapina, bottino preda

μὴ ἐπιποθεῖτε, *nolite concupiscere*, imp. pres. II pl. di ἐπιποθέω : desiderare vivamente, bramare

πλοῦτος, *divitiae* ; πλοῦτος, ου, ό : ricchezza, ricchezze

ἐὰν ῥέη, *si affluant*, cong. pres. III sing. di ῥέω : scorrere, fluire

μὴ προστίθεσθε, *nolite apponere*, imp. pres. med. II pl. di προστίθημι : porre prezzo, aggiungere, applicare, dare

12. ἅπαξ, *semel* ; una volta sola

ἐλάλησεν, *locutus est*, ind. aor. III sing. di λαλέω : parlare

δύο, *duo* ; due

ἤκουσα, *audivi*, ind. aor. I sing. di ἀκούω : udire

κράτος, *potentia* ; κράτος, ους, τό : forza, potenza, signoria

13. ἀποδώσεις, *reddes*, ind. fut. III sing. di ἀποδίδωμι, rendere, ricambiare

ἐκάστω, *uniquique*, dat. sing. di ἕκαστος, η, ον : ciascuno

SALMO 62

2. ὀρθρίζω, *de luce vigilo*, ind. pres. I sing. : vegliare, operare all'alba (LXX)

ἐδίψησεν, *sitivit*, ind. aor. III sing. di διψάω : aver sete, essere assetato

ποσαπλῶς, *quam multipliciter* ; quante volte (LXX)

ἀβάτῳ, *invia* ; ἀβατος, ον, agg : impraticabile, inaccessible

ἀνύδρῳ, *inaquosa* ; ἄνυδρος, ον, agg. : arido, senz'acqua

3. οὕτως, *sic* ; così

ὤφθην, *apparui*, ind. aor. pass. I sing. di ὀράω : pass. apparire

τοῦ ἰδεῖν, *ut viderem*, inf. aor. di ὀράω : vedere

4. κρεῖσσον, *melior*, compar. di ἀγαθός : migliore

ζωάς, *vitas*, acc. pl. di ζωή, ἥς, ἡ : vita

χείλη, *labia* ; χείλος, οὐς, τό : labbra

ἐπαινέσουσιν, *laudabunt*, ind. fut. III pl. di ἐπαινέω : lodare

5. εὐλογήσω, *benedicam*, ind. fut. I sing. di εὐλογέω : benedire, celebrare

ἀρῶ, *levabor*, ind. fut. I sing. di αἶρω : alzare, levare

6. στέατος, *adipe* ; στέαρ, ατος, τό : grasso

πιότητος, *pinguedine* ; πιότης, τητος, ἡ : grasso, opulenza

ἐμπλησθῆι, *repleatur*, ott. aor. III sing. di ἐμπίμπλημι : riempire, saziare

αἰνέσει, *laudabit*, ind. fut. III sing. di αἰνέω : lodare

7. ἐμνημόνευον, *memor fuit*, imperf. I sing. di μνημονεύω : ricordare

στρωμνῆς, *stratum* ; στρωμνή, ἥς, ἡ : giaciglio, letto

ὄρθροις, *matutinis* ; ὄρθρος, ου, ὅ : alba, mattino

ἐμελέτων, *meditabor*, imperf. I sing. di μελετάω : aver cura, adoprarsi, meditare ;
recitare, declamare

8. ἐγενήθης, *fuisti*, ind. aor. pass. II sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

σκέπη, *velamento* ; riparo, protezione

πτερύγων, *alarum* ; πτέρυξ, υγος, ἡ : ala

9. ἐκολλήθη, *adhaesit*, ind. aor. pass. III sing. di κολλάω : unire saldamente,
congiungere ; pass. anche aderire (NT), essere, stare unito

ὀπίσω, *post* ; dietro

ἀντελάβετο, *suscepit*, ind. aor. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : prendere,
ricevere in cambio ; med. impossessarsi, accogliere per sè

10. εἰς μάτην, *in vanum* ; invano

ἐζήτησαν, *quaesierunt*, ind. aor. III pl. di ζητέω : cercare

εἰσελεύσονται, *introibunt*, ind. fut. III pl. di εἰσέρχομαι : entrare

κατώτατα, *inferiora* ; κατωτάτος, τάτη, τάτον : profondissimo

11. παραδοθήσονται, *tradentur*, ind. fut. III pl. di παραδίδωμι : consegnare

μερίδες, *partes* ; μερίς, ἴδος, ἡ : parte

ἀλωπέκων, *vulpium* ; ἀλώπηξ, ἑκος, ἡ : volpe

ἔσονται, *erunt*, ind. fut. III pl. di εἶμι : essere

12. εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi

ἐπαινεθήσεται, *laudabuntur*, ind. fut. pass. III sing. di ἐπαινέω : lodare

ὀμνύων, *qui iurant*, part. pres. di ὀμνύω : giurare

ἐνεφράγη, *obstructum est*, ind. aor. III sing. di ἐμφράσσω : chiudere, serrare, otturare

λαλούντων, *loquentium*, part. pres di λαλέω : parlare, dire

SALMO 63

2. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire
δέεσθαι, *cum deprecor*, inf. med. di δέομαι : supplicare, chiedere, pregare
ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ἐξαιρέω : med. estrarre, sottrarre, liberare
3. ἐσκέπασας, *protexisti*, ind. aor. II sing. di σκεπάζω : coprire, riparare, proteggere
συστροφῆς, *conventu* ; συστροφή, ἥς, ἡ : contorcimento, cosa agglomerata ; massa, frotta, concorso di persone, raduno
πονηρευομένων, *malignantium*, part. pres. med. di πονηρεύω : operare male, essere malvagio
πλήθους, *multitudine* ; πλήθος, ους, τό : folla, popolazione, assemblea ; comunità
ἐργαζομένων, *operantium*, part. pres. med. di ἐργάζομαι : operare, lavorare, portare a termine
4. ἠκόνησαν, *exacuerunt*, ind. aor. III pl. di ἀκονάω : affilare, aguzzare
ἐντέιναν, *intenderunt*, ind. aor. III pl. di ἐντείνω : tendere
πράγμα, *rem* ; πράγμα, τος, τό : fatto, opera, azione, cosa, faccenda
πικρὸν, *amaram* ; πικρὸς, ἅ, ὄν,agg. : pungente, amaro
5. τοῦ κατατοξεύσαι, *ut sagittent*, inf. aor. di κατατοξεύω : frecciare, uccidere con dardi
ἐν ἀποκρύφοις, *in occultis* ; ἀπόκρυφος, ον, agg. : occulto, segreto
ἄμωμον, *immaculatum* ; ἄμωμος, ον, agg. : irreprensibile, perfetto
ἐξάπινα, *subito* ; subito, all'improvviso
κατατοξεύουσιν, *sagittabunt*, ind. fut. III pl. di κατατοξεύω : vd. sopra
φοβηθήσονται, *timebunt*, ind. fut. III pl. di φοβέω : temere
6. ἐκραταίωσαν, *firmaverunt*, ind. aor. III pl. di κραταιόω : rafforzare
διηγήσαντο, *narraverunt*, ind. aor. III sing. di διηγέομαι : raccontare, dire
τοῦ κρύψαι, *ut absconderent*, inf. aor. di κρύπτω : nascondere
εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. di λέγω : dire
ὄψεται, *videbit*, ind. fut. med. di ὁράω : vedere
7. ἐξερευνήσαν, *scrutati sunt*, ind. aor. III pl. di ἐξερευνάω : ricercare, investigare, esaminare, indagare
ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : venir meno, abbandonare
ἐξερευνῶντες, *scrutantes*, part. pres. di ἐξερευνάω : vd. v. 7
ἐξερευνήσεις, *scrutinio*, dat. sing. di ἐξερευνήσεις, εως, ἡ : investigazione, ricerca (LXX)
προσελεύσεται, *accedet*, ind. fut. med. III s. di προσέρχομαι : venire avanti, accostarsi, avvicinarsi
βαθεῖα, *altum* ; βαθύς, εἶα, ύ, agg. : profondo, alto
8. ὑψωθήσεται, *exaltabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare
βέλος, *sagittae* ; βέλος, ους, τό : freccia
νηπίων, *parvulorum* ; νήπιος, ἰα, ἰον, agg. : di tenera età, piccolo, bambino
ἐγενήθησαν, *factae sunt*, ind. aor. pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
πληγαί, *plagae* ; πληγή, ἥς, ἡ : colpo, ferita, trafittura

9. ἐξησθῆνησαν, *infirmatae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐξασθενέω : sono sfinito, privo di forze, esausto
 ἐταράχθησαν, *conturbati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω : essere agitato, scuotere la testa
 θεωροῦντες, *qui videbant*, part. pres. di θεωρέω : guardare, osservare
 10. ἐφοβήθη, *timuit*, ind. aor. pass. sing. di φοβέω : vd. v. 5
 ἀνήγγειλαν, *annuntiaverunt*, ind. aor. III pl. di ἀναγγέλλω : riferire, annunciare
 ποιήματα, *facta* ; ποιήμα, ατος, τό : opera, prodotto, fattura
 συνῆκαν, *intellexerunt*, ind. aor. III pl. di συνίημι : comprendere, intendere, capire
 11. εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐφραίνω : rallegrarsi
 ἐλπιδί, *sperabit* , ind. fut. III sing. di ἐλπίζω : sperare
 ἐπαινέθησονται, *laudabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ἐπαινέω : lodare, esaltare, approvare

SALMO 64

2. πρέπει, *deceat*, impers. di πρέπω : è doveroso, è giusto, conviene
 ἀποδοθήσεται, *reddetur*, ind. fut. pass. III sing. di ἀποδίδωμι : rendere, ricambiare adempiere
 εὐχή, *votum* ; εὐχή, ῆς, ῆ : voto
 3. εἰσάκουσον, *exaudi* ; vd. Sal. 63,1
 ἥξει, *veniet*, ind. fut. III sing. di ἵκω : arrivare, giungere, venire
 4. ὑπερδυνάμωσαν, *praevaluerunt*, ind. aor. III pl. di ὑπερδυναμόω : prevalere contro, su (con acc.) (LXX)
 ἰλάση, *propitiaberis*, ind. fut. II sing. di ἰλάσκομαι : rendersi qualcuno propizio, placare, perdonare (LXX)
 5. ἐξελέγω, *elegisti*, ind. aor. med. II sing. di ἐκλέγω : med. eleggere per sé
 προσελάβου, *assumpisti*, ind. aor. med. II sing. di προσλαμβάνω : prendere, prendere con sé ; impadronirsi ; condurre con sé
 κατασκηνώσει, *inhabitabit*, ind. fut. III sing. di κατασκηνώω : abitare
 πλησθησόμεθα, *replebimur*, ind. fut. pass. I pl. di πίμπλημι : riempire, saziare
 6. ἐπάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di ἐπακούω : esaudire
 μακράν, *longe* ; lungi, lontano
 7. ἐτοιμάζων, *praeparans*, part. pres. di ἐτοιμάζω : apprestare, preparare
 περιεζωσμένος, *accinctus*, part. pf. med. pass. di περιζώννυμι : cingersi
 δυναστεία, *potentia* ; potenza, potere, dominio
 8. συνταράσσων, *qui conturbas*, part. pres. di συνταράσσω : sconvolgere, conturbare
 κῦτος, *profundum* ; κύτος, ους, τό : cavità
 ἦχους, *sonum* ; ἦχος, ου, ό (forma post. di ἡχή, ῆς) : suono, eco, fragore
 κυμάτων, *fluctuum* ; κύμα, τος, τό : cavità
 ταραχθήσονται, *turbabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ταράσσω : sconvolgere
 9. φοβηθήσονται, *timebunt* ; vd. Sal. 63,5

σημείων, *signis* ; σημείον, ου, τό : segno, prodigio, miracolo (LXX. NT.)
πρωίας, *matutini* ; πρωία, ας, ή : mattino
ἐσπέρας, *vespere* ; ας, ή : sera, vespro
τέρψεις, *delectabis*, ind. fut. III sing. di τέρω : dilettere, confortare
10. ἐπεσκέψω, *visitasti*, ind. aor med. II sing. di ἐπισκέπτομαι : osservare, guardare, esaminare, visitare
ἐμέθυσας, *inebriasti*, ind. aor. II sing. di μεθύω : inebriare
ἐπλήθυνας, *multiplicasti*, ind. aor. II sing. di πληθύνω : moltiplicare
τοῦ πλουτίσαι, *lecupletare*, inf. aor. di πλουτίζω : arricchire
ἐπληρώθη, *repletum est*, ind. aor. pass. III sing. di πληρώω : riempire
ἑτοιμάσας, *parasti*, ind. aor. II sing. di ἐτοιμάζω : vd. v. 7
τροφὴν, *cibum* ; τροφή, ἥς, ή : cibo
ἐτοιμασία, *praeparatio* ; preparazione (LXX)
11. αὔλακας, *rivos* ; αὔλαξ, ακος, ό : solco
μέθυσον, *inebria*, imp. aor. II sing. di μεθύω : vd. v. 10
πλήθυνον, *multiplica*, imp. aor. II sing. di πληθύνω : vd. v. 10
γενήματα, *genimina* ; γένημα, τος, τό : raccolto
σταγόσιν, *stillicidiis* ; σταγών, ονος, ή : goccia, stilla
εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III pl. di εὐφραίνω : rallegrarsi
ἀνατέλλουσα, *germinans*, part. pres. di ἀνατέλλω : far venir su, far apparire, sollevarsi, sgorgare, nascere, spuntare
12. εὐλογήσεις, *benedices*, ind. fut. II sing. di εὐλογέω : benedire
τὸν στέφανον, *coronae* ; στέφανος, ου, ό : corona (qui : acc. di relaz.= con la corona)
ἐνιαυτοῦ, *anni* ; ἐνιαυτός, οὔ, ό : anno, annata ; τοῦ ἐνιαυτοῦ : di ogni anno, per ogni anno
χρηστότητος, *benignitatis* ; χρηστότης, τος, ή : benignità, bontà
πεδία, *campi* ; πεδίον, ου, τό : piano, pianura, campo
πλησθήσονται, *replebuntur*, ind. fut. pass. III pl. di πίμπλημι : vd. v. 5
πιότητος, *ubertate* ; πióτης, τος, ή : grassezza, opulenza, ricchezza
13. πιανθήσεται, *pinguescent*, ind. fut. pass. III pl. **πιαίνω** : far impinguare ; pass. impinguare, saziarsi
ώραῖα, *speciosa* ; ώραίος, α, ον, agg. : di stagione, bello, fiorente
[var. ὄρη, da ὄρος, ους, τό : monte]
ἀγαλλίασιν, *exultatione* ; ἀγαλλίασις, εως, ή : esultanza
βουνοὶ, *colles* ; βουνός, οὔ, ό : colle
περιζώσονται, *accingentur*, ind. fut. med. III pl. di περιζώννυμι, cingersi (col acc.)
14. ἐνεδύσαντο, *induti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐνδύω : med. vestirsi, rivestirsi
κριοὶ, *aries* ; κριός, οὔ, ό : ariete, montone
κοιλάδες, *valles* ; κολλάς, ἄδος, ή : valle, vallata (LXX)
πληθυνούσιν, *abundabunt*, ind. fut. III pl. di πληθύνω : moltiplicare, aumentare, accrescere, abbondare
σῖτον, *frumento* ; σῖτος, ου, ό : grano, frumento

κεκραάζονται, *clamabunt*, ind. fut. perf. III pl. di κράζω : gridare
ὕμνησουσιν, *humnum dicent*, ind. fut. III pl. di ὑμνέω : cantare, celebrare, inneggiare
γὰρ, *etenim* ; qui : cioè, anzi

SALMO 65

1. ἀλαλάξατε, *iubilare*, imp. aor. III pl. di ἀλαλάζω : levare il grido
2. ψάλατε, *psalmum dicite*, imp. aor. III pl. di ψάλλω : salmeggiare
δότε, *date*, imp. aor. II pl. di δίδωμι : dare
αἰνέσει, *laudi*, dat. sing. di αἰνέσις, εως, ἡ : lode
3. εἴπατε, *dicite*, imp. aor. II pl. di φημί : dire
ὥς, *quam* ; come
φοβερά, *terribilia* ; φοβερός, ἅ, ὄν, agg. : terribile
πλήθει, *multitudine* ; πλήθος, οὗς, τό : moltitudine
ψεύσονται, *mentientur*, ind. fut. med. III pl. di ψεύδω : med. mentire, ingannare, illudere
4. προσκυνησάτωσαν, *adoret*, imp. aor. III pl. di προσκυνέω : adorare
ψαλάτωσαν, *psallat*, imp. aor. III pl. di ψάλλω : vd. v. 2
5. δεῦτε, *venite* ; su, orsù, andiamo, venite
ἴδετε, *videte*, imp. aor. II pl. di ὁράω : vedere
βουλαῖς, *consiliis* ; βουλή, ἥς, ἡ : volontà, consiglio
6. μεταστρέφων, *qui convertit*, part. pres. di μεταστρέφω, volgere, cambiare, mutare
ξηράν, *arida* ; ξηρός, ἅ, ὄν, agg. : secco, arido ; ἡ ξηρά : la terra asciutta
διελεύσονται, *pertransibunt*, ind. fut. med. III pl. di διέρχομαι : passare attraverso
ποδί, *pede*, dat. sing. di πούς, ποδός, ὅ : piede
ἐκεῖ, *ibi* ; là
εὐφρανθησόμεθα, *laetabimur*, ind. fut. pass. I pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
7. δεσπόζοντι, *qui dominatur*, part. pres. di δεσπόζω (col gen.) : dominare
δυναστεία, *virtute*, dat. sing. di δυναστεία, ας, ἡ : potenza, signoria
ἐπιβλέπουσιν, *respiciunt*, ind. pres. III pl. di ἐπιβλέπω : guardare
παραπικραίνοντες, *qui exasperant*, part. pres. di παραπικραίνω : esacerbare, eccitare ad ira, esasperare, provocare
μὴ ὑψούσθωσαν, *non exaltentur*, imp. pres. med. pass. III pl. di ὑψόω : esaltare, innalzare
8. εὐλογεῖτε, *benedicite*, imp. pres. II pl. di εὐλογέω : benedire
ἀκουτίσασθε, *audita facite*, imp. aor. med. II pl. di ἀκουτίζω : fare udire
9. τοῦ θεμένου, *qui posuit*, part. aor. med. di τίθημι : porre
μὴ δόντος, *non dedit*, part. aor. di δίδωμι : dare
σάλον, *commotionem* ; σάλος, οὗ, ὅ : agitazione, scuotimento, terremoto
10. ἐδοκίμασας, *probasti*, ind. aor. II sing. di δοκιμάζω : mettere a prova
ἐπύρωςας, *igne examinasti*, ind. aor. II sing. di πυρῶω : purificare col fuoco

- πυροῦται, *examinatur*, ind. pres. med. III sing. di πυρόω : come sopra
11. εἰσήγαγες, *induxisti*, ind. aor. II sing. di εἰσάγω : condurre dentro, introdurre
παγίδα, *laqueum* ; παγίς, ἴδος, ἥ : laccio
ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre
νῶτον, *dorso* ; dorso
12. ἐπεβίβασας, *imposuisti*, ind. aor. II sing. di ἐπιβιβάζω : mettere sopra
διήλθομεν, *transivimus*, ind. aor. I pl. di διέρχομαι : passare, attraverso
ἐξήγαγες, *eduxisti*, ind. aor. II sing. di ἐξάγω : condurre fuori
ἀναψυχήν, *refrigerium* ; ἀναψυχή, ἥς, ἥ : refrigerio, sollievo
13. εἰσελεύσομαι, *introibo*, ind. fut. med. I sing. di εἰσέρχομαι : entrare
όλοκαυτώμασιν, *holocaustis* ; όλοκαύτωμα, τος, τό : olocausto
ἀποδώσω, *reddam*, ind. fut. I sing. di ἀποδίδωμι, restituire, adempiere
εὐχάς, *vota* ; εὐχή, ἥς, ἥ : voto
14. διέστειλεν, *distinxerunt*, ind. aor. III sing. di διαστέλλω : aprire, spandere,
pronunziare (LXX)
ἐλάλησεν, *locutum est*, ind. aor. III sing. di λαλέω : parlare
15. μεμυελωμένα, *medullata*, part. pf. med. pass. di μυαλόω (= μυελόω LXX)
riempire di midollo, impinguare
ἀνοίσω, *offeram*, ind. fut. I sing. di ἀνάφερω : portare in alto, far salire, sollevare ;
offrire, sacrificare (LXX. NT.)
θυμιάματος , *incenso* ; θυμιάμα, τος, τό : profumo, incenso
κριῶν, *arietum* ; gen. pl. di κριός, οὔ, ό : ariete, montone
ποιήσω, *offeram*, ind. fut. I sing. di ποιέω : fare, offrire, sacrificare
χιμάρων, *hircis* ; χίμαρος, ου, ό : capro
16. ἀκούσατε, *audite*, imp. aor. II pl. di ἀκούω : udire
διηγῆσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing di διηγέομαι : narrare
17. ἐκέκραξα, *clamavi*, ind. aor. I sing. di κράζω : gridare
ὑψωσα, *exaltavi*, ind. aor. I sing. di ὑψώω : innalzare, esaltare
18. ἐθεώρουν, *aspexi*, imperf. I sing. di θεωρέω : guardare, contemplare
μὴ εἰσακουσάτω, *non exaudiet*, imp. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
19. εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
προσέσχεν, *attendit*, ind. aor III sing. di προσέχω : attendere a
20. εὐλογητὸς, *benedictus* ; benedetto
ἀπέστησεν, *amovit*, ind. aor.(trans.) III sing. di ἀφίστημι : allontanare, rimuovere

SALMO 66

2. οἰκτειρήσαι , *misereatur*, ott. aor. III sing. di οἰκτίρω (= οἰκτεῖρω) :
aver compassione, pietà, misericordia
εὐλογήσαι, *benedicat*, ott. aor. III sing. di εὐλογέω : benedire
ἐπιφάναι, *illuminet*, ott. III sing. di ἐπιφαίνω : mostrare, far vedere

3. τοῦ γινῶναι, *ut cognoscamus*, inf. aor. di γίγνώσκω : conoscere
 4. ἐξομολογησάσθωσαν, *confiteantur*, imp. aor. med. III pl. di ἐξομολογέω : med. celebrare
 5. εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, imp. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
 ἀγαλλιᾶσθωσαν, *exultent*, imp. pres. med. III pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare
 κρινεῖς, *iudicas*, ind. fut. II sing. di κρίνω : giudicare
 εὐθύτητι, *aequitate* ; εὐθύτης, τητος, ἡ : retitudine
 ὀδηγήσεις, *dirigis*, ind. fut. II sing. di ὀδηγέω : guidare, condurre
 7. ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare
 καρπὸν, *fructum* ; καρπός, οὐ, ὅ : frutto
 8. φοβηθήτωσαν, *metuant*, imp. aor. pass. III pl. di φοβέω : med. pass. temere

SALMO 67

2. ἀναστήτω, *exurgat*, imp. aor. III sing. di ἀνίστημι : intr. levarsi, sorgere
 διασκορπισθήτωσαν, *dissipentur*, imp. aor. pass. III pl. di διασκορπίζω : disperdere, dissipare (LXX)
 φυγέτωσαν, *fugiant*, imp. aor. III pl. di φεύγω : fuggire
 μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare
 3. ἐκλείπει, *defecit*, ind. pres. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno, sparire
 καπνός, *fumus* ; fumo
 ἐκλιπέτωσαν, *deficient*, imp. aor. III pl. di ἐκλείπω : vd. sopra
 τήκεται, *fluit*, ind. pres. med. III sing. di τήκω : sciogliere, liquefare
 κηρὸς, *cera* ; cera
 ἀπολοῦνται, *pereat*, ott. aor. med. III pl. di ἀπόλλυμι : intr. e med. perire, andare in rovina
 4. εὐφρανθήτωσαν, *epulentur* ; vd. Sal. 66,5
 ἀγαλλιᾶσθωσαν, *exultent* ; vd. Sal. 66,5
 τερφθήτωσαν, *delectentur*, imp. aor. pass. III pl. di τέρω : dilettae, rallegrare ; pass. saziarsi, essere saziato, dilettersi, godere
 5. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare
 ψάλατε, *psalmum dicite*, imp. aor. II pl. di ψάλλω : salmeggiare
 ὁδοποιήσατε, *iter facite*, imp. aor. II pl. di ὁδοποιέω : aprire la strada
 τῷ ἐπιβεβηκότι, *ei qui ascendit*, part. pf. di ἐπιβαίνω : mettere piede, entrare, salire, ascendere
 δυσμῶν, *occasum* ; δυσμή, ἡς, ἡ : tramonto, occidente
 ἀγαλλιᾶσθε, *exultate*, imp. pres. II pl. med. di ἀγαλλιάω : med. esultare
 ταραχθήσονται, *turbabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ταράσσω : conturbare
 6. χηρῶν, *viduarum* ; χήρα, ας, ἡ : vedova
 7. κατοικίξει, *inhabitare facit*, ind. pres. III. sing. di κατοικίζω : far abitare
 μονοτρόπους, *unius moris* ; μονοτρόπος, ον, agg. : che vive solo, solitario

ἐξάγων, *qui educit*, part. pres. di ἐξάγω : condurre fuori
πεπεδημένους, *vinctus*, part. pf. pass. di πεδάω : inceppare, legare, irretire
ἀνδρεία, *fortitudine* ; ἀνδρία, ας, ἡ : virilità, coraggio, forza
ὁμοίως, *similiter* ; allo stesso modo
παραπικραίνοντας, *qui exasperant*, part. pres. di παραπικραίνω : esacerbare, provocare, esasperare
κατοικοῦντας, *qui habitant*, part. pres. di κατοικέω : abitare
τάφοις, *sepulcris* ; τάφος, ου, ὁ : sepolcro
8. ἐν τῷ ἐκπορεύεσθαι, *cum egredereris*, inf. pres. med. di ἐκπορεύω : far uscire ; med. uscire, venir fuori
ἐν τῷ διαβαίνειν, *cum pertransires*, inf. pres. di διαβαίνω : passare
9. ἐσεισθη, *mota est*, ind. aor. pass. III sing. di σείω : scuotere, agitare ; pass. tremare
ἔσταξαν, *distillaverunt*, ind. aor. III pl. di στάζω : stillare, grondare
10. βροχὴν, *pluviam* ; βροχή, ἡς, ἡ : pioggia (LXX. NT.)
ἐκούσιον, *volontariam* ; ἐκούσιος, ον, agg. : volontario, a volontà
ἀφοριεῖς, *segregabis*, ind. fut. II sing. di ἀφορίζω : distinguere con un limite, delimitare, separare, distinguere, segregare, mettere da parte
ἡσθένησεν, *infirmata est*, ind. aor. III sing. di ἀσθενέω : essere debole, infermo, impotente
κατηρτίσω, *perfecisti*, ind. aor. med. II sing. di καταρτίζω : preparare, disporre ; med. perfezionarsi, preparare
11. ζῷά, *animalia* ; ζῷον, ου, τό : vivente, animale
κατοικοῦσιν, *habitabunt*, ind. pres. III pl. di κατοικέω : vd. v. 7
ἡτοιμάσας, *parasti*, ind. aor. II sing. di ἐτοιμάζω : preparare
12. δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
ῥῆμα, *verbum* ; ῥῆμα, τος, τό : parla
εὐαγγελιζομένοις, *evangelizantibus*, part. pres. med. di εὐαγγελίζομαι : dare buona novella, annunziare cosa lieta
δυνάμει, *virtute*, dat. sing. di δύναμις, εως, ἡ : potenza
13. ἀγαπητοῦ, *dilecti* ; ἀγαπητός, ἡ, ὄν, agg. : amato, diletto
ὠραιότητι, *speciei* ; ὠραιότης, τητος, ἡ : giovinezza, freschezza, bellezza
διελέσθαι, *dividere*, inf. aor. med. di διαιρέω : dividere, separare
σκῦλα, *spolia* ; σκῦλον, ου, τό : spoglia
14. ἐὰν κοιμηθῇτε, *si dormiatis*, cong. aor. pass. II pl. di κοιμάω : adagiare, far addormentare ; med. pass. adagiarsi, dormire
ἀνὰ μέσον, *inter medios* ; nel mezzo
κλήρων, *cleros* ; κλήρος, ου, ὁ : sorte, ciò che si ha in sorte, beni avuti in sorte, in eredità
πτέρυγες, *pennae* ; πτέρυξ, ιγος, ἡ : ala
περιστερᾶς, *columbae* ; περιστερά, ας, ἡ : colomba
περιηργυρωμένοι, *deargentatae*, part. pf. med. pass. di περιηγυρόω (LXX) : coprire d'argento, argenteare,
μετάφρενα, *posteriora dorsi* ; μετάφρενον, ου, ὁ : dorso

χλωρότητι, *pallore* ; χλωρότης, τητος, ή : il verde, il pallore

15. ἐν τῷ διαστέλλειν, *dum discernit*, inf. pres. di διαστέλλω, separare, distaccare
allontanare ; comandare

ἐπουράνιον, *caelestis* ; ἐπουράνιος, ον, agg. : del cielo, celeste ; ὁ ἐπ. : il Celeste (=Dio)
χιονωθήσονται, *nive dealbabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di χιονόομαι : diventare
candido come la neve (LXX)

16. πῖον, *pinguis* ; πῖον, πῖον (gen. πίνος) agg. : pingue, grasso

τετυρωμένον, *coagulatus*, part. pf. med. pass. di τυρώω : coagulare, indurire

17. ὑπολαμβάνετε, *suspiciamini*, ind. pres. II pl. di ὑπολαμβάνω : prendere su,
afferrare ; nascondere, impedire ; pensare, intendere, sospettare

ὁ εὐδόκησεν, *in quo beneplacitum est*, ind. aor. III sing. di εὐδοκέω : essere contento,
compiacersi ; con inf. piacere, stabilire, deliberare

κατοικεῖν, *habitare*, inf. pres. di κατοικέω : abitare

κατασκηνώσει, *habitabit*, ind. fut. III sing. di κατοικέω : abitare

18. ἄρμα, *currus* ; ἄρμα, τος, τό : carro

μυριοπλάσιον, *decem millibus multiplex* ; dieci mila volte più grande

χιλιάδες, *millia* ; χιλιάς, ἄδος, ή : migliaio

εὐθηνούντων, *laetantium*, part. pres. di εὐθηνέω : essere fiorente, prosperare,
essere felice

19. ἀνέβης, *ascendisti*, ind. aor. II sing. di ἀναβαίνω : salire

ὕψος, *altum* ; ὕψος, ους, τό : altura, sommità, punto più alto

ἡχμαλώτευσας, *cepisti*, (*captivitatem*), ind. aor. II di αἰμαλωτέω (LXX) : fare prigioniero
di guerra, far schiavo, conquistare

αἰχμαλωσίαν, *captivitatem* ; prigionieri, torma di prigionieri

ἔλαβες, *accepisti*, ind. aor. II sing. di λαμβάνω : prendere, ricevere

δόματα, *dona* ; δόμα, τος, τό : dono

ἀπειθοῦντας, *non credentes*, part. pres. di ἀπειθέω : disubbidire, essere incredulo

τοῦ κατασκηνώσαι, *habitare*, inf. aor. di κατασκηνώω : abitare

20. κατευοδῶσαι, *prosperum iter faciet*, ind. fut. III sing. di κατευοδῶω :
mettere sulla buona strada, condurre felicemente

21. τοῦ σώζειν, *salvos faciendi*, inf. pres. di σώζω : salvare

διέξοδοι, *exitus* ; διέξοδος, ου, ὁ, ή : uscita, via, passo, scampo

22. πλὴν, *veruntamen* ; del resto, per altro, senonchè, ma

συνθλάσει, *confringet*, ind. fut. III sing. di συνθλάω : spezzare, schiacciare

κορυφήν, *verticem* ; κορυφή, ἥς, ή : culmine, vertice

τριχός, *capilli* ; τρίξ, τριχός, ή . capelli

διαπορευομένων, *perambulantium*, part. pres. med. di διαπορεύω : far passare ;
med. passare attraverso, traversare, passare

πλημμελείαις, *delictis* ; πλημμελία, ας, ή : fallo, peccato

23. ἐπιστρέψω, *convertam*, ind. fut. I sing. di ἐπιστρέφω : volgere indietro, rivoltare
βυθοῖς, *profundum* ; βυθός, οὔ, ὁ : profondità, profondo

ὥπως ἂν, *ut* ; affinché

24. βαφῆ, *intingatur*, cong. aor. pass. di βάπτω : immergere
 κυνῶν, *canum* ; κῦων, κυνός , ὅ ἢ : cane
25. ἐθεωρήθησαν, *viderunt*, ind. aor. pass. III pl. di θεωρέω : guardare
 πορεῖαι, *ingressus* ; πορεία, ας, ἡ : viaggio, cammino
26. προέφθασαν, *praevenierunt*, ind. aor. III pl. di προφθάνω : prevenire,
 anticipare (LXX)
 ἐχόμενοι, *coniuncti*, part. pres. med. di ἔχω : avere ; med. col gen : tenersi stretto a,
 seguire immediatamente
 ψαλλόντων, *psallentium*, part. pres. di ψάλλω : salmeggiare
 νεανίδων, *iuvenicularum* ; νεανίς, ἴδος , ἡ : fanciulla
 τυμπανιστριῶν, *tympanistriarum* ; τυμπανίστρια, ας, ἡ : suonatrice di timpano
27. εὐλογεῖτε, *benedicite*, imp. pres. II pl. di εὐλογέω : benedire
 πηγῶν, *fontibus* ; πηγῇ, ἥς, ἡ : fonte
28. νεώτερος, *adulescentulus* ; compar. di νέος, α, ον, agg. : giovane
 ἐκστάσει, *in mentis excessu* ; ἔκστασις, εως, ἡ : stupore, estasi (LXX. NT.)
 ἡγεμόνες, *duces* ; ἡγέμων, ονος, ὁ : guida, capo, duce
29. ἔντειλαι, *manda*, imp. aor. med. II sing. di ἐντέλλω : ordinare, comandare
 δυνάμωσον, *confirma*, imp. II sing. di δυναμόω : fortificare, rendere forte
 κατειργάσω, *operatus es*, imperf. med. II sing. di κατεργάζομαι : lavorare,
 compiere, fare [var. κατηρτίζω, ind. aor. med. II sing. di καταρτίζω : preparare,
 disporre, perfezionare]
30. οἴσουσιν, *offerent*, ind. fut. III pl. di φέρω : portare
31. ἐπιτίμησον, *increpa*, imp. aor. II sing. di ἐπιτιμάω : rimproverare, biasimare
 θηρίοις, *feras* ; θηρίον, ου, τό : belva
 καλάμου, *arundinis* ; κάλαμος, ου, τό : canna, canneto
 ταύρων, *taurorum* ; ταῦρος, ου, τό : toro
 δαμάλεσιν, *vaccis* ; δάμαλις, εως, ἡ : giovenca, vitella
 τοῦ μή ἐγκλεισθῆναι, *ut excludant*, inf. aor. pass. di ἀποκλείω : chiudere, impedire
 escludere
 δεδοκιμασμένους, *qui probati sunt*, part. pf. pass. di δοκιμάζω : provare,
 mettere a prova, saggiare
 διασκόρπισον, *dissipa*, imp. aor. II sing. di διασκορπίζω : disperdere
 θέλοντα, *qui volunt*, part. pres. di θέλω : volere
32. ἔξουσιν, *venient*, ind. fut. pl. di ἔκω : venire
 πρέσβεις, *legati* ; πρέσβυς, εως, ὁ, agg. : vecchio, anziano, legato
 προφθάσει, *praeveniet*, ind. fut. III sing. di προφθάνω : prevenire, anticipare
33. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II di ᾄδω : cantare
34. ἐπιβεβηκότι, *qui ascendit*, part. pf. di ἐπιβαίνω : salire, metter piede su
 κατὰ, *ad* ; qui con acc. : sopra, verso, a
 ἀνατολάς, *orientem* ; ἀνατολή, ἥς, ἡ : oriente
 δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
 φωνῇ, *voci* ; dat. sing. di φωνή, ἥς, ἡ : suono, voce

35. δότε, *date*, imp. aor. pl. di δίδωμι : dare
 μεγαλοπρέπεια, *magnificentia* ; magnificenza
 νεφέλαις, *nubibus* ; νεφέλη, ης, ή : nube
 36. κραταίωσιν, *fortitudinem* ; κραταίωσις, εως, ή : forza (LXX)

SALMO 68

2. σῶσον, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
 εἰσῆλθοσαν, *intraverunt*, ind. aor. III pl. di εἰσερχομαι : entrare
 3. ἐνεπάγην, *infixus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐμπήγνυμι : conficcare, infiggere
 ἰλὺν, *limo* ; ἰλὺς, ὕος, ή : fango, limo
 βυθοῦ, *profundi* ; βυθός, οὔ, ό : fondo, abisso
 ὑπόστασις, *substantia* ; sostegno, base, fondamento
 ἦλθον, *veni*, ind. aor. I sing. di ἔρχομαι : venire
 βάθη, *altitudinem* ; βάθος, ους, τό : profondità, abisso
 καταιγίς, *tempestas* ; καταιγίς, ἰδος, ή : turbine, uragano, tempesta
 κατεπόντισεν, *demersit*, ind. aor. III sing. di καταποντίζω, sommergere
 4. ἐκοπίασα, *laboravi*, ind. aor. I sing. di κοπιῶ : essere stanco, affaticarsi
 κράζων, *clamans*, part. pres. di κράζω : gridare
 ἐβραγχίασεν, *raucae factae sunt*, ind. aor. III sing. di βραγχιάω : essere rauco
 ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno
 ἐλπίζειν, *dum spero*, inf. pres. di ἐλπίζω : sperare [var. ἐγγίζειν : avvicinare, avvicinarsi]
 5. ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, ind. aor. III pl. di πληθύνω : moltiplicare
 μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare
 δωρεάν, *gratis* ; senza motivo
 ἐκραταιώθησαν, *confortati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di κραταίω : fortificare, corroborare, rafforzare (LXX. NT.)
 ἐκδιώκοντες, *qui persecuti sunt*, part. pres. di ἐκδιώκω : perseguitare
 ἃ οὐχ ἤρπασα, *quae non rapui*, ind. aor. I sing. di ἀρπάζω : rapire, strappare a forza , portar via (LXX)
 ἀπετίννυον, *exolvebam*, imperf. I sing. di ἀποτίννω (LXX) = ἀποτίνω : pagare in cambio, pagare, espiare
 6. ἔγνως, *scis*, ind. aor. II sing. di γινώσκω : conoscere
 ἀφροσύνην, *insipientia* ; ἀφροσύνη, ης, ή : stoltezza
 πλημμέλεια, *delicta* ; πλημμέλεια, ας, ή : peccato
 ἀπεκρύβησαν, *sunt abscondita*, ind. aor. pass. III pl. di κρύπτω : nascondere
 7. μὴ αἰσχυνθείσαν, *non erubescant*, ott. aor. pass. III pl. di αἰσχύνομαι : med. pass. vergognarsi, arrossire
 ἐπ' ἐμοί, *in me* ; per causa mia
 ὑπομένοντες, *qui expectant*, part. pres. di ὑπομένω : aspettare, tollerare
 μὴ ἐντραπήσαν, *non confundantur*, ott. aor. III pl. di ἐντρέπω : pass. vergognarsi, aver rossore

ζητοῦντες, *qui quaerunt*, part. pres. di ζητέω : cercare

8. ὑπήνεγκα, *sustinui*, ind. aor. I sing. di ὑποφέρω : portare, sostenere

ὀνειδισμόν, *opprobrium* ; oltraggio, rimprovero

ἐκάλυψεν, *operuit*, ind. aor. III sing. di καλύπτω : nascondere

ἐντροπή, *confusio* ; vergogna, confusione

9. ἀπηλλοτριωμένος, *extraneus*, part. pf. pass. di ἀπαλλοτριόω : alienare,

rendere straniero ; pass. separare, sconoscere, ignorare

ἐγενήθην, *factum sum*, ind. aor. pass. I sing. di γίγνομαι : diventare, essere, farsi

ξένος, *peregrinus* ; straniero

10. ζήλος, *zelus* ; zelo

κατέφαγεν, *comedit*, ind. aor. III sing. di κατεσθίω : mangiare, divorare, consumare

[var. καταφάγεται, ind. fut. med. III sing.]

ὀνειδιζόντων, *exprobrantium*, part. pres. di ὀνειδίζω : oltraggiare

ἐπέπεσαν, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di ἐπιπίπτω : cadere

11. συνέκαμψα, *operui*, ind. aor. med. I sing. di συγκάμπω ; incurvare

νηστεία, *ieiunio*, dat. sing. di νηστεία, ας, ἡ : digiuno

12. ἐθέμην, *posui*, ind. aor. med. I sing. di τίθημι : porre

ἔνδυμα, *vestimentum* ; veste

σάκκον, *cilicium* ; sacco, cilicio (LXX. NT.)

ἐγενόμην, *factus sum*, ind. aor. med. I sing. di γίγνομαι : ved. v. 9

παραβολήν, *parabolam* ; parabola, favola, proverbio

13. κατ' ἐμοῦ, *adversum me* ; contro di me

ἡδολέσχουν, *loquebantur*, imperf. III pl. di ἀδολεσχέω : ciarlare, essere loquace, parlare

καθήμενοι, *qui sedebant*, part. pres. med. di κάθημαι : sedere

ἔψαλλον, *psallebant*, imperf. III pl. di ψάλλω : far vibrare, suonare, cantare

πίνοντες, *qui bibebant*, part. pres. di πίνω : bere

14. καιρὸς εὐδοκίας, *tempus beneplaciti* ; tempo della compiacenza,

della benevolenza (LXX)

ἐπάκουσον, imp. aor. II sing. di ἐπακούω : ascoltare

15. σῶσον, *eripe*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare

πηλοῦ, *luto* ; πηλός, οῦ, ὁ : fango

ἵνα μὴ ἐμπαγῶ, *ut non infigar*, cong. aor. pass. (con val. intr.) I sing. di ἐμπήγνυμι :

configgere vd. v. 3

ῥυσθεῖν, *libera*, ott. aor. pass. I sing di ῥύομαι : liberare, salvare

μισούντων, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare

βαθέων, *de profundis* ; vd. v.3

16. μὴ με καταποντισάτω, *non me demergat*, imp. aor. III sing. di καταποντίζω :

gettare in mare, sommergere vd. v. 3

καταιγίς, *tempestas* ; vd. v. 3

μηδὲ καταπιέτω, *neque absorbeat*, imp. aor. III sing. di καταπίνω : inghiottire

βυθός, *profundum* ; vd. v. 3

συσχέτω, *urgeat*, imp. aor. III sing. di συνέχω : chiudere, serrare

φρέαρ, *puteus* ; φρέαρ, τος, τό : pozzo

17. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : ascoltare, esaudire

ἐπίβλεψον, *respice*, imp. aor. II sing. di ἐπιβλέπω : guardare

18. μὴ ἀποστρέψῃς, *ne avertas*, cong. aor. II sing. di ἀποστρέφω : volgere indietro, distogliere, distornare

παιδός, *puero* ; παῖς, παιδός, ό, ή : figlio, servo, schiavo

θλίβομαι, *tribulor*, ind. pres. med. I sing. di θλίβω : affliggere, tribolare

ταχὺ, *velociter* ; presto

19. πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : dirigere, attendere a

λύτρωσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di λυτρώω : med. redimere, riscattare

ρῦσαι, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : vd. v. 15

20. γινώσκεις, *scis*, ind. pres. II sing. di γινώσκω : conoscere

ὄνειδισμόν... ἐντροπήν : vd. v. 8

αἰσχύνην, *confusionem* ; vergogna

21. προσεδόκησεν, *aspectavit*, ind. aor. III sing. di προσδοκάω : aspettare, attendere, essere in timore, in speranza di

ταλαιπωρίαν, *miseriam* ; pena, travaglio, tribolazione

υπέμεινα, *sustinui*, ind. aor. I sing. di ὑπομένω : aspettare

συλλυπούμενον, *qui simul contristaretur*, part. pres. med. pass. di συλλυπέω : affliggere insieme ; dolersi con ; aver compassione di

υπήρξεν, *fuit*, ind. aor. III sing. di ὑπάρχω ; esserci

παρακαλοῦντας, *qui consolaretur*, part. pres. di παρακαλέω : consolare

εὑρον, *inveni*, ind. aor. I sing. di εὕρισκω : trovare

22. ἔδωκαν, *dederunt*, ind. aor. III pl. di δίδωμι : dare

βρῶμα, *escam* ; βρῶμα, τος, τό : cibo

χολήν, *fel* ; χολή, ἥς, ή : fiele

δίψαν, *siti* ; δίψα, ας, ή : sete

ἐπότισαν, *potaverunt*, ind. aor. III pl. di ποτίζω : dar da bere

ὄξος, *aceto* ; ὄξος, ους, τό : aceto

23. γενηθήτω, *fiat*, imp. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

τράπεζα, *mensa* ; tavola, mensa

παγίδα, *laqueum* ; παγίς, ίδος, , ή : laccio, trappola

ἀνταπόδοσιν, *retributiones* ; ἀνταπόδοσις, εως, ή : retribuzione

24. σκοτισθήτωσαν, *obscurantur*, imp. aor. pass. III pl. di σκοτίζω : coprire di tenebre, oscurare

τοῦ μὴ βλέπειν, *ne videant*, inf. pres. di βλέπω : vedere

νῶτον, *dorsum* ; νῶτος, ου, ό : dorso, schiena

σύγκαμψον, *incurva*, imp. aor. II sing. di συγκάμπω : piegare, curvare

25. ἔκχεον, *effunde*, imp. aor. II sing. di ἐκχέω : versare, effondere

καταλάβοι, *comprehendat*, ott. aor. III sing. di καταλαμβάνω : prendere, afferrare, impadronirsi di

26. ἔπαυλις, *habitatio* ; ἔπαυλις, εως, ή : dimora

ἡρημωμένη, *deserta*, part. pf. med. pass. di ἡρημόω : rendere deserto
σκηνώμασιν, *tabernaculis* ; σκῆνωμα, τος, τό : tenda
μὴ ἔστω, *non scit*, imp. pres. III sing. di εἶμι : essere
κατοικῶν, *qui inhabitet*, part. pres. di κατοικέω : abitare
27. ἐπάταξας, *percussisti*, ind. aor. II sing. di πατάσσω : percuotere
κατεδίωξαν, *persecuti sunt*, ind. aor. III pl. di καταδιώκω : perseguitare
ἄλγος, *dolorem* ; ἄλγος, ους, τό : dolore
τραυματιῶν, *vulnerum* ; τραυματίας, ου, ό : ferito
[var. τραυμάτων da τραῦμα, τος, τό : ferita]
προσέθηκαν, *addiderunt*, ind. aor. III pl. di προστίθημι : porre presso, aggiungere
28. πρόσθες, *appone*, imp. aor. II sing. di προστίθημι : vd. sopra
μὴ εἰσελθέτωσαν, *non intrent*, imp. aor. III pl. di εἰσέρχομαι : entrare
29. ἐξαλειφθήτωσαν, *deleantur*, imp. aor. pass. III pl. di ἐξαλείφω : cancellare, far sparire, annientare
ζώντων, *viventium*, part. pres. di ζάω : vivere
μὴ γραφήτωσαν, *non scribantur*, imp. aor. pass. III pl. di γράφω : scrivere
30. ἀλγῶν, *dolens*, part. pres. di ἀλγέω : essere dolente
ἀντιλάβοιτο, *suscepit*, ind. aor. III sing. di ἀντιλαμβάνω : prender, accogliere, assumere
31. αἰνέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di αἰνέω : lodare
μετ' ᾧδῆς, *cum cantico* ; ᾧδή, ῆς, ῆ : canto, cantico
μεγαλυνῶ, *magnificabo*, ind. fut. I sing. di μεγαλύνω : magnificare
αἰνέσει, *laude* ; αἰνεσις, εως, ῆ : lode
32. ἀρέσει, *placebit*, ind. fut. III sing. di ἀρέσκω : piacere, essere gradito
μόσχον, *vitulum* ; μόσχος, ου, ό : vitello
νέον, *novellum* ; νέος, α, ον, agg. : nuovo, giovane
κέρατα, *cornua* ; κέρας, τος, τό : corno
ἐκφέροντα, *producentem*, part. pres. di ἐκφέρω : portar fuori
όπλάς, *ungulas* ; όπλή, ῆς, ῆ : unghia
33. ἰδέτωσαν, *videant*, imp. aor. III pl. di ὁράω : vedere
εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, imp. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : rallegrarsi
ἐκζητήσατε, *quaerite*, imp. aor. II pl. di ἐκζητέω : cercare
ζήσεται, *vivet*, ind. fut. III sing. di ζάω : vivere
34. εἰσήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di εἰσακούω : esaudire
πεπεδημένους, *vinctos*, part. perf. med. pass. di πεδάω : mettere i ceppi, legare, incatenare
ἐξουδένωσεν, *despexit*, ind. aor. III sing. di ἐξουδενέω : disprezzare
35. αἰνεσάτωσαν, *laudent*, imp. aor. III pl. di αἰνέω : lodare
ἔρποντα, *reptiliam*, part. pres. di ἔρπω : strisciare, serpeggiare, muoversi
36. σώσει, *salvam faciet*, ind. fut. III sing. di σώζω : salvare
οἰκοδομηθήσονται, *aedificabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di οἰκοδομέω : edificare
κατοικήσουσιν, *inhabitabunt*, ind. fut. III pl. di κατοικέω : abitare

κληρονομήσουσιν, *hereditate acquirent*, ind. fut. III pl. di κληρονομέω : ereditare
37. καθέξουσιν, *possidebit*, ind. fut. III pl. di κατέχω : tenere, trattenere, impradonirsi,
prendere, occupare, possedere
ἀγαπῶντες, *qui diligunt*, part. pres. di ἀγαπάω : amare
κατασκηνώσουσιν, *habitabunt*, ind. fut. III pl. di κατασκηνόω : abitare

SALMO 69

2. πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προέσχω, attendere a
3. ved. Sal. 39,15
βουλόμενοι, *qui volunt*, part. pres. di βούλομαι : volere
4. παρ᾽αυτίκα, *statim* ; subito, immediatamente
αἰσχυνόμενοι, *erubescences*, part. pres. med. pass. di αἰσχύνω : pass. arrossire
λέγοντες, *qui dicunt*, part. pres. di λέγω : dire
εὖγε, *euge* ; bene
5. ἀγαλλιάσθωσαν, *exultent*, imp. aor. med. III pl. di ἀγαλλιάω : esultare
εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, imp. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
λεγέτωσαν, *dicant*, imp. pres. di λέγω : dire
μεγαλυνθήτω, *magnificetur*, imp. aor. pass. III sing. di μεγαλύνω : magnificare
6. βοήθησον, *adiuva*, imp. aor. II sing. di βοηθέω : aiutare
ρύστης, *liberator* ; ρύστης, ου, ό : liberatore (LXX)
μὴ χρονίσης, *ne moreris*, cong. aor. II sing. di χρονίζω : tardare

SALMO 70

1. ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare
μὴ καταισχυνθείην, *non confundar*, ott. aor. pass. III sing. di καταισκύνω :
svergognare, confondere,
2. ῥῦσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare
ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. II sing. di ἐξαίρω : sottrarre, liberare
κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : inclinare
σῶσον, *salva*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
3. γενοῦ, *esto*, imp. aor. med. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
ὑπερασπιστήν, *protectorem* ; protettore, difensore
ὀχυρὸν, *munitum* ; ὀχυρὸς, ά, όν, agg. : saldo, fortificato
σῶσαι, *ut saluum me facias*, inf. aor. di σώζω : salvare
4. παρανομῶντος, *contra legem agentis*, part. pres. di παρανομέω : trasgredire la legge
ἀδικοῦντος, *iniqui*, part. pres. di ἀδικέω : commettere ingiustizia
5. ὑπομονή, *patientia* ; pazienza, attesa, costanza
νεότητος, *iuventute* ; νεότης, τητος, ή : giovinezza
6. ἐπεστηρίχθην, *confirmatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di

ἐπισηρίζω : appoggiare sopra, corroborare
 εἶ, *es*, ind. pres. II sing. di εἶμι ; essere
 σκεπαστής, *protector* ; - οῦ, ὁ : protettore, difensore (LXX)
 ὕμνησις, *cantatio* ; - εως, ἡ : canto di inni, di lodi
 7. τέρας, *prodigium* ; τέρας, τος, τό : portento, prodigio
 ἐγενήθην, *factus sum*, ind. aor. pass. I sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
 8. πληρωθήτω, *repleatur*, imp. aor. pass. III sing. di πληρόω : riempire
 ὅπως, *ut* ; affinché
 ὑμνήσω, *cantem*, cong. aor. I sing. di ὑμνέω : inneggiare, cantare
 μεγαλοπρέπειαν, *magnitudinem* ; magnificenza
 9. μὴ ἀπορρίψης, *ne proicias*, cong. aor. II sing. di ἀπορίπτω : gettare via, respingere
 disprezzare,
 γήρως, *senectutis* ; γήρως, οὖς, τό : vecchiaia
 ἐκλείπειν, *cum defecerit*, inf. pres. di ἐκλείπω : lasciare, abbandonare, venir meno
 μὴ ἐγκαταλίπης, *ne derelinquas*, cong. aor. II sing. di ἐκλείπω : abbandonare
 10. φυλάσσοντες, *qui custodiebant*, part. pres. di φυλάσσω : far guardia, custodire ;
 osservare, spiare, cercare di sorprendere
 ἐβουλεύσαντο, *consilium fecerunt*, ind. aor. med. III pl. di βουλεύω : tener consiglio,
 meditare, tramare ; med. consigliarsi
 ἐπὶ τὸ αὐτό, *in unum* ; insieme
 11. λέγοντες, *qui dicunt*, part. pres. di λέγω : dire
 ἐγκατέλιπεν, *dereliquit*, ind. aor. III sing. di ἐγκαταλείπω : vd. v.9
 καταδιώξατε, *persequimini*, imp. aor. II pl. di καταδιώκω : cacciare innanzi, inseguire,
 perseguitare
 καταλάβετε, *comprehendite*, imp. aor. II pl. di καταλαμβάνω : prendere, afferrare,
 impadronirsi di
 ῥύόμενος, *qui eripiat*, part. pres. di ῥύομαι : liberare, salvare
 12. μὴ μακρύνης, *ne elongeris*, cong. aor. II sing. di μακρύνω : allontanare, prolungare,
 allontanarsi
 πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προέσχω, attendere a
 13. αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : confondere
 ἐκλιπέτωσαν, *deficiant*, imp. aor. III pl. di ἐκλείπω : vd. v. 9
 ἐνδιαβάλλοντες, *detrahentes*, part. pres. di ἐνδιαβάλλω : accusare, calunniare,
 avversare
 περιβαλλέσθωσαν, *operiantur*, imp. aor. III pl. di περιβάλλω : circondare, avvolgere,
 coprire ; med. coprirsi
 αἰσχύνην, *confusione* ; vergogna, confusione
 ἐντροπήν, *pudore* ; rossore, vergogna, pudore
 14. ἐλπῶ, *sperabo*, ind. fut. I sing. di ἐλπίζω : sperare
 προσθήσω, *adiiciam*, ind. I sing. di προστίθμι : porre presso, continuare, aggiungere ;
 tornare a
 15. ἐξαγγελεῖ, *annuntiabit*, ind. fut. III sing. di ἐξαγγέλλω : annunziare

ἔγνων, *cognovit*, ind. aor. I sing. di γιγνώσκω : conoscere
 γραμματείας, *litteraturam* ; - α, ας, ἥ : istruzione (LXX) ;
 [var. πραγματείας : lavoro studio, fatica, occupazione]
 16. εἰσελεύσομαι, *introibo*, ind. fut. I sing. di εἰσέρχομαι : entrare
 δυναστεία, *potentias* ; - α, ας, ἥ : potenza, potere
 μνησθήσομαι, *memorabor*, ind. fut. pass. I sing. di μιμνήσκω : ricordare
 17. ἐδίδαξας, *docuisti*, ind. aor. II sing. di διδάσκω : istruire, ammaestrare
 μέχρι νῦν, *usque nunc* ; fino ad ora
 ἀπαγγελῶ, *pronuntiabo*, ind. fut. I sing. di ἀπαγγέλλω : annunziare
 18. πρεσβείου, *senium* ; πρεσβείον, ου, τό : età avanzata
 ἀπαγγεῖλῶ, *annuntiem*, cong. aor. I sing. di ἀπαγγέλλω : vd.v. 17
 ἐρχομένη, *quae ventura est*, part. pres. med. di ἔρχομαι : venire
 19. ἕως ὑψίστων, *usque in altissima* ; ὑψιστος, η, ον, agg. : altissimo
 ἃ, *quae*, acc. neutro pl. pron. rel. ὅς, ἣ, ὅ : (le cose) che
 ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare
 μεγαλεῖα, *magnalia* ; - ος, α, ον, agg. : grande, magnifico, grandioso
 ὅμοιος, *similis* ; - ος, α, ον, agg. : simile, uguale
 20. ἔδειξας, *ostendisti*, ind. aor. II sing. di δείκνυμι : mostrare
 ἐπιστρέψας, *conversus*, part. aor. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgersi ; convertirsi,
 pentirsi, ritornare
 ἐζωοποίησας, *vivificasti*, ind. aor. II sing. di ζωοποιέω : vivificare (LXX)
 ἀνήγαγες, *reduxisti*, ind. aor. II sing. di ἀνάγω : ricondurre, risollevare
 21. ἐπλεόνασας, *multiplicasti*, ind. aor. II sing. di πλεονάζω : sovrabbondare,
 eccedere, straripare
 μεγαλωσύνην, *magnificentiam* ; μεγαλωσύνη, ης, ἥ : grandezza
 παρεκάλεσας, *consolatus es*, ind. aor. II sing. di παρακαλέω : consolare
 22. ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : celebrare
 σκεύει, *vasis* ; σκεῦος, ους, τό : vaso, arnese, strumento
 ψαλμοῦ, *psalmi* ; ψαλμός, οὔ, ὅ : vibrazione di uno strumento a corda (cetra, arpa, lira) ;
 canto al suono della lira ; salmo
 ψαλῶ, *psallam*, ind. fut. I sing. di ψαλλω : salmeggiare
 23. ἀγαλλιάσονται, *exsultabunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : esultare
 ἣν, *quam*, acc. femm. sing. pron. relat : la quale, che
 ἐλυτρώσω, *redimisti*, ind. aor. med. II sing. di λυτρώω : med. riscattare
 24. μελετήσει, *meditabitur*, ind. fut. III sing. di μελετάω : meditare, declamare,
 sussurrare, attendere a
 αἰσχυνθῶσιν, *confusi fuerint*, cong. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : vd. v. 13
 ἐντραπῶσιν, *reveriti fuerinti*, cong. aor. pass. III pl. di ἐντρέπω : far vergognare,
 aver rossore ; pass. vergognarsi, arrossire (LXX)

SALMO 71

1. δὸς, *da*, imp. aor. II sing. di δίδωμι : dare
2. κρίνειν, *iudicare*, inf. pres. (con valore finale) di κρίνω : giudicare
κρίσει, *iudicio* ; κρίσις, εως, ἡ : giudizio, diritto, giustizia (LXX)
3. ἀναλαβέτω, *suscipiat*, imp. aor. III sing. di ἀναλαμβάνω : sollevare,
prendere sulle braccia, accogliere, ricevere, prendere con sè
βουνοὶ, *colles* ; βουνός, οὔ, ὁ : colle
4. κρίνῃ, *iudicabit*, ind. fut. III sing. di κρίνω : vd. v. 2
σώσει, *salvos faciet*, ind. fut. III sing. di σώζω : salvare
ταπεινώσει, *humiliabit*, ind. fut. III sing. di ταπεινώνω : umiliare, abbassare
συκοφάντην, *calumniatorem* ; - ου, ὁ : calunniatore
5. συμπαράμενῃ, *permanebit*, ind. fut. III sing. di συμπαράμειν : rimanere insieme ;
persistere, durare insieme
πρὸ, *ante* ; col gen. : davanti, innanzi
6. καταβήσεται, *descendet*, ind. fut. med. III sing. di καταβαίνω : discendere
ὡς ὑέτὸς, *sicut pluvia* ; ὑέτὸς, οὔ, ὁ : pioggia
πόκον, *vellus* ; πόκος, ου, ὁ : vello
σταγόνες, *stillicidia* ; σταγὼν, ὄνος, ἡ : goccia, stilla
στάζουσα, *stillantia*, part. pres. di στάζω : stillare
7. ἀνατελεῖ, *orietur*, ind. fut. III sing. di ἀνατέλλω : intr. sorgere, nascere
ἕως οὗ ἀνταναιρεθῇ, *donec auferetur*, cong. aor. pass. III sing. di ἀνταναιρέω :
far sparire
8. κατακυριεύσει, *dominabitur*, ind. fut. III sing. di κατακυριέω : assoggettare, vincere,
dominare
9. προπεσοῦνται, *procident*, ind. fut. med. III pl. di προπίπτω : piegarsi avanti,
curvarsi ; gettarsi ai piedi ; cadere per primo
χοῦν, *terra* ; χοῦς, χοῦ, ὁ : terra, polvere
λείξουσιν, *lingent*, ind. fut. III pl. di λείχω : leccare, lambire
10. νῆσοι, *insulae* ; νῆσος, ου, ἡ : isola
προσοίσουσιν, *offerent*, ind. fut. III pl. di προσφέρω : portare presso, recare ; presentare
offrire
προσάξουσιν, *adducent*, ind. fut. III pl. di προσάγω : addurre, porgere
11. προσκυνήσουσιν, *adorabunt*, ind. fut. III pl. di προσκυνέω : prostrarsi, adorare
δουλεύσουσιν, *servient*, ind. fut. III pl. di δουλεύω : servire
12. ἐρρύσατο, *liberabit*, ind. aor. med. III sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
δυνάστου, *potente* ; - ης, ου, ὁ : potente, sovrano
ῶ, *cui*, dat. sing. masch. pron. relat. : al quale
ὑπῆρχεν, *erat*, imperf. III sing. di ὑπάρχω : esistere, esserci
13. φείσεται, *parcet*, ind. fut. med. III sing. di φείδομαι : col gen. risparmiare,
aver riguardo a, perdonare
14. τόκου, *usuris* ; τόκος, ου, ὁ : parto, frutto, guadagno, interesse, usura

λυτρώσεται, *redimet*, ind. fut. med. III sing. di λυτρόω : riscattare
ἔντιμον, *honorabile* ; - ος, ον, agg. : onorato
15. ζήσεται, *vivet*, ind. fut. med. sing. di ζάω : vivere
δοθήσεται, *dabitur*, ind. fut. pass. di δίδωμι : dare
προσεύξονται, *adorabunt*, ind. fut. med. III pl. di προσεύχομαι : pregare, supplicare
περὶ, *de* ; col gen : per, a favore di
εὐλογήσουσιν, *benedicent*, ind. fut. III pl. di εὐλογέω : benedire
16. ἔσται, *erit*, ind. fut. III sing. di εἶμι : essere
στήριγμα, *firmamentum* ; sostegno, punto di appoggio
ἄκρων, *summis* ; ἄκρος, α, ον, agg. : alto, estremo ; τὸ ἄκρον : il punto più estremo
ὑπεραρθήσεται, *superextolletur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑπεραίρω : sollevare, elevarsi
ἐξανθήσουσιν, *florebunt*, ind. fut. III pl. di ἐξανθέω : fiorire
χόρτος, *foenum* ; - ος, ον, ὁ : erba
17. ἔστω, *sit*, imp. pres. III sing. di εἶμι : essere
εὐλογημένον, *benedictus*, part. pf. pass. di εὐλογέω : vd. v. 15
πρὸ, *ante* ; col gen. ; dinanzi
διαμένει, *permanet*, ind. fut. III sing. di διαμένω : rimanere, restare
ἐνευλογηθήσονται, *benedicentur*, ind. fut. pass. III pl. di εὐλογέω : vd. v. 15
φυλαί, *tribus* ; φυλή, ἥς, ἡ : tribù
μακαριοῦσιν, *magnificabunt*, ind. fut. III pl. di μακαρίζω ; chiamar beato
18. εὐλογητὸς, *benedictus* ; ὅς, ἡ, ὅν : benedetto
19. πληρωθήσεται, *replebitur*, ind. fut. pass. III sing. di πληρόω : riempire
γένοιτο, *fiat*, ott. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

SALMO 72

1. εὐθέσι, *qui recto sunt (corde)*, dat. pl. di εὐθύς, εἶα, ὅ, agg. : retto vd. Sal. 35,11
2. παρὰ μικρόν, *pene* ; per poco
ἐσαλεύθησαν, *moti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di σαλεύω : scuotere, smuovere,
pass. vacillare
παρ' ὀλίγον, *pene* ; per poco
ἐξεχύθη, *effusi sunt*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκχέω : versare, spandere, precipitare
3. ἐζήλωσα, *zelavi*, ind. aor. I sing. di ζηλόω : invidiare
θεωρῶν, *videns*, part. pres. di θεωρέω : vedere, guardare
4. ἀνάνευσις, *respectus* ; ἀνάνευσις, εως, ἡ : elevazione, ritorno, quiete ; rifiuto,
negazione (LXX)
στερέωμα, *firmamentum* ; appoggio, fondamento, conferma, base
μάστιγι, *plaga* ; μάστιξ, ιγος, ἡ : sferza, flagello, castigo, calamità
5. κόποις, *labore* ; - ος, ον, ὁ : fatica, travaglio
μαστιγωθήσονται, *flagellabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di μαστιγώω : flagellare
6. ἐκράτησεν, *tenuit*, ind. aor. III sing. di κρατέω : dominare, soggiogare

ὑπερηφανία, *superbia* ; superbia, alterigia

περιεβάλοντο, *operti sunt*, ind. aor. med. III pl. di περιβάλλω : med. vestirsi

7. ἐξελεύσεται, *prodiit*, ind. fut. med. III sing. di ἐξέρχομαι : traversare, passare

στέατος, *adipe* ; στέαρ, τος, τό : grasso

διῆλθον, *transierunt*, ind. aor. III pl. di διέρχομαι : traversare, passare

διάθεσιν, *affectum* ; - ις, εως, ἡ : disposizione dell'animo, dello spirito

8. διενόηθησαν, *cogitaverunt*, ind. aor. pass. III pl. διανοέω : pensare, meditare

ἐλάλησαν, *locutus sunt*, ind. aor. III pl. di λαλέω : parlare

9. ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre

διῆλθεν, *transiit*, ind. aor. med. III sing. di διέρχομαι : vd. v. 7

10. ἐπιστρέψει, *convertetur*, ind. fut. III sing. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgere ;
intr. rivolgersi

ἐνταῦθα, *hic* ; qui (= verso il loro modo di vita)

πλήρεις , *pleni* ; πλήρης, ες, agg. : pieno

εὗρεθήσονται, *invenierunt*, ind. fut. pass. III pl. di εὕρισκω : trovare

αὐτοῖς, *in eis* ; per loro

11. εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. di φημί : dire

πῶς, *quomodo* ; come ?

ἔγνων, *scit*, ind. aor. III sing. di γινώσκω : conoscere

εἰ, *si* ; interrogativa : forse

12. εὐθηνοῦντες, *abundantes*, ind. pres. med. III pl. di εὐθηνέω : essere fiorente,
prosperare

κατέσχον, *obtinuerunt*, ind. aor. III pl. di κατέχω : tenere, tener giù ; trattenere,
impadronirsi, possedere, avere (con acc. o gen.)

13. ἄρα, *ergo* ; dunque

ματαιῶς, *sine causa* ; invano, stoltamente

ἐδικαίωσα, *iustificavi*, ind. aor. I sing. di δικαίωω : rendere giusto

ἐνιψάμην, *lavi*, ind. aor. med. I sing. di νίπτω : lavare ; med. lavarsi

ἄθῳοις, *innocentes* ; ἄθῳος, ον,agg. : impunito, innocente

14. ἐγενόμην, *fui*, ind. aor. med. I sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi

μεμαστιγωμένος, *flagellatus*, part. pf. med. pass. di μεμαστιγώω : flagellare

ἔλεγχος, *castigatio* ; ἔλεγχος, ου, ό : prova

εἰς τὰς πρωίας, *in matutinis* ; πρωία, ας, ἡ : mattino

15. ἔλεγον, *dicebam*, imperf. I sing. di λέγω : dire

διηγῆσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing. di διηγέομαι : narrare, esporre

οὕτως, *sic* ; così

ἥσυνθέτηκα, *reprobavi*, ind. perf. I sing. di ἄσυνθετέω : non stare ai patti,
mancar di fede, essere sleale

16. ὑπέλαβον, *existimabam*, ind. aor. I sing. di ὑπολαμβάνω : prendere, comprendere ;
pensare, stimare, ritenere

τοῦ γνῶναι, *ut cognoscerem*, inf. aor. di γινώσκω : conoscere

κόπος, *labor* ; fatica, travaglio

17. ἕως, *donec* ; finchè

εἰσέλθω, *intrem*, cong. aor. I sing. di εἰσέρχομαι : entrare

ἀγιαστήριον, *santuarium* ; tempio, santuario (LXX)

συνῶ, *intelligam*, cong. aor. I sing. di συνίημι : penetrare, comprendere, intendere

εἰς τὰ ἔσχατα, *in novissimis* ; τὰ ἔσχατα : le cose ultime

18. πλὴν, *veruntamen* ; veramente

διὰ, *propter* ; con acc. (valore causale) : per, a motivo di

δολιότητας, *dolos* ; - της, τητος, ή : inganno, astuzia (LXX)

ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre

κατέβαλες, *deiecisti*, ind. aor. II sing. di καταβάλλω : gettare giù, abbattere

ἐν τῷ ἐπαρθῆναι, *dum allevarentur*, inf. aor. pass. di ἐπαίρω : levar su, elevare, esaltare ; pass. inorgogliare

19. ἐγένοντο, *facti sunt*, ind. aor. med. III pl. di γίγνομαι : vd. v.14

ἐρήμωσιν, *desolationem* ; - ις, εως, ή : devastazione, desolazione (LXX)

ἐξάπινα, *subitu* ; improvvisamente

ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : venir meno

ἄπώλοντο, *perierunt*, ind. aor. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. perire

20. ἐνύπνωιον, *somnium* ; - ον, ου, τό : sogno, visione in sogno

ἐξεγειρομένου, *urgentium*, part. pres. med. pass. di ἐξεγείρω : destare ; med. destarsi, svegliarsi

εἰκόνα, *imaginem* ; εἰκόν, όνος, ή : immagine

ἐξουδενώεις, *ad nihilum rediges*, ind. fut. II sing. di ἐξουδενώω : tenere per nulla, disprezzare

21. ἐξεκαύθη, *inflammatum est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκκαίω : bruciare, infiammare
[var. ἠὺφράνθη, ind. aor. pass. III sing. di ἠὺφραίνω : rallegrarsi]

νεφροί, *renes* ; - ός, οῦ, ό : rene

ἡλλοιώθησαν, *commutati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἁλλοιόω : mutare, cambiare, pass. mutarsi

22. ἐξουδενωμένος, *ad nihilum redactus sum*, part. pf. med. pass. : vd. v. 20

οὐκ ἔγνων, *nescivi*, ind. aor. I sing. di γιγνώσκω : conoscere

κτηνῶδης, *ut iumentum* ; - ης, ες, agg. : bestiale, come bestia

παρά, *apud* ; col dat. : presso, accanto, davanti

23. ἐκράτησας, *tenuisti*, ind. aor. II sing. di κρατέω : sono forte ;
col gen. mi impadronisco di, prendo, afferro

24. ὠδήγησας, *deduxisti*, ind. aor. II sing. di ὠδηγέω : guidare, condurre

προσελάβου, *suscepisti*, ind. aor. med. II sing. di προσλαμβάνω : prendere con sè

25. ὑπάρχει, *est*, ind. pres. III sing. di ὑπάρχω : esserci

παρά, *a* ; col gen. : da, da parte di

ἠθέλησα, *volui*, ind. aor. I sing. di ἐθέλω : volere, amare, desiderare

26. ἐξέλιπεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : vd. v. 19

μερίς, *pars* ; μερίς, ίδος, ή : parte, eredità

27. μακρύνοντες, *qui elongant*, part. pres. di μακρύνω : prolungare, allontanare

ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀπόλλυμι : vd. v. 19

ἐξωλόθρευσας, *perdidisti*, ind. aor. II sing. di ἐξολεθεύω : sterminare, annientare (LXX)

πορνεύοντα, *qui fornicantur*, part. pres. di πορνεύω : prostituirsì, fornicare, essere idolatri (LXX)

28. προσκολλᾶσθαι, *adhaerere*, inf. pres. med. di προσκολλάω : med. aderire, essere unito, congiunto

τίθεσθαι, *ponere*, inf. pres. med. di τίθημι : porre

ἐξαγγεῖλαι, *ut annuntiem*, inf. aor. di ἐξαγγέλλω : annunziare

πύλαις, *portis* ; πύλη, ης, ἡ : porta

θυγατρός, *filiae* ; θυγάτηρ, τρὸς, ἡ : figlia

SALMO 73

1. ἵνα τί, *ut quid* ; perchè

ἀπώσω, *repulisti*, ind. aor. med. II sing. di ἀπωθέω : respingere, scacciare

ὠργίσθη, *iratus est*, ind. aor. pass. III sing. di ὠργίζω : adirarsi, sdegnarsi

πρόβατα, *oves* ; πρόβατον, ου, τό : pecore, gregge

νομῆς, *pascuae* ; νομή, ἥς, ἡ : pascolo

2. μνήσθητι, *memor esto*, imp. aor. pass. II sing. di μιμνήσκω : pass. ricordarsi

συναγωγῆς, *congregationis* ; - ἡ, ἥς, ἡ : riunione, assemblea, congregazione, famiglia

ἐκτήσω, *possedisti*, ind. aor. med. II sing. di κτάομαι : acquistare, med. acquistarsi

ἐλυτρώσω, *redemisti*, ind. aor. med. II sing. di λυτρώω : med. riscattare, redimere

ράβδον, *virgam* ; - ος, ου, ἡ : verga, scettro, bastone

κατεσκηνώσας, *habitasti*, ind. aor. II sing. di κατασκηνόω : abitare

3. ἔπαρον, *leva*, imp. aor. II sing. di ἐπάίρω : levar su, sollevare, esaltare

ὅσα, *quanta* ; ὅσος, η, ον, agg. : quanto grande ; ὅσα : avv. = quanto

ἐπονηρεύσατο, *malignatus est*, ind. aor. med. III sing. di πονηρεύω : star male, operare il male (LXX) ; ἐν+ dat. = contro (LXX)

4. ἐνεκαυχήσαντο, *gloriati sunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐνκαυχάομαι : vantarsi, gloriarsi (LXX)

μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare

ἐορτῆς, *solemnitatis* ; - ἡ, ἥς, ἡ : festa, solennità

ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre

ἔγνωσαν, *cognoverunt*, ind. aor. III pl. di γινώσκω : conoscere

5. ἔξοδον, *exitu* ; ἔξοδος, ου, ἡ : entrata, accesso, ingresso

ὑπεράνω, *desuper* ; sopra, al di sopra, in alto (vg. : super summum)

6. δρυμῶ, *silva* ; δρυμός, οὔ, ὁ : bosco

ξύλων, *lignorum* ; ξύλον, ου, τό : albero

ἀξίναις, *securibus* ; ἀξίνη, ης, ἡ : ascia, scure

ἐξέκοψαν, *exciderunt*, ind. aor. III pl. di ἐκκόπτω : tagliare, recidere, abbattere, devastare

θύρας, *ianuas* ; θύρα, ας, ἡ : porta

ἐπὶ τὸ αὐτὸ, *in idipsum* ; insieme

πελέκει, *securi* ; πελέκυσ, εως, ὁ : scure, accetta

λαξευτηρίῳ, *ascia* ; λαξευτήριον, ου, τό : mazza

κατέρραξαν, *deiecerunt*, ind. aor. III pl. di καταρράσσω (LXX) : gettare giù, precipitare
distruggere, abbattere

7. ἐνεπύρισαν, *incenderunt*, ind. aor. III pl. di ἐμπυρίζω (LXX) : accendere, infiammare

ἁγιαστήριον, *sanctuarium* ; santuario, tempio (LXX)

ἐβεβήλωσαν, *polluerunt*, ind. aor. III pl. di βεβηλόω (LXX) : profanare, contaminare

8. εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. di φημί : dire

συγγένια, *cognatio* ; - α, ας, ἡ : genia, parentela, comunanza di stirpe

δεῦτε ; venite, orsù, via

κατακαύσωμεν, *conburamus*, cong. aor. I pl. di κατακαίω : bruciare, incendiare

[var. καταπαύσωμεν, cong. aor. I pl. di καταπαύω : far cessare, mettere fine ;
vg. quiescere faciamus]

9. σημεία, *signa* ; σημείον, ου, τό : segno, insegna, vessillo

εἶδομεν, *videmus*, ind. aor. I pl. di ὁράω : vedere

οὐκ... ἔτι, *iam non* ; non ...più

γνώσεται, *cognoscet*, ind. fut. med. III sing. di γινώσκω : conoscere

10. ἕως πότε, *usquequo* ; fino a quando

ὀνειδιεῖ, *improperabit*, ind. fut. III sing. di ὀνειδίζω : insultare, oltraggiare

παροξυνεῖ, *irritat*, ind. fut. III sing. di παροξύνω : irritare, esasperare

ὑπεναντίος, *adversarius* ; - ος, α, ον, agg. : avversario, contrario, opposto ;

ὁ ὑπεναντίος = l'avversario, il nemico

11. ἀποστρέφεις, *avertis*, ind. pres. II sing. : volgere, rivolgere indietro

κόλπου, *sinu* ; κόλπος, ου, ὁ : seno

12. εἰργάσατο, *operatus est*, ind. aor. med. III sing. di εἰργάζομαι : operare

13. ἐκραταίωσας, *confirmasti*, ind. aor. II sing. di κραταιόω : corroborare
rafforzare (LXX)

συνέτριψας, *contribulasti*, ind. aor. II sing. di συντρίβω : spezzare

14. συνέθλασας, *confregisti*, ind. aor. II sing. di συνθλάω : spezzare, stritolare

ἔδωκας, *dedisti*, ind. aor. II sing. di δίδωμι : dare

βρῶμα, *escam* ; βρῶμα, τος, τό : cibo

15. διέρρηξας, *dirupisti*, ind. aor. II sing. di διαρρήγνυμι : spezzare, rompere

ἐξήρνας, *siccasti*, ind. aor. II sing. di ξηραίνω : seccare, disseccare, inaridire

16. κατηρτίσω, *fabricatus es*, ind. aor. med. II sing. di καταρτίζω : preparare,
mettere a posto, perfezionare per sè

φαῦσιν, *aurora* ; φαῦσις, εως, ἡ : illuminazione, splendore, luce

17. ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare

ὄρια, *terminos* ; ὄριον, ου, τό : confine, termine

θέρος, *aestatem* ; θέρος, οvs, τό : estate

ἔαρ, *ver* ; ἔαρ, ἔαρος, τό : primavera

ἐπλασας, *plasmasti*, ind. aor. II sing. di πλάσσω : plasmare

- 18. μνήσθητι**, *memor esto*, imp. aor. pass. II sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare, ricordarsi
 ὠνείδισεν, *improperavit*, ind. aor. III sing. di ὠνειδίζω : vd. v. 10
 ἄφρων, *insipiens* ; ἄφρων, ον, agg. : folle, stolto
 παρώξυνεν, *incitavit*, ind. aor. III sing. di παρωξύνω : vd. v. 10
19. μὴ παραδῶς, *ne tradas*, cong. aor. II sing. di παραδίδωμι : consegnare
 θηρίοις, *bestiis* ; θηρίον, ου, τό : belva
 ἑξομολογουμένην, *confitentes*, part. pres. med. di ἑξομολογέω : celebrare
 μὴ ἐπιλάθῃ, *ne obliviscaris*, cong. aor. med. II sing. di ἐπιλανθάνω : med. dimendicarsi
20. ἐπιβλεψον, *respice*, imp. aor. II sing. di ἐπιβλέπω : guardare, volgere lo sguardo
 ἐπληρώθησαν, *repleti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληρόω : riempire
 ἑσκοτισμένοι, *qui obscurati sunt*, part. pf. med. pass. di σκοτίζω : coprire di tenebre, oscurare [var. ἑσκοτωμένοι da σκοτόω : stesso significato]
 οἴκων, *domibus* ; οἶκος, ου, ὁ : casa, dimora, covo
 ἀνομιῶν, *iniquitatum* ; ἀνομία, ας, ἡ : empietà, iniquità
21. μὴ ἀποστραφήτω, *ne avertatur*, imp. aor. pass. III sing. di ἀποστρέφω :
 volgere indietro, respingere
 τεταπεινωμένος, *humilis*, part. pf. med. pass. di ταπεινός : umiliare, abbassare
 κατησχυμένος, *factus confusus*, part. pf. med. pass. di καταισχύω : far vergognare, svergognare, confondere
 αἰνέσουσιν, *laudabunt*, ind. fut. III pl. di αἰνέω : lodare
22. ἀνάστα, *exurge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : sorgere
 δίκασον, *iudica*, imp. aor. II sing. di δικάζω : giudicare
 δίκην, *causam* ; causa
 ὀνειδισμού, *improperiorum* ; ὅς, οὔ, ὁ : oltraggio
 ὑπό, *ab* ; qui col gen. : da parte di, per opera di
 ἄφρονος, *insipiente* ; ἄφρων, ον, agg. : senza ragione, stolto
23. μὴ ἐπιλάθῃ : vd. v. 19
 ἱκετῶν, *inimicorum* ; ἱκέτης, ου, ὁ : supplicante
 ἀνέβῃ, *ascendit*, ind. aor. III sing. di ἀναβαίνω : salire
 [var. ἀναβαίη, ott. aor. III sing. di ἀναβαίνω]

SALMO 74

- 2. ἑξομολογησόμεθα**, *confitebimur*, ind. fut. med. I pl. di ἑξομολογέω : celebrare, confessare
 ἐπικαλεσόμεθα, *invocabimus*, ind. fut. med. I pl. di ἐπικαλέω : invocare
3. διηγῆσομαι, *narrabimus*, ind. fut. med. I pl. di διηγέομαι : narrare
 λάβω, *accepero*, cong. aor. I sing. di λαμβάνω : prendere, ricevere, raggiungere ; giudicare, stimare ; cogliere
 καιρόν, *tempus* ; - ὅς, οὔ, ὁ : tempo, momento opportuno

εὐθύτητας, *iustitias* ; εὐθύτης, τητος, ἡ : rettitudine, giustizia
κρινῶ, *iudicabo*, ind. fut. I sing. di κρίνω : giudicare
4. ἐτάκη, *liquefacta est*, ind. aor. pass. III sing. di τήκω : liquefare, sciogliere
ἐστερέωσα, *confirmavi*, ind. aor. I sing. di στερεόω : rendere solido, rafforzare
στύλους, *columnas* ; - ος, ου, ὁ : colonna
5. εἶπα, *dixi*, ind. aor. I sing. di φημί : dire
παρανομοῦσιν, *iniquis*, part. pres. di παρανομέω : operare contro la legge
μὴ παρανομεῖτε, *nolite inique agere*, imp. pres. II pl. di παρανομέω : come sopra
ἀμαρτάνουσιν, *delinquentibus*, part. pres. di ἀμαρτάνω : peccare
μὴ ὑψοῦτε, *nolite exaltare*, imp. pres. II pl. di ὑψόω : esaltare, innalzare
κέρας, *cornu* ; κέρας, ατος, τό : corno
6. μὴ ἐπαίρετε, *nolite extollere*, imp. pres. II pl. di ἐπαίρω : levare, innalzare
μὴ λαλεῖτε, *nolite loqui*, imp. pres. II pl. di λαλέω : parlare, dire
7. ἐξόδων, *oriente* ; - ος, ου, ὁ : uscita, (qui oriente)
δυσμῶν, *occidente* ; - ἡ, ης, ἡ : tramonto, occidente
ἐρήμων, *desertis* ; ος, ον, agg. : solitario, deserto
8. κριτής, *iudex* ; κριτής, οῦ, ὁ : giudice
ταπεινοῖ, *humiliat*, ind. pres. III sing. di ταπεινόω : umiliare
ὑψοῖ, *exaltat*, ind. pres. III sing. di ὑψόω : vd. v. 5
9. ποτήριον, *calix* ; - ον, ου, τό : calice
ἀκράτου, *meri* ; - ος, ον, agg. : non mescolato, puro, schietto
πλήρες, *plenus* ; - ης, ες, agg. : pieno
κεράσματος, *misto* ; κεράσμα, τος, τό : mescolanza, pozione
ἐκλινεν, *inclinavit*, ind. aor III sing. di κλίνω : far inclinare, traboccare, versare
ἐκ τούτου εἰς τοῦτο, *ex hoc in hoc* : dall' uno all'altro, da questo a quello
πλὴν, *veruntamen* ; eppure, per altro, nondimeno, senonché
τρυγίας, *faex* ; τρυγίας, ου, ὁ : vino nuovo, mosto, feccia
ἐξεκενώθη, *est exinanita*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκκενόω : esaurire
πίονται, *bibent*, ind. fut. med. III pl. di πίνω : bere
10. ἀγαλλιάσομαι, *annuntiabo*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : esultare
ψαλῶ, *cantabo*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare
11. συνθλάσω, *confringam*, ind. fut. I sing. di συγκλάω : spezzare
ὑψωθήσεται, *exaltabuntur*, ind. fut. pass. pl. di ὑψόω : vd. v. 5

SALMO 75

2. γνωστός, *notus* ; - ὅς, ἡ, ὅς : noto, conosciuto, conoscibile
3. ἐγενήθη, *factus est*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi
κατοικητήριον, *habitatio* ; - ον, ου, τό : abitazione, dimora
4. συνέτριψεν, *confregit*, ind. aor. sing. di συντρίβω : spezzare, stritolare
κράτη, *potentias* ; - ον, ου, τό : forza

- τόξων, *arcuum* ; - ον, ου, τό : arco
 ὄπλον, *scutum* ; arnese, strumento ; scudo
 5. φωτίζεις, *illuminans*, ind. pres. III sing. di φωτίζω : dar luce, risplendere
 θαυμαστῶς, *mirabiliter* ; mirabilmente
 αἰωνίων, *aeternis* ; - ος, ον, agg. : eterno
 6. ἐταράχθησαν, *turbati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω : sconvolgere
 ἀσύνετοι, *insipientes* ; - ος, ον, agg. : stolto, ottuso
 ὕπνωσαν, *dormierunt*, ind. aor. III pl. di ὑπνόω : intr. dormire
 εὗρον, *invenerunt*, ind. aor. III pl. di εὕρισκω : trovare
 πλούτου, *divitiarum* ; - ος, ου, ὅ : ricchezza, ricchezze, beni
 7. ἐπιτιμήσεως, *incredatione* ; - ις, εως, ἡ : biasimo, rimprovero, accusa
 ἐνύσταξαν, *dormitaverunt*, ind. aor. III pl. di νυστάζω : lasciar cadere il capo per il sonno, essere vinto dal sonno, addormentarsi
 ἐπιβεβηκότες, *qui ascenderunt*, part. pf. di ἐπιβαίνω : salire, montare
 8. φοβερός, *terribilis* ; - ὅς, ἄ, ὄν : tremendo
 ἀντιστήσεται, *resistet*, ind. fut. med. III pl. di ἀνθίστημι : porsi contro, resistere
 ἀπὸ τότε, *ex tunc* ; da allora
 9. ἠκούτισας, *auditus fecisti*, ind. aor. II sing. di ἀκουτίζω : far udire (LXX)
 [var. ἠκόντισας, di ἀκοντίζω : scagliare ; gettare razzi, risplendere]
 ἐφοβήθη, *tremuit*, ind. aor. pass. III sing. di φοβέω : pass. temere
 ἡσύχασεν, *quievit*, ind. aor. III sing. di ἡσυχάζω : star quieto, acquietarsi
 10. ἐν τῷ ἀναστῆναι, *cum exurgeret*, inf. aor. di ἀνίστημι : intr. sorgere
 τοῦ σῶσαι, *ut salvos faceret*, inf. aor. di σώζω : salvare,
 πραεῖς, *mansuetos* ; πραύς, εἶα, ύ, agg. : dolce, mite
 11. ἐνθύμιον, *cogitatio* ; - ος, ον : ciò che sta nell'animo, che sta nel cuore, che turba ;
 τό ἐνθύμιον : pensiero, cruccio (LXX)
 ἐξομολογήσεται, *confitebur*, ind. fut. med. III sing. di ἐξομολογέω : celebrare
 ἐγκατάλειμμα, *reliquiae* ; - λειμμα, τος, τό : resto , residuo, traccia
 ἐορτάσει, *diem festum agent*, ind. fut. III sing. di ἐορτάζω : festeggiare
 12. εὐξασθε, *novete*, imp. aor. med. II pl. di εὐχομαι : fare voto, preghiere
 ἀπόδοτε, *reddite*, imp. aor. II pl. di ἀποδίδωμι : rendere, ricambiare, adempiere,
 sciogliere (voti)
 οἴσουσιν, *affertis*, ind. fut. III pl. di φέρω : portare
 13. ἀφαιρουμένω, *qui aufert*, part. pres. med. di ἀφαιρέω : portar via, togliere

SALMO 76

2. ἐκέκραξα, *clamavit*, ind. aor. III sing. di κράζω : gridare
 προσέσχεν, *intendit*, ind. aor. III sing. di προσέχω : attendere a
 3. ἐξεζήτησα, *exquisivi*, ind. aor. I sing. di ἐκζητέω : cercare, ricercare
 οὐκ ἠπατήθην, *non sum deceptus*, ind. aor. pass. I sing. di ἀπατάω : ingannare

ἀπηνήνατο, *renuit*, ind. aor. med. III sing. di ἀπαναίνομαι : respingere, rifiutare

παράκληθῆναι, *consolari*, inf. aor. pass. di παρακαλέω : consolare

4. ἐμνήσθην, *memor fui*, ind. aor. pass. I sing. di μιμνήσκω : med. pass. ricordare, ricordarsi

εὐφράνθην, *delectatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi

ἠδολέσχισα, *exercitatus sum*, ind. aor. I sing. di ἄδολεσχέω : ciarlare, mormorare, lamentarsi

ὀλιγοψύχησεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ὀλιγοψυχέω : essere, diventare pusillanime, avvilito

5. προκατελάβοντο, *anticipaverunt*, ind. aor. med. III pl. di προκαταλαμβάνω : prendere prima, prevenire, anticipare

φυλακὰς, *vigilias* ; - ἡ, ἡς, ἡ : vigilia

ἐταράχθην, *turbatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταράσσω : turbare

οὐκ ἐλάλησα, *non sum locutus*, ind. aor. I sing. di λαλέω : parlare

6. διελογισάμην, *cogitavi*, ind. aor. med. I sing. di διαλογίζομαι : fare i conti, calcolare, giudicare, ripensare

ἔτη, *annos*, acc. pl. di ἔτος, οὐς, τό : anno

αἰώνια, *aeternos* ; αἰώνιος, ον, agg. : eterno

ἐμελέτησα, *meditatus sum*, ind. aor. I sing. di μελετάω : meditare

7. ἠδολέσχουν, *exercitabar*, imperf. I sing. di ἄδολεσχέω : vd. v. 4

ἔσκαλλεν, *scopebam*, imperf. I sing. di σκάλλω : scavare, scrutare, indagare, provare
[var. ἔσκαλεν : ind. aor. III sing.]

8. μὴ, *numquid*, con ind. : forse che ? (aspettandosi una risposta negativa)

ἀπώσεται, *proiciet*, ind. fut. med. III sing. di ἀπωθέω : respingere, scacciare

προσθήσει, *apponet*, ind. fut. III sing. di προστίθημι : tornare a, continuare

τοῦ εὐδοκῆσαι, *ut complacitior sit*, inf. aor. di εὐδοκέω : compiacersi, allietarsi, essere propizio

9. ἀποκόψει, *abscindet*, ind. fut. III sing. di ἀποκόπτω : tagliare, recidere, troncare

10. ἐπιλήσεται, *obliviscetur*, ind. fut. med. III sing. di ἐπιλανθάνω : dimenticarsi

τοῦ οἰκτειρῆσαι, *misereri*, inf. aor. di οἰκτιρίζω : aver compassione, pietà

συνέξει, *continebit*, ind. fut. III sing. di συνέχω : tenere insieme, contenere, chiudere, costringere, soffocare

οἰκτιροὺς, *miserecordias* ; - ός, οῦ, ό : compassione, misericordia

11. ἤρξάμην, *coepi*, ind. aor. med. I sing. di ἄρχω : med. cominciare

ἀλλοιώσις, *mutatio* ; - ις, εως, ἡ : cambiamento, mutamento

12. μνησθήσομαι, *memor ero*, ind. fut. pass. I sing. di μιμνέσκω : vd. v. 4

13. ἐπιτηδεύμασιν, *adinventiōibus* ; - μα, ματος, τό : modo di agire, condotta

ἀδολεσχῆσω, *exercebor*, ind. fut. I sing. di ἄδολεσχέω : vd. v. 4

14. ἐν τῷ ἁγίῳ, *in sancto* ; ἅγιος, α, ον, agg. : santo ; τὸ ἅγιον : santità, santuario (LXX)

15. ποιῶν, *qui facit*, part. pres. di ποιέω : fare

ἐγνώρισας, *notam fecisti*, ind. aor. II sing. di γινώσκω : far conoscere

16. ἐλυτρώσω, *redimisti*, ind. aor. med. II sing. di λυτρώω : med. riscattare, redimere

17. εἶδον, *viderunt*, ind. aor. III pl. di ὁράω : vedere
 ἐφοβήθησαν, *timuerunt*, ind. aor. pass. III pl. di φοβέω : pass. temere
 ἐταράχθησαν, *turbatae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω : vd. v. 5
 πλῆθος, *multitudo* ; πλῆθος, οὐς, τό : moltitudine
 ἦχους, *sonitus* ; ἦχώ, οὐς, ἡ : suono, fragore, rimbombo
 18. ἔδωκαν, *dederunt*, ind. aor. III pl. di δίδωμι : dare
 βέλη, *sagittae* ; ος, οὐς, τό : freccia, saetta
 διαπορεύονται, *transeunt*, ind. pres. med. III pl. di διαπορεύω : med. passare
 19. βροντῆς, *tonitruī* ; - ἡ, ἥς, ἡ : tuono
 ἐν τῷ τροχῷ, *in rota* ; τροχός, οὐ, ὅ : disco, ruota
 (φωνή... ἐν τῷ τροχῷ = roteava (LXX)
 ἔφanan, *illuxerunt*, ind. aor. III pl. di φαίνω : apparire
 ἀστραπαί, *coruscationes* ; ἀστραπή, ἥς, ἡ : lampo, folgore, fulmine
 ἐσαλεύθη, *commota est*, ind. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere
 ἔντρομος, *contremuit* ; ἔντρομος, ον, agg. : tremante
 ἐγενήθη, *fuit*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
 20. τρίβοι, *semitae* ; τρίβος, οὐ, ὅ, ἡ : via, cammino, strada
 ὕδασι, *aquis*, dat. pl. di ὕδωρ, ὕδατος : acqua
 ἵχνη, *vestigia* ; ἵχνος, οὐς, τό : orma, traccia
 γνωσθήσονται, *cognoscentur*, ind. fut. pass. III pl. di γινώσκω : conoscere
 21. ὠδήγησας, *deduxisti*, ind. aor. II sing. di ὠδηγέω : guidare

SALMO 77

1. Προσέχετε, *attendite*, imp. pres. II pl. di προσέχω : rivolgersi, accostarsi, volgere l'attenzione a (con acc.)
 κλίνατε, *inclinate*, imp. pres. II pl. di κλίνω : piegare
 2. ἀνοίξω, *aperiam*, ind. fut. I sing. di ἀνοίγω : aprire
 φθέγξομαι, *loquar*, ind. fut. I sing. di φθέγγομαι : mandare un suono, parlare, proferire, far udire
 προβλήματα, *propositiones* ; - μα, τος, τό : questione, difficoltà, enigma
 3. ὅσα, *quanta* ; ὅσος, η, ον : quanto grande, quanto
 ἠκούσαμεν, *audivimus*, ind. aor. I pl. di ἀκούω : udire
 ἔγνωμεν, *cognovimus*, ind. aor. I pl. di γινώσκω : conoscere
 διηγήσαντο, *narraverunt*, ind. aor. med. III pl. di διηγέομαι : narrare
 4. οὐκ ἐκρύβη, *non sunt occultata*, ind. aor. pass. III sing. di κρύπτω : nascondere
 ἀπαγγέλλοντες, *narrantes*, part. pres. di ἀπαγγέλλω : annunziare
 αἰνέσεις, *laudes* ; αἰνεσις, εως, ἡ : lode
 δυναστείας, *virtutes* ; - α, ας, ἡ : potenza ; pl. azioni, opere potenti
 ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare
 5. ἀνέστησεν, *suscitavit*, ind. aor. III sing. di ἀνίστημι : far alzare, suscitare

ἔθετο, *posuit*, ind. aor. III sing. di τίθημι : porre
ἐντείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : ordinare, ingiungere
τοῦ γνωρίσαι, *nota facere*, inf. aor. di γνωρίζω : far conoscere
6. ὅπως ἂν γνῶ, *ut cognoscat*, cong. aor. III sing. di γινώσκω : vd. v.3
τεχθησόμενοι, *qui nascentur*, part. fut. pass. di τίκτω : generare
ἀναστήσονται, *exurgent*, ind. fut. med. III pl. di ἀνίστημι : med. intr. sorgere
ἀπαγγελοῦσιν, *narrabunt*, ind. fut. III pl. di ἀπαγγέλλω : annunziare
7. θῶνται, *ponant*, cong. aor. III pl. di τίθημι : vd. v. 5
μὴ ἐπιλάθωνται, *non obliuiscantur*, cong. aor. med. III pl. di ἐπιλανθάνω :
 med. dimenticare, dimenticarsi (col gen.)
ἐκζητήσωσιν, *exquirant*, ind. fut. III pl. di ἐκζητέω : cercare, ricercare
8. μὴ γένωνται, *ne fiant*, cong. aor. pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
σκολιὰ, *prava* ; - ὅς, ἅ, ὅν, agg. : obliquo, tortuoso, sleale, falso
παραπικραίνουσα, *exasperans*, part. pres. di παραπικραίνω : esacerbare,
 provocare ad ira, essere ribelle (LXX. NT.)
κατήυθυνεν, *direxit*, ind. aor. III sing. di κατευθύνω : indirizzare,
 condurre in linea retta
οὐκ ἐπιστώθη, *non est creditus*, ind. aor. pass. III sing. di πιστόω : stringere alla fede,
 impegnare ; med. obbligarsi, rendersi fedele
9. ἐντείνοντες, *intendentes*, part. pres. di ἐντείνω : tendere
βάλλοντες, *mittentes*, part. pres. di βάλλω : gettare, scagliare (col gen.)
τόξοις, *arcum* ; - ον, ου, τό : arco, frecce
ἐστράφησαν, *conuersi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di στρέφω : med. volgersi indietro
10. ἐφύλαξαν, *custodierunt*, ind. aor. III pl. di φυλάσσω : custodire, osservare
οὐκ ἠθελον, *noluerunt*, imperf. III pl. di ἐθέλον : volere
πορεύεσθαι, *ambulare*, inf. pres. med. di πορεύω : med. andare, camminare
11. ἐπελάθοντο, *obliti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπιλανθάνω : vd. v. 7
εὐεργεσιῶν, *benefactorum* ; α, ας, ἡ : beneficio
ὧν, *quae*, gen. pl. pron. relat. (attrazione diretta) = che, i quali
ἔδειξεν, *ostendit*, ind. aor. III sing. di δείκνυμι : mostrare
12. ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare
πεδίῳ, *campo* ; - ον, ου, τό : piano. pianura, campo
13. διέρρηξεν, *interrupit*, ind. aor. III sing. di διαρρήγνυμι : spezzare, squarciare
διήγαγεν, *perduxit*, ind. aor. III sing. di διάγω : trasportare, far passare
ἔστησεν, *statuit*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : trans. porre
ἄσκον, *utre* ; - ὅς, οὔ, ὅ : pelle detratta, pelle, otre
14. ὠδήγησεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di ὀδηγέω : guidare, condurre
φωτισμῷ, *illuminatione* ; - ὅς, οὔ, τό : illuminazione, splendore, luce
15. ἐπότισεν, *adaquavit*, ind. aor. III sing. di ποτίζω : dar da bere, far bere
16. ἐξήγαγεν, *eduxit*, ind. aor. III sing. di ἐξάγω : trarre fuori, far uscire, far sgorgare
κατήγαγεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di κατάγω : far scendere, far scorrere
17. προσέθεντο, *apposuerunt*, ind. aor. med. pl. di προστίθημι : continuare,

tornare a (con inf.)- (LXX. NT.)

παρεπύκρναναν, *in ira excitaverunt*, ind. aor. III pl. di *παράπικραίνω* : esacerbare, provocare ad ira (LXX. NT.)

ἐν ἀνύδρῳ, *in inaquoso* : - ος, ον, agg. : senza acqua, arido (qui è sottinteso γῆ : terra)

18. ἐξεπείρασαν, *tentaverunt*, ind. aor. III pl. di *ἐκπειράζω* : provare, tentare (LXX. NT.)

τοῦ αἰτήσαι, *ut peterent*, inf. aor. di *αἰτέω* : chiedere

βρώματα, *escas* ; βρῶμα, τος, τό : cibo, nutrimento

19. κατελάλησαν, *male locuti sunt*, ind. aor. III pl. di *καταλαλέω* : parlare contro, accusare, (LXX. NT.) col gen.

εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. di *φημί* : dire

μὴ δυνήσεται, *numquid* (= forse che) *poterit* ; ind. fut. med. III sing. di *δύναμαι* : potere, aver potere

ἐτοιμάσαι, *parare*, inf. aor. di *ἐτοιμάζω* : apprestare, preparare

τράπεζαν, *mensam* ; mensa, tavola

20. ἐπεὶ, *quoniam* ; poichè

ἐπάταξεν, *percussit*, ind. aor. III sing. di *πατάσσω* : percuotere, colpire

ἐρρύησαν, *fluxerunt*, ind. aor. III pl. di *ρέω* : scorrere, fluire

χείμαρροι, *torrentes* ; - ος, ον, ό : torrente

κατεκλύσθησαν, *inundaverunt*, ind. aor. pass. III pl. di *κατακλύζω* : inondare, sommergere

μὴ καὶ, *numquid et* ; forse che anche ?

δοῦναι, *dare*, inf. aor. di *δίδωμι* : dare

21. ἤκουσεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di *ἀκούω* : udire

ἀνεβάλετο, *distulit*, ind. aor. med. III sing. di *ἀναβάλλω* : gettare in alto, differire ; med. mettersi su, slanciarsi, incominciare, imprendere

ἀνήφθη, *accensus est*, ind. aor. pass. di *ἀνάπτω* : accendere, pass. accendersi

ἀνέβη, *ascendit*, ind. aor. III sing. di *ἀναβαίνω* : salire, crescere, avanzarsi

22. ἐπίστευσαν, *crediderunt*, ind. aor. III pl. di *πιστεύω* : credere

ἤλπισαν, *speraverunt*, ind. aor. III pl. di *ἐλπίζω* : sperare

23. ἐνετείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di *ἐντέλλω* : vd. v. 5

ὑπεράνωθεν, *desuper* ; di sopra, in alto (LXX)

θύρας, *ianuas* ; θύρα, ας, ή : porta

ἀνέωξεν, *aperuit*, ind. aor. III sing. (LXX) di *ἀνοίγω* : aprire

24. ἔβρεξεν, *pluvit*, ind. aor. III sing. di *βρέχω* : far piovere

φαγεῖν, *ad manducandum*, inf. aor. di *εσθίω* : mangiare

ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di *δίδωμι* : dare

25. ἔφαγεν, *manducavit*, ind. aor. III sing. di *εσθίω* : vd. v. 24

ἐπισιτισμὸν, *cibaria* ; - ός, οῦ, ό : vettovaglie, provviste, cibi

ἀπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di *ἀποστέλλω* : mandare, inviare

εἰς πλησμονήν, *in abundantia* ; - ή, ης, ή : pienezza, sazietà

26. ἀπήρεν, *transtulit*, ind. aor. III sing. di *ἀπαίρω* : levare, portar via ;

[var. ἐπήρεν, di ἐπαίρω : levar su, sollevare, eccitare, spingere]

νότον, *austrum* ; - ος, ου, ό : noto, vento del sud, austro

ἐπήγαγεν, *induxit*, ind. aor. III sing. di ἐπάγω : apportare, condurre, suscitare

λίβα, *africum* ; λίψ, λίβος, ό : africo, libeccio, vento del sud-est

27. χοῦν, *polverem* ; χοῦς, χοῦ, ό : polvere

σάρκας, *carnes* ; σάρξ, σαρκός, ή : carne

ἄμμον, *arenam* ; - ος, ου, ή ; sabbia, arena

πετεινὰ, *volatilia* ; - ός, ή, όν, : capace di volare ; τά πετεινὰ : volatili, uccelli

πτερωτά, *pennata* ; - ός, ή, όν, agg. : pennuto, alato

28. ἐπέπεσον, *ceciderunt*, ind. aor. III pl. di ἐπιπίπτω : cadere sopra

ἐν μέσῳ, *in medio* ; in mezzo (col. gen.)

παρεμβολῆς, *castrorum* ; - ή, ης, ή : ordinamento, schiera, accampamento

29. ἔφαγον, *manducaverunt*, ind. aor. III pl. di εσθίω : mangiare

ἐνεπλήσθησαν, *saturati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐμπίμπλημι : riempire, saziare ; pass. saziarsi

ἐπιθυμίαν, *desiderium* ; brama, desiderio, voglia

ἤνεγκεν, *attulit*, ind. aor. III sing. di φέρω : portare, sopportare, appagare

30. οὐκ ἐστερήθησαν, *non sunt fraudati*, ind. aor. pass. III pl. di στερέω : privare, spogliare, derubare, defraudare

βρώσεως, *escae* ; - ις, εως, ή : cibo, pasto

οὔσης, *erant*, part. pres. di εἰμί : essere ;

ἔτι... οὔσης : gen. ass. : mentre era ancor il cibo in bocca

31. ἀνέβη, *ascendit*, ind. aor. III sing. di ἀναβαίνω : vd. v. 21

ἀπέκτεινεν, *occidit*, ind. aor. III sing. di ἀποκτείνω : uccidere, far perire

πίοσιν, *pingues* ; πίων, ον, agg. : grasso, pingue

[var. πλείων, ον : i più, la maggior parte]

ἐκλεκτούς, *electos* ; - ός, ή, όν, agg. : scelto, eletto (LXX. NT.)

συνεπόδισεν, *impedivit*, ind. aor. III sing. di συνποδίζω : legare per i piedi, incatenare

32. ἤμαρτον, *peccaverunt*, ind. aor. III pl. di ἁμαρτάνω : peccare

ἐπίστευσαν, *crediderunt* : vd. v. 22

33. ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : intr. venir meno, finire, sparire

ματαιότητι, *vanitate* ; της, τητος, ή : vanità

ἔτη, *anni* ; ἔτος, οvs, τό : anno

μετὰ σπουδῆς, *cum festinatione* ; - ή, ης, ή : fretta, celerità

34. ὅταν, *cum* ; quando

ἀπέκτεννεν, *occiderunt*, imperf. III sing. di ἀποκτείνω (LXX) = ἀποκτείνω : uccidere

ἐξεζήτουν, *quaerebant*, imperf. III pl. di ἐκζητέω : cercare

ἐπέστρεφον, *revertebantur*, imperf. III pl. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgere, voltare indietro ; intr. volgersi, voltarsi indietro, convertirsi, pentirsi

ὠρθρίζον, *diluculo veniebant*, imperf. III pl. di ὀρθρίζω : vegliare di buon ora, stare desto

35. ἐμνήσθησαν, *rememorati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di μμνήσκω : pass. ricordarsi

λυτρωτής, *redemptor* ; ής, οῦ, ό : liberatore, redentore

36. ἡπάτησαν, ind. aor. III pl. di ἀπατάω : ingannare

[var. ἡγάπησαν ind. aor. III pl. di ἀγαπάω : amare ; vg. dilexerunt]

ἐψεύσαντο, *mentiti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ψεύδω : ingannare, smentire ; med. mentire (col dat.)

37. οὐδὲ ἐπιστώθησαν, *nec fideles habiti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πιστόω : vd. v. 8

38. οἰκτίρων, *misericors* ; - ων, ον, agg. : compassionevole, pietoso, misericordioso

ἰλάσκειται, *propitius fiet*, ind. fut. med. III sing. di ἰλάσκομαι : perdonare ; col dat. (LXX)

διαφθερεῖ, *disperdet*, ind. fut. III sing. di διαφθείρω : rovinare, distruggere

πληθυνεῖ, *abundavit*, ind. fut. III sing. di πληθύνω : moltiplicare, sovrabbondare

τοῦ ἀποστρέψαι, *ut averteret*, inf. aor. di ἀποστρέφω : volgere indietro, distogliere

θυμὸν, *iram* ; - ός, οῦ, ό : ira, sdegno

ἐκκαύσει, *accendit*, ind. fut. III sing. di ἐκκαίω : accendere, infiammare

39. ἐμνήσθη, *recordatus est*, ind. aor. pass. III sing. di μιμνήσκω : vd. v. 35

πνεῦμα, *spiritus* ; - μα, τος, ό : soffio, alito, vento, respiro ; spirito

πορευόμενον, *vadens*, part. pres. med. di πορεύω : med. andare, passare

ἐπιστρέφον, *rediens*, part. pres. di ἐπιστρέφω : vd. v. 34

40. ποσάκις, *quoties* ; tante volte, quante volte ?

παρεπύκρναν, *exacerbaverunt*, ind. aor. III pl. di παραπικραίνω : eccitare ad ira, provocare

παρώργισαν, *in ira concitaverunt*, ind. aor. III pl. di παροργίζω : irritare, muovere a sdegno (LXX. NT.)

41. ἐπέστρεψαν, *conversi sunt*, ind. aor. III pl. di ἐπιστρέφω : vd. v. 34

ἐπείρασαν, *tentaverunt*, ind. aor. III pl. di πειράζω : tentare

παρώξυναν, *exacerbaverunt*, ind. aor. III pl. di παροξύνω : eccitare

42. οὐκ ἐμνήσθησαν, *non sunt recordati* : vd. v. 35 (col gen)

ἧς, *qua*, gen. sing. del pron. relativo (attraz. diretta) = in cui

ἐλυτρώσατο, *redemit*, ind. aor. med. III sing. di λυτρώω : med. riscattare, redimere

43. ὥς ἔθετο, *sicut posuit*, ind. aor. III sing. di τίθημι : porre

σημεῖα, *signa* ; σημεῖον, ου, τό : segno ; prodigio (LXX. NT.)

τέρατα, *prodigia* ; τέρας, ατος, τό : portento, prodigio

44. μετέστρεψεν, *convertit*, ind. aor. III sing. di μεταστρέφω : cambiare, trasformare

ὀμβρήματα, *imbres* ; - μα, τος, ό : acqua piovana (LXX)

ὅπως μὴ, *ne* ; affinché non

πίωσιν, *biberent*, cong. aor. III pl. di πίνω : bere

45. ἐξαπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἐξαποστέλλω : mandare, inviare

κυνόμυιαν, *coenomyia* ; - α, ας, ή : mosca canina

κατέφαγεν, *comedit*, ind. aor. III sing. di κατεσθίνω : mangiare, divorare, consumare

βάτραχον, *ranam* ; - ος, ου, ό : rana

διέφθειρεν, *disperdidit*, ind. aor. III sing. di διαφθείρω : vd. v. 38

46. ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. sing. di δίδωμι : dare

ἐρυσίβη, *aerugini* ; - η, ης, ή : ruggine (malattia del grano)

πόνους, *labores* ; - ος, ου, ό : lavoro, fatica

ἀκροίδι, *locustae* ; ἀκρίς, ἴδος, ἥ : grandine

47. ἀπέκτεινεν, *occidit*, ind. aor. III sing. di ἀποκτείνω : uccidere, far morire

χαλάζη, *grandine* ; - α, ης, ἥ : grandine

συκαμίνους, *moros* ; - ος, ου, ὅ, ἥ : sicomoro

πάχνη, *pruina* ; - η, ης, ἥ : brina

48. παρέδωκεν, *tradidit*, ind. aor. III sing. di παραδίδωμι : consegnare, abbandonare

κτήνη, *iumenta* ; - ος, ους, τό : possesso, proprietà ; bestie, bestiame

ὑπαρξιν, *possessionem* ; - ις, εως, ἥ : beni, averi, sostanze (LXX)

πυρί, *igni* ; πῦρ, πυρός, τό : fuoco, lampo, folgore

49. ἀποστολήν, *immissiones* ; - ἥ, ἥς, ἥ : invio, spedizione, missione

50. ὁδοποίησεν, *viam fecit*, ind. aor. III sing. di ὁδοποιέω : fare, aprire la strada

τρίβον, *semitae* ; - ος, ου, ὅ, ἥ : via battuta, strada, cammino

ἐφείσατο, *pepercit*, ind. aor. med. III sing. di φείδομαι : risparmiare, usare riguardo a, trattenere ; col gen. (LXX)

συνέκλεισεν, *conclussit*, ind. aor. III sing. di συγκλείω : chiudere, serrare, rinchiudere

51. ἐπάταξεν, *percussit*, ind. aor. III sing. di πατάσσω : colpire, percuotere

πρωτότοκον, *primogenitum* ; - ος, ου, agg. : primogenito (LXX. NT.)

ἀπαρχήν, *primitias* ; - ἥ, ἥς, ἥ : primizia

πόνου, *laboris* ; - ος, ου, ὅ : fatica, pena, frutto o prodotto della fatica

52. ἀπήρεν, *abstulit*, ind. aor. III sing. di ἀπαίρω : levare, togliere, portar via

ἀνήγαγεν, *perduxit*, ind. aor. III sing. di ἀνάγω : ricondurre

ποίμνιον, *gregem* ; - ον, ου, τό : gregge

53. ὠδήγησεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di ὠδηγέω : guidare, condurre, mostrare la via

ἐδειλίασαν, *timuerunt*, ind. aor. III pl. di δειλιάω : essere timido, spaventato, temere

ἐκάλυψεν, *operuit*, ind. aor. III sing. di καλύπτω : coprire, nascondere

54. εἰσήγαγεν, *induxit*, ind. aor. III sing. di εἰσάγω : portare dentro, introdurre

ἀγιάσματος, *santificationis* ; - μα, ματος, τό : cosa consacrata, santuario, santità

ἐκτήσατο, *acquisivit*, ind. aor. med. III sing. di κτάομαι : acquistare, guadagnare

55. ἐξέβαλεν, *eiecit*, ind. aor. III sing. di ἐκβάλλω : gettare fuori, scacciare

ἐκληροδότησεν, *sorte divisit*, ind. aor. III sing. di κληροδοτέω : distribuire in sorte lasciare in eredità

σχοινίω, *funiculo* ; - ον, ου, τό : corda di giunco (usata anche come unità di misura) ; misura, parte, sorte, lotto

κληροδοσίας, *distributionis* ; - α, ας, ἥ : distribuzione a sorte, parte (LXX)

κατεσκήνωσεν, *habitare fecit*, ind. aor. III sing. di κατασκηνώ : abitare, dimorare riposare

56. ἐπείρασαν, *tentaverunt* : vd. v. 41

παρεπύκρναν, *exacerbaverunt* : vd.v. 40

ἐφυλάξαντο, *custodierunt*, ind. aor. med. III pl. di φυλάσσω : custodire

57. ἀπέστρεψαν, *avertentur*, ind. aor. III pl. di ἀποστρέφω : vd. v. 38

ἥσυνθέτησαν, *non servaverunt*, ind. aor. III pl. di ἀσυνθετέω : non stare ai patti, mancare di fede, essere sleale, prevaricare (LXX)

μετεστράφησαν, *conversi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di μεταστρέφω : volgere, cambiare, mutare

τόξον, *arcum* ; - ον, ου, τό : arco

στρεβλόν, *pravum* ; - ός, ή, όν, agg. : tortuoso, curvo, perverso

58. παρώργισαν, *in iram concitaverunt* : vd. v. 40

βουνοίς, *collibus* ; - ός, οῦ, ό : colle

γλυπτοίς, *sculptilibus* ; - ός, ή, όν : scolpito, inciso (= simulacro degli idoli)

παρεζήλωσαν, *ad aemulationem provocaverunt*, ind. aor. III pl. di παραζηλόω : eccitare a gelosia, a sdegno (LXX. NT.)

59. ἤκουσεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di ἀκούω : udire

ὑπερεῖδεν, *sprevit*, ind. aor. III sing. di ὑπεροράω : guardare dall'alto, disprezzare, disdegnare

ἐξουδένωσεν, *ad nihilum redegit*, ind. aor. III sing. di ἐξουδενόω : tener per nulla, tenere a vile, disprezzare

60. ἀπώσατο, *repulit*, ind. aor. med. III sing. di ἀποθέω : med. respingere, rimuovere, rigettare, rifiutare

οὔ, *ubi* ; dove

κατεσκήνωσεν, *habitavit* : vd. v. 55

61. παρέδωκεν, *tradidit* : vd. v. 48

αἰχμαλωσίαν, *captivitatem* ; prigionia

καλλονήν, *pulchritudinem* ; - ή, ης, ή : bellezza

62. συνέκλεισεν, *conclussit* : vd. v. 50

ὑπερεῖδεν, *sprevit* : vd. v. 59

63. νεανίσκους, *iuvenes* ; - ος, ου, ό : giovane

κατέφαγεν, *comedit* : vd. v. 45

παρθένοι, *virgines* ; - ος, ου, ή : vergine, fanciulla

οὐκ ἐπενθήθησαν, *non sunt lamentatae*, ind. aor. pass. pl. di πενθέω : lamentare, piangere, far lutto [var. ἐπένθησαν : ind. aor. III pl. di πενθέω]

64. ἔπεσαν, *cecidervnt*, ind. aor. III pl. di πίπτω : cadere

χῆραι, *viduae* ; - α, ας, ή : vedova

κλαυθήσονται, *plorabantur*, ind. fut. pass. III pl. di κλαίω : piangere, compiangere

65. ἐξηγέρθη, *excitatus est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐξεγείρω : pass. essere svegliato, destarsi

ὑπνῶν, *dormiens*, part. pres. di ὑπνόω : dormire

κεκραιπαληκῶς, *crapulatus*, part. perf. di κραιπαλάω : essere ebbro, inebriato

66. ἐπάταξεν, *percussit* : vd. v. 51

εἰς τὰ ὀπίσω, *in posteriora* ; a tergo, alle spalle

ὄνειδος, *opprobrium* ; - ος, ους, τό : oltraggio, onta, vergogna

67. ἀπώσατο, *repulit* : vd. v. 60

ἐξελέξατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di ἐκλέγω : scegliere, eleggere ; med. scegliere per sé

68. ἠγάπησεν, *dilexit*, ind. aor. III sing. di ἀγαπάω : amare, prediligere

69. ὠκοδόμησεν, *aedificavit*, ind. aor. III sing. di οἰκοδομέω : costruire, edificare
 μονοκέρωτος, *unicornium* ; - κερως, ρωτος, ὅ : unicorno
 ἀγίασμα, *sanctificium* : vd. v. 54
 ἐθεμελίωσεν, *fundavit*, ind. aor. III sing. di θεμελιόω : fondare
 70. ἀνέλαβεν, *sustulit*, ind. aor. III sing. di ἀναλαμβάνω : sollevare, accogliere,
 prendere con sè
 ποιμνίων, *gregibus* : vd. v. 52
 71. ἐξόπισθεν, *de post* ; di dietro, dietro a (gen.)
 λοχευομένων, *fetantes*, part. pres. med. pass. di λοχεύω : med. partorire, generare
 ποιμαίνειν, *pascere*, inf. pres. di ποιμαίνω : pascolare
 72. ἐποίμανεν, *pavit*, ind. aor. III sing. di ποιμαίνω : pascolare
 ἀκακία, *innocentia* ; innocenza
 συνέσει, *intellectibus* ; - ις, εως, ἥ : intelligenza, perspicacia, senno, prudenza
 [var. συνέσει : id. al dat. sing.]
 ὠδήγησεν, *deduxit* : vd. v. 14

SALMO 78

1. ἦλθοσαν, *venerunt*, ind. aor. III pl. di ἔρχομαι : venire
 ἐμίαναν, *polluerunt*, ind. aor. III pl. di μιαίνω : insozzare, contaminare, profanare
 ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre, fare, ridurre, rendere
 ὀπωροφυλάκιον, *pomorum custodiam* ; capanna del custode dei frutti
 2. θνησιμαῖα, *morticina* ; θνησιμαῖον, ου, τό : cadavere (LXX)
 βρώματα, *escas* ; βρῶμα, τος, τό : cibo, pasto
 πετεινοῖς, *volatilibus* ; - ὅς, ἥ, ὄν : capace di volare ; volatili, uccelli
 θηρίοις, *bestiis* ; - ον, ου, τό : belva, bestia
 3. ἐξέχεαν, *effuderunt*, ind. aor. III pl. di ἐκχέω : versare, spargere, effondere
 ἦν, *erat*, imperf. III sing. di εἰμί : essere
 θάπτων, *qui sepeliret*, part. pres. di θάπτω : seppellire
 4. ἐγενήθημεν, *facti sumus*, ind. aor. pass. I pl. di γίγνομαι : divenire, essere fatto
 ὄνειδος, *opprobrium* ; vd. Sal. 77, 66
 γείτοσιν, *vicinis* ; γείτων, ονος, ὁ, ἡ : vicino
 μυκτηρισμός, *subsannatio* ; - ὅς, οὔ, ὁ : scherno, beffa
 χλευασμός, *illutio* ; - ὅς, οὔ, ὁ : scherzo, oggetto di riso
 τοῖς κύκλω, *his qui in circuito sunt* ; a quelli (che stavano) intorno
 5. ἕως πότε, *usquequo* ; fino a quanto ?
 ὀργισθήσῃ, *irasceris*, ind. fut. pass. II sing. di ὀργίζω : pass. adirarsi, sdegnarsi
 εἰς τέλος, *in finem* ; per sempre, fino alla fine
 ἐκκαυθήσεται, *accendetur*, ind. fut. pass. III sing. di ἐκκαίω : pass. ardere
 ζῆλος, *zelus* ; sdegno
 6. ἔκχεον, *effunde*, imp. aor. II sing. di ἐκχέω : versare, spargere, effondere

μὴ γινώσκοντα, *quae non noverunt*, part.pres. di γινώσκω : conoscere
 [var. ἐπεγνώκῳτα : part. perf. di ἐπιγινώσκω : conoscere, riconoscere]
ἐπεκαλέσαντο, *invocaverunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπικαλέω : chiamare, dare nome,
 chiamare in aiuto, invocare
7. κατέφαγον, *comederunt*, ind. aor. III pl. di κατεσθίω : divorare
ῥηήμωσαν, *desolaverunt*, ind. aor. III pl. di ῥημόω : rendere deserto, desolare
8. μὴ μνησθῆς, *ne memineris*, cong. aor. pass. II sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare,
 ricordarsi
ἀρχαίων, *antiquarum* ; - ος, α, ον, agg. : antico, di prima
ταχὺ, *cito* ; presto, celermente, rapidamente
προκαταλαβέτωσαν, *anticipent*, imp. aor. III pl. di προκαταλαμβάνω : prendere
 innanzi, occupare prima o per primo, prevenire
ἐπτωχεύσαμεν, *pauperes facti sumus*, ind. aor. I pl. di πτωχεύω : essere povero, essere
 bisognoso
9. βοήθησον, *adiuva*, imp. aor. II sing. di βοηθέω : aiutare, correre in aiuto
ρῦσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
ἰλάσθητι, *propitius esto*, imp. aor. pass. II sing. di ἰλάσκομαι : rendersi qualcuno
 propizio, placarsi ; pass. essere propizio, misericordioso, perdonare (LXX)
10. μὴ ποτε, *ne forte* ; affinché non
εἴπωσιν, *dicant*, cong. aor. III pl. di φημί : dire
γνωσθήτω, *innotescas*, imp. aor. pass. III sing. di γινώσκω : conoscere ; pass. anche
 essere noto
ἐνώπιον, *coram* ; davanti (col gen.)
ἐκδίκησις, *ultio* ; - ις, εως, ῆ : punizione, vendetta
ἐκκεχυμένου, *qui effusus est*, part. perf. pass. di ἐκχέω : versare, spargere
11. εἰσελθέτω, *introeat*, imp. aor. (LXX) , III sing. di εἰσέρχομαι : entrare
στεναγμός, *gemitus* ; - ός, οῦ, ό : pianto, lamento, gemito
πεπεδημένων, *competitorum*, part. perf. med. pass. di πεδάω : inceppare, legare ;
 pass. essere prigioniero
μεγαλωσύνην, *magnitudinem* ; grandezza, maestà
περιποιήσαι, *posside*, imp. aor. med. II sing. di περιποιέω : salvare, conservare ;
 med. risparmiare, conservare per sé
τεθανατωμένων, *mortificatorum*, part. perf. med. pass. di θανατόω :
 condannare a morte
12. ἀπόδος, *redde*, imp. aor. III sing. di ἀποδίδωμι : dare in cambio, rendere
ἑptaπλασίονα, *septuplum* ; - σίων, ον (LXX) : settuplo
κόλπον, *sinu* ; - ος, ου, ό : seno, grembo
ὄνειδισμόν, *improperium* ; ός, οῦ, ό : oltraggio
ὠνειδίσαν, *exprobraverunt*, ind. aor III pl. di ὠνειδίζω : oltraggiare
13. νομῆς, *pascuae* ; pascolo
ἀνθομολογησόμεθα, *confitebimur*, ind. fut. med. I pl. di ἀνθομολογέομαι :
 fare una mutua convenzione, accordarsi, riconoscere, rendere grazie

ἐξαγγελοῦμεν, *annuntiabimus*, ind. fut. I pl. di ἐξαγγέλλω : rivelare, divulgare, annunziare

SALMO 79

2. ποιμαίνων, *qui regis*, part. pres. di ποιμαίνω : pascolare
πρόσχεις, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : attendere a
ὀδηγῶν, *deducis*, part. pres. di ὀδηγέω : guidare, condurre
καθήμενος, *qui sedes*, part. pres. med. di καθήμαι : sedere, stare seduto
ἐμφάνηθι, *manifestare*, imp. aor. pass. II sing. di ἐμφάινω : med. pass. apparire, mostrarsi
3. ἐξέγειρον, *excita*, imp. aor. II sing. di ἐξεγείρω : svegliare, destare, eccitare
ἐλθὲ, *veni*, imp. aor. II sing. di ἔρχομαι : venire
εἰς τὸ σῶσαι, *ut salvos facias*, inf. aor. di σῶζω : salvare
4. ἐπίστρεψον, *converte*, imp. aor. II sing. di ἐπιστρέφω : volgere, rivolgere indietro, rimettere sul retto cammino, convertire
ἐπίφανον, *ostende*, imp. aor. (LXX. NT.) II sing. di ἐπιφαίνω : mostrare, far vedere
σωθῆσόμεθα, *salvi erimus*, ind. fut. pass. I pl. di σῶζω : vd. v. 3
5. ὀργίζῃ, *irasceris*, ind. pres. med. II sing. di ὀργίζω : med. pass. : adirarsi, sdegnarsi
6. ψωμίεις, *cibabis*, ind. fut. II sing. di ψωμίζω : imboccare, dar da mangiare, cibare
ποτιεῖς, *potum dabis*, ind. fut. II sing. di ποτίζω : dar da bere
ἐν μέτρῳ, *in mensura* ; - ον, ου, τό : misura
7. ἔθου, *posuisti*, ind. aor. di τίθημι : porre
ἀντιλογίαν, *contradictionem* ; contraddizione, discussione
ἐμυκτήρισαν, *subsannaverunt*, ind. aor. III pl. di μυκτηρίζω : deridere, schernire (LXX)
8. = v. 4
9. μετήρας, *transtulisti*, ind. aor. II sing. di μεταίρω : levare, portar via, trasportare
ἐξέβαλες, *ieicisti*, ind. aor. II sing. di ἐκβάλλω : gettar fuori, espellere
κατεφύτευσας, *plantasti*, ind. aor. II sing. di καταφυτεύω : piantare, trapiantare
10. ὁδοποίησας, *dux itineris fuisti*, ind. aor. II sing. di ὁδοποιέω : fare, aprire, spianare la strada
ἔμπροσθεν, *in conspectu* ; davanti (col gen.)
ρίζας, *radices* ; ῥίζα, ης, ῆ : radice
ἐπλήσθη, *implevit*, ind. aor. pass. III sing. di πίμπλημι : riempire
11. ἐκάλυψεν, *operuit*, ind. aor. III sing. di καλύπτω : coprire, nascondere
ἀναδενδράδες, *arbusta* ; - ἄς, ἄδος, ῆ : vite che monta sugli alberi, viticci, vigneto
12. ἐξέτεινεν, *extendit*, ind. aor. III sing. di ἐκτείνω : tendere, estendere
κλήματα, *palmities* ; - μα, ματος, τό : tralcio
παραφυάδας, *propagines* ; - ἄς, ἄδος, ῆ : rampollo, pollone
13. καθεῖλες, *destruxisti*, ind. aor. II sing. di καθαιρέω : abbattere, atterrare
φραγμόν, *maceriam* ; - ὅς, οὔ, ὅ : steccato, siepe, recinto
τρυγῶσιν, *vindemiant*, ind. pres. III pl. di τρυγᾶω : vendemmiare

παραπορευόμενοι, *qui praetergrediuntur*, part. pres. di **παραπορεύομαι** : andare, camminare a lato, passare oltre, attraversare

14. ἐλυμήνατο, *exterminavit*, ind. aor. med. III sing. di **λυμαίνομαι** : maltrattare, danneggiare, rovinare, distruggere

σῦς, *aper* ; **σῦς**, *σύος*, **ὅς**, *ή* : maiale, cinghiale

δρυμοῦ, *silva* ; - **ός**, *οῦ*, **ὅς** : bosco, foresta

μονιός, *singularis* ; solitario, selvaggio ; **ὁ μονιός** : cinghiale [var. **ὄνος** : asino]

ἄγριος, *ferus* ; - **ος**, *α*, *ον*, agg. : che vive nei campi, selvaggio, feroce

κατενεμήσατο, *depastus est*, ind. aor. med. III sing. di **κατανέμω** : distribuire, dividere ; med. devastare, divorare

15. ἐπίσκεψαι, *visita*, imp. aor. med. II sing. di **ἐπισκέπτομαι** : visitare

16. κατάρτισαι, *perfice*, imp. aor. med. II sing. di **καταρτίζω** : preparare ; med. ristorare, guarire, reintegrare, riparare, restaurare (LXX. NT.)

ἐφύτευσεν, *plantavit*, ind. aor. III sing. di **φυτεύω** : piantare

ἐκραταίωσας, *confirmasti*, ind. aor. II sing. di **κραταιόω** : fortificare, rafforzare

σεαυτῷ, *tibi* ; per te

17. ἐμπεπυρισμένη, *incensa*, part. pf. med. pass. di **ἐμπυρίζω** : mettere sul fuoco, accendere, bruciare

ἀνεσκαμμένη, *suffossa*, part. pf. med. pass. di **ἀνασκάπτω** : sterrare, distruggere

ἐπιτιμήσεως, *inreptione* ; - **ις**, *εως*, *ή* : biasimo, accusa

ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di **ἀπόλλυμι** : med. perire

18. γενηθήτω, *fiat*, imp. aor. pass. III sing. di **γίγνομαι** : essere, diventare, farsi

19. οὐ μὴ ἀποστῶμεν, *non discedimus*, cong. aor. I pl. di **ἀφίστημι** : intr. allontanarsi, separarsi

ζώσεις, *vivificabis*, ind. fut. II sing. di **ζώω** : vivificare, dare la vita

ἐπικαλεσόμεθα, *invocabimus*, ind. fut. med. I pl. di **ἐπικαλέω** : med. invocare

20. = v. 4

SALMO 80

2. ἀγαλλιᾶσθε, *exultate*, imp. pres. med. II pl. di **ἀγαλλιάω** : med. esultare

ἀλαλάξατε, *iubilare*, imp. aor. II pl. di **ἀλαλάζω** : gridare, acclamare

3. λάβετε, *sumite*, imp. aor. II pl. di **λαμβάνω** : prendere

δότε, *date*, imp. aor. II pl. di **δίδωμι** : dare, porgere

τερπνόν, *iucundum* ; - **ός**, *ή*, *όν*, agg. : gradito, piacevole, soave

4. σαλπίσατε, *bucinate*, imp. aor. II pl. di **σαλπίζω** : suonare la tromba, dare il segno con... (col dat.)

νεομηνία, *neomenia* ; novilunio

σάλπιγγι, *tuba*, dat. sing. di **σάλπιγξ**, *γγος*, *ή* : tromba

εὐσήμω, *insigni* ; - **ος**, *ον*, agg. : di buono augurio, propizio, chiaro, insigne

έορτής, *sollemnitatis* ; - *ή*, *ής*, *ή* : festività

5. **πρόσταγμα**, *praeceptum* ; - μα, ματος, τό : ordine, precetto
κρίμα, *iudicium* ; - μα, ματος, τό : contesa, sentenza, decreto ; Legge (LXX)
6. **ἔθετο**, *posuit*, ind. aor. III sing. di τίθημι : porre
ἐν τῷ ἐξελθεῖν, *cum exire*, inf. aor. di ἐξέρχομαι : uscire
ἔγνω, *noverat*, ind. aor. III sing. di γινώσκω : conoscere
ἤκουσεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di ἀκούω : udire
7. **ἀπέστησεν**, *divertit*, ind. aor. III sing. di ἀφίστημι : allontanare, separare, distaccare, distogliere
ἄρσεων, *oneribus* ; ἄρσις, εως, ἡ : elevamento, peso, carico (LXX)
νῶτον, *dorsum* ; - ον, ου, τὸ : dorso, schiena
κοφίνω, *cophino* : - ος, ου, ὁ : cesta, corba
ἐδούλευσαν, *servierunt*, ind. aor. III pl. di δουλεύω : essere schiavo, servire
8. **ἐπεκαλέσω**, *invocasti*, ind. aor. med. II sing. di ἐπικαλέω : med. invocare
ἐρρυσάμην, *liberavi*, ind. aor. med. I sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
ἐπήκουσα, *exaudivi*, ind. aor. I sing. di ἐπακούω : esaudire
ἀποκρύφω, *abscondito* ; - ος, ον, agg. : nascosto, segreto
καταιγίδος, *tempestatis* ; - γίς, γίδος, ἡ : turbine, uragano, bufera
ἐδοκίμασα, *probavi*, ind. aor. I sing. di δοκιμάζω : provare, mettere alla prova
ἐπὶ, *apud* ; col gen. : presso
ἀντιλογίας, *contradictionis* ; contraddizione, controversa
9. **ἄκουσον**, *audi*, imp. aor. II sing. di ἀκούω : vd. v. 6
διαμαρτύρομαι, *contestabor*, ind. pres. I sing. : attestare, protestare, asserire, fare testimonianza
ἀκούσης, *audieris*, cong. aor. II sing. di ἀκούω : vd. v. 6
10. **ἔσται**, *erit*, ind. fut. III sing. di εἶμι : essere
πρόσφατος, *alieno* ; - ος, ον, agg. : recente, nuovo
προσκυνήσεις, *adorabis*, ind. fut. II sing. di προσκυνέω : adorare
11. **ἀναγαγών**, *qui eduxi*, part. aor. di ἀνάγω : condurre via
πλάτυνον, *dilata*, imp. aor II sing. di πλατύνω : allargare, dilatare
πληρώσω, *implebo*, ind. fut. I sing. di πληρόω : riempire
12. **προσέσχεν**, *intendit*, ind. aor. III sing. di προσέχω : dirigere, attendere a, badare
13. **ἐξαπέστειλα**, *dimisi*, ind. aor. I sing. di ἐξαποστέλλω : mandar fuori, ripudiare (LXX)
ἐπιτηδεύματα, *desideria* ; μα, ματος, τό : condotta, abitudine
πορεύονται, *ibunt*, ind. fut.med. III pl. di πορεύω : med. camminare, andare
14. **ἐπορεύθη**, *ambulasset*, ind. aor. pass. III sing. di πορεύω : med. camminare, andare
15. **ἐν τῷ μηδενὶ**, *pro nihilo* ; in un niente
ἐταπείνωσα, *humiliassem*, ind. aor. I sing. di ταπεινός : umiliare
ἐπέβαλον, *misissem*, ind. aor. I sing. di ἐπιβάλλω : mettere, gettare sopra
16. **ἐψεύσαντο**, *mentiti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ψεύδω : med. mentire (col dat.)
17. **ἐψώμισεν**, *cibavit*, ind. aor. III sing. di ψομίζω : imboccare, cibare (LXX)
στέατος, *adipe* ; στέαρ, ατος, τό : grasso, adipe

πυροῦ, *frumenti* ; - ός, οὔ, ό : frumento, grano

μέλι, *melle* ; μέλι, ιτος, τό : miele

ἐχορτάσεν, *saturavit*, ind. aor. III sing. di χορτάζω : nutrire, saziare

SALMO 81

1. ἔστη, *stetit*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : stare

διακρίνει, *diudicat*, ind. pres. III sing. di διακρίνω : giudicare, chiamare in giudizio

2. κρίνετε, *iudicatis*, ind. pres. II pl. di κρίνω : giudicare

λαμβάνετε, *sumitis*, ind. pres. II pl. di λαμβάνω : prendere, accogliere, ricevere

3. δικαιώσατε, *iustificare*, imp. aor. II pl. di δικαιόω : giustificare, dichiarare giusto

4. ἐξέλεσθε, *eripite*, imp. aor. med. II pl. di ἐξαίρω : med. portar via, sottrarre (LXX. NT.)

ρύσασθε, *liberate*, imp. aor. med. II pl. di ρύομαι : liberare

5. οὐκ ἔγνωσαν, *nescierunt*, ind. aor. III pl. di γινώσκω : conoscere

συνῆκαν, *intellexerunt*, ind. aor. III pl. di συνίημι : comprendere

διαπορεύονται, *ambulant*, ind. pres. med. III pl. di διαπορεύω : attraversare

σαλευθήσονται, *movebuntur*, ind. fut. pass. III pl. di σαλεύω : scuotere

6. εἶπα, *dixi*, ind. aor. I sing. di φημί : dire

7. ἀποθνήσκετε, *moriemini*, ind. pres. II pl. di ἀποθνήσκω : morire

εἷς, *unus* ; uno, uno solo

πίπτετε, *cadetis*, ind. pres. II pl. di πίπτω : cadere

8. ἀνάστα, *surge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : sorgere

κρίνων, *iudica*, imp. aor. II sing. di κρίνω : giudicare

κατακληρονομήσεις, *ereditabis*, ind. fut. II sing. di κατακληρονομέω,

possedere in eredità

SALMO 82

2. ὁμοιωθήσεται, *similis erit*, ind. fut. pass. II sing. di ὁμοιόω : rendere simile, essere simile

μὴ σιγήσης, *ne taceas*, cong. aor. II sing. di σιγάω : tacere

μηδὲ καταπραΰνης, *neque compescaris*, cong. aor. II sing. di καταπραΰνω : addolcire, calmare, placare

3. ἤχησαν, *sonuerunt*, ind. aor. III pl. di ἤχέω : suonare, risuonare, rimbombare

ῆραν, *extulerunt*, ind. aor. III pl. di αἶρω : sollevare, alzare in alto

4. κατεπανουργεΰσαντο, *malignaverunt*, ind. aor. med. III pl. di καταπανουργέομαι : progettare scelleratamente, ordire, intessere con inganno

γνώμην, *consilium* ; intelletto, intelligenza ; proposta, scopo, disegno

ἐβουλεύσαντο, *cogitaverunt*, ind. aor. med. III pl. di βουλεύω : tener consiglio, deliberare, pensare, tramare

κατὰ, *adversus* ; col gen. : contro

5. εἶπαν, *dixerunt*, ind. aor. III pl. di φημί : dire
 δεῦτε, *venite* ; su, via, venite !
 ἐξολοθρεύσωμεν, *disperdamus*, cong. aor. I pl. di ἐξολοθρεύω : sterminare, annientare (LXX)
- οὐ μὴ μνησθῇ, *non memoretur*, cong. aor. pass. III sing. di μιμνήσκω : ricordare
6. ἐν ὁμονοίᾳ, *unanimitèr* ; - α, ας, ἡ : concordia, unanimità
 ἐπὶ τὸ αὐτό, *simul* ; insieme
- διέθεντο, *disposuerunt*, ind. aor. med. III pl. di διατίθημι : med. disporre, fare
8. ἀλλόφυλοι, *alienigenae* ; - ος, ον, agg. : straniero, estraneo
 μετὰ, *cum* ; col gen. : con, insieme a
 κατοικούντων, *habitantibus*, part. pres. di κατοικέω : abitare
9. συμπαρεγένετο, *venit cum*, ind. aor. med. III sing. di συμπαράγίγνομαι : presentarsi con, venire insieme
 ἐγενήθησαν, *facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi
 ἀντίληψιν, *adiutorium* ; - ις, εως, ἡ : protezione, appoggio, soccorso
10. ποιήσον, *fac*, imp. aor. II sing. di ποιέω : fare
11. ἐξωλοθρεύθησαν, *disperierunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐξολοθρεύω : vd. v. 5
 κόπρος, *stercus* ; - ος, ου, ἡ : sterco, letame
12. θοῦ, *pone*, imp. aor. med. II sing. di τίθημι : porre, fare, rendere, ridurre
13. οἵτινες, *qui* ; i quali
 κληρονομήσωμεν, *hereditate possideamus*, cong. aor. I pl. di κληρονομέω : vd. Sal. 81,8
 ἁγιαστήριον, *sanctuarium* ; santuario [var. θυσιαστήριον : altare]
14. τροχόν, *rotam* ; - ός, οῦ, ό : disco, ruota
 καλάμην, *stipulam* ; paglia, stoppia
15. διαφλέξει, *comburit*, ind. fut. III sing. di διαφλέγω : bruciare interamente
 δρυμόν, *silvam* ; - ός, οῦ, ό : bosco, foresta
 ὥς εἰ, *et sicut* ; come se (con l'ott., per un fatto eventuale)
 φλόξ, *flamma* : φλόξ, φλογός, ἡ : fiamma
 κατακαύσει, *comburens*, ott. aor. III sing. di κατακαίω : bruciare, incendiare
16. καταδιώξεις, *persequeris*, ind. fut. II sing. di καταδιώκω : inseguire, perseguitare
 καταιγίδι, *tempestate* ; - ις, ἰδος, ἡ : tempesta, bufera
 ταράξεις, *turbabis*, ind. fut. II sing. di ταράσσω : sconvolgere, agitare, turbare
17. πλήρωσον, *imple*, imp. aor. II sing. di πληρόω : riempire
 ἀτιμίας, *ignominia* ; - α, ας, ἡ : ignominia, disonore
 ζητήσουσιν, *quaerent*, ind. fut. III pl. di ζητέω : cercare
18. αἰσχυνθήτωσαν, *erubescant*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : svergognare
 ταραχθήτωσαν, *conturbentur*, imp. aor. pass. III pl. di ταράσσω : vd. v. 16
 ἐντραπήτωσαν, *confundantur*, , imp. aor. pass. III pl. di ἐντρέπω : volgere, rivolgere, mutare ; far vegognare ; pass. commuoversi ; aver rispetto di ; vergognarsi, aver rossore (LXX. NT.)
- ἀπολέσθωσαν, *pereant*, imp. aor. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. perire
19. γνώτωσαν, *cognoscant*, imp. aor. III pl. di γινώσκω : conoscere

SALMO 83

2. **αγαπητά**, *dilecta* ; - ός, ή, όν, agg. : amato, amabile, desiderato
3. **ἐπιποθεῖ**, *concupiscit*, ind. pres. III sing. di ἐπιποθέω : desiderare vivamente, bramare
ἐκλείπει, *defecit*, ind. pres. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno
ἡγαλλιάσαντο, *exultaverunt*, ind. aor. med. pl. di ἡγαλλιάω : med. esultare
ζώντα, *vivum*, part. pres. di ζάω : vivere
4. **στρουθίον**, *passer* ; - ον, ου, τό : passero
εὔρεν, *invenit*, ind. aor. III sing. di εὐρίσκω : trovare
τρυγών, *turtur* ; - ών, όνος, ή : tortora
νοσσιάν, *nidum* ; - ά, άς, ή : nido
οὔ, *ubi* ; dove
θήσει, *ponat*, inf. fut. III sing. di τίθημι : porre
νοσσία, *pullos* ; - ίον, ου, τό : uccellino
θυσιαστήρια, *altaria* ; - ον, ου, τό : altare
5. **κατοικοῦντες**, *qui habitant*, part. pres. di κατοικέω : abitare
αἰνέσουσιν, *laudabunt*, ind. fut. III pl. di αἰνέω : lodare
6. **ἀντίληψις**, *auxilium* ; - ις, εως, ή : protezione, soccorso
ἀναβάσεις, *ascensiones* ; - ις, εως, ή : ascensione, gradino
διέθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di διατίθημι : disporre, porre, stabilire
7. **κοιλάδα**, *valle* ; - άς, άδος, ή : valle profonda, vallata
κλαυθμῶνος, *lacrimarum* ; - μών, μῶνος, ό : pianto, soggiorno del pianto (LXX)
τόπον, *loco* ; - ος, ου, ό : luogo
ἔθετο, *posuit*, ind. aor. III sing. di τίθημι : porre, stabilire
δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
νομοθετῶν, *legislator*, part. pres. di νομοθετέω : dare leggi
8. **πορεύσονται**, *ibunt*, ind. fut. med. III pl. di πορεύω : med. camminare
ὀφθήσεται, *videbitur*, ind. fut. pass. III sing di ὀράω : vedere
9. **εἰσάκουσον**, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire
ἐνώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. med. II sing. di ἐνωτίζομαι : udire, ascoltare (LXX)
10. **ὑπερασπιστὰ**, *protector*, voc. sing. di ὑπερασπιστής, οὔ, ό : protettore
ἶδε, *aspice*, imp. aor. II sing. di ὀράω : vedere
ἐπίβλεψον, *respice*, imp. aor II sing. di ἐπιβλέπω : guardare, volgere lo sguardo
11. **κρείσσων**, *melior*, (compar. di κρατύς : forte) κρείσσων, ον, agg. : più forte, migliore
μία, *una* ; una, una sola
χιλιάδας, *millia* ; χιλιάς, άδος, ή : migliaio
ἐξελεξάμην, *elegi*, ind. aor. med. I sing. di ἐκλέγω : med. scegliere per sé, preferire
παραρριπτέισθαι, *abiectus esse*, inf. pres. med. di παραρριπτέω : gettare avanti
(π. ἐν τῷ οἴκῳ : gettare sulla soglia della casa ; (LXX))
μᾶλλον ἢ, *magis quam* ; (compar. di μάλα : molto) μᾶλλον : più ; ἢ : che
οἰκεῖν, *habitare*, inf. pres. di οἰκέω : abitare

12. ἀγαπᾷ, *diligit*, ind. pres. di ἀγαπάω : amare
 δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
 στερήσει, *privabit*, ind. fut. III sing. di στερέω ; (acc.di cosa e di pers.) : privare
 [var. di ὑστερήσει, ind. fut. III sing. di ὑστερέω :
 restare indietro, essere privo, far mancare]
 πορευομένοις, *qui ambulat*, part. pres. med. di πορεύω : vd. v. 8
 13. ἐλπίζων, *qui sperat*, part. pres. di ἐλπίζω : sperare

SALMO 84

2. εὐδόκησας, *benedixisti*, ind. aor. II sing. di εὐδοκέω : compiacersi, aver caro
 ἀπέστρεψας, *avertisti*, ind. aor. II sing. di ἀποστρέφω : volgere indietro, far ritornare
 αἰχμαλωσίαν, *captivitatem* ; prigionia, i prigionieri
 3. ἀφῆκας, *remisisti*, ind. aor. II sing. di ἀφήμι : sciogliere, rimettere, perdonare
 ἐκάλυψας, *operuisti*, ind. aor. II sing. di καλύπτω : coprire
 4. κατέπαυσας, *mitigasti*, ind. aor. II sing. di καταπαύω : far cessare, calmare, deporre
 5. ἐπίστρεψον, *converte*, imp. aor. II sing. di ἐπιστρέφω : volgere indietro, convertire
 ἀπόστρεψον, *averte*, imp. aor. II sing. di ἀποστρέφω : vd. v. 2
 6. μὴ... ὀργισθῇς, *numquid...irasceris*, ind. fut. pass. II sing. di ὀργίζω :
 med. pass. adirarsi
 διατενείς, *extendes*, ind. fut. II sing. di διατείνω : tendere, distendere, prolungare
 7. ἐπιστρέψας, *conversus*, part. aor. di ἐπιστρέφω : vd. v. 5
 ζώσεις, *vivificabis*, ind. fut. II sing. di ζώω : vivificare, dare vita
 εὐφρανθήσεται, *laetabitur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. allietarsi
 8. δείξον, *ostende*, imp. aor. II sing. di δείκνυμι : mostrare
 δώης, *da*, ott. aor. II sing. di δίδωμι : dare
 9. ἀκούσομαι, *audiam*, ind. fut. med. I sing. di ἀκούω : udire
 λαλήσει, *loquatur*, ind. fut. III sing. di λαλέω : parlare
 ἐπιστρέφοντας, *qui convertentur*, part. pres. di ἐπιστρέφω : vd. v. 5
 10. πλὴν, *verumtamen* ; senon che, per altro, ma
 τοῦ κατὰσκηνώσαι, *ut inhabitet*, inf. aor. di κατασκηνῶ : abitare, dimorare
 11. συνήντησαν, *obiaverunt*, ind. aor. III pl. di συναντάω : andare incontro, incontrarsi
 κατεφίλησαν, *osculatae sunt*, ind. aor. III pl. di καταφιλέω : baciare
 12. ἀνέτειλεν, *orta est*, ind. aor. III sing. di ἀνατέλλω : intr. sorgere, nascere
 διέκυψεν, *prospexit*, ind. aor. III sing. di διακύπτω : protendersi per vedere
 13. δώσει, *dabit*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
 χρηστότητα, *benignitatem* ; - της, τητος, ή : benignità, dolcezza, bontà
 14. προπορεύσεται, *ambulabit*, ind. fut. med. III sing. di προπορεύω : med. precedere
 θήσει, *ponet*, ind. fut. III sing. di τίθημι : porre
 διαβήματα, *gressus* ; διαβήμα, τος, τό : passo

SALMO 85

1. κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : piegare, inclinare
ἐπάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di ἐπακούω : esaudire
2. φύλαξον, *custodi*, imp. aor. II sing. di φυλάσσω : custodire
σώσον, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
3. ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλεέω : aver compassione, pietà
κεκραύξομαι, *clamavi*, ind. fut. ant. pass. I sing. di κραάζω : gridare
4. εὐφρανον, *laetifica*, imp. aor. II sing. di εὐφραίνω : allietare
ῥρα, *levavi*, ind. aor. I sing. di αἶρω : innalzare
5. ἐπιεικῆς, *mitis* ; - ῆς, ἑς, agg. : mite, giusto, buono, amabile
πολύελεος, *multae misericordiae* ; - ος, ον, agg. : di molta misericordia (LXX)
ἐπικαλουμένοις, *invocantibus*, part. pres. med. di ἐπικαλέω : invocare
6. ἐνώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. med. II sing. di ἐνωτίζομαι : ascoltare (LXX)
πρόσχε, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : attendere a
7. εἰσήκουσας, *exaudisti*, ind. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire
8. κατὰ, *secundum* ; con acc. : secondo
9. ὅσα, *quascumque* ; ὅσος, ὅση, ὅσον : quanto
ἐποίησας, *fecisti*, ind. aor. II sing. di ποιέω : fare
ῥξουσιν, *venient*, ind. fut. III pl. di ῥκω : arrivare, giungere, venire
προσκυνήσουσιν, *adorabunt*, ind. fut. III pl. di προσκυνώω : prostrarsi, adorare
δοξάσουσιν, *glorificabunt*, ind. fut. III pl. di δοξάζω : glorificare
10. ποιῶν, *faciens*, part. pres. di ποιέω : fare
11. ὁδήγησον, *deduc*, imp. aor. II sing. di ὁδηγέω : guidare, condurre
πορεύσομαι, *ingrediar*, ind. fut. med. I sing. di πορεύω : med. camminare, andare
εὐφρανθήτω, *laetetur*, imp. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. allietarsi
τοῦ φοβεῖσθαι, *ut timeat*, inf. pres. med. di φοβέω : med. temere
12. ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : celebrare, confessare
δοξάσω, *glorificabo* , ind. fut. I sing. di δοξάζω : vd. v. 9
13. ἐρρύσω, *eruiisti*, ind. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, salvare, strappare fuori
κατωτάτου, *inferiori* ; - ος, η, ον, agg. : profondissimo
14. ἐπανεστήσαν, *insurrexerunt*, ind. aor. III pl. di ἐπανίστημι : intr. insorgere
κραταιῶν, *potentium* ; - ὅς, ἅ, ὄν, agg. : forte, potente
ἐζητήσαν, *quaesierunt*, ind. aor. III pl. di ζητέω : cercare
προέθεντο, *proposuerunt*, ind. aor. med. III pl. di προτίθημι : med. : porsi davanti
15. οἰκτίρων, *miserator* ; - ων, ον, agg. : compassionevole
ἐλεήμων, *misericors* ; - ων, ον, agg. : misericordioso, pietoso
μακρόθυμος, *patiens* ; - ος, ον, agg. : paziente (LXX)
16. ἐπιβλεψον, *respice*, imp. aor. II sing. di ἐπιβλέπω : guardare
δός, *da*, imp. aor. II sing. di δίδωμι : dare
17. εἰς ἀγαθόν, *in bonum* ; in bene
ιδέτωσαν, *videat*, imp. aor. III pl. di ὁράω : vedere

μισοῦντες, *qui oderunt*, part. pres. di μισέω : odiare
αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. II pl. di αἰσχύνω : pass. vergognarsi
ἐβοήθησας, *adiuvisti*, ind. aor. II sing. di βοηθέω : aiutare
παρεκάλεσας, *consolatus es*, ind. aor. II sing. di παρακαλέω : consolare

SALMO 86

1. θεμέλιοι, *fundamenta* ; - ος , ου, ό : fondamentale ; pl. fundamenta
3. δεδοξασμένα, *gloriosa*, part. pf. med. pass. di δοξάζω : pass. splendere,
essere glorificato, glorioso
ἐλαλήθη, *dicta sunt*, ind. aor. pass. III sing. di λαλέω : dire
4. μνησθήσομαι, *memor ero*, ind. fut. pass. I sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare,
ricordarsi
γινώσκουσιν, *scientium*, part. pres. di γινώσκω : conoscere
ἄλλόφυλοι, *alienigenae* ; - ος, ον, agg. : straniero, estraneo
ἐγενήθησαν, *fuertunt*, ind. aor. pass. III pl. di γίγνομαι : essere, nascere
ἐκεῖ, *illic* ; là
5. ἐρεῖ, *dicet*, ind. fut. III sing. di εἶρω : dire
ἐθεμελίωσεν, *fundavit*, ind. aor. III sing. di θεμελιόω : fondare
6. διηγήσεται, *narrabit*, ind. fut. med. III sing. di διηγέομαι : narrare
γραφῇ, *scripturis* ; - ή, ης, ή : registro, lista, catalogo, genealogia
ἀρχόντων, *principum* ; ἄρχον, οντος, ό : principe, capo
γεγεννημένων, *qui fuerunt*, part. pf. med. pass. di γίγνομαι : essere, nascere
7. εὐφραينوμένων, *laetantium*, part. pf. med. pass. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
κατοικία, *habitatio* ; - α, ας, ή : dimora

SALMO 87

2. ἐκέκραξα, *clamavi*, ind. aor. I sing. di κράζω : gridare
3. εἰσελθέτω, *intret*, imp. aor. III sing. di εἰσέρχομαι : entrare
κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : piegare, inclinare
4. ἐπλήσθη, *repleta est*, ind. aor. pass. III sing. di πίμπλημι : riempire
ἤγγισεν, *appropinquavit*, ind. aor. III sing. di ἐγγίζω : avvicinarsi
5. προσελογίσθη, *aestimatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di προσλογίζομαι :
computare, annoverare, considerare
καταβαινόντων, *descendentibus*, part. pres. di καταβαίνω : discendere
λάκκον, *lacum* ; - ος, ου, ό : fossa
ἐγενήθη, *factus sum*, ind. aor. pass. I sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi
ἀβοήθητος, *sine adiutorium* ; - ος, ον, agg. : senza aiuto, abbandonato, inutile
6. τραυματῖαι, *vulnerati* ; - τίας, ου, ό : ferito, ucciso
ἐρριμμένοι, *iacentes*, part. pf. med. pass. di ρίπτω : gettare, scagliare ; rigettare,
abbandonare ; pass. ass. : giacere prostrato

καθεύδοντες, *dormientes*, part. pres. di καθεύδω : dormire
τάφω, *sepulcris* ; - ος, ου, ό : sepolcro
οὐκ ἐμνήσθης, *non es memor*, ind. aor. pass. II sing. di μμνήσκω : med. pass. ricordarsi
ἀπώσθησαν, *repulsi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἀπωθέω : respingere, rigettare
7. ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre
κατωτάτω, *inferiori* ; - ος, η, ον, agg. : profondissimo (LXX)
σκοτεινοῖς, *tenebrosis* ; - ός, ή, όν, agg. : oscuro, tenebroso, buio
σκιᾶ, *umbra* ; σκιά, ᾶς, ή : ombra
8. ἐπεστηρίχθη, *confirmatus est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐπιστηρίζω : poggiare sopra, confermare, corroborare
μετεωρισμούς, *fluctus* ; - ός, οῦ, ό : sollevamento, rigonfiamento, eccitazione
ἐπήγαγες, *induxisti*, ind. aor. II sing. di ἐπάγω : addurre, far venire
9. ἐμάκρυνας, *longe fecisti*, ind. aor. II sing. di μακρύνω : prolungare
γνωστούς, *notus* ; ός, ή, όν : conosciuto, familiare, amico, congiunto
βδέλυγμα, *abominationem* ; - μα, τος, τό : oggetto di orrore, abominazione
παρεδόθην, *traditus sum*, ind. aor. pass. I sing. di παραδίδωμι : consegnare
dare in mano, in balia, abbandonare, tradire
ἐξεπορεύομην, *egrediebar*, ind. imperf. med. I sing. di ἐξεπορεύομαι : uscire
10. ἡσθένησαν, *languerunt*, ind. aor. III pl. di ἄσθενέω : essere debole, infermo
πτωχείας, *inopia* ; - α, ας, ή : mendicizia, povertà, inopia
ἐκέκραξα, *clamavi*, ind. aor. I sing. di κράζω : gridare
διεπέτασα, *expandi*, ind. aor. I sing. di διαπετάννυμι : spiegare, distendere
11. μή... ποιήσεις, *numquid... facies*, ind. fut. II sing. di ποιέω : fare
θαυμάσια, *mirabilia* ; ος, α, ον, agg. : mirabile, stupendo, meraviglioso
ἱατροὶ, *medici* ; - ος, οῦ, ό : medico
ἀναστήσουσιν, *suscitabunt*, ind. fut. III pl. di ἀνίστημι : far alzare, risuscitare
ἐξομολογήσονται, *confitebuntur*, ind. fut. III pl. di ἐξομολογέω : celebrare, confessare
12. μὴ διηγῆσεται, *numquid narrabit*, ind. fut. III sing. di διηγέομαι : narrare
ἀπωλεία, *perditione* ; - α, ας, ή : rovina, distruzione, perdizione
13. μὴ γνωσθήσεται, *numquid cognosentur*, ind. fut. pass. III sing. di γινώσκω : conoscere
ἐπιλησμένη, *oblivionis*, part. pf. pass. di ἐπιλανθάνω : med. pass. dimenticare
14. προφθάσει, *praeveniet*, ind. fut. III sing. di προφθάνω : prevenire
15. ἀπωθεῖς, *repellis*, ind. pres. II sing. di ἀπωθέω : vd. v. 6
ἀποστρέφεις, *avertis*, ind. pres. II sing. di ἀποστρέφω : volgere, rivoltare da
16. κόποις, *laboribus* ; - ος, ου, ό : colpo ; pena, fatica, travaglio
ὑψωθείς, *exaltatus*, part. aor. pass. di ὑψόω : innalzare, esaltare
ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινός : umiliare
ἐξηπορήθην, *conturbatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐξαπορέω : essere in difficoltà
17. διήλθον, *transierunt*, ind. aor. III pl. di διέρχομαι : passare attraverso, passare
ὀργαί, *irae* ; - ή, ής, ή : ira
φοβερισμοί, *terrores* ; - ός, οῦ, ό : spavento, terrore (LXX)

ἐξετάραξαν, *conturbaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐκταράσσω : sconvolgere
 18. ἐκύκλωσαν, *circumdedederunt*, ind. aor. III pl. di κυκλόω : circondare
 περιέσχον, *circumdedederunt*, ind. aor. III pl. di περιέχω : circondare
 19. τάλαιπωρίας, *miseria* ; - α, ας, ῆ : molestia, pena, tribolazione, sciagura

SALMO 88

2. ᾄσομαι, *cantabo*, ind. fut. m. I sing. di ᾄδω : cantare
 ἀπαγγελῶ, *annuntiabo*, ind. fut. I sing. di ἀπαγγελλω : annunziare
 3. εἶπας, *dixisti*, ind. aor. II sing. di εἶπον : dire
 οἰκοδομηθήσεται, *aedificabitur*, ind. fut. pass. III sing. di οἰκοδομέω : edificare,
 far progredire ; pass. progredire, accrescersi
 ἐτοιμασθήσεται, *praeparabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ἐτοιμάζω : preparare
 4. διεθέμην, *disposui*, ind. aor. med. I sing. di διατίθημι : med. stabilire, concludere
 ὥμοσα, *iuravi*, ind. aor. I sing. di ὅμνυμι : giurare
 5. ἐτοιμάσω, *praeparabo*, ind. fut. I sing. di ἐτοιμάζω : vd. v. 3
 6. ἐξομολογήσονται, *confitebuntur* : vd. Sal. 87, 11
 7. ἰσωθήσεται, *aequabitur*, ind fut. pass. III sing. di ἰσώω : eguagliare, essere uguale
 ὁμοιωθήσεται, *similis erit*, ind fut. pass. III sing. di ὁμοιόω : pass. essere simile,
 eguagliarsi
 8. ἐνδοξαζόμενος, *qui glorificatur*, part. pres. med. di ἐνδοξάζομαι : essere glorificato
 10. δεσπόζεις, *dominaris*, ind. pres. II sing. di δεσπόζω : dominare (col gen.)
 σάλον, *motum* ; - ος, ου, ὁ : agitazione, burrasca
 κυμάτων, *fluctuum* ; κύμα , τος, τό, flutto, onda
 καταπραΰνεις, *mitigas*, ind. pres II sing. di καταπραΰνω : sedare, calmare
 11. ἐταπείνωσας, *humiliasti*, ind. aor. II sing. di ταπεινός : umiliare
 τραυματίαν, *vulneratum* ; - τίας, ου, ὁ : ferito
 ὑπερήφανον, *superbum* ; - ος, ον, agg. : superbo
 διεσκόρπισας, *dispersisti*, ind. aor. II sing. di διασκορπίζω : disperdere, dissipare
 12. ἐθεμελίωσας, *fundasti*, ind. aor. II sing. di θεμελιόω : fondare
 13. ἔκτισας, *creasti*, ind. aor. II sing. di κτίζω : edificare, creare
 ἀγαλλιάσονται, *exultabunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare
 14. κραταιωθήτω, *firmetur*, imp. aor. pass. III sing. di κραταιόω : fortificare, rafforzare
 intr. prevalere (LXX. NT.)
 ὑψωθήτω, *exaltetur*, imp. aor. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare
 15. προπορεύσονται, *praecedent*, ind. fut. med. III sing. di προπορεύω : med. precedere
 16. γινώσκων, *qui scit*, part. pres. di γινώσκω : conoscere
 ἀλαλαγμόν, *iubilationem* ; - ός, οὔ, ὁ : grido di giubilo
 πορεύσονται, *ambulabunt*, ind. fut. med. III pl. di πορεύω : med. camminare, andare
 17. ὑψωθήσονται, *exaltabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ὑψόω : vd. v.14
 18. καύχημα, *gloria* ; - μα, τος, τό : vanto, gloria
 εὐδοκία, *beneplacito* ; - α, ας, ῆ : compiacenza, benevolenza (LXX. NT.)

19. ἀντίληψις, *assumptio* ; - ις, εως, ἥ : protezione, difesa
20. ἐλάλησας, *locutus es*, ind. aor. II sing. di λαλέω : parlare
- ὁράσει, *visione* ; - ις, εως, ἥ : visione, apparizione
- ἐθέμην, *posui*, ind. aor. med. I sing. di τίθημι : porre
- ὑψωσα, *exaltavi*, ind. aor. I sing. di ὑψόω : vd. v. 14
21. εὑρον, *inveni*, ind. aor. I sing. di εὕρισκω : trovare
- ἐλαίω, *oleo* ; - ον, ου, τό : olio [var. ἐλέει ; - ος, ους, τό : misericordia]
- ἔχρισα, *unxi*, ind. aor. I sing. di χρίω : ungere
22. συναντιλήψεται, *auxiliabitur*, ind. fut. med. III sing. di συναντιλαμβάνω :
aiutare a procacciare, aiutare a sopportare, aiutare (col dat.)
- κατισχύσει, *confortabit*, ind. fut. III sing. di κατισχύω : fortificare, rafforzare
23. ὠφελήσει, *proficiet*, ind. fut. III sing. di ὠφελέω : aiutare, giovare ; trarre vantaggio,
avvantaggiarsi
- προσθήσει, *apponet*, ind. fut. III sing. di προστίθημι : continuare, tornare a
- κακῶσαι, *nocere*, inf. aor di κακῶω : far del male
24. συγκόψω, *concidam*, ind. fut. I sing. di συγκόπτω : battere, percuotere, rovinare
- μισοῦντας, *odientes*, part. pres. di μισέω : odiare
- τροπώσομαι, *in fugam convertam*, ind. fut. med. I sing. di τροπώω : med. volgere in fuga
26. θήσομαι, *ponam*, ind. fut. med. I sing. di τίθημι : porre
27. ἐπικαλέσεται, *invocabit*, ind. fut. med. III sing. di ἐπικαλέω : med. invocare
28. ὑψηλόν, *excelsum* ; ὅς, ἥ, ὄν : eccelso, sublime
29. φυλάξω, *servabo*, ind. fut. I sing. di φυλάσσω : far la guardia, custodire
31. ἐγκαταλίπωσιν, *dereliquerint*, cong. aor. III pl. di ἐγκαταλείπω : lasciare,
abbandonare
- πορευθῶσιν, *ambulaverunt*, cong. aor. pass. III pl. di πορεύω : med. andare, camminare
32. βεβηλώσωσιν, *profanaverint*, ind. fut. III pl. di βεβηλόω : profanare,
violare (LXX. NT.)
- φυλάξωσιν, *custodierint*, cong. aor. III pl. di φυλάσσω : vd. v. 29
33. ἐπισκέψομαι, *visitabo*, ind. fut. med. I sing. di ἐπισκέπτομαι : visitare
- ῥάβδω, *virga* ; - ος, ου, ὅ : verga
- μάστιξιν, *verberibus* ; μάστιξ, ἰγος, ἥ : sferza, flagello
34. διασκεδάσω, *dispergam*, cong. aor. I sing. di διασκεδάζω : disperdere, separare
- ἀδικήσω, *nocebo*, cong. aor. I sing. di ἀδικέω : fare torto, ingiustizia
35. βεβηλώσω, *profanabo*, cong. aor. I sing. di βεβηλόω : vd. v. 32
- ἐκπορευόμενα, *quae precedunt*, part. pres. med. pass. di ἐκπορεύω : med. pass. uscire,
emanare
- ἀθετήσω, *faciam irrita*, cong. aor. I sing. di ἀθετέω : trasgredire, abolire
36. ἅπαξ, *semel* ; una volta sola
- ῶμοσα, *iuravi*, ind. aor. I sing. di ὠμνυμι : giurare
- εἰ... ψεύσομαι, *si... mentiar*, ind. fut. med. I sing. di ψεύδω : med. mentire
(costruzione ebraica = giuro che non mentirò)
37. μενεῖ, *manebit*, ind. fut. III sing. di μένω : rimanere

38. **κατηρτισμένη**, *perfecta*, part. pf. med. pass. di **καταρτίζω** : ben preparare, disporre
μάρτυς, *testis* ; **μάρτυς**, *υρος*, **ὁ** : testimone
39. **ἀπώσω**, *repulisti*, ind. aor. med. II sing. di **ἀπωθέω** : med. respingere
ἐξουδένωσας, *despexisti*, ind. aor. II sing. di **ἐξουθενώ** : disprezzare
ἀνεβάλου, *distulisti*, ind. aor. med. II sing. di **ἀναβάλλω** : gettare ; differire
40. **κατέστρεψας**, *evertisti*, ind. aor. II sing. di **καταστρέφω** : rovesciare, capovolgere
ἐβεβήλωσας, *profanasti*, ind. aor. II sing. di **βεβηλόω** : vd. v. 32
ἀγίασμα, *sanctuarium* ; - **μα**, **τος**, **τό** : tempio, santuario, santità (LXX)
41. **καθεῖλες**, *destruxisti*, ind. aor. II sing. di **καθαίρω** : abbattere, rovesciare, distruggere
φραγμούς, *sepes* ; - **ός**, **οῦ**, **ὁ** : siepe, recinto, difesa
ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di **τίθημι** : porre, rendere
ὀχυρώματα, *firmamentum* ; **μα**, **τος**, **τό** : luogo forte, fortezza
δειλίαν, *formidinem* ; - **α**, **ας**, **ή** : viltà, paura
42. **διήρπασαν**, *diripuerunt*, ind. aor. III pl. di **διαρπάζω** : devastare, saccheggiare
διοδεύοντες, *transeunt*, part. pres. di **διοδεύω** : passare attraverso, percorrere
ἐγενήθη, *factus est*, ind. aor. pass. III pl. di **γίγνομαι** : essere, divenire, farsi
ὄνειδος, *opprobrium* ; - **ος**, **ου**, **ὁ** : oltraggio, obbrobrio
43. **εὐφράνας**, *laetificasti*, ind. aor. II sing. di **εὐφραίνω** : rallegrare
44. **ἀπέστρεψας**, *avertisti*, ind. aor. II sing. di **ἀποστρέφω** : rivolgere, volgere indietro
ἀντελάβου, *es auxiliatus*, ind. aor. med. II sing. di **ἀντιλαμβάνω** :
med. venire in soccorso (col gen.)
45. **κατέλυσας**, *destruxisti*, ind. aor. II sing. di **καταλύω** : disciogliere, annullare, distruggere
καθαρισμοῦ, *emundatione* ; - **ός**, **οῦ**, **ὁ** : purificazione, espiazione (LXX)
κατέρραξας, *collisisti*, ind. aor. II sing. di **καταρράσσω** : gettar giù, abbattere
46. **ἐσμίκρυνας**, *minorasti*, ind. aor. II sing. di **σμικρύνω** (= **μικρύνω**) rimpicciolire, abbreviare
κατέχεας, *perfudisti*, ind. aor. II sing. di **καταχέω** : spargere su (col gen.)
47. **ἀποστρέφη**, *avertis*, ind. fut. II sing. di **ἀποστρέφω** : intr. volgersi indietro, ritirarsi
ἐκκαυθήσεται, *exardescet*, ind. fut. pass. III sing. di **ἐκκαίω** : ardere
48. **μνήσθητι**, *memorare*, imp. aor. pass. II sing. di **μιμνέσκω** : ricordare
ὑπόστασις, *substantia* ; - **ις**, **εως**, **ή** : sostanza , esistenza, durata, vita
ματαίως, *vane* ; in vano
ἔκτισας, *constituisti*, ind. aor. II sing. di **κτίζω** : edificare, creare
49. **ζήσεται**, *vivet*, ind. fut. med. III sing. di **ζάω** : vivere
ὄψεται, *videbit*, ind. fut. med. III sing. di **ὁράω** : vedere
ρύσεται, *eruet*, ind. fut. med. III sing. di **ρύομαι** : liberare, scampare
50. **ῥμσας**, *iurasti*, ind. aor. II sing. di **ῥμνυμι** : giurare
51. **οὐ**, *quod* ; pron. rel. al gen. per attrazione (va riferito a **ὄνειδισμοῦ**)
ὑπέσχον, *continui*, ind. aor. I sing. di **ὑπέχω** : sostenere, sopportare

[var. ὑπέσχου : ind. aor. med. II sing. di ὑπέχω : con sign. di procurare, cagionare]
πολλῶν ἐθνῶν, *multarium gentium*, gen. sogg. (va riferito a ὄνειδισμοῦ :
l'oltraggio di molte genti

52. οὐ, *quod* ; vd. sopra

ὀνειδίσαν, *exprobraverunt*, ind. aor. III pl. di ὀνειδίζω : oltraggiare

ἀντάλλαγμα, *commutationem* ; - μα, τος, τό : cambio, prezzo di compenso, riscatto

53. γένοιτο, *fiat*, ott. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, farsi

SALMO 89

1. καταφυγή, *refugium* ; - ή, ής, ή : scampo, rifugio

ἐγενήθης, *factus es*, ind. aor. pass. II sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi

2. πρὸ, *priusquam* ; prima che (acc. + inf.)

γενηθῆναι, *fierent*, inf. aor. pass. di γίγνομαι : vd. v. 1

πλασθῆναι, *formaretur*, inf. aor. pass. di πλάσσω : plasmare, formare

3. μὴ ἀποστρέψης, *ne avertas*, cong. aor. II sing di ἀποστρέφω : volgere indietro

ταπείνωσιν, *humilitatem* ; - ις, εως, ή : umiliazione

εἶπας, *dixisti*, ind. aor. II sing. di εἶπον : dire

ἐπιστρέψατε, *convertimini*, imp. aor. II pl. di ἀποστρέφω : intr. volgersi, ritornare,
convertirsi

4. χίλια, *mille* ; - οι, αι, α : mille

ἐχθές, *hesterna* ; (= χθές) : ieri

ἥτις, *quae* ; ὅστις, ἥτις, ὅτι : che, il quale

διήλθεν, *praeteriit*, ind. aor. III sing. di διέρχομαι : passare

φυλακή, *custodia* ; - ή, ής, ή : vigilia

5. ἐξουδενώματα, *quae pro nihilo habentur* ; - μα, τος, τό : disprezzo, segno di disprezzo

ἔσονται, *erunt*, ind. fut. III pl. di εἶμι : essere

τὸ πρωί, *mane* ; al mattino (LXX)

ὥσει, *sicut* ; come

χλόη, *herba* ; χλόη, ης, ή : erba

παρέλθοι, *transeat*, ott. aor. III sing. di παρέρχομαι : passare, passare oltre, accanto

6. ἀνθήσαι, *floreat*, ott. aor. III sing. di ἀνθέω : fiorire

τὸ ἑσπέρας, *vespere* ; la sera

ἀποπέσοι, *decidat*, ott. aor. III sing. di ἀποπίπτω : cadere

σκληρυνθείη, *induret*, ott. aor. pass. III sing. di σκληρύνω : indurire, indurirsi

ξηρανθείη, *arescat*, ott. aor. pass. III sing. di ξηραίνω : disseccare, inaridire

7. ἐξελίπομεν, *defecimus*, ind. aor. I pl. di ἐκλείπω : intr. venir meno, sparire

ἐταράχθημεν, *turbati sumus*, ind. aor. pass. I pl. di ταράσσω : sconvolgere, turbare

8. ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre

αἰὼν, *saeculum* ; αἰὼν, ὥνος, ὅ, ή : tempo, vita, durata, età, secolo

φωτισμόν, *illuminatione* ; - ὅς, οὔ, ὅ : illuminazione, splendore

9. ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : vd. v. 7

ἀράχνη, *aranea* ; - η, ης, ἡ : ragno, tela di ragno
ἐμελέτων, *meditabuntur*, imperf. I sing. di μελετάω : meditare, aver cura
10. ἐβδομήκοντα, *septuaginta* ; settanta
δυναστείας, *in potentatibus* ; - α, ας, ἡ : potenza
ὀγδοήκοντα, *octoginta* ; ottanta
τὸ πλεῖον, *amplius* ; il più
κόπος, *labor* ; pena, fatica
πόνος, *dolor* ; fatica, travaglio
ἐπῆλθεν, *supervenit*, ind. aor. III sing. di ἐπέρχομαι : sopravvenire
πραότης, *mansuetudo* ; - ης, ητος, ἡ : mitezza, mansuetudine
11. παιδευθησόμεθα, *corripiemur*, ind. fut. pass. I pl. di παιδεύω : educare, correggere, castigare
ἐξαριθμήσασθαι, *dinumerare*, inf. aor. med. di ἐξαριθμέω : med. enumerare
12. γνώρισον, *notum fac*, imp. aor. II sing. di γνωρίζω : far conoscere
πεπαιδευμένους, *eruditos*, part. pf. med. pass. di παιδεύω : vd. v. 11
[var. πεπεθημένους, part. pf. med. pass. di μεδάω : mettere i ceppi ;
essere imprigionato]
13. ἐπίστρεψον, imp. aor. II sing. di ἀποστρέφω : vd. v. 3
παρακλήθῃτι, *deprecabilis esto*, imp. aor. pass. II sing. di παρακαλέω :
pass. muoversi a compassione, placarsi (LXX. NT.)
14. ἐνεπλήσθημεν, *repleti sumus*, ind. aor. pass. I pl. di ἐμπίμπλημι : riempire, saziare
ἠγαλλιασάμεθα, *exultavimus*, ind. aor. med. I pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare
εὐφράνθημεν, *delectati sumus*, ind. aor. pass. I pl. di εὐφραίνω : pass. allietarsi, godere
15. ἀνθ' ὧν ἡμερῶν, *pro diebus quibus* ; ἀντί + gen : in cambio di, di fronte a
ἐταπείνωσας, *humiliasti*, ind. aor. II sing. di ταπεινός : umiliare
εἶδομεν, *vidimus*, ind. aor. I pl. di ὁράω : vedere
16. ἴδε, *respice*, imp. aor. II sing. di ὁράω : vedere
ὁδήγησον, *dirige*, imp. aor. II sing. di ὁδηγέω : guidare
17. ἔστω, *sit*, imp. pres. III sing. di εἰμί : essere
λαμπρότης, *splendor* ; - της, τητος, ἡ : splendore
κατεύθυνον, *dirige*, imp. aor. II sing. di κατευθύνω : dirigere, guidare

SALMO 90

1. σκέπη, *protectione* ; - η, ης, ἡ : riparo
αὐλισθήσεται, *commorabitur*, ind. fut. pass. III sing. di αὐλίζομαι : dimorare all'aperto, dimorare
2. ἐρεῖ, *dicet*, ind. fut. III sing. di ἔρω : dire
εἶ, *es*, ind. pres. II sing. di εἰμί : essere
καταφυγή, *refugium* ; - ἡ, ῆς, ἡ : scampo, rifugio
ἐλπῶ, *sperabo*, ind. fut. I sing. di ἐλπίζω : sperare

3. **ρύσεται**, *liberavit*, ind. fut. III sing. di **ρύομαι** : liberare, salvare, sottrarre
θηρευτῶν, *venantium* ; - ἥς, οῦ, ὅ : cacciatore
ταραχώδους, *aspero* ; - ης, ες, agg. : tumultuoso, che sconvolge
4. **μεταφρένοις**, *scapulis* ; - ον, ου, τό : dorso, tergo, spalla
ἐπισκιάσει, *obumbrabit*, ind. fut. III sing. di **ἐπισκιάζω** : adombrare, nascondere, coprire
ὑπὸ, *sub* ; con acc. : sotto
ἐλπιδίς, *sperabis*, ind. fut. II sing. di **ἐλπίζω** : vd. v. 2
ὄπλῳ, *scuto* ; - ον, ου, τό : arnese, scudo
κυκλώσει, *circumdabit*, ind. fut. III sing. di **κυκλόω** : cingere, circondare
5. **οὐ φοβηθήσῃ**, *non timebis*, ind. fut. pass. II sing. di **φοβέω** : pass. temere
νυκτερινού, *nocturno* ; - ὅς, ἡ, ὄν, agg. : notturno
βέλους, *sagitta* ; - ος, ους, τό : freccia, saetta
πετομένου, *volante*, part. pres. di **πέτομαι** : volare
ἡμέρας, *in die*, gen. di tempo : di giorno
6. **πράγματος**, *negotio* ; - μα, ματος, τό : fatto, avvenimento, affare, faccenda
διαπορευομένου, *perambulante*, part. pres. med. di **διαπορεύω** : med. passare, attraversare
σκότει, *tenebris* ; - τος, τους, τό : tenebre, buio
συμπτώματος, *incursu* ; - μα, ματος, τό : accidente, avvenimento fortuito
μεσημβρινοῦ, *meridiano* ; - ὅς, ἡ, ὄν : del mezzogiorno, meridiano
7. **πεσεῖται**, *cadent*, ind. fut. med. III sing. di **πίπτω** : cadere
κλίτους, *latere* ; - ος, ους, τό : lato
χιλιά, *mille* ; - ἄς, ἄδος, ἡ : migliaio
μυριάς, *decem millia* ; - ἄς, ἄδος, ἡ : miriade
πρὸς, *ad* ; con acc. : verso a
ἐγγιεῖ, *appropinquabit*, ind. fut. III sing. di **ἐγγίζω** : avvicinarsi, accostarsi
8. **πλήν**, *verumtamen* ; per altro, se non che
κατανοήσεις, *considerabis*, ind. fut. II sing. di **κατανοέω** : osservare, considerare
ἀνταπόδοσιν, *retributiones* ; - ις, εως, ἡ : retribuzione, recompensa
ὄψει, *videbis*, ind. fut. II sing. di **ὁράω** : vedere
9. **ἔθου**, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di **τίθημι** : porre, collocare
10. **προσελεύσεται**, *accedet*, ind. fut. III sing. di **προσέρχομαι** : avanzarsi, avvicinarsi
μάστιξ, *flagellum* ; - ιξ, ιγος, ἡ : sferza, frusta, flagello, castigo
σκηνώματι, *tabernaculo* ; - μα, ματος, τό : padiglione, tabernacolo, casa
11. **ἐντελεῖται**, *mandavit*, ind. fut. med. III sing. di **ἐντέλλω** : ordinare, comandare
τοῦ διαφυλάξαι, *ut custodiant*, inf. aor. di **διαφυλάσσω** : custodire, difendere
12. **ἀροῦσιν**, *portabunt*, ind. fut. III pl. di **αἶρω** : sollevare, levare in alto, portare
προσκόψης, *offendas*, cong. aor. II sing. di **προσκόπτω** : urtare, inciampare (LXX. NT.)
λίθον, *lapidem* ; - ος, ου, ὅ : pietra, sasso
13. **ἀσπίδα**, *aspidem* ; - ἰς, ἶδος, ἡ : aspidi
ἐπιβήσῃ, *ambulabis*, ind. fut. med. II sing. di **ἐπιβαίνω** : metter piede, salire
καταπατήσεις, *conculcabis*, ind. fut. II sing. di **καταπατέω** : calcare, calpestare

14. **ῥύσομαι**, *liberabo*, ind. fut. I sing. di ῥύομαι : vd. v. 3
σκεπάσω, *protegam*, ind. fut. I sing. di σκεπάζω : coprire, riparare, proteggere
ἔγνων, *cognovit*, ind. aor. III sing. di γινώσκω : conoscere
15. **ἐπικαλέσεται**, *clamabit*, ind. fut. med. III sing. di ἐπικαλέω : invocare
εἰσακούσομαι, *exaudiam*, ind. fut. med. I sing. di εἰσακούω : esaudire
ἐξελοῦμαι, *eripiam*, ind. fut. med. I sing. di ἐξαιρέω : med. sottrarre , liberare
16. **μακρότητα**, *longitudine* ; - της, τητος, ἡ : lunghezza
ἐμπλήσω, *replebo*, ind. fut. I sing. di ἐμπίμπλημι : riempire, saziare
δείξω, *ostendam*, ind. fut. I sing. di δείκνυμι : mostrare

SALMO 91

2. **ἐξομολογεῖσθαι**, *confiteri*, inf. pres. med. di ἐξομολογέω : confessare, celebrare
3. **κατὰ**, *per* ; con acc. : durante
4. **δεκαχόρδω**, *decachordo* ; - ος, ον, agg. : di dieci corde
ψαλτηρίω, *psalterio* ; - ον, ου, τό : salterio, cetra
ὠδῆς, *cantico* ; ὠδή, ης, ἡ : canto
5. **εὐφράνας**, *delectasti*, ind. aor. II sing. di εὐφραίνω : allietare
ποιήματι, *factura* ; - μα, τος, τό : opera, lavoro
ἀγαλλιᾶσομαι, *exultabo*, ind. fut. med. I sing. di ἀγαλλιάω : med. rallegrarsi, esultare
6. **ἐμεγαλύνθη**, *magnificata sunt*, ind. aor. pass. III sing. di μεγαλύνω : magnificare
ἐβαθύνθησαν, *profundae factae sunt*, ind. aor. pass. III pl. di βαρύνω : appesantire
διαλογισμοί, *cogitationes* ; - ός, οῦ, ό : giudizio, pensiero, ragionamento
7. **ἄφρων**, *insipiens* ; - ων, ον, agg. : senza ragione, stolto
γνώσεται, *cognoscet*, ind. fut. med. III sing. di γινώσκω : conoscere
ἀσύνετος, *stultus* ; - ος, ον, agg. : stolto
συνήσει, *intelliget*, ind. fut. III sing. di συνήμι : comprendere
8. **ἐν τῷ ἀνατεῖλαι**, *cum exorti fuerint*, inf. aor. di ἀνατέλλω : intr. sorgere, venir fuori
χόρτον, *foenum* ; - ος, ου, ό : fieno
διέκυψαν, *apparuerint*, ind. aor. III pl. di διακύπτω : piegarsi, protendersi per vedere, affacciarsi
ὅπως ἂν, *ut* ; affinché
ἐξολοθρευθῶσιν, *intereant*, cong. aor. pass. III pl. di ἐξολοθρεύω : sterminare, annientare
9. **ἀπολοῦνται**, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di ἀπόλλυμι : med. pass. perire
διασκορπισθήσονται, *dispergerunt*, ind. fut. pass. III pl. di διασκορπίζω : disperdere
11. **ὕψωθήσεται**, *exaltabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare
μονοκέρωτος, *unicornis* ; - ως, ωτος, ό : unicorno, liocorno
κέρας, *cornu* ; κέρας, άτος, τό : corno
γῆρας, *senectus* ; γῆρας, ως, τό : vecchiaia
ἐλαίω, *oleo* ; ἔλαιον, ου, τό : olio [var. vg. in misericordia]
πίονι, *uberi* ; πίων, πίων, gen. - ονος, agg. : grasso, pingue, opulento

12. ἐπεῖδεν, *despexit*, ind. aor. III sing. di ἐφοράω : guardo dall'alto, disprezzo
 ἐπανισταμένοις, *insurgentibus*, part. pres. med. di ἐπανίστημι : med. intr. sorgere, insorgere, sorgere contro
 πονηρευομένοις, *malignantibus*, part. pres. med. di πονηρέομαι : operare con malvagità, essere malvagio
 ἀκούσατε, *audiet*, ind. fut. med. III sing. di ἀκούω : udire
13. φοῖνιξ, *palma* ; φοῖνιξ, ἴκος, ὅ : palma
 ἀνθήσει, *florebit*, ind. fut. III sing. di ἀνθέω : spuntare, fiorire
 πληθυνθήσεται, *multiplicabitur*, ind. fut. pass. III sing. di πληθύνω : moltiplicare
14. πεφυτευμένοι, *plantati*, part. pf. med. pass. di φυτεύω : piantare
 ἐξανθήσουσιν, *florebunt*, ind. fut. III pl. di ἐξανθέω : fiorire, far fiorire
15. εὐπαθοῦντες, *bene patientes*, part. pres. di εὐπαθέω : essere felice, godere
16. τοῦ ἀναγγεῖλαι, *ut annuntient*, inf. aor. di ἀναγγέλλω : annunciare

SALMO 92

1. ἐβασίλευσεν, *regnavit*, ind. aor. III sing. di βασιλεύω : regnare
 εὐπρέπειαν, *decorem* ; - α, ας, ἡ : decoro, bellezza, dignità
 ἐνεδύσατο, *indutus est*, ind. aor. med. III sing. di ἐνδύω : vestire, rivestire
 περιεζώσατο, *praecinxit se*, ind. aor. med. III sing. di περιζώννυμι : cingere
 ἐστερέωσεν, *firnavit*, ind. aor. III sing. di στερεόω : rendere solido, fortificare
 σαλευθήσεται, *commovebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere, pass. vacillare
2. ἔτοιμος, *parata* ; - ος, ον, agg. : pronto
 ἀπὸ τότε, *ex tunc* ; da allora
3. ἐπῆραν, *elevaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐπαίρω : levare, alzare, sollevare
4. μετεωρισμοὶ, *elationes* ; - ὅς, οὔ, ὅ : sollevazione, flutto
5. ἐπιστῶθησαν, *credibilia facta sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πιστόω : assicurare, confermare
- πρέπει, *deceat*, ind. pres. III sing. : convenire
- ἀγίασμα, *sanctitudo* ; - μα, ματος, τό : cosa consacrata, tabernacolo, santità (LXX)
 μακρότητα, *longitudinem* ; - της, τητος, τό : lunghezza

SALMO 93

1. ἐκδικήσεων, *ultionum* ; - ις, εως, ἡ : vendetta, punizione
 ἐπαρρησιάσατο, *libere egit*, ind. aor. med. III sing. di παρρησιάζομαι : parlare o giudicare con tutta libertà, franchezza, imparzialità
2. ὑψώθητι, *exaltare*, imp. aor. pass. II sing. di ὑψόω : innalzare, elevare, esaltare
 ἀπόδος, *redde*, imp. aor. II sing. di ἀποδίδωμι : restituire, rendere
 ἀνταπόδοσιν, *retributionem* ; - ις, εως, ἡ : retribuzione, ricompensa, castigo

ὑπερηφάνοις, *superbis* ; - ος, ον, agg. : superbi

3. καυχῶνται, *gloriabuntur*, ind. fut. med III pl. καυχάομαι : gloriarsi

4. φθέγγονται, *effabuntur*, ind. fut. med. III pl. di φθέγγομαι : spandere un suono, una voce, parlare, gridare

λαλήσουσιν, *loquentur*, ind. fut. III pl. di λαλέω : parlare

5. ἐταπείνωσαν, *humiliauerunt*, ind. aor. III pl. di ταπεινός : umiliare

ἐκάκωσαν, *vexaverunt*, ind. aor. III pl. di κακός : maltrattare, vessare

6. χήραν, *viduam* ; - α, ας, ή : vedova

προσῆλυτον, *advenam* ; - ος, ον, agg. : sopravvenuto, forestiero

ἀπέκτειναν, *interfecerunt*, ind. aor. III pl. di ἀποκτείνω : uccidere

ἐφόνευσαν, *occiderunt*, ind. aor. III pl. di φονεύω : uccidere

7. ὄψεται, *videbit*, ind. med. III sing. di ὁράω : vedere

συνήσει, *intelliget*, ind. fut. III sing. di συνήμι : comprendere

8. σύνετε, *intelligite*, imp. aor. II pl. di συνήμι : comprendere

ἄφρονες, *insipientes* ; - ων, ον, agg. : stolto

μωροί, *stulti* ; ὅς, ἅ, ὄν, agg. : sciocco, stolto, insensato

ποτε, *aliquando* ; avv. indef. enclit. : qualche volta, una volta

φρονήσατε, *sapite*, imp. aor. II pl. di φρονέω : aver senno, ragionare, giudicare rettamente

9. ὁ φυτεύσας, *qui plantavit*, part. aor. di φυτεύω : piantare

ὁ πλάσας, *qui fixit*, part. aor. di πλάσσω : plasmare

κατανοεῖ, *considerat*, ind. pres. III sing. di κατανοέω : scorgere, osservare, considerare

10. ὁ παιδεύων, *qui corripit*, part. pres. di παιδεύω : correggere, istruire, castigare

ἐλέγξει, *arguet* ind. fut. III sing. di ἐλέγχω : convincere di colpa, rimproverare

γνώσιν, *scientiam* ; - ις, εως, ή : scienza, conoscenza

11. διαλογισμούς, *cogitationes* ; - ὅς, οῦ, ὁ : ragionamenti, pensieri

μάταιοι, *vanae* ; - ος, α, ον, agg. : vano

12. ἄν ; nelle propos. relat. col cong. esprime supposizione e generalità

παιδεύσης, *erudieris*, cong. aor. II sing. di παιδεύω : vd. v. 10

διδάξης, *docuerit*, cong. aor. II sing. di διδάσκω : insegnare, istruire

13. τοῦ πραῦναι, *ut mitiges*, inf. aor. di πραύνω : addolcire, mitigare, lenire

ἕως οὔ, *donec* ; finchè

ὀρυγῇ, *fodiatur*, cong. aor. pass. III sing. di ὀρύσσω : scavare dal suolo

βόθρος, *fovea* ; - ος, ον, ὁ : fossa, sepolcro

14. ἀπώσεται, *repellet*, ind. fut. med. III sing. di ἀπωθέω : spingere, allontanare

ἐγκαταλείψει, *derelinquet*, ind. fut. III sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare

15. ἐπιστρέψῃ, *convertatur*, cong. aor. III sing. di ἐπιστρέφω : volgersi, rivoltarsi ritornare, pentirsi, mutarsi

ἐχόμενοι, *qui iuxta* ; - ος, η, ον : col gen. dietro di

16. ἀναστήσεται, *consurget*, ind. fut. med. III sing. di ἀνίστημι : sorgere, levarsi

ἐπὶ, *adversus* ; con acc. : contro

συμπαράσῃ, *stabit mecum*, ind. fut. med. III di συμπαρίστημι :

med. stare vicino, assistere (col gen.)

17. εἰ μὴ ὅτι, *nisi quia* ; se non perchè

ἐβοήθησεν, *adiuvit*, ind. aor. III sing. di βοηθέω : aiutare

παρὰ βραχὺ, *paulominus* ; per poco

παρώκησεν, *habitasset*, ind. aor. III sing. di παροικέω : abitare, dimorare

18. ἔλεγον, *dicebam*, imperf. I sing. di λεγω : dire

σεσάλευταί, *motus est*, ind. pf. med. III sing. di σαλεύω : scuotere, med. vacillare

19. ὀδυνῶν, *dolorum* ; ὀδύνη, ης, ἡ ης, ἡ : dolore

παράκλησεις, *consolationes* ; - ις, εως, ἡ : consolazione

εὐφρανας, *delectasti*, ind. aor. II sing. di εὐφραίνω : allietare

20. μὴ συμπροσέσται, *numquid adheret*, ind. fut. III sing. di συμπρόσειμι :

essere insieme presente, uguale (LXX)

πλάσσω, *qui fingis*, part. pres. di πλάσσω : vd. v. 9

κόπον, *laborem* ; - ος, ου, ὁ : colpo, percossa ; pena, travaglio fatica

πρόσταγμα, *praecepto* ; - μα, τος, τό : ordine, comando, precetto

21. θηρεύουσιν, *captabunt*, ind. fut. III pl. di θηρεύω : dare la caccia, catturare

ἄθῳον, *innocentem* ; - ος, ον, agg. : innocente

καταδικάζονται, *condemnabunt*, ind. fut. med. III pl. di καταδικάζω : condannare

22. ἐγένετο, *factus est*, ind. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

23. ἀποδώσει, *reddet*, ind. fut. III sing. di ἀποδίδωμι : ricambiare, rendere

ἀφανιεῖ, *disperdet*, ind. fut. III sing. di ἀφανίζω : rendere invisibile, far sparire

SALMO 94

1. δεῦτε, *venite* ; suvvia, orsù

ἀγαλλιασώμεθα, *exultemus*, cong. aor. med. I pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare

ἀλαλάζωμεν, *iubilemus*, cong. aor. I pl. di ἀλαλάζω : levar grida

2. προφθάσωμεν, *preoccupemus*, cong. aor. I pl. di προφθάνω : andare avanti

4. πέρατα, *finis* ; πέρας, ατος, τό : confine, limite, estremità

ὑψη, *altitudines* ; ὕψος, εως, οvs, τό : sommità, altezza

5. ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare

ξηρὰν, *siccā* ; - ὅς, ἅ, ὄν, agg. : secco, asciutto ; ἡ ξηρὰ : terra asciutta

ἐπλασαν, *formaverunt*, ind. III pl. di πλάσσω : plasmare, foggiare, modellare

6. προσπέσωμεν, *procidamus*, cong. aor. I pl. di προσπίπτω : prostrarsi davanti

κλαύσωμεν, *ploremus*, cong. aor. I pl. di κλαίω : piangere

ποιήσαντος, *qui fecit*, imp. aor. di ποιέω : fare

7. νομῆς, *pascuae* ; - ἡ, ἡς, ἡ : pascolo

σήμερον, *hodie* ; oggi

ἀκούσητε, *audieritis*, cong. aor. II pl. di ἀκούω : udire

8. μὴ σκληρύνετε, *nolite obdurare*, cong. aor. II pl. di σκληρύνω : indurire

παραπικρασμῶ, *irritatione* ; - ὅς, οῦ, ὁ : provocazione, irritazione

πειρασμοῦ, *tentationis* ; ὅς, οὐ, ὅ : prova, tentazione

9. οὐ, *ubi* ; dove

ἐπειράσαν, *tentaverunt*, ind. aor. III pl. di πειράω : tentare, provare

ἐδοκίμασαν, *probaverunt*, ind. aor. III pl. di δοκιμάζω : mettere a prova

εἶδοσαν, *viderunt*, ind. aor. III pl. di εἶδον : vedere

10. προσώχθισα, *offensus fui*, ind. aor. I sing. di προσοχθίζω : essere sdegnato, detestare

εἶπα, *dixi*, ind. aor. I sing. : dire

ἀεὶ, *semper* ; sempre, ripetutamente

πλανῶνται, *errant*, ind. pres. med. III pl. di πλανάω : med. errare, sviarsi

ἔγνωσαν, *cognoverunt*, ind. aor. III pl. di γιγνώσκω : conoscere

11. ὥς, *ut* ; congiunz. qui consecutiva : così che

ῥωμοσα, *iuravi*, ind. aor. I sing. di ῥμνυμι : giurare

εἰ, *si* ; dopo ῥμνυμι : (giuro) che non (LXX)

εἰσελεύσονται, *introibunt*, ind. fut. med. III pl. di εἰσερέχομαι : entrare

κατάπαυσιν, *requiem* ; - ις, εως, ἡ : riposo, quiete

SALMO 95

1. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare

ᾠσμα, *canticum* ; - μα, ματος, τό : canto, carne

2. εὐλογήσατε, *benedicite*, imp. aor. II pl. di εὐλογέω : benedire

εὐαγγελίσεσθε, *annuntiate*, imp. pres. med. II pl. di εὐαγγελίζω :
annunciare lieta novella (NT)

ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, *de die in diem* ; di giorno in giorno

3. ἀναγγείλατε, *annuntiate*, imp. aor. II pl. di ἀναγγέλλω : annunziare

θαυμάσια, *mirabilia* ; - ος, α , ον, agg. : ammirevole, stupendo, meraviglioso

4. αἰνετός, *laudabilis* ; - ὅς, ἡ, ὄν, agg. : laudabile, da lodarsi

φοβερός, *terribilis* ; - ὅς, ἄ, ὄν, agg. : temibile

5. δαιμόνια, *daemonia* ; - ος, α , ον, agg. : demoniaco

ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare

6. ἐξομολόγησις, *confessio* ; - ις, εως, ἡ : confessione, lode, ringraziamento

ὠραιότης, *pulcritudo* ; - της, τητος, ἡ : giovinezza, freschezza, bellezza

ἀγιωσύνη, *sanctimonia* ; - η, ης, ἡ : santità (LXX)

μεγαλοπρέπεια, *magnificentia* ; magnificenza

ἀγιασμάτι, *santificatione* ; - μα, ματος, τό : cosa consacrata, santuario (LXX)

7. ἐνέγκατε, *afferte*, imp. aor. II pl. di φέρω : portare

πατριαὶ, *patriae* ; - ἄ, ᾱς, ἡ : stirpe, discendenza, famiglia

8. ἄρατε, *tollite*, imp. aor. II pl. di αἶρω : alzare, levare

θυσίας, *hostias* ; - α, ας, ἡ : vittima, sacrificio

εἰσπορεύεσθε, *introite*, imp. pres. med. II pl. di εἰσπορεύω : med. entrare

9. προσκυνήσατε, *adorate*, imp. aor. II pl. di προσκυνέω : adorare
σαλευθήτω, *commoveatur*, imp. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere, sconvolgere
10. εἶπατε, *dicite*, imp. aor. II pl. di εἶπον: dire
ἐβασίλευσεν, *regnavit*, ind. aor. III pl. di βασιλεύω : regnare
κατώρθωσεν, *correxit*, ind. aor. III pl. di κατορθόω : raddrizzare, mantenere dritto
σαλευθήσεται, *commovebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : vd. v. 9
κρινεῖ, *iudicabit*, ind. fut. III sing. di κρίνω : giudicare
εὐθύτητι, *aequitate* ; - της, τητος, ή : rettitudine
11. εὐφρανέσθωσαν, *laetentur*, imp. pres. med. III pl. di εὐφραίνω : med. pass. rallegrarsi
ἀγαλλιášθω, *exultet*, imp. pres. med. III sing. di ἀγαλλιάω : med. esultare
πλήρωμα, *plenitudo* ; - μα, ματος, τό : pienezza
12. χαρήσεται, *gaudebunt*, ind. fut. pass. III pl. di χαίρω : rallegrarsi, godere
πεδιά, *campi* ; - ον, ου, τό : pianura, campo
ἀγαλλιášονται, *exultabunt*, ind. fut. med. pass. III pl. di ἀγαλλιάω : vd. v. 11
ξύλα, *ligna* ; - ον, ου, τό : albero, legna
δρυμοῦ, *silvarum* ; - ός, οῦ, ό : bosco , foresta
13. κρῖναι, *iudicare*, inf. aor. di κρίνω : vd. v. 10

SALMO 96

1. ἐβασίλευσεν, *regnavit*, ind. aor. III pl. di βασιλεύω : regnare
ἀγαλλιášθω, *exultet*, imp. pres. med. III sing. di ἀγαλλιάω : med. esultare
εὐφρανθήτωσαν, *laetentur*, imp. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
νῆσοι, *insulae* ; - ος, ου, ή : isola
2. νεφέλη, *nubes* ; - η, ης, ή : nube, nuvola
γνόφος, *caligo* ; - ος, ου, ό : buio, tenebra, oscurità
κατόρθωσις, *correctio* ; - ις, εως, ή : raddrizzamento, saldezza
3. προπορεύσεται, *praecedet*, ind. fut. med. III sing. di προπορεύομαι : precedere, avanzarsi
φλογεῖ, *inflammabit*, ind. fut. III sing. di φλογίζω : infiammare, bruciare
4. ἔφραναν, *illuxerunt*, ind. aor. III pl. di φαίνω : far vedere, manifestare, apparire
ἀστραπαὶ, *fulgura* ; - ή, ης, ή : lampo, folgore
εἶδε, *vidit*, ind. aor. III sing. di όράω : vedere
ἐσαλεύθη, *commota est*, ind. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere, sconvolgere
5. ἐτάκησαν, *fluxerunt*, ind. aor. pass. III pl. di τήκω : intr. scogliersi, fondersi
κηρός, *cera* ; - ος, ου, ό : cera
6. ἀνήγγειλαν, *annuntiaverunt*, ind. aor. III pl. di ἀναγγέλλω : annunziare
εἶδосαν, *viderunt*, ind. aor. III pl. di όράω : vedere
7. αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, ind. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : med. pass. vergognarsi

προσκυνούντες, *qui adorant*, part. pres. di προσκυνέω : adorare
γλυπτοῖς, *sculptilia* ; - ός, ή, όν, agg. : scolpito, casellato, inciso
ἐγκαινόμενοι, *qui gloriantur*, part. pres. med. di ἐγκαινάομαι : vantarsi, gloriarsi
ειδώλοισ, *simulacris* ; - ον, ου, τό : simulacro, immagine
προσκυνήσατε, *adorate*, imp. aor. pl. di προσκυνέω : vd. v. 7
8. ἤκουσεν, *audivit*, ind. aor. III sing. di ἀκούω : udire
εὐφράνθη, *laetata est*, ind. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : vd. v. 1
ἠγαλλιάσαντο, *exultaverunt*, ind. aor. med. III pl. di ἀγαλλιάω : vd. v. 1
θυγατέρες, *filiae* ; - τερ, τερος, ή : figlia
9. ὑπερυψώθης, *exaltatus es*, ind. aor. pass. II sing. di ὑπερυψόω : elevare, esaltare immensamente (LXX. NT.)
10. ἀγαπῶντες, *qui diligitis*, part. pres. di ἀγαπάω : amare
μισείτε, *odite*, imp. pres. II pl. di μισέω : odiare
φυλάσσει, *custodit*, ind. pres. III sing. di φυλάσσω : custodire, proteggere
ρύσεται, *liberabit*, ind. fut. med. III sing. di ῥύομαι : liberare, sottrarre
11. ἀνέτειλεν, *orta est*, ind. aor. III sing. di ἀνατέλλω : sorgere, levarsi
εὐθέσι, *rectis*, dat. pl. di εὐθύς, εἶα, ύ : retto
12. εὐφράνθητε, *laetamini*, imp. aor. pass. II pl. di εὐφραίνω : vd. v. 1
ἐξομολογήσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di ἐξομολογέω : confessare, celebrare

SALMO 97

1. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare
ᾠσμα, *canticum* ; - μα, ματος, τό : canto, carme
θαυμαστὰ, *mirabilia* ; - ός, ή, όν, agg. : meraviglioso
ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare
ἔσωσεν, *salvavit*, ind. aor. III sing. di σώζω : salvare
2. ἐγνώρισεν, *notum fecit*, ind. aor. III sing. di γνωρίζω : far conoscere
ἀπεκάλυψεν, *revelavit*, ind. aor. III sing. di ἀποκαλύπτω : rivelare
3. ἐμνήσθη, *recordatus est*, ind. aor. pass. III sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare, ricordarsi
εἶδοσαν, *viderunt*, ind. aor. III pl. di όράω : vedere
4. ἀλαλάξατε, *iubilate*, imp. aor. II pl. di ἀλαλάζω : levar grida
ἀγαλλιᾶσθε, *exultate*, imp. pres. med. II pl. di ἀγαλλιάω : esultare
ψάλατε, *psallite*, imp. aor. II pl. di ψάλλω : salmeggiare
6. σάλπιγξιν, *tubis* ; dat. pl. di σάλπιγξ, γγος, ή : tromba
ἐλαταῖς, *ductilibus* ; - ός, ή, όν, agg. : di metallo fuso
κερατίνης, *corneae* ; - ος, η, ον, agg. : di corno
7. σαλευθήτω, *moveatur*, imp. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere, agitare
κατοικούντες, *qui habitant*, part. pres. di κατοικέω : abitare
8. κροτήσουσιν, *plaudent*, inf. fut. III pl. di κροτέω : applaudire

9. ἦκει, *venit*, ind. pres. III sing. di ἦκω : venire
κρίναι, *iudicare*, inf. aor. di κρίνω : giudicare vd. Sal. 95,13

SALMO 98

1. ὀργιζέσθωσαν, *irascantur*, imp. pres. med. III pl. di ὀργίζω : med. adirarsi, sdegnarsi
καθήμενος, *qui sedet*, part. pres. med. di κάθημαι : sedere
σαλευθήτω, *moveatur*, imp. aor. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere
3. ἑξομολογησάσθωσαν, *confiteantur*, imp. aor. med. III pl. di ἑξομολογέω : celebrare
φοβερόν, *terribile* ; - ός, ά, όν, agg. : temibile, terribile
4. τιμή, *honor* ; onore, dignità
ἀγαπᾷ, *diligit*, ind. pres. di ἀγαπάω : amare
ἡτοιμάσας, *parasti*, ind. aor. II sing. di ἡτοιμάζω : preparare
εὐθύτητας, *directiones* ; - της, τητος, ή : direzione in linea retta, tras. rettitudine ,
giustizia (LXX)
5. ὑψοῦτε, *exaltate*, imp. pres. II pl. di ὑψόω : esaltare
προσκυνεῖτε, *adorete*, imp. pres. II pl. di προσκυνέω : adorare, prostrarsi
ὑποποδίω, *scabellum* ; - ον, ου, τό : sgabello
6. ἱερεῦσιν, *sacerdotibus* ; dat. pl. di ἱερεύς, εως, ό : sacerdote
ἐπικαλουμένοις, *qui invocant*, part. pres. med. di ἐπικαλέω : invocare
ἐπεκαλοῦντο, *invocabant*, imperf. med. III pl. di ἐπικαλέω : invocare
ἐπήκουσεν, *exaudiebat*, ind. aor. III pl. di ἐπακούω : esaudire
7. στύλω, *columna* ; - ος, ου, ό : colonna
ἐλάλει, *loquebatur*, imperf. III sing. di λαλέω : parlare
ἐφύλασσον, *custodiebant*, imperf. III pl. di φυλάσσω : custodire
προστάγματα, *praeceptum* ; - μα, ματος, τό : precetto, comandamento
ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare
8. ἐπήκουες, *exaudiebas*, imperf. III sing. di ἐπακούω : vd. v. 6
εὐίλατος, *propitius* ; - ος, ον, agg. : propizio, pietoso (LXX)
ἐγίνου, *fuisti*, imperf. med. II sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
ἐκδικῶν, *ulciscens*, part. pres. di ἐκδικέω : fare giustizia, vendicarsi, punire
ἐπιτηδεύματα, *adinventiones* ; - μα, ματος, τό : oggetto di occupazione, costumi,
abitudini, vita, condotta
9. vd. v. 5

SALMO 99

1. ἀλαλάξατε, *iubilare*, imp. aor. II pl. di ἀλαλάζω : levare grida
2. δουλεύσατε, *servite*, imp. aor. II pl. di δουλεύω : servire
εἰσέλθετε, *introite*, imp. aor. II pl. di εἰσέρχομαι : entrare
3. γνῶτε, *scitote*, imp. aor. II pl. di γινώσκω : conoscere
ἐποίησεν, *fecit*, ind. aor. III sing. di ποιέω : fare

νομῆς, *pascuae* ; - ἡ, ἥς, ἡ : pascolo

4. πύλας, *portas* ; - η, ης, ἡ : porta

αὐλὰς, *atria* ; - ἡ, ἥς, ἡ : cortile, atrio

ἐξομολογεῖσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di ἐξομολογέω : confessare, celebrare

αἰνεῖτε, *laudate*, imp. pres. II pl. di αἰνέω : lodare

5. χρηστός, *suavis* ; - ός, ἡ, όν, agg. : dolce, amorevole, buono

SALMO 100

1. ᾄσομαι, *cantabo*, ind. fut. med. I sing. di ᾄδω : cantare

2. ψαλῶ, *psallam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare

συνήσω, *intelligam*, ind. fut. I sing. di συνίημι : comprendere, capire

όδῶ, *via* ; όδός, οὐ, ἡ : via, strada

ἀμώμῳ, *immaculata* ; - ος, ον, agg. : irreprendibile, perfetto

ἦξεις, *venies*, ind. fut. II sing. di ἦκω : venire

διεπορεύομην, *perambulabam*, imperf. med. I sing. di διαπορεύω :

med. passare attraverso, attraversare

ἀκακία, *innocentia* ; - α, ας, ἡ : innocenza

3. προεθέμην, *proponebam*, ind. aor. med. I sing. di προστίθημι : med. accostare, portare, mettere

πράγμα, *rem* ; - μα, ματος, τό : fatto, realtà, opera, cosa, azione

παράνομον, *iniustam* ; - ος, ον, agg. : contro la legge, ingiusto

ποιοῦντας, *facientes*, part. pres. di ποιέω : fare

παραβάσεις, *praevaricationes* ; - ις, εως, ἡ : trasgressione, violazione

ἐμίσησα, *odivi*, ind. aor. I sing. di μισέω : odiare

4. ἐκολλήθη, *adhaesit*, ind. aor. pass. III sing. di κολλάω : aderire

σκαμβή, *pravum* ; - ός, ἡ, όν, agg. : curvo, storto, tortuoso, perverso (LXX)

ἐκκλίνοντος, *declinantem*, part. pres. di ἐκκλίνω : declinare, deviare, allontanarsi
scansare, evitare

πονηροῦ, *malignum* ; - ός, οὐ, ό : il malvagio, il maligno (πονηροῦ : gen. assoluto)

ἐκκλίνοντος, part. pres. di ἐκκλίνω : declinare, deviare, allontanarsi, scansare, evitare

ἐγίνωσκον, *cognoscebam*, imperf. I sing. di γινώσκω : conoscere

5. καταλαλοῦντα, *detrahentem*, part. pres. di καταλαλέω : sparlare, parlare contro, calunniare

λάθρα, *secreto* ; segretamente, di nascosto

ἐξεδιώκον, *persequabar*, imperf. I sing. di ἐκδιώκω : scacciare, perseguitare

ὑπερηφάνῳ, *superbo* ; - ος, ον, agg. : superbo

ἀπλήστῳ, *insatiabili* ; - ος, ον, agg. : avido, insaziabile

συνήσθιον, *edebam*, imperf. I sing. di συνεσθίω : mangiare insieme

6. πιστοὺς, *fideles* ; - ός, ἡ, όν, agg. : di cui ci si può fidare, fedele

τοῦ συγκαθῆσθαι, *ut sedeant*, inf. pres. di συγκάθημαι : sedere insieme

πορεύόμενος, *ambulans*, part. pres. med. di ποιέω : med. camminare, andare

ἐλειτουργεῖ, *ministrabat*, imperf. III sing. di λειτουργέω : sostenere un pubblico ufficio, servire, prestare servizio per il culto (LXX)

7. κατῴκει, *habitabit*, imperf. III sing. di κατοικέω : abitare

ποιῶν, *qui facit*, part. pres. di ποιέω : fare

λαλῶν, *qui loquitur*, part. pres. di λαλέω : parlare

κατεύθυνεν, *direxit*, imperf. III sing. di κατευθύνω : dirigere, indirizzare

8. εἰς τὰς πρωίας, *in matutino* ; al mattino

ἀπέκτεννον, *interficiebam*, imperf. I sing. di ἀποκτείνω (= ἀποκτείνω) : uccidere, mettere a morte

τοῦ ἐξολοθρεῦσαι, *ut disperderem*, inf. aor. di ἐξολεθρεύω : sterminare, annientare (LXX. NT.)

ἐργαζομένους, *operantes*, part. pres. med. di ἐργάζομαι : far operare

SALMO 101

2. εἰσάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di εἰσακούω : esaudire

κραυγῇ, *clamor* ; - ή, ής, ή : grido

ἐλθέτω, *veniat*, imp. aor. (ἤλθα, forma rara ; (LXX. NT.) III sing. : venire

3. μὴ ἀποστρέψης, *non avertas*, cong. aor. II sing. di ἀποστρέφω : volgere, volgere in dietro, allontanare

ἐν ἡ ἅν ἡμέρᾳ, *in quacunque die* ; nel giorno in cui (ἅν : col cong.)

θλίβωμαι, *tribulor*, cong. pres. med. I sing. di θλίβω : angustiare, opprimere, tribolare

κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : inclinare

4. ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : venir meno

καπνὸς, *fumus* ; - ός, οὔ, ό : fumo

φρύγιον, *cremium* ; - ον, ου, τό : legna secca, frasche, fucelli da fuoco

συνεφρύγησαν, *aruerunt*, ind. aor. pass. III pl. di συνφρύγω : bruciare, ardere

5. ἐπλήγην, *percussus sum*, ind. aor. pass. I sing. di πλέσσω : battere, percuotere, colpire

χόρτος, *foenum* ; - ος, ου, ό : erba, fieno

ἐξηράνθη, *aruit*, ind. aor. pass. III sing. di ξηραίνω : seccare, asciugare, inaridire

ἐπελαθόμην, *oblitus sum*, ind. aor. med. I sing. di ἐπίλανθάνω : med. dimenticare

φαγεῖν, *comedere*, inf. aor. di ἐσθίω : mangiare

6. στεναγμοῦ, *gemitus* ; - ός, οὔ, ό : gemito, lamento

ἐκολλήθη, *adhaesit*, ind. aor. pass. III sing. di κολλάω : incollare, unire saldamente

7. ὡμοιώθην, *similis factus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ὡμοίόω :

pass. essere, diventare simile

ἐρημικῶ, *solitudinis* ; - ός, ή, όν : solitario (LXX)

ἐγενήθην, *factus sum*, ind. aor. pass. I sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

νυκτικόραξ, *nycticorax* ; - αξ, ακος, ό : gufo

οἰκοπέδω, *domicilio* ; - ον, ου, τό : area di casa, casa

8. ἡγρούπνησα, *vigilavi*, ind. aor. I sing. di ἀγρυπνέω : essere senza sonno, vegliare,

στρουθίον, *passer* ; passero

μονάζον, *solitarius*, part. pres. di **μονάζω** : essere, stare, vivere solitario

δώματος, *tecto* ; - μα, ματος, τό : casa, dimora, tetto, terrazzo

9. ὠνειδίζον, *exprobrabant*, imperf. III pl. di **ὠνειδίζω** : disprezzare

ἐπαινοῦντες, *qui laudabant*, part. pres. di **ἐπαινέω** : lodare

ῶμνυον, *iurabant*, imperf. III pl. di **ὀμνυω** : giurare, fare voto con giuramento

10. σποδόν, *cinerem* ; - ός, οῦ, ό : cenere

ἔφαγον, *manducabam*, ind. aor. I sing. di **ἐσθίω** : mangiare

πόμα, *potum* ; - μα, ματος, τό : bevanda

κλαυθμοῦ, *fletu* ; - ός, οῦ, ό : lamento, gemito, pianto

ἐκίρνων, *miscebam*, imperf. I sing. di **κίρνάω** : mescolare

11. ἐπάρας, *elevans*, part. aor. di **ἐπαίρω** : levare, sollevare

κατέρῳαξας, *allisisti*, ind. aor. II sing. di **καταῳάσσω** : gettare a terra, spezzare, precipitare, respingere, rigettare

12. σκιὰ, *umbra* ; ombra

ἐκλίθησαν, *declinaverunt*, ind. aor. pass. III pl. di **κλίνω** : inclinare, declinare

14. ἀναστάς, *exurgens*, part. aor. di **ἀνίστημι** : intr. levarsi, sorgere

οἰκτειρήσεις, *misereberis*, ind. fut. II sing. di **οἰκτείρω** : aver compassione

ἦκει, *venit*, ind. pres. III sing. di **ἔκω** : venire, arrivare

15. εὐδόκησαν, *placuerunt*, ind. aor. III pl. di **εὐδοκέω** : essere contento, compiacersi, aver grato

λίθους, *lapides* ; - ός, ου, ό : pietra

χοῦν, *terrae* ; - χοῦς, χοῦ, ό : terra, terra scavata e ammucchiata, fango

16. φοβηθήσονται, *timebunt*, ind. fut. pass. III pl. di **φοβέω** : pass. temere

17. ὀφθήσεται, *videbitur*, ind. fut. pass. III sing. di **ὀράω** : pass. apparire

18. ἐπέβλεψεν, *respexit*, ind. aor. III sing. di **ἐπιβλέπω** : volgere lo sguardo

ἐξουδένωσεν, *sprevit*, ind. aor. III sing. di **ἐξουδενόω** : disprezzare

19. γραφήτω, *scribantur*, imp. aor. pass. III sing. di **γράφω** : scrivere

κτιζόμενος, *qui creabitur*, part. pres. med. pass. di **κτιζω** : creare

αἰνέσει, *laudabit*, ind. fut. III sing. di **αἰνέω** : lodare

20. ἐξέκυψεν, *prospexit*, ind. aor. III sing. di **ἐκκύπτω** : sporgersi fuori

ῥψους, *excelso* ; - ός, ους, τό : sommità, l'alto

21. πεπεδημένων, *compeditorum*, part. pf. med. pass. di **πεδάω** : arrestare, far prigioniero

τοῦ λύσαι, *ut solveret*, inf. aor. di **λύω** : sciogliere

τεθανατωμένων, *interemptorum*, part. pf. pass. di **θανατόω** : far morire

23. ἐν τῷ συναχθῆναι, *in conveniendo*, inf. aor. pass. di **συνάγω** : riunire

24. ἀπεκρίθη, *respondit*, ind. aor. pass. III sing. di **ἀποκρίνω** : pass. rispondere

ὀλιγότητα, *paucitatem* ; - της, τητος, ή : pochezza

ἀναγγέλλον, *nuntia*, imp. aor. II sing. di **ἀναγγέλλω** : annunciare

25. μὴ ἀναγάγης, *ne revoces*, cong. aor. II sing. di **ἀνάγω** : condurre via

ἡμίσει, *dimidio* ; - υς, εια, υ : mezzo, per metà ; τὸ η : metà

26. **κατ' ἀρχὰς**, *initio* ; dal, in principio

ἐθεμελίωσας, *fundasti*, ind. aor. II sing. di **θεμελιόω** : fondare

27. **ἀπολοῦνται**, *peribunt*, ind. fut. med. III pl. di **ἀπόλλυμι** : med. perire

παλαιωθήσονται, *veterascent*, ind. fut. pass. III pl. di **παλαιόω** : pass. invecchiare

περιβόλαιον, *opertorium* ; - ον, ου, τό : veste, mantello,

ἀλλάξεις, *mutabis*, ind. fut. II sing. di **ἀλλάσσω** : mutare, cambiare

ἀλλαγήσονται, *mutabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di **ἀλλάσσω** : mutare, cambiare

28. **ἐκλείψουσιν**, *deficient*, ind. fut. III pl. di **ἐκλείπω** : venir meno

29. **κατασκηνώσουσιν**, *habitabunt*, ind. fut. III pl. di **κατασκηνόω** : abitare, dimorare, riposare

κατευθυνθήσεται, *dirigetur*, ind. fut. pass. III sing. di **κατευθύνω** :

condurre in via retta, guidare ; far prosperare, riuscire

SALMO 102

1. **εὐλόγει**, *benedic*, imp. pres. di **εὐλογέω** : benedire

2. **μὴ ἐπιλανθάνου**, *noli oblivisci*, imp. pres. med. di **ἐπιλανθάνω** : med. dimenticare

ἀνταποδόσεις, *retributiones* ; - ις, εως, ἡ : ricompensa

3. **εὐλατεύοντα**, *qui propitiatur*, part. pres. di **εὐλατεύω** : essere propizio, pietoso

ἰώμενον, *qui sanat*, part. pres. med. di **ἰάομαι** : sanare, sanare

νόσους, *infermitates* ; - ος, ου, ἡ : malattia

4. **λυτρούμενον**, *qui redimit*, part. pres. med. di **λυτρόω** : redimere, riscattare

φθορᾶς, *interitu* ; - ᾶ, ᾶς, ἡ : rovina , distruzione

στεφανοῦντα, *qui coronat*, part. pres. di **στεφανόω** : cingere, coronare

5. **ἐμπιπλῶντα**, *qui replet*, part. pres. di **ἐμπιπλάω** : riempire

ἀνακαινισθήσεται, *renovabitur*, ind. fut. pass. III sing. di **ἀνακαινίζω** : rinnovare

ἀετοῦ, *aquilae* ; - ός, οῦ, ό : aquila

νεότης, *iuventus* ; - ης, τητος, ἡ : giovinezza

6. **ποιῶν**, *faciens*, part. pres. di **ποιέω** : fare

ἀδικουμένοις, *iniuriam patientibus*, part. pres. med. pass. di **ἀδικέω** :

med. pass. subire un torto, offesa, ingiuria

7. **ἐγνώρισεν**, *notas fecit*, ind. aor. III sing. di **γνωρίζω** : fare conoscere

8. **οἰκτίρων**, *misereator* ; - ων, ον, agg. : compassionevole, pietoso

μακρόθυμος, *longanimis* ; - ος, ον, agg. : longanime, paziente

9. **ὀργισθήσεται**, *irascetur*, ind. fut. pass. III sing. di **ὀργίζω** : med. pass. adirarsi

μηνεῖ, *comminabitur*, ind. fut. III sing. di **μηνίω** : sdegnarsi, irritarsi

10. **ἐποίησεν**, *fecit*, ind. aor. III sing. di **ποιέω** : fare

ἀνταπέδωκεν, *retribuit*, ind. aor. III sing. di **ἀνταποδίδωμι** : retribuire

11. **ἐκραταίωσεν**, *corroboravit*, ind. aor. III sing. di **κραταιόω** : corroborare, rafforzare

12. **καθόσον**, *quantum* ; loc. avv. : quanto, per quanto

ἀπέχουσιν, *distat*, ind. pres. III pl. di **ἀπέχω** : intr. essere distante, distare

- ἐμάκρυνεν, *longe fecit*, ind. aor. III sing. di μακρύνω : allontanare
 14. ἔγνων, *cognovit*, ind. aor. III sing. di γινώσκω : conoscere
 πλάσμα, *figmentum* ; - μα, ματος, τό : cosa plasmata, forma, fattura
 ἐμνήσθη, *recordatus est*, imp. aor. pass. II sing. di μινῆσκω : ricordare.
 15. ἄνθος, *flos* ; - ος, ους, τό : fiore
 ἐξανθήσει, *effloreat*, ind. fut. III sing. di ἐξανθέω : sbocciare, fiorire
 16. διῆλθεν, *pertransibit*, ind. aor. III sing. di διέρχομαι : trapassare
 ὑπάρξει, *subsistet*, ind. fut. III sing. di ὑπάρχω : sussistere
 ἐπιγνώσεται, *cognoscet*, ind. fut. III sing. di ἐπιγινώσκω : conoscere
 18. μεμνημένοις, *memores sunt*, part. pf. med. pass. di μιμήσκω : pass. ricordare, ricordarsi
 19. ἡτοίμασεν, *paravit*, ind. aor. III sing. di ἀτιμάζω : preparare
 δεσπόζειν, *dominabitur*, ind. pres. III sing. di δεσπόζω : dominare, essere padrone

SALMO 103

1. ἐμεγαλύνθης, *magnificatus es*, ind. aor. pass. II sing. di μεγαλύνω : rendere grande, magnificare
 μεγαλοπρέπειαν, *decorem* ; - α, ας, ή : decoro, dignità
 ἐνεδύσω, *induisti*, ind. aor. med. II sing. di ἐνδύω : med. rivestirsi, indossare
 2. ἀναβαλλόμενος, *amictus*, part. pres. med. di ἀναβάλλω : gettare in alto, sollevare
 mettere indosso, vestire
 ἐκτείνων, *extendes*, part. pres. di ἐκτείνω : stendere, distendere
 δέρσιν, *pellem* ; - ις, εως, ή : pelle, mantello, velo, cortina (LXX)
 3. στεγάζων, *qui tegit*, part. pres. di στεγάζω : coprire
 ὑπερῶα, *superiora* : - ῶος, ῶα, ῶον : del piano superiore, di sopra ; τά ὑπ. camera alta
 τιθεῖς, *qui ponis*, part. pres. di τίθημι : porre
 νέφη, *nubem* ; - ος, ους, τό : nube
 ἐπίβασιν, *ascensum* ; - ις, εως, ή : il salire, l'andar su ; base, sostegno
 περιπατῶν, *part. pres.* di περιπατέω : andare attorno, camminare
 πτερύγων, *pennas* ; - υξ, ύγος, ή : penna, ala
 4. ἀγγέλους, *angelos* ; - ος, ου, ό : nunzio, messaggero, angelo
 φλέγον, *urentem*, part. pres. di φλέγω : bruciare, ardere, risplendere
 5. ἀσφάλειαν, *stabilitatem* ; - α, ας, ή : il non sdrucchiolare, stabilità
 κλιθήσεται, *inclinabitur*, ind. fut. pass. III sing. di κλίνω : pass. inclinarsi, piegarsi
 6. περιβόλαιον, *amictus* ; - ον, ου, τό : veste, mantello, copertura
 στήσονται, *stabunt*, ind. fut. III pl. di ἵστημι : stare
 7. ἐπιτιμήσεως, *increpatione* ; - ις, εως, ή : rimprovero, biasimo
 φεύζονται, *fugient*, ind. fut. III pl. di φεύγω : fuggire
 βροντῆς, *tonitru* ; - ή, ης, ή : tuono
 δειλιάσουσιν, *formidabunt*, ind. fut. III pl. di δειλιάω : essere impaurito, tremare

8. πεδία, *campi* ; - ον, ου, τό : piano, pianura, campo
9. ἔθου, *posuisti*, ind. aor. med. II sing. di τίθημι : porre
 παρελεύσονται, *transgredientur*, ind. fut. med. III pl. di παρέρχομαι : oltrepassare
 ἐπιστρέψουσιν, *convertentur*, ind. fut. III pl. di ἐπιστρέφω : rivolgersi, ritornare
 καλύψαι, *operire*, inf. aor. di καλύπτω : coprire, nascondere
10. ἐξαποστέλλων, *qui emittis*, part. pres. : mandar fuori
 φάραγξιν, *convallibus* ; φάρανξ, γγος, ἥ : dirupo, convalle
11. ποτιοῦσιν, *potabunt*, ind. fut. III pl. di ποτίζω : dar da bere
 προσδέχονται, *expectabunt*, ind. fut. med. III pl. di προσδέχομαι : accogliere, ricevere, aspettare
12. κατασκηνώσει, *habitabunt*, ind. fut. III sing. di κατασκηνόω : abitare
 δώσουσιν, *dabunt*, ind. fut. III sing. di δίδωμι : dare
13. ποτίζων, *rigans*, part. pres. di ποτίζω : dar da bere, irrigare
 ὑπερώων, *superioribus* ; vd. v. 3
 χορτασθήσεται, *satiabitur*, ind. fut. pass. III sing. di χορτάζω : nutrire, saziare
14. ἐξανατέλλων, *producens*, part. pres. di ἐξανατέλλω : far nascere
 χλόην, *herbam* ; - η, ης, ἥ : erba
 δουλεία, *servituti* ; - α, ας, ἥ : schiavitù, servitù, servizio
 τοῦ ἐξαγαγεῖν, *ut educas*, inf. aor. di ἐξάγω : trarre fuori
15. τοῦ ἱλαρῦναι, *ut exhilaret*, inf. aor. di ἱλαρύνω : rallegrare
 στηρίζει, *confirmet*, ind. pres. III sing. di στηρίζω : fortificare, corroborare
16. ἐφύτευσεν, *plantavit*, ind. aor. III sing. di φυτεύω : piantare
17. ἐννοσσεύσουσιν, *nidificabunt*, ind. fut. III pl. di ἐννοσσεύω : fare il nido (LXX)
 ἑρῳδιοῦ, *herodii* ; - ιός, οῦ, ὅ : airone
 ἡγεῖται, *dux est*, ind. pres. med. III sing. di ἡγέομαι : andare innanzi, essere guida, mostrare la strada
18. χοιρογρυλλίοις, *herinaciis* ; - ος, ου, ὅ : cherogrillo, irace [var. λαγώοις : lepri]
19. δύσιν, *occasum* ; - ις, εως, ἥ : tramonto
20. διελεύσονται, *pertransibunt*, ind. fut. III pl. di διέρχομαι : passare, muoversi
21. σκύμνοι, *catuli leonum* ; - ος, ου, ὅ : leoncello
 ὠρυόμενοι, *rugientes*, part. pres. med. di ὠρύομαι : ululare, ruggire (LXX)
 ἀρπάσαι, *ut rapiant*, inf. aor. di ἀρπάζω : rapire, ghermire
 ζητῆσαι, *ut quaerant*, inf. aor. di ζητέω : cercare
22. ἀνέτειλεν, *ortus est*, ind. aor. III sing. di ἀνατέλλω : spuntare, sorgere
 συνήχθησαν, *congregati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di συνάγω : riunire, radunare ;
 pass. anche ritirarsi [var. συναχθήσονται : fut. pass. III pl.]
 μάνδρας, *cubilibus* ; - α, ας, ἥ : chiuso, recinto, stalla, tana
 κοιτασθήσονται, *collocabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di κοιτάζω : mettere a giacere ;
 pass. mettersi a giacere, a riposare, dormire
23. ἐξελεύσεται, *exibit*, ind. fut. III sing. di ἐξέρχομαι : uscire
 ἐργασίαν, *operationem* ; - α, ας, ἥ : lavoro, opera, occupazione
24. ἐπληρώθη, *impleta est*, ind. aor. pass. III sing. di πληρόω : riempire

κτίσεως, *possessione* ; - ις, εως, ἡ : creazione, creatura ; collettivo : le creature

25. εὐρύχωρος, *spatiosum manibus* ; - ; - ος, ον, agg. : vasto, ampio, spazioso
ἐρπετά, *reptilla* ; - όν, οὔ, τό : rettile, animale in genere

26. πλοῖα, *naves* ; - ον, ον, τό : nave

διαπορεύονται, *pertransibunt*, ind. fut. III pl. διαπορεύω : med. traversare

δράκων, *draco* ; - ων, οντος, ό : dragone, drago, serpente

ἐπλάσας, *formasti*, ind. aor. III sing. di πλάσω : formare, plasmare

ἐμπαίζειν, *ad illudendum*, inf. pres. di ἐμπαίζω : scherzare, giocare

27. προσδοκῶσιν, *espectant*, ind. pres. III sing. di προσδοκάω : aspettare,
essere in attesa, speranza, timore di

δοῦναι, *ut des*, inf. aor. di δίδωμι : dare

εὔκαιρον, *in tempore* ; - ος, ον, agg. : opportuno ; avv. : nel tempo opportuno

28. δόντος σου, *dante te*, gen. ass. (part. aor. di δίδωμι) : dare

συλλέξουσιν, *colligent*, ind. fut. III pl. di συλλέγω : raccogliere, ammassare

ἀνοιξαντος σου, *aperiente te*, gen. ass. (part. aor. di ἀνοίγω) : aprire

σύμπαντα, *omnia* ; - πας, πᾶσα, παν ; τὸ σ. : il tutto preso insieme

πλησθήσονται, *implebuntur*, ind. fut. pass. III pl. di πίμπλημι : riempire

[var. ἐπλησθήσεται, fut. pass. III sing. di ἐπίμπλημι : riempire]

29. ἀποστρέψαντος σου, *avertente te*, gen. ass. (part. aor. di ἀποστρέφω) :
volgere indietro, distogliere

ταραθήσονται, *turbabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di ταράσσω : turbare, sconvolgere

ἀντανελεῖς, *auferes*, ind. fut. (post.) II sing. di ἀνταναιρέω : fare sparire, prendere

ἐκλείουσιν, *deficient*, ind. fut III pl. di ἐκλείπω : intr. venir meno

ἐπιστρέψουσιν, *revertentur* : vd. v. 9

30. ἐξαποστελεῖς, *emittes*, ind. fut. II sing. di ἐξαποστέλλω : mandare fuori, mandare

κτισθήσονται, *creabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di κτίζω : creare

ἀνακαινεῖς, *renovabis*, ind. fut. II sing. di ἀνακαινίζω : rinnovare

31. ἦτω, *sit*, imp. pres. III sing. di εἶμι : essere

32. ό ἐπιβλέπων, *qui respicit*, part. pres. : volgere lo sguardo

τρέμειν, *tremere*, inf. pres. di τρέμω : tremare

ό ἀπτόμενος, *qui tangit*, part. pres. med. di ἅπτω : toccare

καπνίζονται, *fumigant*, ind. pres. med. III pl. di καπνίζω : med. fumare

33. ᾄσω, *cantabo*, ind. fut. I sing. di ᾄδω : cantare

ἕως ὑπάρχω, *quamdiu sum* ; finché esisto

34. ἡδυνθείη, *iucundum sit*, ott. aor. pass. III sing. di ἡδύνω : addolcire,
rendere piacevole, rallegrare, piacere, essere gradito

35. ἐκλείποιεν, *deficient*, ott. aor. III pl. (desin. post.) di ἐκλείπω :

intr. venir meno, sparire

ὥστε μή, *ita ut non* ; cosicché non (con inf.)

SALMO 104

1. ἐξομολογεῖσθε, *confitemini*, imp. pres. med. pass. di ἐξομολογέω : confessare, celebrare
2. ᾄσατε, *cantate*, imp. pres. II pl. di ᾄδω : cantare
διηγῆσασθε, *narrate*, imp. aor. med. II pl. di διηγέομαι : narrare, raccontare
3. ἐπαινείσθε, *laudamini*, imp. pres. med. II pl. di ἐπαινέω : lodare
εὐφρανθήτω, *laetetur*, imp. aor. pass. (con valore med.) III sing. di εὐφραίνω : med. rallegrarsi
4. κραταιώθητε, *confirmamini*, imp. aor. pass. II pl. di κραταιόω : fortificare, rafforzare
5. μνήσθητε, *mementote*, imp. aor. pass. II pl. di μιμνήσκω : med. ricordarsi
ὦν, *quae* ; pron. relat. gen. pl. (attrazione del relat.)
8. ἐνετείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : ordinare, ingiungere
εἰς χιλίας, *in mille* ; per mille (χίλιοι, αι, α : mille)
9. διέθετο, *disposuit*, ind. aor. med. III sing. di διατίθημι : disporre, determinare
ὄρκου, *iuramenti* ; - ος, ου, ὁ : giuramento
10. ἔστησεν, *statuit*, ind. aor. (trans.) III sing. di ἵστημι : porre, istituire, stabilire
πρόσταγμα, *praeceptum* ; - μα, ματος, τό : comando, precetto
11. σχοίνισμα, *funiculum* ; - μα, ματος, τό : parte, porzione, lotto (LXX)
12. βραχεῖς, *brevi* ; - ὤς, εἶα, ὅ : piccolo, breve, corto, poco
ὀλιγοστούς, *paucissimi* ; - ὤς, ἦ, ὅν : con pochi, con piccola scorta ; minimo
παροίκους, *incolae* ; - ος, ον, agg. : vicino, confinante, straniero
13. διήλθον, *pertransierunt*, ind. aor. III pl. di διήρχομαι : attraversare
14. ἀφήκεν, *reliquit*, ind. aor. III sing. di ἀφίημι : lasciare andare, permettere
ἀδικῆσαι, *nocere*, inf. aor. di ἀδικέω : operare ingiustamente, danneggiare
ἤλεγξεν, *corripuit*, ind. aor. III sing. di ἐλέγχω : rimproverare, biasimare
15. μὴ ἅπτεσθε, *nolite tangere*, imp. pres. med. II pl. di ἅπτω : med. toccare, afferrare
μὴ πονηρεύεσθε, *nolite malignari*, imp. pres. med. II pl. di πονηρεύομαι : operare male
16. λιμὸν, *famem* ; - ὅς, οὔ, ὁ : fame
στήριγμα, *firmamentum* ; - μα, ματος, τό : sostegno
ἄρτου, *panis* ; - ος, ου, ὁ : cibo (LXX)
συνέτριψεν, *contrivit*, ind. aor. II sing. di συντρίβω : spezzare
17. ἔμπροσθεν, *ante* ; davanti
ἐπράθη, *venundatus est*, ind. aor. pass. III sing. di πιπράσκω : vendere
18. πέδαις, *compedibus* ; - η, ης, ἡ : ceppi
σίδηρον, *ferrum* ; - ος, ου, ὁ : ferro, spada, arma
19. μέχρι τοῦ ἐλθεῖν, *donec venire* ; fino a chè + inf. aor. di ἔρχομαι : venire
ἐπύρωσεν, *inflammavit*, ind. aor. III sing. di πυρῶω : infiammare, saggiare al fuoco
20. ἔλυσεν, *solvit*, ind. aor. III sing. di λυω : sciogliere
21. κατέστησεν, *constituit*, ind. aor. III sing. di καθίστημι : porre, costituire
κτήσεως, *possessionis* ; - ις, εως, ἡ : proprietà, beni
22. τοῦ παιδεύσαι, *ut erudiret*, inf. aor. di παιδεύω : istruire
σοφίσαι, *prudentiam doceret*, inf. aor. di σοφίζω : rendere sapiente

23. **παρώκησεν**, *accola fuit*, ind. aor. III sing. di παρourkeō : abitare accanto, essere straniero
24. **ἡύξησεν**, *auxit*, ind. aor. III sing. di αὐξάνω : far crescere
25. **μετέστρεψεν**, *convertit*, ind. aor. III sing. di μεταστρέφω : volgere, mutare
τοῦ μισῆσαι, *ut odirent*, inf. aor. di μισέω : odiare
τοῦ δολιουῖσθαι, *et dolum facerent*, inf. pres. med. di δολιόω : ingannare
26. **ἐξελέξατο**, *elegit*, ind. aor. med. di ἐκλέγω : scegliere, eleggere
27. **ἔθετο**, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre
28. **ἐσκότασεν**, *obscuravit*, ind. aor. III sing. di σκοτάζω : oscurare
παρεπύκρναναν, ind. aor. III pl. di παραπυκρναίνω : eccitare ad ira, esacerbare, essere ribelle [var. οὐ παρεπύκρνανεν : non exacerbat]]
29. **ἀπέκτεινεν**, *occidit*, ind. aor. III sing. di ἀποκτεῖνω : uccidere
ἰχθύας, *pisces* ; - ύς, ύος, ό : pesce (acc. pl. raro)
30. **ἐξῆρψεν**, *edidit*, ind. aor. III sing. di ἐξέρπω : strisciare, mandare o venire fuori, far uscire, produrre, dar fuori
βατράχους, *ranas* ; - ος, ου, ό : rana
ταμιείοις, *penetralibus* ; - εῖον, ου, τό : dispensa, magazzino, tesoro
31. **κυνόμυια**, *coenomyia* ; mosca canina
σκνῖπες, *cinifes* ; - ιψ, ιπός, ό, ή : insetto roditore, bruco
όριοις, *finibus* ; - ον, ου, τό : confine
32. **βροχὰς**, *pluvias* ; - ή, ής, ή : inondazione, pioggia
χάλαζαν, *grandinem* ; - α, ας, ή : grandine
καταφλέγον, *comburentem*, part. pres. di καταφλέγω : bruciare
33. **ἐπάταξεν**, *percussit*, ind. aor. III sing. di πατάσσω : percuotere, colpire
ἀμπέλους, *vineas* ; - ος, ου, ή : vite
συκᾶς, *ficulneas* ; - ῆ, ής, ή : fico
34. **ἀκρίς**, *locusta* ; - ίς, ἰδος, ή : locusta, cavalletta
35. **κατέφαγεν**, *comedit*, ind. aor. III sing. di κατεσθίω : mangiare, divorare
χόρτον, *foenum* ; - ος, ου, ό : erba
36. **πρωτότοκον**, *primogenitum* ; - ος, ον, agg. : primogenito
ἀπαρχήν, *primitias* ; - ή, ής, ή : primizia
37. **ἐξήγαγεν**, *eduxit*, ind. aor. III sing. di ἐξάγω : trarre, condurre fuori
ἀσθενῶν, *infirmus*, part. pres. di ἀσθενέω : essere malato, debole
38. **εὐφράνθη**, *laetata est*, ind. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : vd. v. 3
ἐπέπεσεν, *incubuit*, ind. aor. III sing. di ἐπιπίπτω : cadere, piombare
39. **διεπέτασεν**, *expandit*, ind. aor. III sing. di διαπετάννυμι : spiegare, distendere
τοῦ φωτίσαι, *ut luceret*, inf. aor. di φωτίζω : illuminare
40. **ἤτησαν**, *petierunt*, ind. aor. III pl. di αἰτέω : chiedere
ὀρυγομήτρα, *coturnix* ; - α, ας, ή : quaglia
ἐνέπλησεν, *saturavit*, ind. aor. III sing. di ἐνπύμπλημι : riempire, saziare
41. **διέρρηξεν**, *dirupit*, ind. aor. III sing. di διαρρήγνυμι : spezzare
ἐρρύησαν, *fluxerunt*, ind. aor. III pl. di ρέω : scorrere, sgorgare

ἐπορεύθησαν, *abierunt*, ind. aor. III pl. di πορεύω : med. pass. venire, camminare
 ἐν ἀνύδροις, *in sicco* ; - ος, ον, agg. : arido, senza acqua
 42. ἐμνήσθη, *memor fuit*, ind. aor. pass. III sing. di μινῆσκω : vd. v. 5
 44. χώρας, *regiones* ; - α, ας, ή : terra, regione
 κατεκληρονόμησαν, *possederunt*, ind. aor. III pl. di κληρονομέω : ereditare, acquistare
 45. ὅπως ἄν, *ut* ; affinché
 ἐκζητήσωσιν, *requirant*, cong. aor. III pl. di ἐκζητέω : cercare

SALMO 105

2. λαλήσει, *loquetur*, ind. fut. III sing. di λαλέω : parlare
 ἀκουστάς ποιήσει, *auditas faciet* ; ἀκουστός, ή, όν, (agg. verb. di ἀκούω) : udito, udibile, da udirsi ; ind. fut. III sing. di ποιέω : fare
 4. εὐδοκία, *beneplacito* ; - α, ας, ή : compiacenza (LXX)
 ἐπίσκεψαι, *visita*, imp. aor. med. II sing. di ἐπισκέπτομαι : visitare
 5. τοῦ ἰδεῖν, *ad videndum*, inf. aor. di ὁράω : vedere, guardare
 τοῦ εὐφρανθῆναι, *ad laetandum*, inf. aor. pass. di εὐφραίνω : med. pass. rallegrarsi
 τοῦ ἐπαινέσθαι, *ut lauderis*, inf. aor. pass. di ἐπαινέω : lodare
 6. ἡμάρτομεν, *peccavimus*, ind. aor. I pl. di ἁμαρτάνω : pregare
 ἠνομήσαμεν, *iniuste egimus*, ind. aor. I pl. di ἄνομέω : agire contro la legge
 ἠδίκησαμεν, *iniquitatem fecimus*, ind. aor. I pl. di ἀδικέω : agire ingiuntamente
 7. οὐ συνῆκαν, *non intellexerunt*, ind. aor. III pl. di συνήμι : comprendere
 παρεπίκραναν, *irritaverunt*, ind. aor. III pl. di παραπικραίνω : irritare, esacerbare
 ἀναβαίνοντες, *ascendentes*, part. pres. di ἀναβαίνω : salire
 ἐρυθρᾷ, *rubrum* ; - ός, ά, όν : rosso
 8. ἔσωσεν, *salvavit*, ind. aor. III sing. di σώζω : salvare
 τοῦ γνωρίσαι, *ut nota feceret*, inf. aor. di γνωρίζω : far noto
 9. ἐπετίμησεν, *increpuit*, ind. aor. III pl. di ἐπιτιμάω : rimproverare, ordinare
 ἐξηράνθη, *exsiccatum est*, ind. aor. pass. III pl. di ξηραίνω : seccare, asciugare
 ὠδήγησεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di ὁδηγέω : condurre, guidare
 10. ἐλυτρώσατο, *redemit*, ind. aor. med. III sing. di λυτρώω : riscattare, redimere
 11. ἐκάλυψεν, *operuit*, ind. aor. III sing. di καλύπτω : coprire
 οὐχ ὑπελείφθη, *non remansit*, ind. aor. pass. III sing. di ὑπολείπομαι : lasciare ;
 pass. anche : rimanere
 12. ἐπίστευσαν, *crediderunt*, ind. aor. III pl. di πιστεύω : credere
 ᾤνησαν, *laudaverunt*, ind. aor. III pl. di αἰνέω : lodare
 [var. di ᾤσαν, ind. aor. III pl. di ᾄδω : cantare]
 13. ἐτάχυναν, *cito fecerunt*, ind. aor. III pl. di ταχύνω : far presto
 ἐπελάθοντο, *obliti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπιλανθάνομαι : dimenticare
 οὐχ ὑπέμειναν, *non sustinuerunt*, ind. aor. III pl. di ὑπομένω : aspettare, sopportare, sostenere, pazientare

14. ἐπεθύμησαν, *concupierunt*, ind. aor. III pl. di ἐπιθυμέω : desiderare, bramare
 ἐπείρασαν, *tentaverunt*, ind. aor. III pl. di πειράζω : mettere a prova, tentare
15. αἵτημα, *petitionem* ; domanda, richiesta, preghiera
 πλησμονήν, *saturitatem* ; pienezza, sazietà, abbondanza
16. παρώργισαν, *irritaverunt*, ind. aor. III pl. di παροργίζω : irritare (LXX. NT.)
 παρεμβολῇ, *castris* ; accampamento
17. ἡνοίχθη, *aperta est*, ind. aor. pass. III sing. di ἀνοίγω : aprire
 κατέπιεν, *deglutivit*, ind. aor. III pl. di καταπίνω : inghiottire
18. ἐξεκαύθη, *exarsit*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκκαίω : bruciare, accendere
 φλόξ, *flamma* ; φλόξ, γος, ῆ : fiamma
 κατέφλεξεν, *combussit*, ind. aor. III sing. di καταφλέγω : bruciare, consumare
19. μόσχον, *vitulum* ; - ος, ου, ό : vitello
 προσεκύνησαν, *adoraverunt*, ind. aor. III pl. di προσκυνέω : adorare
 γλυπτῶ, *sculptile* ; - ός, ῆ, όν, agg. : scolpito, inciso
20. ἠλλάξαντο, *mutaverunt*, ind. aor. III pl. di ἀλλάσσω : mutare, cambiare
 ὁμοιώματι, *similitudinem* ; - μα, ματος, τό : immagine, effige
 ἐσθίωντος, *comedentis*, part. pres. di ἐσθίω : mangiare
21. ἐπελάθοντο, *obliti sunt* ; vd. v.13
23. τοῦ ἐξολοθρεῦσαι, *ut disperderet*, inf. aor. di ἐξολοθρεύω : sterminare
 ἔστη, *stetisset*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : intr. stare, porsi
 (εἰ con ind. : ipotesi della realtà)
 θραύσει, *confractio* ; - ις, εως, ῆ : rottura, strage, distruzione
 τοῦ ἀποστρέψαι, *ut averteret*, inf. aor. ἀποστρέφω : distogliere
 τοῦ μὴ ἐξολοθρεῦσαι, *ne disperderet* ; vd. sopra
24. ἐξουδένωσαν, *pro nihilo habuerunt*, ind. aor. III pl. di ἐξουθενώω : disprezzare
 ἐπιθυμητήν, *desiderabilem* ; - ός, ῆ, όν, agg. : desiderabile
25. ἐγόγγυσαν, *murmuraverunt*, ind. aor. III pl. di γογγύζω : mormorare
26. ἐπῆρεν, *elevavit*, ind. aor. III sing. di ἐπαίρω : levare
 τοῦ καταβαλεῖν, *ut prosternaret*, inf. aor. di καταβάλλω : abbattere, atterrare
27. διασκορπίσαι, *dispergeret*, inf. aor. di διασκορπίζω : disperdere
28. ἐτελέσθησαν, *initiati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di τελέω :
 compiere, mandare ad effetto ; iniziare ai misteri, consacrare, celebrare
 ἔφαγον, *comederunt*, ind. aor. III pl. di ἐσθίω : mangiare
29. παρώξυναν, *irritaverunt*, ind. aor. III pl. di παροξύνω : esacerbare, irritare
 ἐπιτηδεύμασιν, *adinventionibus* ; - μα, ματος, τό : abitudine, modo di comportarsi,
 condotta
 ἐπληθύνθη, *multiplicata est*, ind. aor. pass. III sing. di πληθύνω : moltiplicare
 πτώσις, *ruina* ; - ις, εως, ῆ : caduta, rovina
30. ἐξιλάσατο, *placavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐξιλάσκομαι : placare,
 rendersi propizio, fare sacrifici espiatori
 ἐκόπασεν, *cessavit*, ind. aor. III sing. di κοπάζω : quietarsi, cessare
31. ἐλογίσθη, *reputatum est*, ind. aor. pass. III sing. di λογίζομαι : imputare, calcolare

32. **παρώργισαν**, *irritaverunt*, ind. aor. III pl. di παροργίζω : irritare
ἀντιλογίας, *contradictionis* ; dissensione, contraddizione, controversia
ἐκακώθη, *vexatus est*, ind. aor. pass. III sing. di κακώω : maltrattare, recare danno ;
 pass. ricevere male, danno
33. **παρεπίκραναν**, *exacerbaverunt*, ind. aor. III pl. di παραπικραίνω : esacerbare
διέστειλεν, *distinxit*, ind. aor. III sing. di διαστέλλω : separare, disunire ; aprire,
 dilatare, comandare, dare ordini precisi, pronunziare
35. **ἐμίγησαν**, *commisti sunt*, ind. aor. pass. pl. di μίγνυμι : mischiare
ἔμαθον, *didicerunt*, ind. aor. III pl. di μανθάνω : imparare
37. **ἔθυσαν**, *immolaverunt*, ind. aor. III pl. di θύνω, sacrificare, offrire in sacrificio
38. **ἐξέχεαν**, *effuderunt*, ind. aor. III pl. di ἐκχέω : spandere, versare
ἀθῶον, *innocentem* ; innocente
ἐφονοκτονήθη, *infecta est*, ind. aor. pass. III sing. di φονοκτονέω (LXX) :
 contaminare con sangue, con omicidio
αἵμασιν, *in sanguinibus*, dat. pl. di αἷμα, ματος, τό : sangue
39. **ἐμιάνθη**, *contaminata est*, ind. aor. pass. III sing. di μιαίνω : insozzare, contaminare
ἐπόρνευσαν, *fornicati sunt*, ind. aor. III pl. di πορνεύω, prostituirsì, praticare l'idolatria
40. **ἐβδελύξατο**, *abominatus est*, ind. aor. med. III sing. di βδελύσσω : detestare
41. **παρέδωκεν**, *tradidit*, ind. aor. III sing. di παραδίδωμι : consegnare
ἐκυρίευσαν, *dominati sunt*, ind. aor. III pl. di κυριεύω : impadronirsi
42. **ἔθλιψαν**, *tribulaverunt*, ind. aor. III pl. di θλίβω : affliggere
ἐταπεινώθησαν, *humiliati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταπεινός : umiliare
43. **πλεονάκεις**, *saepe* ; più volte
ἐρρύσατο, *liberavit*, ind. aor. med. III sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
45. **μετεμελήθη**, *paenituit*, ind. aor. pass. III sing. di μεταμέλομαι : pentirsi
46. **εἰς οἰκτιρμούς**, *in misericordias* ; - ός, οὔ, ό : compassione, pietà
αἰχμαλωτευσάντω, *qui coeperant*, part. pres. di αἰχμαλωτίζω : far prigioniero
47. **ἐπισυνάγαγε**, *congrega*, imp. aor. II sing. di ἐπισυνάγω : radunare
τοῦ ἐγκαυχᾶσθαι, *ut gloriemur*, inf. pres. med. di ἐγκαυκάομαι : gloriarsi
48. **εἰρεῖ**, *dicet*, ind. fut. III sing. di εἶρω : dire

SALMO 106

2. **εἰπάτωσαν**, *dicant*, imp. aor. III pl. di εἶπον : dire
λελυτρωμένοι, *qui redempti sunt*, part. pf. med. pass. di λυτρώω : med. riscattare,
 redimere
3. **δυσμῶν**, *occasu* ; - ή, ης, ή (in generale al pl.) : tramonto, occidente
βορρᾶ, *ab aquilone* ; - ᾶ, ᾶς, ή : Borea ; nord ovest, regione del nord
4. **ἐπλανήθησαν**, *erraverunt*, ind. aor. pass. III pl. di πλανάω : pass. andare errando
κατοικητηρίου, *habitaculi* ; - ον, ου, τό : abitazione, dimora, soggiorno
εὗρον, *invenerunt*, ind. aor. III pl. di εὕρισκω : trovare
5. **πεινῶντες**, *esurientes*, part. pres. di πεινάω : aver fame, essere affamato

- διψῶντες, *sitientes*, part. pres. di διψάω : aver sete
 ἐξέλιπεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : venir meno
6. ἀναγκῶν, *de necessitatibus* ; - η, ης, ῆ : necessità
7. ὠδήγησεν, *deduxit*, ind. aor. III sing. di ὀδηγέω : condurre
- τοῦ πορευθῆναι, *ut irent*, inf. aor. pass. (con val. intr.) di πορεύω : camminare, andare
9. ἐχόρτασεν, *satiavit*, ind. aor. III sing. di χορτάζω : nutrire, saziare
- κενὴν, *inanem* ; - ὅς, ῆ, ὄν, agg. : vuoto
- ἐνέπλησεν, *satiavit*, ind. aor. III sing. di ἐμπίμλημι : riempire
10. καθήμενους, *sedentes*, part. pres. di κάθημαι : sedere (acc. dip. dal verbo preced.)
- πεπεδημένους, *victos*, part. pf. med. pass. di πεδάω : inceppare, arrestare, avvincere
- πτωχεῖα, *mendicitate* ; mendicità, povertà
- σιδήρῳ, *ferro* ; - ος, ου, ὅ : ferro
11. παρεπίκραναν, *exacerbaverunt* ; vd. Sal.105,33. 43
- παρώξυναν, *irritaverunt* ; vd. Sal. 105,29
12. ἐταπεινώθη, *humiliatum est* ; vd. Sal. 105,42
- ἡσθένησαν, *infirmati sunt*, ind. aor. III pl. di ἀσθενέω : essere infermo, impotente
14. δεσμούς, *vincula* ; - ὅς, οῦ, ὅ : catena, legame
- διέρρηξεν, *disrupit*, ind. aor. III sing. di διαρρήγνυμι : spezzare
16. συνέτριψεν, *contrivit*, ind. aor. III sing. di συντρίβω : spezzare
- χαλκᾶς, *aereas* ; - οῦς, ῆ, οῦν : di bronzo
- μοχλοῦς, *vectes* ; - ὅς, οῦ, ὅ : sbarra, catenaccio
- συνέθλασεν, *confregit*, ind. aor. III sing. di συνκλάω : spezzare, rompere
17. ἀντελάβετο, *suscepit*, ind. aor. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : med. prendere, afferrare
18. βρῶμα, *escam* ; - μα, ματος, τό : cibo
- ἐβδελύξατο, *abominata est* ; vd. Sal. 105,40
- ἤγγισαν, *appropinquaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐγγίζω : intr. avvicinarsi
20. ἀπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἀποστέλλω : mandare
- ἰάσατο, *sanavit*, ind. aor. med. III sing. di ἰάομαι : guarire, sanare
- διαφθορῶν, *interitionibus* ; - ἄ, ἄς, ῆ : sterminio, rovina, distruzione
22. ἐξαγγειλάτωσαν, *annuntient*, imp. diaor. III pl. di ἐξαγγέλλω : annunziare
23. καταβαίνοντες, *qui descendunt*, part. pres. di καταβαίνω : discendere
- πλοίοις, *navibus* ; - ον, ου, τό : nave
- ἐργασίαν, *operationem* ; lavoro, opera, occupazione, traffico
24. εἶδον, *viderunt*, ind. aor. III pl. di ὁράω : vedere
- βυθῷ, *profundo* ; - ὅς, οῦ, ὅ : fondo, profondità, abisso
25. καταιγίδος, *procellae* ; - ἰς, ἶδος, ῆ : tempesta, procella
- ὑψώθη, *exaltati sunt*, ind. aor. pass. sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare
- κύματα, *fluctus* ; - μα, ματος, τό : flutto, onda
26. ἀναβαίνουνσιν, *ascendunt*, ind. pres. III pl. di ἀναβαίνω : salire
- ἐτήκετο, *tabescebat*, imperf. med. III sing. di τήκω : sciogliere, struggere, deperire
27. ἐταράχθησαν, *turbati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ταράσσω : agitare, sconvolgere

ἐσαλεύθησαν, *moti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di σαλεύω : scuotere
 μεθύων, *ebrius*, part. pres. di μεθύω : essere ubriaco, inebriarsi
 κατεπόθη, *devorata est*, ind. aor. pass. III sing. di καταπίνω : inghiottire, divorare
 29. ἐπέταξεν, *imperavit*, ind. aor. III sing. di ἐπιτάσσω : comandare, ingiungere,
 ordinare [var. ἔστησεν, καταιγίδα αὐτῆς, *statuit, procellam eius*]
 ἐσίγησαν, *siluerunt*, ind. aor. III pl. di σιγάω : tacere, far silenzio
 30. εὐφράνθησαν, *laetati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
 ἡσυχάσαν, *siluerunt*, ind. aor. III pl. di ἡσυχάζω : quietarsi, calmarsi
 λιμένα, *portum* ; - ἦν, ενος, ὅ : porto, asilo, rifugio
 32. ὑψώσάτωσαν, *exaltent*, imp. aor. III pl. di ὑψώω : innalzare, esaltare
 αἰνεσάτωσαν, *laudent*, imp. aor. III pl. di αἰνέω : lodare
 33. ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre
 εἰς δίψαν, *in sitim* ; - α, ης, ἥ : sete
 34. καρποφόρον, *fructiferam* ; - ος, ον, agg. : fruttifero
 εἰς ἄλμην, *in salsuginem* ; - η, ης, ἥ : salsuggine, salsedine
 35. εἰς λίμνας, *in stagna* ; - η, ης, ἥ : stagno, palude
 36. κατώκισεν, *collocavit*, ind. aor. III sing. di κατοικίζω : stabilire, far abitare
 συνεστήσαντο, *constituerunt*, ind. aor. med. III pl. di συνίστημι : costituire
 κατοικεσίας, *habitationis* ; - α, ας, ἥ : abitazione (LXX)
 37. ἔσπειραν, *seminaverunt*, ind. aor. III pl. di σπείρω : seminare
 ἀγρούς, *agros* ; - ὅς, οῦ, ὅ : campo
 ἐφύτευσαν, *plantaverunt*, ind. aor. III pl. di φυτεύω : piantare
 γενήματος, *nativitatis* ; - μα, ματος, τό : raccolta
 38. ἐπληθύνθησαν, *multiplicati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di πληθύνω : moltiplicare
 κτήνη, *iumenta* ; - ος, ος, τό : possesso, beni ; gregge, bestiame
 ἐσμίκρυνεν, *minoravit*, ind. aor. III sing. di σμικρύνω : diminuire
 39. ὠλιγώθησαν, *pauci facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ὀλιγόω : rimpicciolire,
 diminuire
 ἐκακώθησαν, *vexati sunt* ; vd. Sal. 105,32
 40. ἐξεχύθη, *effusa est*, ind. aor. pass. III sing. di ἐκχέω : pass. riversare, dilagare
 ἐξουδένωσις, *contemptio* ; - ις, εως, ἥ : disprezzo
 ἐπλάνησεν, *errare fecit*, ind. aor. III sing. di πλανάω : vd. v. 4
 ἐν ἄβάτω, *in invio* ; - ος, ον, agg. : impraticabile, inaccessibile
 41. ἐβοήθησεν, *adiuvit*, ind. aor. III sing. di βοηθέω : aiutare, venire in aiuto
 πατριάς, *familias* ; - ἅ, ἄς, ἥ : stirpe, discendenza, famiglia, (LXX. NT.)
 42. ὄψονται, *videbunt*, ind. fut. III pl. di ὁράω : vedere
 ἐμφράξει, *oppilabit*, ind. fut. III sing. di ἐμφράσσω : chiudere, serrare
 43. συνήσουσιν, *intelliget*, ind. fut. III pl. di συνίημι : comprendere, intendere

SALMO 107

vv. 1-6 = Sal. 56, 8 -1

vv. 7-14 = Sal. 59, 7- 14

SALMO 108

1. **μὴ παρασιωπήσης**, *ne tacueris*, cong. aor. II sing. di παρασιωπάω : tacere
2. **δολίου**, *dolosi* ; - ος, α, ον, agg. : fraudolento, fallace, insidioso
ἡνοιχθη, *apertum est*, ind. aor. pass. III sing. di ἀνοίγω : aprire
3. **μίσους**, *odii* ; - ος, ους, τό : odio
ἐπολέμησαν, *expugnauerunt*, ind. aor. III sing. di πολεμέω : far guerra, combattere
δωρεάν, *gratis* ; senza motivo
4. **ἀντὶ τοῦ ἀγαπᾶν**, *pro eo ut me diligenter* ; ἀντὶ + inf. : invece di... ;
inf. pres. di ἀγαπάω : amare
ἐνδιέβαλλω, *detrahebant*, imperf. III pl. di ἐνδιαβάλλω : accusare, calunniare
προσηυχόμεν, *orabam*, imperf. med. I sing. di προσεύχομαι : pregare
5. **ἔθεντο**, *posuerunt*, ind. aor. med. III p. di τίθημι : porre
ἀγαπήσεως, *dilectione* ; - ις, εως, ἡ : affezione, amore
6. **κατάστησον**, *constitue*, imp. aor. II sing. di καθίστημι : costituire, stabilire, mettere
διάβολος, *diabolus* ; - ος, ον, agg. : calunnioso, maledico ; ὁ διάβολος : calunniatore ,
avversario, diavolo
στήτω, *stet*, imp. aor. III sing. di ἵστημι : stare
7. **ἐν τῷ κρίνεσθαι**, *cum iudicatur*, inf. pres. pass. di κρίνω : giudicare
ἐξέλθοι, *exeat*, ott. aor. III sing. di ἐξέρχομαι : uscire
καταδικασμένος, *condemnatus*, part. pf. pass. di καταδικάζω : condannare
γενέσθω, *fiat*, imp. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
8. **γενηθήτωσαν**, *fiant*, aor. pass. III pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
ἐπισκοπὴν, *episcopatum* ; - ἡ, ἡς, ἡ : ispezione, visita, ufficio, ufficio episcopale (LXX)
λάβοι, *accipiat*, ott. aor. III sing. di λαμβάνω : prendere, ricevere
9. **χήρα**, *vidua* ; vedova
10. **σαλευόμενοι**, *nutantes*, part. pres. med. pass. di σαλεύω : scuotere, agitare ;
pass. anche vacillare, titubare, andare qua e là
μεταναστήτωσαν, *transferantur*, imp. aor. III pl. di μετανίστημι : spostare ,
intr. spostarsi, vagare, errare, migrare
ἐπαιτησάτωσαν, *mendicent*, imp. aor. III pl. di ἐπαιτέω : chiedere, mendicare
ἐκβληθήτωσαν, *eiiciantur*, imp. aor. III pl. di ἐκβάλλω : gettar via, gettar fuori
οἰκοπέδων, *habitationibus* ; - ον, ου, τό : casa
11. **ἐξερευνησάτω**, *scrutetur*, imp. aor. III sing. di ἐξερευνάω : investigare, indagare,
ricercare
δανειστής, *foeneratur* ; - ἡς, οῦ, ὁ : creditore, usuraio
διαρπασάτωσαν, *diripiant*, imp. aor. III pl. di διαρπάζω : lacerare, saccheggiare
12. **μὴ ὑπαρξάτω**, *non sit*, imp. aor. III sing. di ὑπάρχω : esserci
13. **ἐξολόθρευσιν**, *interitum* ; - ις, εως, ἡ : sterminio
ἐξαλειφθήτω, *deleatur*, imp. aor. pass. di ἐξαλείπω : cancellare, far sparire
14. **ἀναμνησθεῖν**, *in memoriam redeat*, ott. aor. pass. III sing. di ἀναμνησκω :
richiamare alla memoria, far ricordare
15. **ἐξολοθρευθεῖν**, *dispareat*, ott. aor. pass. III sing. di ἐξολοθρεύω : sterminare

16. ἀνθ' ὧν, *pro eo quod* ; in cambio di che, perchè
κατεδίωξεν, *persecutus est*, ind. aor. III sing. di καταδίωκω : perseguitare
κατανενυγμένον, *compunctum*, part. pf. med. pass. di κατανύσσω : pungere,
compungere, rimanere commosso, punto
τοῦ θανατῶσαι, *mortificare*, inf. aor. di θανατόω : far morire, uccidere
17. ἥξει, *veniet*, ind. fut. III sing. di ἥχω : venire, giungere
οὐκ ἠθέλησεν, *noluit*, ind. aor. III sing. di θελέω : volere
μακρυνθήσεται, *elongabitur*, ind. fut. pass. III sing. di μακρύνω : pass. allontanarsi
18. ἐνεδύσατο, *induit*, ind. aor. med. III sing. di ἐνδύω : indossare
εἰσῆλθεν, *intravit*, ind. aor. III sing. di εἰσέρχομαι : entrare
ἔγκατα, *interiora* ; - τὰ ἔγκατα, ὧν : intestini
19. περιβάλλεται, *operitur*, ind. pres. med. III sing. di περιβάλλω : gettare intorno,
coprire
ζώνη, *zona* ; cintura
περιζώννυται, *praecingitur*, ind. pres. med. pass. III sing. di περιζώννυμι : cingersi
22. τετάρακται, *conturbatum est*, ind. pf. med. pass. III sing. di ταράσσω : sconvolgere
ἐντός, *intra* ; dentro
23. ἐν τῷ ἐκκλίνειν, *cum declinat*, inf. aor. : declinare
ἀντανηρέθην, *ablatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἀνταναιρέω : far sparire
ἐξετινάχθην, *excussus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐκτινάσσω : far cadere scuotendo
ἀκρίδες, *locustae* ; ἀκρίς, ἶδος, ἡ : locusta
24. γόνατα, *genua* ; γόνυ, γόνατος, τό : ginocchio
ἡσθένησαν, *infirmata sunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἀσθενέω : essere infermo
νηστείας, *ieiunio* ; -α, ας, ἡ : digiuno
ἡλλοιώθη, *immutata est*, ind. aor. pass. III sing. di ἁλλοιόω : mutare, cambiare ;
pass. mutarsi, peggiorare
27. γνώτωσαν, *sciant*, imp. aor. III pl. di γινώσκω : conoscere
28. καταράσσονται, *maledicent*, ind. fut. med. III pl. di καταράσσομαι : augurare male,
imprecare, maledire
ἐπανιστάμενοι, *qui insurgunt*, part. pres. med. pass. di ἐπανιστάνω (= ἐπανίστημι),
levarsi, insorgere
αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : svergognare
29. ἐνδυσάσθωσαν, *induantur*, imp. aor. med. III pl. di ἐνδύω : vd. v. 18
ἐντροπήν, *pudore* ; vergogna
διπλοῖδα, *diploide* ; διπλοῖς, ἶδος, ἡ : diploide, mantello che si raddoppia
30. αἰνέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di αἰνέω : lodare
31. παρέστη, *astitit*, ind. aor. III sing. di παρίστημι : intr. mettersi accanto
καταδιωκόντων, *persequentibus*, part. pres. di καταδίωκω : perseguitare

SALMO 109

1. κάθου, *sede*, imp. pres. med. II sing. di κάθημαι : sedere
ἐκ δεξιῶν, *a destris* ; a destra
ἕως ἂν θῶ, *donec ponam*, cong. aor. di τίθημι : porre
ὑποπόδιον, *scabellum* ; sgabello (LXX. NT.)
2. ῥάβδον, *virgam* ; - ος, ου, ή : verga, scettro
δυνάμεως, *virtutis* ; - ις, εως, ή : forza, potenza
ἐξαποστελεῖ, *emittet*, ind. fut. III sing. di ἐξαποστέλλω : inviare
κατακυριεύε, *dominare*, imp. pres. II sing. di κατακυριεύω : dominare
3. μετὰ σοῦ, *tecum* ; μετὰ + gen. : con
ἀρχή, *principium* ; principio, origine, comando, dominio, potere
λαμπρότησιν, *splendoribus* ; - της, τητος, ή : splendore
ἐκ γαστροῦ, *ex utero* ; γαστήρ, τρὸς, ή : ventre, seno
πρὸ, *ante* ; col gen. ; avanti, prima
ἑωσφόρου, *luciferum* ; - ος, ου, ό : la stella del mattino, lucifero
ἐγέννησα, *genui*, ind. aor. I sing. di ἐκγεννάω : generare (LXX)
4. ὥμοσεν, *iuravit*, ind. aor. III sing. di ὥμνυμι : giurare
οὐ μεταμεληθήσεται, *non paenitebit*, ind. fut. pass. III sing. di μεταμέλω : pentirsi,
med. pass. anche mutare avviso
τάξιν, *ordinem* ; - ις, εως, ή : ordine, linea
5. συνέθλασεν, *confregit*, ind. aor. III sing. di συνθλάω : spezzare, schiacciare, stritolare
6. κρινεῖ, *iudicabit*, ind. fut. III sing. di κρίνω : giudicare
πληρώσει, *implebit*, ind. fut. III sing. di πληρόω : riempire
πτώματα, *ruinas* ; - μα, ματος, τό : caduta, disgrazia, cadavere, rovina
συνθλάσει, *conquassabit*, ind. fut. III sing. di συνθλάω : vd. v. 5
7. χειμάρρου, *torrente* ; torrente
πίεται, *bibet*, ind. fut. med. III sing. di πίνω : bere

SALMO 110

1. ἐν βουλή, *in consilio* ; - ή, ης, ή : consiglio
εὐθέων, *iustorum* ; εὐθύς, εἶα, ύ : retto, giusto
2. ἐξεζητημένα, *exquisita*, part. pres. med. pass. di ἐκζητέω : ricercare
θελήματα, *voluntates* ; - μα, ματος, τό : volontà desiderio
4. μνηϊαν, *memoriam* ; - α, ας, ή : memoria, ricordo
ἐποίησατο, *fecit*, ind. aor. med. III sing. di ποιέω : fare
θαυμασίων, *mirabilem* ; - ος, α, ον, agg. : ammirabile, stupendo, meraviglioso
ἐλεήμων, *misericors* ; - ων, ον, agg. : compassionevole, misericordioso
οἰκτιρῶν, *miserator* ; - ων, ον, agg. : compassionevole, misericordioso
5. τροφήν, *escam* ; cibo
ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare

μνησθήσεται, *memor erit*, ind. fut. pass. III sing. di μιμνήσκω : pass. ricordarsi
 6. ἰσχύν, *virtutem* ; - ύς, ύος, ή : forza
 ἀνήγγειλεν, *annuntiavit*, ind. aor. III sing. di ἀναγγέλλω : annunziare
 τοῦ δοῦναι, *ut det*, inf. aor. di δίδωμι : dare
 7. πισταί, *fidelia* ; - ός, ή, όν, agg. : fedele, schietto, sicuro
 8. ἐστηριγμέναι, *confirmata*, part. pf. pass. di στηρίζω : collocare saldamente
 πεποιημέναι, *facta*, part. pf. pass. di ποιέω : fare
 9. λύτρωσιν, *redemptionem* ; - ις, εως, ή : riscatto, redenzione
 ἀπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἀποστέλλω : mandare
 ἐνετείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : med. ordinare, ingiungere
 φοβερόν, *terribile* ; *terribile*, *temibile*
 10. σύνεσις, *intellectus* ; - ις, εως, ή : intelligenza, intelletto
 ποιούσιν, *facientibus*, part. pres. (dat. pl.) di ποιέω : fare
 αἶνεσις, *laudatio* ; - ις, εως, ή : lode (LXX)

SALMO 111

1. Θελήσει, *volet*, ind. fut. III sing. di θέλω (= ἐθέλω) : volere, amare, desiderare
 2. δυνατόν, *potens* ; - ός, ή, όν, agg. : potente
 ἔσται, *erit*, ind. fut. III sing. di εἰμί : essere
 εὐθέων, *rectorum* ; vd. Sal. 110,1
 εὐλογηθήσεται, *benedicetur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐλογέω : benedire (LXX)
 4. ἐξανέτειλεν, *exortum est*, ind. aor. III sing. di ἐξανατέλλω : venir fuori, nascere
 ἐν σκότει, *in tenebris* ; - ος, ος, τό : tenebre, oscurità
 4.b = Sal. 110,4
 5. οἰκτεῖρων, *qui miseretur*, part. pres. di οἰκτίρω : aver compassione, pietà
 κιχρῶν, *commodat*, part. pres. di κίχρημι : dare in prestito
 οἰκονομήσει, *disponet*, ind. fut. III sing. di οἰκονομέω : amministrare
 6. οὐ σαλευθήσεται, *non commovebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere
 εἰς μνημόσυνον, *in memoria* ; - ον, ου, τό : memoria
 7. ἀπὸ ἀκοῆς, *ab auditione* ; udito, l'ascoltare, fama
 ἐτοίμη, *paratum* ; - ος, η, ον, agg. : pronto, ben disposto
 ἐλπίζειν, *sperare*, inf. pres. di ἐλπίζω : sperare
 8. ἐστηρικται, *confirmatum est*, ind. pf. med. pass. di στηρίζω : vd. Sal. 110, 8
 οὐ μὴ φοβηθῇ, *non commovebitur*, cong. aor. pass. II sing. di φοβέω : pass. temere
 ἕως οὔ, *donec* ; fin quando, finchè non
 ἐπίδη, *despiciat*, cong. aor. III sing. di ἐφοράω : guardar dall'alto, disprezzare
 9. ἐσκόρπισεν, *dispersit*, ind. aor. III sing. di σκορπίζω : disperdere (LXX)
 ἔδωκεν, *dedit* : vd. Sal. 110,5
 πένησιν, *pauperibus* ; πένης, ητος, ό, τό : povero
 κέρας, *cornu* ; κέρας, τος, τό : corno (segno di forza)
 ὑψωθήσεται, *exaltabitur*, ind. fut. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

10. ὄψεται, *videbit*, ind. fut. med. III sing. di ὁράω : vedere
 ὀργισθήσεται, *irascetur*, ind. fut. pass. III sing. di ὀργίζω : irritare, pass. adirarsi
 βρύξει, *fremet*, ind. fut. III sing. di βρύκω : rodere, digrignare
 τακήσεται, *tabescet*, ind. fut. pass. III sing. di τακω : fondere ;
 con sign. intrans. : consumarsi, logorare
 ἐπιθυμία, *desiderium* ; desiderio, brama
 ἀπολείται, *peribit*, ind. fut. med. III sing. di ἀπόλλυμι : med. perire

SALMO 112

1. αἰνεῖτε, *laudate*, imp. pres. II sing. di αἰνέω : lodare
 2. εἶη, *sit*, ott. pres. III sing. di εἶμι : essere
 εὐλογημένον, *benedictum*, part. pf. pass. di εὐλογέω : benedire (LXX)
 ἀπὸ τοῦ νῦν, *ex hoc nunc* ; da ora
 3. ἀπὸ ἀνατολῶν, *a ortu* ; - ή, ής, ή : il sorgere (del sole), oriente
 μέχρι, *usque ad* ; col gen : fino a
 δυσμῶν, *occasum* ; - ή, ής, ή : occidente, tramonto
 4. ὑψηλός, *excelsus* ; alto, eccelso
 5. κατοικῶν, *qui habitat*, part. pres. di κατοικέω : abitare
 6. ταπεινὰ, *humilia* ; - ός, ή, όν, agg. : basso, umile, abietto
 ἐφορῶν, *respicit*, part. pres. di ἐφοράω : guardare dall'alto
 7. ὁ ἐγείρων, *suscitans*, part. pres. di ἐγείρω : suscitare, far alzare
 ἀπὸ κοπρίας, *de stercore* ; - α, ας, ή : letamaio
 ἀνυψῶν, *erigens*, part. pres. di ἀνυψώω : elevare, sollevare, esaltare (LXX)
 πένητα, *pauperum* ; vd. Sal. 111,9
 8. τοῦ καθίσαι, *ut collocet*, inf. aor. di καθίζω : far sedere, collocare
 9. ὁ κατοικίζων, *qui habitare facit*, part. pres. di κατοικίζω : far abitare
 στεῖραν, *sterilem* ; sterile
 εὐφραينوμένην, *laetantem*, part. pres. med. pass. di εὐφραίνω : med. pass. rallegrarsi,
 essere lieto

SALMO 113

1. οἴκου, *domus* ; - ος, ου, ό : casa
 2. ἐγενήθη, *facta est*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
 ἁγίασμα, *sanctificatio* ; - μα, ματος, τό : santuario
 ἐξουσία, *potestas* ; facoltà, potere, potestà
 3. εἶδεν, *vidit*, ind. aor. III sing. di ὁράω : vedere
 ἔφυγεν, *fugit*, ind. aor. III sing. di φεύγω : fuggire
 ἐστράφη, *conversus est*, ind. aor. pass. III sing. di στρέφω : med. pass. volgersi indietro
 4. ἐσκίρτησαν, *exultaverunt*, ind. aor. III pl. di σκιρτάω : saltellare

ώσεί, *ut* ; come

κριοί, *aries* ; - ός, οῦ, ό : ariete

βουνοί, *colles* ; - ός, οῦ, ό : colle, collina

ἀρνία, *agni* ; - ον, ου, τό : agnellino

5. ἔφυγες, *fugisti*, ind. aor. II sing. di φεύγω : fuggire

ἀνεχώρησας, ind. aor. II sing. di ἀναχωρέω : andare indietro, allontanarsi

[var. ἐστράφης, vg. conversus es : come al v. 3]

7. ἐσαλεύθη, *mota est*, ind. aor. pass. III sing di σαλεύω : scuotere

8. τοῦ στρέψαντος, *qui convertit*, part. aor. di στρέφω : volgere

εἰς λίμνας, *in stagna* ; - ή, ής, ή : acqua stagnante, stagno

ἀκρότομον, *rupem* ; - ος, ον, agg. : tagliato all'estremità, scosceso, dirupo

εἰς πηγὰς, *in fontes* ; - ή, ής, ή : fonte, sorgente

9. δός, *da*, imp. aor. II sing. di δίδωμι : dare

ἐπὶ, *super* ; col dat : sopra, per, a causa di

10. μήποτε, *nequando* ; affinché non mai

εἶπωσιν, *dicant*, cong. aor. III pl. di εἶπον : dire

ποῦ, *ubi* ; dove

11. ἄνω ; in alto

ἠθέλησεν, *voluit*, ind. aor. III sing. di ἐθέλω : volere, bramare, desiderare

13. οὐ λαλήσουσιν, *non loquentur*, ind. fut. III pl. di λαλέω : parlare

14. ὠτα, *ures* ; - οῦς, ὠτός, τό : orecchio

ρῖνας, *nares* ; - ρίς, ρινός : naso ; pl. : narici

οὐκ ὀσφρανθήσονται, *non odorabunt*, ind. fut. pass. III pl. di ὀσφραίνομαι : odorare

15. οὐ ψηλαφήσουσιν, *non palpabunt*, ind. fut. III pl. di ψηλαφάω : camminare
barcollando, tastare, palpare

οὐ περιπατήσουσιν, *non ambulabunt*, ind. fut. III pl. di περιπατέω : camminare

οὐ φωνήσουσιν, *non clamabunt*, ind. fut. III pl. di φονέω : mandar voce

16. ὅμοιοι, *similes* ; - ος, α, ον, agg. : simile

γένονται, *fiant*, ott. aor. med. pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

πεποιθότες, *qui confidunt*, part. pf. di πείθω : fidarsi, confidarsi

17. ἤλπισεν, *speravit*, ind. aor. III sing. di ἐλπίζω : sperare

ὑπερασπιστῆς, *protector* ; - ής, οῦ, ό : protettore, difensore

20. ἐμνήσθη, *memor fuit*, ind. aor. pass. di μιμνήσκω : pass. ricordarsi

21. μικροῦς, *pusillis* ; - ός, ά, όν, agg. : piccolo

22. προσθείη, *adiiciat*, ott. aor. III sing. di προστίθημι : porre presso, aggiungere

23. εὐλογημένοι, *benedicti*, part. pf. med. pass. di εὐλογέω : benedire

τῷ ποιήσαντι, *qui fecit*, part. aor. di ποιέω : fare

25. αἰνέσουσιν, *laudabunt*, ind. fut. III pl. di αἰνέω : lodare

καταβαίνοντες, *qui descendunt*, part. pres. di καταβαίνω : discendere

εἰς ᾄδου, *in infernum* ; inferno, soggiorno dei morti

26. ζῶντες, *qui vivimus*, part. pres. di ζάω : vivere

SALMO 114

1. ἠγάπησα, *dilexi*, ind. aor. I sing. di ἀγαπάω : amare
εἰσακούσεται, *exaudiet*, ind. fut. med. III sing. di εἰσακούω : esaudire
2. ἔκλινεν, *inclinavit*, ind. aor. III sing. di κλίνω : piegare
ἐπικαλέσομαι, *invocabo*, ind. fut. med. I sing. di ἐπικαλέω : invocare
[var. ἐπικαλεσάμην, ind. aor. med. I sing. di ἐπικαλέω : invocare]
3. περιέσχον, *circumdederunt me*, ind. aor. III pl. di περιέχω : circondare
ὠδίνες, *dolores* ; ὠδὶς, ἴνος, ἥ : dolore, doglia
κίνδυνοι, *pericula* ; - ος, ου, ὅ : pericolo, rischio
εὗροσαν, *invenerunt*, ind. aor. III pl. di εὕρισκω : trovare
ὀδύνην, *dolorem* ; - η, ης, ἥ : dolore
εὔρον, *inveni*, ind. aor. I sing. di εὕρισκω : trovare
4. ἐπεκαλεσάμην, *invocaui*, ind. aor. med. I sing. di ἐπικαλέω : vd. v. 2
ρῦσαι, *libera*, imp. aor. II sing. di ῥύομαι : sottrarre, liberare
5. ἐλεήμων, *misericors* ; - ων, ον, agg. : misericordioso
ἐλεᾷ, *miseretur*, ind. pres. III sing. (LXX) ἐλεάω (= ἐλεέω) : aver misericordia
6. φυλάσσω, *custodiens*, part. pres. di φυλάσσω : custodire
ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινός : umiliare
7. ἐπίστρεψον, *convertere*, imp. aor. II sing. di ἐπιστρέφω : intr. convertirsi
ἀνάπαυσιν, *requiem* ; - ις, εως, ἥ : sollievo, riposo
εὐηργέτησεν, *benefecit*, ind. aor. III sing. di εὐηργετέω : beneficiare
8. ἐξείλετο, *eripuit*, ind. aor. med. III sing. di ἐξαίρω : med. rapire, portar via
δακρύων, *lacrimis* ; - ον, ου, τό : lacrima
ὀλισθήματος, *lapsu* ; - μα, ματος, τό : sdrucchiolo, caduta
9. εὐαρεστήσω, *placebo*, ind. fut. I sing. di εὐαρεστέω : essere gradito, intr. compiacersi
χώρα, *regione* ; tratto di terra, terra

SALMO 115

1. ἐπίστευσα, *credidi*, ind. aor. I sing. di πιστεύω : fidarsi, confidare, credere
διό, *propter quod* ; per questo, perciò
ἐλάλησα, *locutus sum*, ind. aor. I sing. di λαλέω : parlare
ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινός : umiliare
2. εἶπα, *dixi*, ind. aor. I sing. di εἶπον : dire
ἐκστάσει, *excessu* ; - ις, εως, ἥ : delirio, estasi, stupore
ψεύστης, *mendax* ; - ης, ου, ὅ : bugiardo, mentitore
3. ἀνταποδώσω, *retribuam*, ind. fut. I sing. ἀνταποδίδωμι : retribuire, ricambiare
ὦν, *quae*, pron. rel. (al gen. per attrazione) : che
ἀνταπέδωκεν, *retribuit*, ind. aor. III sing. di ἀνταποδίδωμι : vd. sopra
4. ποτήριον, *calicem* ; calice
λήψομαι, *accipiam*, ind. fut. med. I sing. di λαμβάνω : prendere

- ἐπικαλέσομαι, *invocabo*, ind. fut. med. I sing. di ἐπικαλέω : invocare
 5. εὐχάς, *vota* ; - ή, ής, ή : voto, supplica
 ἀποδώσω, *reddam*, ind. fut. I sing. di ἀποδίδωμι : rendere, rimettere
 6. τίμιος, *pretiosa* ; - ος, α, ον, agg. : prezioso
 7. παιδίσκες, *ancillae* ; fanciulla, serva
 διέρρηξας, *diripuisti*, ind. aor. II sing. di διαρρήγνυμι : spezzare
 δεσμούς, *vincula* ; - ός, οῦ, ό : catena
 8. θύσω, *sacrificabo*, ind. fut. I sing. di θύω : sacrificare
 θυσίαν, *hostiam* ; vittima, sacrificio
 αἰνέσεως, *laudis* ; - ις, εως, ή : lode
 10. ἐν αὐλαῖς, *in atriis* ; - ή, ής, ή : atrio
 μέσῳ, *medio* ; - ος, η, ον : medio, mezzo

SALMO 116

1. αἰνεῖτε, *laudate*, imp. pres. II pl. di αἰνέω : lodare
 ἐπαινέσατε, *laudate*, imp. aor. II pl. di ἐπαινέω : lodare
 2. ἐκραταιώθη, *confirmata est*, ind. aor. pass. III sing. di κραταιόω : rafforzare,
 corroborare (LXX)
 μένει, *manet*, ind. pres. III sing. di μένω : rimanere

SALMO 117

1. ἐξομολογεῖσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di ἐξομολογέω : confessare,
 celebrare
 2. εἰπάτω, *dicat*, imp. aor. III sing. di εἶπον : dire
 4. εἰπάτωσαν, *dicant*, imp. aor. III pl. di εἶπον : dire
 5. ἐπεκαλεσάμην, *invocavi*, ind. aor. med. I sing. di ἐπίκαλέω : invocare
 ἐπήκουσεν, *exaudivit*, ind. aor. III sing. di ἐπακούω : esaudire
 εἰς πλατυσμόν, *in latitudine* ; dilatazione, larghezza
 6. οὐ φοβηθήσομαι, *non timebo*, ind. fut. pass. I sing. di φοβέω : pass. temere
 ποιήσει, *faciat*, ind. fut. III sing. di ποιῶ : fare
 7. ἐπόψομαι, *despiciam*, ind. fut. med. I sing. di ἐποράω : disprezzare (LXX)
 8. πεποιθέναι, *confidere*, inf. pf. di πείθω : fidarsi, confidare, affidarsi
 10. ἐκύκλωσαν, *circuierunt*, ind. aor. III pl. di κυκλόω : circondare
 ἡμυνάμην, *ultus sum*, ind. aor. med. I sing. di ἀμύνω : respingere ;
 al med. + acc. : vendicare, vendicarsi
 12. μέλισσαι, *apes* ; - α, ας, ή : ape
 κηρίον, *favus* ; - ον, ον, τό : favo, miele
 ἐξεκαύθησαν, *exarserunt*, ind. aor. pass. III pl. di ἐκκαίω : ardere, divampare
 ἀκάνθαις, *spinis* ; - α, ης, ή : spina, pruno

13. ὠσθεῖς, *impulsus*, part. aor. pass. di ὠθέω : spingere, premere, urtare
 ἀνετράπην, *eversus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἀνατρέπω : rovesciare,
 pass. cadere riverso
 τοῦ πεσεῖν, *ut caderem*, inf. aor. di πίπτω : cadere, perire
 ἀντελάβετο, *suscepit*, ind. aor. med. III sing. di ἀντιλαμβάνω : med. impossessarsi,
 prendere, afferrare
14. ὕμνησις, *laus* ; - ις, εως, ἡ : canto di inni, di lodi
15. ἐν σκηναῖς, *in tabernaculis* ; - ἡ, ἡς, ἡ : tenda
17. οὐκ ἀποθανοῦμαι, *non moriam*, ind. fut. med. I sing. di ἀποθνήσκω : morire
 ζήσομαι, *vivam*, ind. fut. I sing. di ζάω : vivere
 ἐκδιηγῆσομαι, *narrabo*, ind. fut. med. I sing. di ἐκδιηγέομαι : narrare
18. παιδεύων, *castigans*, part. pres. di παιδεύω : castigare, educare (LXX)
 ἐπαίδευσεν, *castigavit*, ind. aor. III sing. di παιδεύω : castigare, educare (LXX)
 οὐ παρέδωκεν, *non tradidit*, ind. aor. III sing. di παραδίδωμι : consegnare
19. ἀνοίξατε, *aperite*, imp. aor. II pl. di ἀνοίγω : aprire
 εἰσελθών, *ingressus*, part. aor. di εἰσέρχομαι : entrare
 ἐξομολογήσομαι, *confitebor*, ind. fut. med. I sing. di ἐξομολογέω : vd. v. 1
20. εἰσελεύσονται, *intrabunt*, ind. fut. med. III pl. di εἰσέρχομαι : vd. v. 19
21. ἐπήκουσας, *exaudisti*, ind. aor. II sing. di ἐπακούω : vd. v. 5
 ἐγένου, *factus es*, ind. aor. med. II sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
22. ἀπεδοκίμασαν, *reprobaverut*, ind. aor. III pl. di ἀποδοκιμάζω : escludere, rigettare,
 respingere
 ἐγενήθη, *factus est*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : vd. sopra
- γωνίας, *anguli* ; - α, ας, ἡ : angolo
23. παρὰ, α ; col gen. : da, da parte
24. αὕτη, *haec* ; οὗτος, αὕτη, τοῦτο : questo
 ἀγαλλιασώμεθα, *exultemus*, cong. aor. med. I pl. di ἀγαλλιάω : rallegrarsi, esultare
 εὐφρανθῶμεν, *laetemur*, cong. aor. pass. I pl. di εὐφραίνω : pass. rallegrarsi
25. σῶσον, *salvum fac*, imp. aor. II sing. di σώζω : salvare
 δή ; particella affermativa o rinforzativa ; certo, dunque
 εὐόδωσον, *bene prosperare*, imp. aor. II di εὐοδόω : mettere su buona strada,
 condurre felicemente, guidare (LXX)
26. εὐλογημένος, *benedictus*, part. pf. med. pass. di εὐλογέω : benedire
 εὐλογήκαμεν, *benediximus*, aor. pf. I pl. di εὐλογέω : benedire
27. ἐπέφανεν, *illuxit*, ind. aor. III sing. di ἐπίφαίνω : mostrare, apparire
 συστήσασθε, *constituite*, imp. aor. med. II pl. di συνίστημι : porre insieme ; med. porre,
 costituire
 ἐορτήν, *diem sollemnem* ; - ἡ, ἡς, ἡ : festa, giorno festivo
 ἐν τοῖς πυκάζουσιν, *in condensis*, part. pres. di πυκάζω : addensare, cingere, rivestire
 ἕως τῶν κεράτων, *usque ad cornu* ; κέρας, ατος, τό : corno
 θυσιαστηρίου, *altaris* ; - ον, ου, τό : altare
28. ὑψώσω, *exaltabo*, ind. fut. I sing. di ὑψόω : esaltare

SALMO 118

1. ἄμωμοι, *immaculati* ; - ος, ον, agg. : irreprensibile, perfetto
2. ἐξερευνῶντες, *qui scrutantur*, part. pres. di ἐξερευνᾶω : investigare, ricercare
ἐκζητήσουσιν, *exquirunt*, ind. fut. III pl. di ἐκζητέω : cercare
3. οἱ ἐργαζόμενοι, *qui operantur*, part. pres. di ἐργάζομαι : operare, praticare
ἐπορεύθησαν, *ambulaverunt*, ind. aor. pass. III pl. di πορεύω : camminare, andare
4. ἐνετείλω, *mandasti*, ind. aor. med. II sing. di ἐντέλλω : comandare ordinare
φυλάξασθαι, *custodiri*, inf. aor. med. di φυλάσσω : custodire
5. ὄφελον, *utinam*, imp. aor. II sing. di ὀφείλω = volessi tu
κατευθυνθείησαν, *dirigantur*, ott. aor. pass. III pl. di κατευθύνω : dirigere, indirizzare, guidare, far prosperare
δικαιώματα, *iustificationes* ; - μα, ματος, τό : ciò che è giusto, diritto, decreto, statuto, ordine, prescrizione (LXX)
6. οὐ μὴ ἐπαισχυθῶ, *non confundar*, cong. aor. pass. I sing. di ἐπαισχύνομαι : vergognarsi
ἐν τῷ με ἐπιβλέπειν, *cum perspexero*, inf. pres. di ἐπιβλέπω : guardare, considerare
7. ἐν τῷ μεμαθηκέναι με, *in eo quod didici*, inf. pf. di μανθάνω : imparare
8. μὴ με ἐγκαταλίπῃς, *non me derelinquas*, cong. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare
ἕως σφόδρα, *usquequaque* ; fino alla fine
9. κατορθώσει, *corrigit*, ind. fut. III sing. di κατορθόω : raddrizzare, dirigere
10. μὴ ἀπώσῃ, *ne repellas*, cong. aor. med. II sing. di ἀπωθέω : respingere
11. ἐκρυψα, *abscondi*, ind. aor. I sing. di κρύπτω : nascondere
ὅπως ἂν μὴ ἀμαρτώ, *ut non peccem*, cong. aor. I sing. di ἀμαρτάνω : peccare
12. εὐλογητὸς, *benedictus* ; - ός, ή, όν : benedetto (LXX. NT.)
δίδαξον, *doce*, imp. aor. II sing. di διδάσκω : insegnare
13. χεῖλεσιν, *labiis*, dat. pl. di χεῖλος, οὖς ,τό : labbra
ἐξηγγείλα, *pronuntiavi*, ind. aor. I sing. di ἐξαγγέλλω : annunziare, rivelare, raccontare
14. ἐτέρφθην, *delectatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di τέρω : dilettae, rallegrare ;
med. pass. (con ἐπί + dat.) : dilettersi, godere
15. ἀδολεσχίσω, *exercebor*, ind. fut. I sing. di ἀδολεσχέω : parlare, conversare
κατανοήσω, *considerabo*, ind. fut. I sing. di κατανοέω : comprendere, considerare
16. μελετήσω, *meditabor*, ind. fut. I sing. di μελετάω : meditare
οὐκ ἐπιλήσομαι, *non obliviscar*, ind. fut. med. I sing. di ἐπιλανθάνω :
med. dimenticare , dimenticare
17. ἀνταπόδος, *retribue*, imp. aor. II sing. di ἀνταποδίδωμι : rendere in cambio
ζήσομαι, [vg. *vivifica*], ind. fut. med. I sing. di ζάω : vivere
18. ἀποκάλυψον, *revela*, imp. aor. II sing. di ἀποκαλύπτω : svelare, rivelare, scoprire
19. πάροικος, *incola* ; straniero, pellegrino
μὴ ἀποκρύψῃς, *non abscondas*, cong. aor. II sing. di ἀποκρύπτω : nascondere
20. ἐπεπόθησεν, *concupivit*, ind. aor. III sing. di ἐπιποθέω : bramare

- τοῦ ἐπιθυμῆσαι, *desiderare*, inf. aor. di ἐπιθυμέω : desiderare
21. ἐπετίμησας, *increpasti*, ind. aor. II sing. di ἐπιτιμάω : rimproverare, biasimare
 ὑπερηφάνοις, *superbos* ; - ος, ον, agg. : superbo
 ἐπικατάρατοι, *maledicti* ; - ος, ον, agg. : maledetto (LXX. NT.)
 οἱ ἐκκλίνοντες, *qui declinant*, part. pres. di ἐκκλίνω : declinare, deviare
22. περῖελε, *aufer*, imp. aor. II sing. di περιαιρέω : togliere
 ὄνειδος, *opprobrium* ; - ος, ουσ, τό : onta, biasimo
 ἐξουδένωσιν, *contemptum* ; - ις, εως, ή : disprezzo
23. ἐκάθισαν, *sederunt*, ind. aor. III pl. di καθίζω : sedere
 κατελάλουν, *loquebantur*, imperf. III pl. di καταλαλέω : parlare contro
 ἡδολέσχει, *exacerbatur*, imperf. III. sing. di ἀδολεσχέω : vd. v. 15
24. μελέτη, *meditatio* ; - η, ης, ή : meditazione, cura, recitazione
 συμβουλία, *consilium* ; - α, ας, ή : consiglio, consulta
25. ἐκολλήθη, *adhaesit*, ind. aor. pass. III sing. di κολλάω : pass. essere attaccato, aderire
 ἐδάφει, *pavimento* ; ἐδάφος, ουσ, τό : fondo, pavimento
 ζῆσον, *vivifica*, imp. aor. II sing. di ζάω : vivere, far vivere (LXX)
27. συνέτισον, *instrue*, imp. aor. II sing. di συνετίζω : far comprendere (LXX)
28. ἐσταξεν, *manavit*, ind. aor. III sing. di στάζω : stillare, grondare lacrime, sudore, sangue [var. ἐνύσταξεν, da νυστάζω : sonnecchiare ; vg. dormitavit]
 ἀπὸ ἀκηδίας, *prae taedio* ; - α, ας, ή : negligenza, accidia, tristezza
 βεβαίωσον, *confirma*, imp. aor. II sing. di βεβαιόω, rafforzare, consolidare
29. ἀπόστησον, *amove*, imp. aor. II sing. di ἀφίστημι : allontanare
 ἐλέησον, *miserere*, imp. aor. II sing. di ἐλέεω : aver pietà
30. ἤρετισάμην, *elegi*, ind. aor. med. I sing. di αἵρετίζω : scegliere, preferire, attaccarsi a (LXX. NT.)
- οὐκ ἐπελαθόμην, *non sum oblitus*, ind. aor. med. I sing. di ἐπιλανθάνω : vd. v. 16
31. μὴ με καταισχύνῃς, *noli me confundere*, cong. pres. II sing. di καταισχύνω : svergognare
32. ἔδραμον, *cucurri*, ind. aor. I sing. di τρέχω : correre, affrettarsi
 ἐπλάτυνας, *dilatasti*, ind. aor. II sing. di πλατύνω : allargare, dilatare
33. νομοθέτησον, *legem pone*, imp. aor. II sing. di νομοθετέω : dare legge
 διὰ παντός, *semper* ; per sempre
34. ἐξερευνήσω, *scrutabor*, ind. fut. I sing. : vd. v. 1
35. ὁδήγησον, *deduc*, imp. II sing. di ὁδηγέω : condurre
 ἐν τῇ τρίβῳ, *in semitam* ; - ος, ου, ή : via battuta, via
 ἠθέλησα, *volui*, ind. aor. I sing. di ἐθέλω : volere, bramare
36. κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : piegare
 μὴ εἰς πλεονεξίαν, *non in avaritiam* ; - α, ας, ή : abbondanza, cupidigia
37. ἀποστρέψον, *averte*, imp. aor. II sing. di ἀποστρέφω : volgere indietro
 τοῦ μὴ ἰδεῖν, *ne videant*, inf. aor. di ὁράω : vedere
 ματαιότητα, *vanitatem* ; - της, τητος, ή : vanità
38. στήσον, *statue*, imp. aor. II sing. di ἵστημι : porre

39. **περίελε**, *amputa* ; vd. v. 22

ὀνειδισμόν, *opprobrium* ; oltraggio, rimprovero

ὕπώπτευσά, *suspicatus sum*, ind. aor. I sing. di ὑποπτεύω : sospettare, supporre

χρηστά, *iucunda* ; - ός, ή, όν, agg. : utile, buono, dolce

40. **ἰδοῦ**, *ecce*, imp. aor. med. II sing. di όράω ; qui = ecco

ἐπεθύμησα, *concupivi*, ind. aor. I sing. di ἐπιθυμέω : vd. v. 20

41. **ἔλθοι**, *veniat*, ott. aor. III sing. di ἔρχομαι : venire

42. **ἀποκριθήσομαι**, *respondebo*, inf. fut. pass. I sing. di ἀποκρίνω :
med. pass. rispondere

τοῖς ὀνειδίζουσι, *exprobrantibus*, ind. pres. di ὀνειδίζω : schernire

ἤλπισα, *speravi*, ind. aor. I sing. di ἐλπίζω : sperare

43. **μὴ περιέλῃς**, *ne auferas*, cong. aor. II sing. di περιαιρέω : vd. v. 22

45. **ἐπορεύομην**, *ambulabam*, imperf. med. I sing. di πορεύω : vd. v. 3

ἐν πλατυσμῶ, *in latitudine* ; dilatazione, larghezza

46. **ἐλάλουν**, *loquebar*, imperf. I sing. di λαλέω : parlare

ἐναντίον, *in conspectu* ; di faccia, di fronte

οὐκ ἡσχνόμην, *non confundebam*, imperf. med. I sing. di αἰσχύνομαι : med. vergognarsi

47. **ἐμελέτων**, *meditabar*, imperf. I sing. di μελετάω : meditare

ἠγάπησα, *dilexi*, ind. aor. I sing. di ἀγαπάω : amare

48. **ἤρα**, *levavi*, ind. aor. I sing. di αἶρω : alzare, levare

ἠδολέσχουν, *exercebar*, imperf. I sing. di ἀδολεσχέω : vd. v. 23

49. **μνήσθητι**, *memor esto*, imp. aor. pass. di μιμνήσκω : med. pass. ricordarsi

ἐπήλπισας, *spem dedisti*, ind. aor. II sing. di ἐπελπίζω : qui dare speranza

50. **παρεκάλεσεν**, *consolata est*, ind. aor. III sing. di παρακαλέω : chiamare a sé,
invocare ; consolare, confortare (LXX. NT.)

ταπεινώσει, *humilitate* ; - ις, εως, ή : umiliazione

ἔζησεν, *vivificavit*, ind. aor. III sing. di ζάω : vivere, far vivere (LXX)

51. **παρηνόμουν**, *inique egebant*, imperf. III pl. di παρανομέω : agire contro la legge

οὐκ ἐξέκλινα, *non declinavi*, ind. aor. I sing. di ἐκκλίνω : deviare

52. **ἐμνήσθην**, *memor fui*, ind. aor. pass. I sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare, ricordarsi

παρεκλήθην, *consolatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di παρακαλέω : vd. v.50

53. **ἀθυμία**, *defectio* ; scoraggiamento

κατέσχεν, *tenuit*, ind. aor. III sing. di κατέχω : tenere, prendere, dominare

ἐγκαταλιμπανόντων, *derelinquentibus*, part. pres. di ἐγκαταλιμπάνω : abbandonare

54. **ψαλτά**, *cantabiles* ; - ός, ή, όν, agg. : per strumento a corda, cantabile (LXX)

παροικίας, *peregrinationis* ; - α, ας, ή : soggiorno in paese straniero, esilio

56. **ἐγενήθη**, *facta est*, ind. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere. diventare, farsi

57. **μερίς**, *portio* ; - ις, εως, ή : parte, porzione

58. **ἐδεήθην**, *deprecatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di δέομαι : aver bisogno, pregare

59. **διελογισάμην**, *cogitavi*, ind. aor. I sing. di διαλογίζομαι : ponderare

ἐπέστρεψα, *converti*, ind. aor. I sing. di ἐπιστρέφω : volgere indietro

60. **ἤτοιμάσθην**, *paratus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ἐτοιμάζω : preparare

οὐκ ἐταράχθην, *non sum turbatus*, ind. aor. pass. I sing. di ταράσσω : sconvolgere, turbare

61. σχοινία, *funes* ; - ον, ου, τό : corda, fune

περιεπλάκησαν, *circumplexi sunt*, ind. aor. pass. III pl. di (con signif. att.) περιπλέκω : abbracciare, avviluppare

οὐκ ἐπελαθόμην, *non sum oblitus* : vd. v. 30

62. μεσονύκτιον, *media nocte* ; nella mezzanotte

ἐξηγειρόμην, *surgebam*, imperf. med. I sing. di ἐξεγείρω : med. svegliarsi

63. μέτοχος, *particeps* ; - ος, ον, agg. : partecipe

64. πλήρης, *plena* ; piena

65. χρηστότητα, *bonitate* ; - της, τητος, ή : bontà, benignità

66. γνῶσιν, *scientiam* ; - ις, εως, ή : scienza, conoscenza

ἐπίστευσα, *credidi*, ind. aor. I sing. di πιστεύω : fidarsi, confidare, credere

67. πρὸ τοῦ με ταπεινωθῆναι, *priusquam humiliarer*, inf. aor. pass. di ταπεινῶω : umiliare

ἐπλημμέλησα, *deliqui*, ind. aor. I sing. di πλημμελέω : errare, fallire

69. ἐπληθύνθη, *multiplicata est*, ind. aor. pass. III sing. di πληθύνω : moltiplicare

70. ἐτυρώθη, *coagulatum est*, ind. aor. pass. III sing. di τυρώω : coagulare

ὡς γάλα, *sicut lac* ; - γάλα, γάλακτος, τό : latte

71. ἐταπείνωσας, *humiliasti*, ind. aor. II sing. di ταπεινῶω : vd. v. 67

ὅπως ἂν μάθω, *ut discam*, cong. aor. I sing. di μανθάνω : imparare

72. ὑπὲρ χιλιάδας, *super millia* ; al di sopra di χιλιάς, ἄδος : migliaio

73. ἔπλασαν, *plasmaverunt*, ind. aor. III pl. di πλάσσω : plasmare

συνέτισον, *da intellectum*, imp. aor. II sing. : vd. v. 27

μαθήσομαι, *discam*, ind. fut. med. I sing. (con valore attivo) di μανθάνω : vd. v. 71

75. ἔγνων, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere

76. γενηθήτω, *fiat*, imp. aor. pass. III sing. di γίγνομαι : essere, divenire, farsi

τοῦ παρακαλέσαι, *ut consoletur*, inf. aor. di παρακαλέω : vd. v. 50

77. ἐλθέτωσαν, *veniant*, imp. aor. III pl. di ἔρχομαι : venire

οἰκτιρμοί, *miserationes* ; compassione, pietà

78. αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : vd. v. 46

ἡνόμησαν, *iniquitatem fecerunt*, ind. aor. III pl. di ἀνομέω : vivere e agire illegalmente

ἀδολεσχήσω, *exercebor* : vd. v. 15

79. ἐπιστρεψάτωσαν, *convertantur*, imp. aor. III pl. di ἐπιστρέφω :

intr. volgersi indietro, convertirsi (LXX)

80. ἄμωμος, *immaculatum* ; vd. v. 1

ὅπως ἂν μὴ αἰσχυνθῶ, *ut non confundar*, cong. aor. pass. I sing. di αἰσχύνω : vd. v. 6

81. ἐκλείπει, *defecit*, ind. pres. III sing. di ἐκλείπω : intr. venir meno

82. ἐξέλιπον, *defecerunt*, ind. aor. III pl. di ἐκλείπω : venir meno

πότε, *quando* ; quando?

83. ἄσκος, *uter* ; pelle, pelle raggrinzita

πάχνη, *pruina* ; brina

84. πόσαι, *quot* ; - ος, η, ον : quanto ?

ἐκ τῶν καταδιωκόντων, *de persquentibus*, part. pres. di καταδιώκω : perseguitare

85. διηγῆσαντο, *narraverunt*, ind. aor. III pl. di διηγέομαι : narrare

ἄδολεσχίας, *fabulationes* ; - α, ας, ή : ciarle

86. κατεδίωξαν, *persecuti sunt*, ind. aor. III pl. di καταδιώκω : vd. v. 84

87. παρὰ βραχὺ, *paulominus* ; per poco

συνετέλεσαν, *consummaverunt*, ind. aor. III pl. di συντελέω : compiere, finire, distruggere

ἐγκατέλιπον, *dereliqui*, ind. aor. I sing. di ἐγκαταλείπω : lasciare

90. ἐθεμελίωσας, *fundasti*, ind. aor. II sing. di θεμελιόω : fondare

91. διατάξει, *ordinatione* ; - ις, εως, ή : ordinamento, disposizione

σύμπαντα, *omnia* ; tutti insieme, tutto quanto

δοῦλα σά, *serviunt tibi* ; δοῦλος, η, ον : schiavo, servo

92. ἀπωλόμην, *perissem*, ind. aor. med. I sing. di ἀπόλλυμι : med. perire

93. οὐ μὴ ἐπιλάθωμαι, *non obliviscar*, cong. aor. med. I sing. di ἐπιλανθάνω : vd. v.16

ἔζησας, *vivificasti*, ind. aor. II sing. : vd. v. 50

95. ὑπέμειναν, *expectaverunt*, ind. aor. III pl. di ὑπομονέω : attendere (anche con significato ostile)

τοῦ ἀπολέσαι, *ut perderent*, inf. aor. di ἀπόλλυμι : perdere, rovinare

συνῆκα, *intellexi*, ind. aor. I sing. di συνίημι : comprendere

96. συντελείας, *consummationis* ; - α, ας, ή : compimento, azione perfetta

εἶδον, *vidi*, ind. aor. I sing. di ὁράω : vedere

πέρας, *finem* ; - ας, άτος, τό : confine, limite, termine

πλατεῖα, *latum* ; - τύς, εῖα, ύ : largo, vasto, ampio

98. ἐσοφίσας, *prudentem fecisti*, ind. aor. II sing. di σοφίζω : rendere sapiente

99. διδάσκοντας, *docentes*, part. pres. di διδάσκω : insegnare

101. ἐκώλυσα, *prohibui*, ind. aor. I sing. di κωλύω : impedire, distogliere

102. ἐνομοθέτησας, *legem posuisti*, ind. aor. II sing. di νομοθετέω : vd. v.33

103. ὡς γλυκέα, *quam dulcia* ; - κύ, κεῖα, ύ : dolce, piacevole

λάρυγγι, *faucibus* ; λάρυγξ, γγος, ό : laringe, gola

μέλι, *mel* ; μέλι, ιτος, τος : miele

104. ἐμίσησα, *odivi*, ind. aor. I sing. di μισέω : odiare

105. λύχνος, *lucerna* ; lucerna, lampada

τρίβοις, *semitis* ; vd. v. 35

106. ὠμώμοκα, *iuravi*, ind. pf. I sing. di ὅμνυμι : giurare

ἔστησα, *statui*, ind. aor. I sing. di ἵστημι : porre, stabilire

107. ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινόω : umiliare

108. ἐκούσια, *voluntaria* ; - ος, α, ον, agg. : volontario, spontaneo ; τὰ ἐκούσια : le offerte volontarie (LXX)

εὐδόκησον, *beneplacita fac*, imp. aor. II sing. di εὐδοκέω : gradire

110. ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre

παγίδα, *laqueum* ; παγίς, ἶδος, ή : laccio, rete

- οὐκ ἐπλανήθην, *non erravi*, ind. aor. pass. I sing. di πλανάω : pass. errare
111. ἐκληρονόμησα, *hereditate acquisivi*, ind. aor. I sing. di κληρονομέω : ereditare
- ἀγαλλίαμα, *exultatio* ; esultanza
112. δι' ἀντάμειψιν, *propter retributionem* ; - ις, εως, ἥ : ricambio, compenso (LXX)
116. ἀντιλαβοῦ, *suscipe*, imp. aor. med. II sing. di ἀντιλαμβάνω : ricevere
- μὴ καταισχύνης, *non confundar*, cong. pres. II sing. di καταισχύνω : svergognare
- ἀπὸ τῆς προσδοκίας, *ab expectatione* ; attesa, speranza
117. σωθήσομαι, *salvus ero*, ind. fut. pass. I sing. di σώζω : salvare
118. ἐξουδένωσας, *sprevisti*, ind. aor. II sing. di ἐξουθενόω : disprezzare
- ἀποστατοῦντας, *discendentes*, part. pres. di ἀποστατέω : allontanarsi
- ἐνθύμημα, *cogitatio* ; pensiero, ciò che è nell'animo
119. παραβαίνοντας, *praevaricantes*, part. pres. di παραβαίνω : trasgredire
- ἐλογισάμην, *reputavi*, ind. aor. med. I sing. di ἐλογίζομαι : considerare, reputare
120. καθήλωσον, imp. aor. II sing. di καθηλόω : inchiodare
- ἐκ τοῦ φόβου, *timore* ; (ἐκ + gen. : mezzo) : con il timore
- ἐφοβήθην, *timui*, ind. aor. pass. I sing. di φοβέω : pass. temere
121. μὴ παραδῶς, *non tradas*, cong. aor. II sing. di παραδίδωμι : consegnare
- ἀδικοῦσιν, *calumniantibus*, part. pres. (dat. pl.) di ἀδικέω : fare ingiustizia, accusare, danneggiare
122. ἔκδεξαι, *suscipe*, imp. aor. II sing. di ἐκδέχομαι : ricevere, accogliere
- μὴ συκοφαντησάτωσαν, *non calumnientur*, imp. aor. III pl. di συκοφαντέω : denigrare, calunniare
123. ἐξέλιπον, *defecerunt* : vd. v. 82
125. συνέτισον, *dat intellectum* : vd. v. 27
126. διεσκεδάσαν, *dissipaverunt*, ind. aor. III pl. di διασκεδάννυμι, dissipare, disperdere
128. κατωρθούμην, *dirigebam*, imperf. med. pass. I sing. di κατορθόω : drizzare, dirigere
129. ἐξηρεύνησεν, *scrutata est*, ind. aor. III sing. di ἐξηρευνάω : vd. v. 2
130. δήλωσις, *declaratio* ; manifestazione, proclamazione (LXX)
- φωτιεῖ, *illuminat*, ind. fut. III sing. di φωτίζω : dar luce, illuminare, risplendere
- συνετιεῖ, *intellectum dat*, ind. fut. III sing. : vd. v. 27
131. ἤνοιξα, *aperui*, ind. aor. I sing. di ἀνοίγω : aprire
- εἴλκυσα, *attraxi*, ind. aor. I sing. di ἔλκω : trascinare, trarre, attrarre
- ἐπεπόθουν, *desiderabam*, imperf. I sing. di ἐπιποθέω : desiderare, vivamente bramare
133. διαβήματα, *gressus* ; - μα, ματος, τό : passo (LXX)
- κατεύθυνον, *dirige*, imp. aor. II sing. di κατευθύνω : drizzare, dirigere
- μὴ κατακυριεύσάτω, *non dominetur*, imp. aor. III sing. di κατακυριεύω : dominare
134. λύτρωσαι, *redime*, imp. aor. med. II sing. di λυτρῶω : redimere, riscattare
- συκοφαντίας, *a calumniis* ; - α, ας, ἥ : calunnia
135. ἐπίφανον, *illumina*, imp. aor. II sing. di ἐπιφαίνω : mostrare
136. διεξόδους, *exitus* ; - ος, ου, ἥ : uscita vd. Sal. 1,3

κατέβησαν, *deduxerunt*, ind. aor. III pl. di καταβαίνω : discendere, far scendere
ἐπεὶ, *quia* ; poiché

138. ἐνετείλω, *mandasti*, ind. aor. med. II sing. di ἐντέλλω : comandare, ordinare

139. ἐξέτηξεν, *tabescere me fecit*, ind. aor. III sing. di ἐκτῆκω : struggere, liquefare, consumare

ἐπελάθοντο, *obliti sunt*, ind. aor. med. III pl. di ἐπιλανθάνω : vd. v.16

140. πεπυρωμένον, *ignitum*, part. pf. di πυρόω : accendere, purificare al fuoco

141. ἐξουδενωμένος, *contemptus*, part. pres. med. pass. di ἐξουδενόω : vd. v. 118

143. ἀνάγκη, *angustia* ; necessità, bisogno, miseria, angustia

εὑροσαν, *invenerunt*, ind. aor III pl. di εὕρισκω : trovare

147. προέφθασα, *praeveni*, ind. aor. I sing. di προφθάνω : prevenire, anticipare (LXX)

ἐν ᾧ ὥρῃ, *in maturitate* ; ora indebita, pieno della notte

148. τοῦ μελετᾶν, *ut meditarer*, inf. pres. di μελετάω : vd. v.16

150. προσήγγισαν, *appropinquaverunt*, ind. aor. III pl. di προσεγγίζω : accostare, accostarsi,

ἐμακρύνθησαν, *longe facti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di μακρύνω : prolungare ; pass. allontanarsi, essere allontanato

152. κατ' ἀρχὰς, *initio* ; dall'origine, dal principio, prima di tutto

ἐθεμελίωσας, *fundasti*, ind. aor. II sing. : vd. v. 90

153. ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ἐξαιρέω : prendere; med. prendere per sé strappare

157. ἐκθλίβοντες, *tribulant*, part. pres. di ἐκθλίβω : opprimere

158. ἀσυνθετοῦντας, *praevaricantes*, part. pres. di ἀσυνθετέω (LXX) :

non stare ai patti ; prevaricare

ἐξετηκόμην, *tabescebam*, imperf. med. I sing. di ἐκτῆκω : struggere, liquefare, consumare

161. ἐδειλίασεν, *formidavit*, ind. aor. III sing. di δειλιάω (LXX) : essere spaventato, temere

162. σκῦλα, *spolie* ; spoglie

163. ἐβδελυξάμην, *abominatus sum*, ind. aor. med. I sing. di βδελύσσω : destare nausea, med. provare nausea, detestare

164. ἐπτάκις, *septies* ; sette volte

ἤνεσα, *laudem dixi*, ind. aor. I sing. di αἰνέω : lodare

166. προσεδόκων, *expectabam*, imperf. I sing. di προσδοκάω : aspettare, attendere

169. ἐγγισάτω, *appropinquet*, imp. aor. III di ἐγγίζω : intr. avvicinarsi

δέησις, *deprecatio* ; necessità ; damanda, preghiera

170. εἰσέλθαι, *intret*, ott. aor. III sing. di εἰσερχομαι : entrare

ἀξίωμα, *postulatio* ; domanda, richiesta

171. ἐξερεύξαιντο, *eructabunt*, ott. aor. med. III pl. di ἐξερεύγω : far erompere

ὅταν διδάξης, *cum docueris*, cong. aor. II sing. di διδάσκω : insegnare

172. φθέγγαιτο, *pronuntiabit*, ott. aor. med. II sing. di φθέγγομαι : mandare un suono, parlare

173. γενέσθω, *fiat*, imp. aor. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
 τοῦ σῶσαι, *ut salvet*, inf. aor. di σώζω : salvare
 ἤρετισάμην, *elegi*, ind. aor. med. I sing. di αἵρετίζω : vd. v.30
 174. ἐπεπόθησα, *concupivi*, ind. aor. I sing. di ἐπιποθέω : vd. v. 131
 176. ἐπλανήθην, *erravi*, ind. aor. pass. I sing. di πλανάω : pass. errare
 ἀπολωλός, *quae periit*, part. pf. di ἀπόλλυμι : intr. perire, andare in rovina

SALMO 119

1. ἐν τῷ θλίβεσθαι, *cum tribularer*, inf. pres. med. di θλίβω : affliggere
 2. ρῦσαι, *libera*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare, salvare
 ἀπὸ χειλέων, *a labiis* ; χειλος, ous, τό : labbro
 δολίας, *dolosa* ; - ος, ία, ον, agg. : ingannevole, fallace
 3. δοθείη, *detur*, ott. aor. pass. III sing. di δίδωμι : dare
 προστεθείη, *apponatur*, ott. aor. pass. III sing. di προστίθημι : porre presso, accostare, aggiungere, attribuire
 πρὸς, *ad* ; con acc. qui causale : a motivo, a causa
 4. βέλη, *sagittae* ; - ος, ous, τό : freccia
 δυνατοῦ, *potentis* ; - ός, ή, όν, agg. : potente
 ἠκονημένα, *acutae*, part. pf. med. di ἀκονάω : aguzzare, affilare
 ἄνθραξιν, *carbonibus* ; - αξ, ακος, ό : carbone
 ἐρημικοῖς, *desolatoriis* ; - ός, ή, όν, agg. : solitario
 5. οἶμοι, *heu mihi* ; ahimé
 παροικία, *incolatus* ; esilio, soggiorno in terra straniera, peregrinazione
 ἐμακρύνθη, *prolongatus est*, ind. aor. pass. III sing. di μακρύνω : prolungare
 κατεσκήνωσα, *habitavi*, ind. aor. I sing. di κατασκηνόω : abitare
 σκηνωμάτων, *habitantibus* ; - μα, ματος, τό : tenda
 6. παρώκησεν, *incola fuit*, ind. aor. III sing. di παρourkeώ : abitare accanto, stare come straniero in
 7. ἦμην, *eram*, imperf. I sing. di εἰμί : essere
 εἰρηνικός, *pacificus* ; pacifico, in pace
 ὅταν ἐλάλουν, *cum loquebar*, imperf. I sing. di λαλέω : parlare
 ἐπολέμουν, *impugnabant*, imperf. III pl. di πολεμέω : far guerra
 δωρεάν, *gratis* ; senza ragione, invano (LXX. NT.)

SALMO 120

1. ἤρα, *levavi*, ind. aor. I sing. di αἶρω : alzare, levare
 ὄρη, *montes* ; - ος, ous, τό : monte
 ὅθεν, *unde* ; donde ?
 ἦξει, *veniet*, ind. fut. III sing. di ἵχω : giungere, venire, pervenire

3. μὴ δώῃς, *non det*, cong. aor. II sing. di δίδωμι : dare
 εἰς σάλον, *in commotionem* ; - ος, ου, ό : agitazione, scotimento
 νυστάξῃ, *dormitet*, ind. fut. III sing. di νυστάζω : addormentarsi
 4. ύπνώσει, *dormiet*, ind. fut. III sing. di ύπνόω : dormire
 5. σκέπῃ, *protectio* ; - η, ης, ή : riparo, protezione
 6. οὐ συγκαύσει, *non uret*, ind. fut. III sing. di συγκαίω : accendere, infiammare,
 bruciare insieme [var. ἐκκαύσει : ἐκκαίω : bruciare]

SALMO 121

1. εὐφράνθην, *laetatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di εὐφραίνω : pass. allietarsi
 ἐπὶ τοῖς εἰρηκόσιν, *in his quae dicta sunt*, part. pf. di αἶρω : dire, parlare
 πορευσόμεθα, *ibimus*, ind. fut. med. I pl. di πορεύω : med. andare
 2. ἐστῶτες, *stantes*, part. pf. di ἵστημι : stare, stare fermo, eretto
 ἦσαν, *erant*, imperf. III pl. di εἶμι : essere
 3. οἰκοδομουμένη, *quae aedificatur*, part. pres. med. di οἰκοδομέω : edificare, costruire
 ἧς, *cuius*, pron. rel. gen. fut. : della quale
 μετοχή, *participatio* ; - ή, ἧς, ή : partecipazione, comunanza
 ἐπὶ τὸ αὐτό, *in idipsum* ; insieme, in uno
 4. ἐκεῖ, *illuc* ; là
 ἀνέβησαν, *ascenderunt*, ind. aor. III pl. di ἀναβαίνω : ascendere
 φυλαὶ, *tribus* ; - ή, ἧς, ή : tribù
 μαρτύριον, *testimonium* ; testimonianza
 τοῦ ἐξομολογήσασθαι, *ad confitendum*, inf. aor. med. di ἐξομολογέω : med. celebrare,
 confessare
 5. ἐκάθισαν, *sederunt*, ind. aor. III pl. di καθίζω : intr. sedersi, porsi
 θρόνοι, *sedes* ; - ος, ου, ό : seggio, trono (οἱ θρόνοι : i troni angelici)
 6. ἐρωτήσατε, *rogate*, imp. aor. II pl. di ἐρωτάω : domandare, chiedere
 εὐθηνία, *abundantia* ; stato fiorente, prosperità, abbondanza
 ἀγαπῶσιν, *diligentibus*, part. pres. dat. pl. di ἀγαπάω : amare
 7. γενέσθω, *fiat*, imp. aor. med. III sing. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
 πυργοβάρεσιν, *turribus* ; - βάρις, εως, ή : castello, edificio (LXX)
 8. ἔνεκα, *propter* ; a causa, a motivo, in grazia
 ἐλάλουν, *loquebar*, imperf. I sing. di λαλέω : parlare

SALMO 122

1. ἤρα, *levavi* : vd. Sal. 120,1
 2. παιδίσκες, *ancillae* ; fanciulla, ancella
 ἕως οὔ, *donec* ; fino al punto che

οἰκτεῖρῃσαι, *misereatur*, inf. aor. di οἰκτίρω : aver compassione

3. ἐπὶ πολὺ, *multum* ; per molto, per lungo tratto, a lungo

ἐπλήσθημεν, *repleti sumus*, ind. aor. pass. I pl. di πίμπλημι : pass. riempire

[var. ἐπληθύνθημεν, ind. aor. pass. I pl. di πληθύνω : moltiplicare]

ἐξουδενώσεως, *despectio* ; - ις, εως, ἥ : disprezzo (LXX)

4. ἐπὶ πλεῖον, *multum* ; più, ancor più

ὄνειδος, *opprobrium* ; - ος, οvs, τό : obbrobrio, biasimo

εὐθηνούσιν, *abundantibus*, part. pres. dat. pl. di εὐθηνέω : essere fiorente, prosperare

SALMO 123

1. Εἰ μὴ, *nisi* ; se non

εἰπάτω, *dicat*, imp. aor. III sing. di εἶπον : dire

2. ἐπαναστῆναι, *cum exurgerent*, inf. aor. di ἐπανίστημι : levarsi su, insorgere

3. ἄρα, *forte* ; allora

κατέπιον, *deglutissent*, ind. aor. III pl. di καταπίνω : inghiottire, divorare

ἐν τῷ ὀργισθῆναι, *cum irasceretur*, inf. aor. pass. di ὀργίζω : pass. adirarsi

θυμὸν, *furor* ; sdegno, ira

4. κατεπόντισεν, *absorbuisset*, ind. aor. III sing. di καταποντίζω : sommergere

χείμαρρον, *torrentem* ; torrente

διῆλθεν, *pertransivit*, ind. aor. III sing. di διέρχομαι : attraversare

5. ἀνυπόστατον, *intolerabilem* ; - ος, ον, agg. : irresistibile, invincibile

6. ἔδωκεν, *dedit*, ind. aor. III sing. di δίδωμι : dare

εἰς θήραν, *in captionem* ; caccia, preda

ὀδοῦσιν, *dentibus* ; ὀδοῦς, ὄντος, ὅ : dente

7. στρουθίον, *passer* ; passerotto

ἐρρύσθη, *erapta est*, ind. aor. pass. III sing. di ῥύομαι : liberare

θηρευόντων, *venantium*, part. pres. di θηρεύω : cacciare

συνετρίβη, *contritus est*, ind. aor. pass. III sing. di συντρίβω : spezzare

ἐρρύσθημεν, *liberati sumus*, ind. aor. pass. I pl. : vd. sopra

SALMO 124

1. πεποιθότες, *qui confidunt*, part. pf. di πείθω : fidarsi, confidare, affidarsi

οὐ σαλευθήσεται, *non commovebitur*, ind. fut. pass. III sing. di σαλεύω : scuotere

3. οὐκ ἀφήσει, *non relinquet*, ind. fut. III sing. di ἀφήμι : lasciare, permettere

ράβδον, *virgam* ; verga, bastone

κλήρον, *sortem* ; sorte, dominio, possesso

ὥπως ἂν μὴ, *ut non* ; affinché non

ἐκτείνωσιν, *extendant*, cong. aor. III pl. di ἐκτείνω : tendere, stendere

4. ἀγαθύνον, *benefac*, imp. aor. II sing. di ἀγαθύνω : beneficiare, onorare (LXX)

5. ἐκκλίνοντας, *declinantes*, part. pres. di ἐκκλίνω : declinare, deviare
στραγγαλιάς, *obligationes* ; (durezza nelle articolazioni), laccio, nodo
ἀπάξει, *adducet*, ind. fut. III sing. di ἀπάγω : condurre, portare via

SALMO 125

1. ἐν τῷ ἐπιστρέψαι, *in convertendo*, inf. aor. di ἐπιστρέφω : volgere indietro
αἰχμαλωσίαν, *captivitatem* ; prigionia
ἐγενήθημεν, *facti sumus*, ind. aor. pass. I pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi
παρακεκλημένοι, *consolati*, part. pf. pass. di παρακαλέω : consolare (LXX. NT.)
2. ἐπλήσθη, *repletum est*, ind. aor. pass. III sing. di πίμπλημι : pass. riempire
ἐροῦσιν, *dicent*, ind. fut. III pl. di εἶρω : dire
ἐμεγάλυνεν, *magnificavit*, ind. aor. III sing. μεγαλύνω : magnificare
3. εὐφραινόμενοι, *laetantes*, part. pres. med. di εὐφραίνω : pass. allietarsi, godere
4. νότῳ, *austro* ; austro
5. σπείροντες, *qui seminant*, part. pres. di σπείρω : seminare
δάκρυσιν, *lacrimis* ; δάκρυ, τό : lacrima (qui dat. pl.)
θεριοῦσιν, *metent*, ind. fut. III pl. di θερίζω : mietere
6. πορευόμενοι, *euntes*, part. pres. med. di πορεύω : med. andare
ἐπορεύοντο, *ibant*, imperf. med. III pl. di πορεύω : andare
ἔκλαιον, *flebant*, imperf. III pl. di κλαίω : piangere
αἶροντες, *mittentes*, part. pres. di αἶρω : sollevare, portare, alzare
σπέρματα, *semina* ; - μα, ματος, τό : seme
ἐρχόμενοι, *venientes*, part. pres. di ἔρχομαι : venire
ἦξουσιν, *venient*, ind. fut. III pl. di ἦκω : venire
δράγματα, *manipulos* ; - μα, ματος, τό : manipolo, covone

SALMO 126

1. οἰκοδομήσῃ, *aedificaverit*, cong. aor. III sing. di οἰκοδομέω : costruire
εἰς μάτην, *in vanum* ; invano
ἐκοπίασαν, *laboraverunt*, ind. aor. III pl. di κοπιᾶω : faticare, faticarsi
ἡγρύπνησεν, *vigilat*, ind. aor. III sing. di ἀγρυπνέω : vegliare
2. τὸ ὀρθρίζειν, *ante lucem surgere*, inf. pres. : vegliare, operare di buon ora
ἐγείρεσθαι, *surgere*, inf. pres. med. di ἐγείρω : med. levarsi, sorgere
μετὰ τὸ καθῆσθαι, *postquam sederitis*, inf. pres. di κάθημαι : sedere
ἐσθίοντες, *qui manducatis*, part. pres. di ἔσθω : mangiare
ὀδύνης, *doloris* ; - η, ης, ή : dolore
ὅταν, *cum* ; quando, allorché
δῶ, *dederit*, cong. aor. III sing. di δίδωμι : dare

ὕπνον, *somnum* ; sonno

3. μισθός, *hereditas* ; mercede, ricompensa

καρποῦ, *fructus* ; - ός, οὔ, ό : frutto

4. ἐκτετιναγμένων, *excussorum*, part. pf. pass. di ἐκτινάσσω : far cadere scuotendo ; med. essere scosso, sconvolto

5. πληρώσει, *implevit*, ind. fut. III sing. di πληρόω : riempire, appagare

ἐπιθυμίαν, *desiderium* ; desiderio, brama

ἐξ, *ex* ; a causa di, in conseguenza di

οὐ καταισχυνθήσονται, *non confundetur*, ind. fut. pass. III pl. di καταισχύνω : pass.vergognarsi [var. καταισχυνθήσεται : III sing.]

λαλῶσιν, *loquetur*, cong. pres. III pl. di λαλέω : parlare

πύλη, *porta* ; - η, ης, ή ; porta

SALMO 127

2. πόνους, *labores* ; - ος, ου, ό : fatica, lavoro

φάγεσαι, *manducabis*, ind. fut. med. II sing. di ἐσθίω : mangiare

καλῶς, *bene* ; avv. : bene

3. ἄμπελος, *vitis* ; vite

εὐθηνούσα, *abundans*, part. pres. di εὐθηνέω : essere fiorente, prosperare

κλίτεσι, *lateribus* ; - τος, τους, τό : lato, estremità (LXX)

νεόφυτα, *novellae* ; - ος, ον, agg. : piantato, spuntato di recente

ἐλαιῶν, *olivorum* ; ἐλαία, ας, ή : olivo

τραπέζης, *mensae* ; - α, ης, ή : tavola, mensa

4. οὕτως, *sic* ; così, in questo modo

εὐλογηθήσεται, *benedicetur*, ind. fut. pass. III sing. di εὐλογέω : benedire

5. εὐλογῆσαι, *benedicat*, ott. aor. III sing. di εὐλογέω : benedire

ἴδοις, *videas*, ott. aor. II sing. di ὁράω : vedere

SALMO 128

1. πλεονάκις, *saepe* ; più volte, spesso

ἐπολέμησαν, *expugnauerunt*, ind. aor. III pl. di πολεμέω : far guerra

ἐκ νεότητος, *a iuventute* ; - της, τητος, ή : giovinezza

εἰπάτω, *dicat* : vd. Sal. 123,1

2. οὐκ ἠδυνήθησαν, *non potuerunt*, ind. aor. pass. III pl. (con val. attivo) di δύναμαι : potere, aver forza

3. νῶτον, *dorsum* ; - ος, ου, ό : dorso, schiena

ἐτέκταινον, *fabricaverunt*, imperf. III pl. di τεκταίνω : fabbricare (LXX)

ἐμάκρυναν, *prolongaverunt*, ind. aor. III pl. di μακρύνω : prolungare

4. συνέκοψεν, *concidit*, ind. aor. III sing. di συγκόπτω : percuotere, spezzare

αὐχένας, *cervices* ; αὐχέν, ένος, ό : nuca, cervice

5. αἰσχυνθήτωσαν, *confundantur*, imp. aor. pass. III pl. di αἰσχύνω : svergognare

ἀποστραφήτωσαν, *convertantur*, imp. aor. pass. III pl. di ἀποστρέφω : volger indietro

6. γενηθήτωσαν, *fiant*, imp. aor. pass. III pl. di γίγνομαι: essere, diventare, farsi

χόρτος, *foenum* ; erba, fieno

δωμάτων, *tectorum* ; δῶμα, τος, τό : casa, tetto, terrazzo (LXX. NT.)

πρὸ τοῦ ἐκσπασθῆναι, *priusquam evellatur*, inf. aor. pass. di ἐκσπάω : svelle

ξηρανθή, *exaruit*, ind. aor. pass. III sing. di ξηραίνω : pass. inaridire

7. οὐκ ἐπλήρωσεν, *non implevit*, ind. aor. III sing. di πληρόω : riempire

θερίζων, *qui metit*, part. pres. di θερίζω : mietere vd. Sal. 125,5

κόλπον, *sinum* ; seno

δράγματα, *manipulos* ; vd. Sal. 125,6

συλλέγων, *colligit*, part. pres. di συλλέγω : raccogliere

8. οὐκ εἶπαν, *non dixerunt*, ind. aor. III pl. di εἶπον : dire

παράγοντες, *qui praeteribant*, part. pres. di παράγω : intr. passare

εὐλογία, *benedictio* ; benedizione (LXX. NT.)

εὐλογῆκαμεν, *benediximus*, ind. pf. I pl. di εὐλογέω : benedire

[var. εὐλογῆσομεν : ind. fut. I pl. di εὐλογέω : benedire]

SALMO 129

1. ἐκ βαθέων, *de profundis* ; βαθύς, εἶα, ύ : profondo

2. γενηθήτω, *fiant*, imp. aor. pass. di γίγνομαι : essere, diventare

ᾠτα, *ures* ; pl. di οὖς : orecchie

προσέχοντα, *intendentes*, part. pres. di προσέχω : intendere a, rivolgersi

δεήσεως, *deprecationis* ; - ις, εως, ή : preghiera, supplica

3. παρατηρήσης, *observaveris*, cong. aor. med. II sing. di παρατηρέω : med. osservare

ὑποστήσεται, *sustinebit*, ind. fut. med. ὑφίστημι : opporre

[var. ὑποστήσεται, cong. aor. III sing. di ὑφίστημι, con signif. trans.]

4. ἱλασμός, *propitiatio* ; espiazione, propiziazione (LXX. NT.)

5. ἔνεκεν, *propter* ; col gen. : a causa

ὑπέμεινα, *sustinui*, ind. aor. I sing. di ὑπομένω : aspettare, sostenere

6. ἤλπισεν, *speravit*, ind. aor. III sing. di ἐλπίζω : sperare

φυλακῆς, *custodia* ; guardia, tempo di guardia, vigilia

πρωΐας, *matutina* ; - ας, ή : il mattino

μέχρι, *usque ad* ; col gen. : fino a

ἐλπισάτω, *speret*, imp. aor. III sing. di ἐλπίζω : sperare

7. λύτρωσις, *redemptio* ; redenzione

8. λυτρώσεται, *redimet*, ind. fut. med. III sing. di λυτρόω : med. redimere, riscattare

SALMO 130

1. οὐκ ὑψώθη, *non est exaltatum*, ind. aor. pass. III sing. di ὑψόω : esaltare
ἐμετεωρίσθησαν, *elati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di μετεωρίζω : alzare, sollevare ;
pass. sollevare, inorgoglirsi
ἐπορεύθην, *ambulavi*, ind. aor. pass. I sing. di πορεύω : med. pass. andare, camminare
ἐν μεγάλοις, *in magnis* ; μέγας, αλη, α, agg. : grande, potente
ἐν θαυμασίοις, *in mirabilibus* ; - ος, α, ον, agg. : mirabile
2. εἰ μὴ ἐταπεινοφρόνουν, *si non humiliter sentiebam*, imperf. I sing. di ταπεινοφρονέω
avere umile sentire, essere umile
ἀλλὰ ὑψωσα, *sed exaltavi*, ind. aor. I sing. di ὑψόω : esaltare, innalzare
ὥς τὸ ἀπογεγαλακτισμένον, *sicut ablactatus est*, part. pf. pass. di ἀπογαλακτίζω :
slattare
ἀνταποδώσεις, *retributio* ; retribuzione, ricompensa, castigo

SALMO 131

1. μνήσθητι, *memento*, imp. aor. pass. di μμνήσκω : med. pass. ricordare, ricordarsi
πραότητος, *mansuetudinis* ; - της, τητος, ή : mitezza, mansuetudine
2. ὡς ὤμοσεν, *sicut iuravit*, ind. aor. III sing. di ὠμνυμι : giurare
ἠϋξάτο, *votum novit*, ind. aor. med. III sing. di εϋχομαι : far voto
3. εἰ εἰσελεύσομαι, *si introiero*, ind. fut. med. I sig. di εἰσερχομαι : entrare
εἰς σκηνώμα, *in tabernaculum* ; tenda, tabernacolo
εἰ ἀναβήσομαι, *si ascendero*, ind. fut. med. I sig. di ἀναβαίνω : salire
κλίνης, *lectum* ; letto
στρωμνῆς, *strati* ; - ή, ῆς, ή : letto, giacilio
4. εἰ δώσω, *si dederō*, ind. fut. I sing. di δίδωμι : dare
βλεφάροις, *palpebris* ; - ον, ου, τό : palpebra
νυσταγμόν, *dormitationem* ; - ός, οὔ, ό : sopore (LXX)
ἀνάπαυσιν, *requiem* ; sollievo, riposo
κροτάφοις, *temporibus* ; - ος, ου, ό : tempia
5. ἕως οὔ, *donec* ; finché non
εὔρω, *inveniam*, cong. aor. I sing di εὐρίσκω : trovare
6. εὔρομεν, *invenimus*, ind. aor. I pl. di εὐρίσκω : trovare
πεδίοις, *campis* ; - ον, ου, τό : piano, pianura, campo
δρυμοῦ, *silvae* ; - ός, οὔ, ό : bosco, foresta
7. εἰσελευσόμεθα, *introibimus*, ind. fut. med. I pl. di : vd. v. 3
προσκυνήσομεν, *adorabimus*, ind. fut. I pl. di προσκυνέω : adorare
οὔ ἔστησαν, *ubi steterunt*, ind. aor. III pl. di ἵστημι : stare
8. ἀνάστηθι, *surge*, imp. aor. II sing. di ἀνίστημι : sorgere
κιβωτὸς, *arca* ; arca
ἀγιάσματος, *santificationis* ; - μα, ματος, τό : santità

9. **ἱερεῖς**, *sacerdotes* ; - εὖς, εὖς, ὁ : sacerdote
ἐνδύσονται, *induantur*, ind. fut. med. III pl. di ἐνδύω : vestire, rivestire
[var. ἐνδύσαντο, ind. aor. III pl. di ἐνδύω : vestire, rivestire]
ἀγαλλιάσονται, *exultent*, ind. fut. med. III pl. di ἀγαλλιάω : med. esultare
10. **ἔνεκεν**, *propter* ; col gen. : a motivo, per causa, in grazia di
μὴ ἀποστρέψῃς, *non avertas*, cong. aor. III sing. di ἀποστρέφω : respingere
11. **ῥησεν**, *iuravit* : vd. v. 2
οὐ μὴ ἀθετήσῃ, *non frustrabitur*, ind. fut. sing. di ἀθετέω : violare, abolire
κοιλίας, *ventris* ; ventre, viscere
θήσομαι, *ponam*, ind. fut. med. I sing. di τίθημι : porre, collocare
12. **ἐὰν φυλάξωνται**, *si custodierint*, cong. aor. med. III pl. di φυλάσσω : custodire
διδάξω, *docebo*, ind. fut. I sing. di διδάσκω : insegnare (col doppio acc.)
καθιοῦνται, *sedebunt*, ind. fut. III pl. di καθίζω : med. sedersi, sedere
13. **ἐξελέξατο**, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di ἐκλέγω : med. scegliere per sé
ἡρετίσατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di αἵρετίζω : scegliere, preferire, adottare
κατοικίαν, *habitationem* ; dimora
14. **κατάπαυσις**, *requies* ; riposo, tranquillità
ᾧδε, *hic* ; qui
κατοικήσω, *habitabo*, ind. fut. I sing. di κατοικέω : abitare
ἡρετισάμην, *elegi*, ind. aor. med. I sing. : vd. v. 13
15. **χήραν**, *viduam* ; vedova [var. θήραν : caccia]
εὐλογῶν, *benedicens*, part. pres. di εὐλογέω : benedire
χορτάσω, *saturabo*, ind. fut. I sing. di χορτάζω : saziare, nutrire
16. **ἐνδύσω**, *induam*, ind. fut. I sing. di ἐνδύω : vd. v. 9
17. **ἐκεῖ**, *illuc* ; là
ἐξανατελῶ, *producam*, ind. fut. I sing. di ἐξανατέλλω : far sorgere
κέρας, *cornu* ; corno
ἡτοιμάσα, *paravi*, ind. aor. I sing. di ἐτοιμάζω : preparare
λύχνον, *lucernam* ; lampada
18. **αἰσχύνην**, *confusione* ; vergogna, disonore
ἐξανθήσῃ, *effloreat*, ind. fut. III sing. di ἐξανθέω : fiorire, sbocciare
ἀγίασμα, *sanctificatio* : vd. v. 8

SALMO 132

1. **τερπνόν**, *iucundum* ; gradito, dolce, soave
ἀλλ' ἢ ; *se non* ; eccetto che
ἐπὶ τὸ αὐτό, *in unum* ; insieme, nell'uno
2. **ὡς μύρον**, *sicut unguentum* ; - ον, ον, τό : unguento, profumo
τὸ καταβαῖνον, *quod descendit*, part. pres. di καταβαίνω : discendere
πώγων, *barbam* ; - ων, ονος, ὁ : barba
ῥαν, *oram* ; ῥα, ας, ἡ : lembo, orlo (LXX)

ἐνδύματος, *vestimenti* ; - μα, ματος, τό : veste

3. δρόσος, *ros* ; - ος, ου, ἡ : rugiada

ἐνετείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : comandare

εὐλογία, *benedictionem* ; benedizione

SALMO 133

1. οἱ ἐστῶτες, *qui statis*, part. pf. di ἵστημι : porre

2. ἐν ταῖς νυξίν, *in noctibus* ; dat. pl. di νυξ, νυκτός, ἡ : notte

ἐπάρατε, *extollite*, imp. aor. II pl. di ἐπαίρω : sollevare

SALMO 134

1. αἰνεῖτε, *laudate*, imp. pres. II pl. di αἰνέω : lodare

2. οἱ ἐστῶτες, *qui statis* : vd. Sal. 133,1

4. ἐξελέξατο, *elegit*, ind. aor. med. III sing. di ἐκλέγω : scegliere per sé

εἰς περιουσιασμόν, *in possessionem* ; - ός, οὔ, ό : possesso particolare

5. ἔγνων, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere

παρά, *prae* ; con acc. : al di là, al di sopra, oltre

6. ἠθέλησεν, *voluit*, ind. aor. III sing. di ἐθέλω : volere

7. ἀνάγων, *educens*, part. pres. di ἀνάγω : condurre, condurre via, in alto

ἐξ ἐσχάτου, *ab extremo* ; - ος, η, ον, agg. : ultimo, estremo, il più remoto

ἀστραπάς, *fulgura* ; - ἡ, ἥς, ἡ : folgore, fulmine

εἰς ὑέτὸν, *in pluuiam* ; - ός, οὔ, ό : pioggia

ό ἐξάγων, *qui producit*, part. pres. di ἐξάγω : condurre fuori, far uscire

ἐκ θησαυρῶν, *de thesauris* ; - ός, οὔ, ό : tesoro

8. ἐπάταξεν, *percussit*, ind. aor. III sing. di πατάσσω : percuotere, colpire

πρωτότοκα, *primogenita* ; - ος, ον, agg. : primogenito

κτήνους, *pecus* ; - ος, ους, τό : possesso ; gregge, animali

9. ἐξαπέστειλεν, *misit*, ind. aor. III sing. di ἐξαποστέλλω : inviare

σημεῖα, *signa* ; - ον, ου, τό : segno

τέρατα, *prodigia* ; - ρας, ατος, τό : prodigio

10. ἀπέκτεινεν, *occidit*, ind. aor. III sing. di ἀποκτείνω : uccidere

κραταιούς, *fortes* ; - ός, ά, όν, agg. : forte, potente

13. μνημόσυνον, *memoriale* ; memoria, memoriale

14. κρινεῖ, *iudicabit*, ind. fut. III sing. di κρίνω : giudicare

παρακληθήσεται, *deprecabitur*, ind. fut. pass. III sing. di παρακαλέω : chiamare a sé, invocare ; pass. anche commuoversi

15-18 : vd. Sal. 113, 12-16

17. ἐνωτισθήσονται, *audient*, ind. fut. pass. III pl. di ἐνωτίζομαι ((LXX. NT.) : udire, ascoltare (fut. pass. con signif. attivo)

SALMO 135

1. ἐξομολογεῖσθε, *confitemini*, imp. pres. med. II pl. di ἐξομολογέω : celebrare
4. τῷ ποιοῦντι, *qui facit*, part. pres. dat. sing. di ποιέω : fare
5. τῷ ποιήσαντι, *qui fecit*, part. aor. dat. sing. di ποιέω : fare
ἐν συνέσει, *in intellectu* ; - ις, εως, ἡ : intelligenza, saggezza
6. τῷ στερεώσαντι, *qui firmavit*, part. aor. dat. sing. di στερέω : rendere solido
7. φῶτα, *luminaria* ; φῶς, φωτός, ὁ : luce, luminare
8. εἰς ἐξουσίαν, *in potestatem* ; potestà, dominio
10. τῷ πατάξαντι, *qui percussit*, part. aor. di πατάσσω : colpire
11. τῷ ἐξαγαγόντι, *qui eduxit*, part. aor. di ἐξάγω : trarre fuori
12. κραταιᾷ, *potenti* ; - ὅς, ἅ, ὄν, agg. : forte, potente
ὕψηλῳ, *excelso* ; alto, elevato, eccelso
13. τῷ καταδιελόντι, *qui divisit*, part. aor. di καταδιαίρω : dividere
ἐρυθρὰν, *rubrum* ; - ὅς, ἅ, ὄν, agg. : rosso
εἰς διαιρέσεις, *in divisiones* ; - ις, εως, ἡ : divisione, parte
14. διαγαγόντι, *et eduxit*, part. aor. di διάγω : condurre di là, far passare
15. ἐκτινάξαντι, *excussit*, part. aor. di ἐκτινάσσω : scuotere, travolgere
16. ἀκρότου, *truncatum in cacumen* ; - ος, ον, agg. : tagliato all'estremità, ripido, duro
18. ἀποκτείναντι, *occidit*, part. aor. di ἀποκτείνω : uccidere
21. δόντι, *dedit*, part. aor. di δίδωμι : dare
23. ταπεινώσει, *humilitate* ; - ις, εως, ἡ : umiliazione
ἐμνήσθη, *memor fuit*, ind. aor. pass. III sing. di μυμνέσκω : pass. ricordare, ricordarsi
24. ἐλυτρώσατο, *redemit*, ind. aor. med. III sing. di λυτρώω : med. riscattare
25. ὁ διδοὺς, *qui dat*, part. pres. di δίδωμι : dare
τροφὴν, *escam* ; cibo
σαρκί, *carni* ; dat. sing. di σαρξ, κός, ἡ : carne

SALMO 136

1. ἐκαθίσαμεν, *sedimus*, ind. aor. I pl. di καθίζω : intr. sedere
- ἐκλάυσαμεν, *flevimus*, ind. aor. I pl. di κλαίω : piangere
ἐν τῷ μνησθῆναι, *cum recordaremur*, inf. aor. pass. di μυμνέσκω : pass. ricordare
ricordarsi
2. ἰτέαις, *salicibus* ; - α, ας, ἡ : salice
ἐκρεμάσαμεν, *suspendimus*, ind. aor. I pl. κρεμάννυμι : appendere
3. ἐπηρώτησαν, *interrogaverunt*, ind. aor. III pl. di ἐπερωτάω : domandare
αἰχμαλτεύσαντες, *qui captivos duxerunt*, part. aor. di αἰχμαλωτεύω :
far prigioniero di guerra (LXX)
ὠδῶν, *cantionum* ; - ἡ, ῆς, ἡ : canto
ἀπαγαγόντες, *abduxerunt*, part. aor. di ἀπάγω : condurre via , lontano
ᾄσατε, *hymnum cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare

4. πῶς ᾄσωμεν, *quomodo cantabimus*, ind.fut. I pl. di ᾄδω : cantare
 ἄλλοτρίας, *aliena* ; altrui, straniero
5. ἐὰν ἐπιλάθωμαι, *si oblitus fuero*, cong. aor. med. I sing. di ἐπιλανθάνω :
 med. dimenticare
- ἐπιλησθείη, *oblivioni detur*, ott. aor. pass. III sing. di ἐπιλανθάνω : dimenticare
6. κολληθείη, *adhaereat*, ott. aor. pass. III sing. di κολλάω : incollare, attaccare
 μνησθῶ, *meminero*, cong. aor. pass. I sing. di μμνέσκω : vd. v. 1
- ἐὰν μὴ προανατάξωμαι, *si non proposuero*, cong. aor. med. I sing. di προανατάσσω :
 ordinare, mettere al di sopra ; preferire
7. τῶν λεγόντων, *qui dicunt*, part. pres. di λέγω : dire
 ἐκκενοῦτε, *exinanite*, imp. pres. II pl. di ἐκκενόω : vuotare, spopolare, devastare
 ἕως ὁ θεμέλιος, *usque ad fundamentum* ; fondamento
8. ἡ ταλαίπωρος, *misera* ; miserabile
 ἀνταποδώσει, *retribuet*, ind. fut. III sing. di ἀνταποδίδωμι : ricambiare, retribuire
 ἀνταπόδομα, *retributionem* ; ricompensa (LXX. NT.)
 ἀνταπέδωκας, *retribuisti*, ind. aor. II sing. di ἀνταποδίδωμι : ricambiare, retribuire
9. κρατήσει, *tenebit*, ind. fut. III sing. di κρατέω : impadronirsi, afferrare
 ἔδαφιῃ, *allidet*, ind. fut. III sing. di ἔδαφίζω : pavimentare, battere il suolo,
 eguagliare il suolo, battere, sbattere (LXX)

SALMO 137

1. ἤκουσας, *audisti*, ind. aor. II sing. di ἀκούω : udire
 ψαλῶ, *psallam*, ind. fut. I sing. di ψάλλω : salmeggiare
2. προσκυνήσω, *adorabo*, ind. fut. I sing. di προσκυνέω : adorare, prostrarsi
 πρὸς, *ad* ; con acc. : verso
 ἐμεγάλυνας, *magnificasti*, ind. aor. II sing. di μεγαλύνω : magnificare
3. ἐπικαλέσωμαι, *invocavero*, ind. fut. II sing. di ἐπικαλέω : invocare
 ταχὺ ; presto, subito
 ἐπάκουσον, *exaudi*, imp. aor. II sing. di ἐπακούω : esaudire
 πολυωρήσεις, *multiplicabis*, ind. fut. II sing. di πολυωρέω : aver cura, considerazione,
 stimare, venerare
4. ἐξομολογησάσθωσαν, *confiteantur*, imp. aor. med. III pl. di ἐξομολογέω : celebrare
5. ᾄσάτωσαν, *cantent*, imp. aor. III pl. di ᾄδω : cantare
6. ταπεινὰ, *humilia* ; - ὅς, ἡ, ὅν, agg. : umile, misero, povero
 ἐφορᾷ, *respicit*, ind. pres. III sing. di ἐφοράω : guardare, aver cura
7. ἐὰν πορευθῶ, *si ambulavero*, cong. aor. pass. I sing. di πορεύω : pass. andare
 ζήσεις, *vivificabis*, ind. fut. II sing. di ζάω : vivificare, dare la vita (LXX)
 ἐξέτεινας, *extendisti*, ind. aor. II sing. di ἐκτείνω : tendere, stendere
8. ἀνταποδώσει, *retribuet*, ind. fut. III sing. di ἀνταποδίδωμι : restituire, ricambiare
 μὴ παρής, *ne despicias*, cong. aor. II sing. di παρίημι : trascurare, lasciare

SALMO 138

1. ἐδοκίμασας, *probasti*, ind. aor. II sing. di δοκιμάζω : provare, esaminare
ἐγνώσας, *cognovisti*, ind. aor. II sing. di γινώσκω : conoscere
2. καθέδραν, *sessionem* ; cattedra, sedia ; lo stare assiso
ἐγερσιν, *resurrectionem* ; il destarsi, lo svegliarsi ; resurrezione (NT.)
συνήκας, *intellexisti*, ind. aor. II sing. di συνίημι : comprendere, intendere
ἀπὸ μακρόθεν, *de longe* ; di lontano
3. τρίβον, *semitam* ; via, strada, cammino
σχοῖνον, *funiculum* ; giunco, corda, fune, sorte
ἐξιχνίασας, *investigasti*, ind. aor. II sing. di ἐξιχνιάζω : seguire le tracce, investigare
προεῖδες, *praevidisti*, ind. aor. II sing. di προοράω : prevedere
5. ἔπλασας, *formasti*, ind. aor. II sing. di πλάσσω : plasmare, formare, modellare
ἔθηκες, *posuisti*, ind. aor. II sing. di τίθημι : porre
6. ἐθαυμαστώθη, *mirabilis facta est*, ind. aor. pass. III sing. di θαυμαστόω : rendere mirabile
ἐκραταιώθη, *confortata est*, ind. aor. pass. III di κραταιώω : rafforzare
οὐ μὴ δύναμαι, *et non potero*, cong. pres. I sing. di δύναμαι : potere, aver forza
7. ποῦ πορευθῶ, *quo ibo?*, cong. aor. pass. I sing. di πορεύω : pass. andare
ποῦ φύγω, *quo fugiam?*, cong. aor. I sing. di φεύγω : fuggire
8. ἐὰν ἀναβῶ, *si ascendero*, cong. aor. I sing. di ἀναβαίνω : salire
ἐὰν καταβῶ, *si discendero*, cong. aor. I sing. di καταβαίνω : discendere
πάρει, *ades*, ind. pres. III sing. di πάρειμι : essere presente
9. ἀναλάβοιμι, *si sumpsero*, ott. aor. I sing. di ἀναλαμβάνω : sollevare, prendere
κατ' ὄρθρον, *diluculo* ; sul far del mattino
10. ὁδηγήσει, *deducet*, ind. fut. III sing. di ὁδηγέω : condurre
καθέξει, *tenebit*, ind. fut. III sing. di κατέχω : tenere, trattenere
11. ἄρα, *forsitan* ; dunque, allora
καταπατήσει, *conculcabunt*, ind. fut. III sing. di καταπατέω : pestare, calpestare
νύξ, *nox* ; notte
φωτισμός, *illuminatio* ; illuminazione, splendore
τρυφῇ, *deliciis* ; delicatezza, diletto, godimento
12. οὐ σκοτισθήσεται, *non obscurabuntur*, ind. fut. pass. III sing. di σκοτίζω : oscurare
φωτισθήσεται, *illuminabitur*, ind. fut. pass. III sing. di φωτίζω : far risplendere
13. ἐκτήσω, *possedisti*, ind. aor. med. II sing. di κτάομαι : acquistare, possedere
ἀντελάβου, *suscepisti*, ind. aor. med. II sing. di ἀντιλαμβάνω : med. accogliere
14. φοβερῶς, *terribiliter* ; avv. terribilmente
ἐθαυμαστώθης, ind. aor. pass. I sing. di θαυμαστόω : vd. v. 6
[var. -θης : II sing. ; vg : magnificatus es]
15. οὐκ ἐκρύβη, *non est occultatum*, ind. aor. pass. sing. di κρύπτω : nascondere
ὀστοῦν, *os* ; osso
κρυφῇ, *in occulto* ; di nascosto, in segreto

ὑπόστασις, *substantia* ; sostanza, vita

ἐν τοῖς κατωτάτοις, *in inferioribus* ; nelle profondità

16. ἀκατέργαστον, *imperfectum* ; - ος, ον, agg. : non lavorato, informe

εἶδον, *viderunt*, ind. aor. III pl. di ὁράω : vedere

γραφῆσονται, *scribentur*, ind. fut. pass. III pl. di γράφω : scrivere

πλασθήσονται, *formabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di πλάσσω : plasmare, formare

17. λίαν, *nimis* ; molto, assai

ἐτιμήθησαν, *honorificati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di τιμάω : onorare

ἐιώθησαν, *confortatus est*, ind. aor. pass. III pl. di κραταιόω : rafforzare

ἀρχαί, *pricipatus* ; - ή, ής, ή : dominio, potere

18. ἐξαριθμήσομαι, *dinumerabo*, ind. fut. med. I sing. di ἐξαριθμέω : med. enumerare

ἄμμον, *arenam* ; sabbia, arena

πληθυνθήσονται, *multiplicabuntur*, ind. fut. pass. III pl. di πληθύνω :
pass. moltiplicarsi

ἐξηγέρθη, *exsurrexi*, ind. aor. pass. I sing. di ἐξεγείρω : pass. svegliarsi, destarsi

19. ἀποκτείνης, *si occideris*, cong. aor. II sing. di ἀποκτείνω : uccidere

ἐκκλίνατε, *declinate*, imp. aor. II pl. di ἐκκλίνω : intr. allontanarsi, ritirarsi

20. ἐρεῖς, *dicitis*, ind. fut. II sing. di εἶρω : dire

εἰς διαλογισμούς, *in cogitatione* ; computo, calcolo, ragionamento, pensiero

λήψονται, *accipient*, ind. fut. med. III pl. di λαμβάνω : prendere, ricevere

εἰς ματαιότητα, *in vanitate* ; invano

21. οὐχὶ, *nonne* ; forse che non ?

ἐξετηκόμην, *tabescebam*, imperf. med. I sing. di ἐκτῆκω : med. distruggersi, cosumarsi

22. τέλειον, *perfecto* ; perfetto

μῖσος, *odio* ; - ος, οvs, τό : odio

ἐμίσουν, *oderam*, imperf. I sing. di μισέω : odiare

ἐγένοντο, *facti sunt*, ind. aor. med. III pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

23. γινῶθι, *scito*, imp. aor. II sing. di γιγνώσκω : conoscere

ἔτασον, *interroga*, imp. aor. II sing. di ἐτάζω : esaminare, scrutare

SALMO 139

2. ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ἐξαίρω : cavar fuori ; med. anche sottrarre

ρῦσαι, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ῥύομαι : liberare

3. ἐλογίσαντο, *cogitaverunt*, ind. aor. med. III pl. di λογίζομαι : calcolare, pensare

παρετάσσοντο, *constituebant*, imperf. med. III pl. di παρατάσσω : schierare, disporre ;
med. schierare, disporsi

4. ἠκόνησαν, *acuerunt*, ind. aor. III pl. di ἀκονάω : aguzzare, affilare

ὄφεως, *serpentis* ; - ις, εως, ή : serpente

ἰός, *venenum* ; freccia, veleno

ἀσπίδων, *aspidum* ; - ις, ἰδος, ή : aspide

5. φύλαξον, *custodi*, imp. aor. II pl. di φυλάσσω : custodire
 ὑποσκελίσαι, *supplantare*, inf. aor. di ὑποσκελίζω : fare lo sgambetto
6. ἔκρυψαν, *absconderunt*, ind. aor. III pl. di κρύπτω : nascondere
 σχοινία, *funes* ; - ον, ου, τό : corda, fune
 διέτειναν, *extenderunt*, ind. aor. III pl. di διατείνω : tendere
 ἐχόμενα, *iuxta* ; - ος, η, ον, agg. : contiguo, seguente
 τρίβους, *iter* ; strada, cammino
 ἔθεντο, *posuerunt*, ind. aor. med. III pl. di τίθημι : porre
7. ἐνώτισαι, *exaudi*, imp. aor. med. II sing. di ἐνωτίζομαι (LXX) : udire, ascoltare
8. ἐπεσκίασας, *obumbrasti*, ind. aor. II sing. di ἐπισκιάζω : adombrare
9. μὴ παραδῶς, *ne tradas*, cong. aor. II sing. di παραδίδωμι : consegnare
 ἀπὸ, *a* ; con gen. : qui : contro, contrariamente
 μὴ ἐγκαταλίπης, *ne derelinquas*, cong. aor. II sing. di ἐγκαταλείπω : abbandonare
 μήποτε ὑψωθῶσιν, *ne forte exaltentur*, cong. aor. pass. III pl. di ὑψόω : esaltare, innalzare
10. κυκλώματος, *circuitus* ; - μα, ματος, τό : ruota, spira; insidie
 κόπος, *labor* ; percossa, travaglio, lavoro, fatica
 καλύψει, *operiet*, ind. fut. III sing. di καλύπτω : coprire , avvolgere, oscurare
11. πεσοῦνται, *cadent*, ind. fut. med. III pl. di πίπτω : cadere
 ἄνθρακες, *carbones* ; - αξ, ακος, ό : carbone
 καταβαλεῖς, *deiicies*, ind. fut. II sing. di καταβάλλω : buttar giù, abbattere
 ἐν τάλαιπωρίαις, *in miseriis* ; pena, travaglio, sciagura
 οὐ μὴ ὑποστῶσιν, *non subsistent*, cong. aor. III pl. di ὑφίστημι : mettere sotto, sottoporre ; intr. sostenersi, resistere, reggere
12. γλωσσώδης, *linguosus* ; - ης, ες, agg. : loquace, ciarliero
 οὐ κατευθυνθήσεται, *non dirigetur*, ind. fut. pass. III sing. di κατευθύνω : dirigere
 θηρεύσει, *capient*, ind. fut. III sing. di θηρεύω : cacciare, prendere
13. ἔγνω, *cognovi*, ind. aor. I sing. di γινώσκω : conoscere
 δίκην, *vindictam* ; vendetta
14. πλὴν, *verumtamen* ; ma

SALMO 140

1. πρόσχες, *intende*, imp. aor. II sing. di προσέχω : attendere a
 ἐν τῷ κεκραγέναι, *cum clamavero*, inf. pf. di κράζω : gridare
2. κατευθυνθήτω, *dirigatur*, imp. aor. pass. III sing. di κατευθύνω : dirizzare, dirigere
 θυμίαμα, *incensum* ; profumo, incenso
 ἔπαρσις, *elevatio* ; l'elevarsi, il sollevare
 θυσία, *sacrificium* ; sacrificio
3. τοῦ, *pone*, imp. aor. med. II sing. di τίθημι : porre
 θύραν, *ostium* ; porta
 περὶ οὗλης, *circumstantiae* ; fortezza, presidio (LXX)

4. **μὴ ἐκκλίνης**, *non declines*, cong. aor. II sing. di ἐκκλίνω : piegare, declinare
τοῦ προφασίζεσθαι, *ad excusandas*, inf. pres. med. di προφασίζομαι : cercare pretesti
προφάσεις, *excusationes* ; - ις, εως, ἥ : pretesto, scusa
μὴ συνδύασω, *non communicabo*, cong. aor. I sing. di συνδυάζω : accoppiare,
mettere insieme ; intr. associarsi
ἐκλεκτῶν, *electis* ; - ος, η, ον, agg. : scelto, eletto
5. **παιδεύσει**, *corripiet*, ind. fut. III sing. di παιδεύω : correggere, castigare (LXX)
ἐλέγξει, *increpabit*, ind. fut. III sing. di ἐλέγκω : rimproverare
μὴ λιπανάτω, *non impinguet*, imp. aor. III sing. di λιπαίνω : ingrassare, impinguare
εὐδοκίας, *beneplacitis* ; beneplacito, intenzione
6. **κατεπόθησαν**, *absorpti sunt*, ind. aor. pass. III pl. di καταπίνω : ingoiare
ἐχόμενα πέτραις, *iuncti petrae* ; - ος, η, ον, agg. : contiguo, seguente
ἡδύνθησαν, ind. aor. III pl. di ἡδύνω : addolcire, rendere piacevole
[var. ἡδυνήθησαν, da δύναμαι : potere ; vg. : potuerunt]
7. **πάχος**, *crassitudo* ; spessore, grossezza, consistenza
διερράγη, *erupta est*, ind. aor. pass. III sing. di διαρρήγνυμι : spezzare, rompere,
squarciare ; pass. crepare, scoppiare
διασκορπίσθη, *dissipata sunt*, ind. aor. pass. di διασκορπίζω : disperdere
8. **μὴ ἀντανέλης**, *non auferas*, cong. aor. II sing. ἀνταναιρέω : far sparire
9. **συνεστήσαντο**, *statuerunt*, ind. aor. III pl. di συνίστημι : porre, mettere
10. **ἀμφιβλήστρω**, *retiaculo* ; rete
κατὰ μόναν, *singulariter* ; da solo
ἕως οὗ ἂν παρέλθω, *donec transeam*, cong. aor. I sing. di παρέρχομαι : passare,
passar oltre , superare, sfuggire

SALMO 141

2. **ἐδεήθην**, *deprecatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di δέω : mancare, essere privo ;
med. pass. aver bisogno, domandare, pregare
3. **ἐκχεῶ**, *effundo*, ind. fut. (raro) I sing. di ἐκχέω : versare, effondere
ἀπαγγελῶ, *pronuntio*, ind. fut. I sing. di ἀπαγγέλλω : annunziare
4. **ἐν τῷ ἐκλείπειν**, *in deficiendo*, inf. pres. di ἐκλείπω : venir meno
ἔγνων, *cognovisti*, ind. aor. II sing. di γινώσκω : conoscere
ἐπορεύομην, *ambulabam*, imperf. med. I sing. di πορεύω : med. andare, camminare
ἐκρυψαν, *absconderunt*, ind. aor. III pl. di κρύπτω : nascondere
5. **κατενόουν**, *considerabam*, imperf. I sing. di κατενοέω : considerare, scorgere,
osservare
ἐπέβλεπον, *videbam*, imperf. I sing. di ἐπιβλέπω : guardare, volgere lo sguardo
ἐπιγινώσκων, *qui cognosceret*, part. pres. di ἐπιγινώσκω : riconoscere
ἀπώλετο, *periit*, ind. aor. med. II sing. di ἀπόλλυμι : med. perire, svanire
φυγή, *fuga* ; fuga, rifugio, scampo

7. ἐταπεινώθην, *humiliatus sum*, ind. aor. pass. I sing. di ταπεινῶ : umiliare
καταδιωκόντων, *persequentibus*, part. pres. : perseguitare
ἐκραταιώθησαν, *confortati sunt*, ind. aor. pass. III pl. di κραταιῶ : rafforzare,
fortificare ; pass. rafforzarsi
8. ἐξάγαγε, *educ*, imp. aor. II sing. di ἐξάγω : condurre fuori
φυλακῆς, *de custodia* ; prigionie
ὑπομενοῦσιν, *expectant*, ind. fut. III pl. di ὑπομένω : aspettare
ἕως οὗ ἀνταποδῶς, *donec retribuas*, cong. aor. II sing. di ἀνταποδίδωμι : retribuire

SALMO 142

1. ἐνώτισαι, *auribus percipe*, imp. aor. med. II sing. di ἐνωτίζομαι : udire
2. μὴ εἰσέλθης, *non intres*, cong. aor. II sing. di εἰσέρχομαι : entrare, venire
οὐ δικαιοθήσεται, *non iustificabitur*, ind. fut. pass. III sing. di δικαίω : rendere giusto,
giustificare (LXX. NT.)
ζῶν, *vivens*, part. pres. di ζάω : vivere
3. κατεδίωξεν, *persecutus est*, ind. aor. III sing. di καταδιώκω : perseguitare
ἐκάθισεν, *collocavit*, ind. aor. III sing. di καθίζω : far sedere, mettere
ἐν σκοτεινοῖς, *in obscuris* ; - ὅς, ἡ, ὄν, agg : oscuro, tenebroso
4. ἠκηδίασεν, *anxiatus est*, ind. aor. III sing. di ἀκηδιάω : essere avvilito, afflitto
ἐταράχθη, *turbatum est*, ind. aor. pass. III sing. di ταρασσώ : sconvolgere
5. ἐμνήσθην, *memor fui*, ind. aor. pass. I sing. di μιμνήσκω : pass. ricordare, ricordarsi
ἐμελέτησα, *meditatus sum*, ind. aor. I sing. di μελετάω : meditare
ποιήμασιν, *in factis* ; -μα, ματος, τό : opera, lavoro
ἐμελέτων, *meditabar*, imperf. I sing. vd. sopra
6. διεπέτασα, *expandi*, ind. aor. I sing. di διαπετάννυμι : spiegare, distendere
7. ἐξέλειπεν, *defecit*, ind. aor. III sing. di ἐκλείπω : venir meno
μὴ ἀποστρέψης, *non avertas*, cong. aor. II sing. di ἀποστρέφω : rivolgere, distogliere
ὁμοιωθήσομαι, *similis ero*, ind. fut. pass. I sing. di ὁμοιῶ : eguagliare
καταβαίνουσιν, *descendentibus*, part. pres. di καταβαίνω : scendere
8. ἀκουστόν, *auditam* ; - ὅς, ἡ, ὄν, agg. : udito, udibile
ποίησον, *fac*, imp. aor. II sing. di ποιέω : fare
τὸ πρωῒ, *mane* ; al mattino
γνώρισον, *notam fac*, imp. aor. II sing. di γνωρίζω : rendere noto, far conoscere
πορεύσομαι, *ambulem*, ind. fut. med. I sing. di πορεύω : med. andare, camminare
ῥῆρα, *levavi*, ind. aor. I sing. di αἶρω : sollevare, alzare
9. ἐξελοῦ, *eripe*, ind. aor. med. II sing. di ἐξαιρέω : med. rapire , strappare
κατέφυγον, *confugi*, ind. aor. I sing. di καταφεύγω : ricorrere a, rifugiarsi
10. δίδαξον, *doce*, imp. aor. II sing. di διδάσκω : insegnare
ὁδηγήσει, *deducet*, ind. fut. III sing. di ὁδηγέω : condurre
εὐθεία, *rectam* ; - ὅς, εἶα, ὅ : retto, diritto

11. ζήσεις, *vivificabis*, ind. fut. II sing. di ζάω : far vivere (LXX)
 ἐξάξεις, *educet*, ind. fut. II sing. di ἐξάγω : trarre fuori, condurre fuori
 12. ἐξολοθρεύσεις, *disperdes*, ind. fut. II sing. di ἐξολοθρεύω : sterminare
 ἀπολεῖς, *perdes*, ind. fut. II sing. di ἀπόλλυμι : far perire

SALMO 143

1. παράταξιν, *ad proelium* ; - ις, εως, ή : schieramento di battaglia, battaglia
 2. ὁ ὑποτάσσων, *qui subdit*, part. pres. di ὑποτάσσω : sottoporre, sottomettere
 3. ἐγνώσθης, *innotuisti*, ind. aor. pass. II sing. di γινώσκω :
 pass. col dat. : manifestarsi, farsi conoscere
 λογίζη, *reputas*, ind. pres. II sing. di λογίζομαι : calcolare, considerare, pensare
 4. ματαιότητι, *vanitati* ; - της, τητος, ή : vanità
 ὡμοιώθη, *similis factus est*, ind. aor. pass. III sing. di ὡμοιόω : rendere simile, assimilare
 παράγουσιν, *praetereunt*, ind. pres. III pl. di παράγω : intr. passare
 5. κλῖνον, *inclina*, imp. aor. II sing. di κλίνω : piegare
 κατάβηθι, *descende*, imp. aor. II sing. di καταβαίνω : discendere
 ἅψαι, *tange*, imp. aor. med. II sing. di ἅπτω : toccare
 καπνισθήσονται, *fumigabunt*, ind. fut. pass. III pl. di καπνίζω : fumigare
 6. ἄστραφον, *fulgura*, imp. aor. II sing. di ἄστράπτω : folgorare, fulminare
 ἀστραπήν, *coruscationem* ; lampo, folgore, fulmine
 σκορπιεῖς, *dissipabis*, ind. fut. II sing. di σκορπίζω : disperdere
 7. ἐξαπόστειλον, *emitte*, imp. aor. II sing. di ἐξαποστέλλω : mandare
 ἐξελοῦ, *eripe*, imp. aor. med. II sing. di ἐξαιρέω : trarre fuori
 10. τῷ λυτρουμένῳ, *qui redemisti*, part. pres. med. di λυτρόω : redimere
 12. ὧν, *quorum*, pron. rel. gen. pl. : dei quali
 ὡς νεόφυτα ἰδρυμένα, *sicut novellae plantationes*, part. pf. di ἀδρύνω : far crescere, crescere
 νεότητι, *iuventute* ; - της, τητος, ή : giovinezza
 κεκαλλωπισμέναι, *compositae*, part. pf. med. pass. di καλλοπίζω : aver bell'aspetto, adornare ; med. ornarsi, adornarsi
 περικεκοσμημένοι, *circumornatae*, part. pf. med. pass. di περικοσμέω : ornare attorno
 ὁμοίωμα, *similitudo* ; somiglianza, immagine
 13. ταμιεῖα, *promptuaria* ; - ον, ου, τό : granaio, tesoro, dispensa
 ἐξερευγόμενα, *eructantia*, part. pres. med. pass. di ἐξερεύγω : emettere
 πολύτοκα, *fetosae* ; - ος, ον, agg. : molto prolifico
 πληθύνοντα, *abundantes*, part. pres. di πληθύνω : intr. crescere, aumentare
 ἐξόδοις, *egressibus* ; - ος, ου, ό : uscita, emissione
 14. παχεῖς, *crassae* ; - ύς, εἶα, ύ : grasso, pingue
 κατάπτωμα, *ruina* ; caduta, rovina, breccia
 φραγμοῦ, *maceriae* ; siepe, recinto, mura di cinta

διέξοδος, *transitus* ; uscita, passo, via, tramite

πλατείας, *plateis* ; piazze [var. ἐπαύλεσιν : abitazione campestre, casa]

15. ἐμακάρισαν, *beatum dixerunt*, ind. aor. III pl. di μακαρίζω : chiamare beato

SALMO 144

1. ὑψώσω, *exaltabo*, ind. fut. I sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

2. αἰνέσω, *laudabo*, ind. fut. I sing. di αἰνέω : lodare

3. ἐπαινέσει, *laudabit*, ind. fut. III sing. di ἐπαινέω : lodare

5. μεγαλοπρέπειαν, *magnificentiam* ; magnificenza

διηγῆσονται, *narrabunt*, ind. fut. med. III pl. di διηγέομαι : narrare

6. ἐροῦσιν, *dicent*, ind. fut. III pl. di εἶρω : dire

7. μνήμην, *memoriam* ; ricordo, memoria

ἐξερεῡζονται, *eructabunt*, ind. fut. III pl. di ἐξερεύγω : vd. Sal. 143,13

9. σύμπασιν, *universis* ; - πας, πασα, παν : tutti quanti

12. τοῦ γνωρίσαι, *ut notam faciant*, inf. aor. di γνωρίζω : rendere noto

14. ὑποστηρίζει, *allevat*, ind. pres. III sing. di ὑποστηρίζω : appoggiare, sostenere

καταπίπτοντας, *qui corruunt*, part. pres. di καταπίπτω : cadere, cadere giù

ἀνορθοῖ, *erigit*, ind. pres. III sing. di ἀνορθόω : alzare, sollevare, raddrizzare

κατερραγμένους, *elisos*, part. pf. med. pass. di κατερράσσω : gettare a terra, precipitare

15. δίδωσ, *das*, ind. pres. II sing. di δίδωμι : dare

εὐκαιρία, *tempore opportuno* ; tempo opportuno, momento favorevole

16. ἀνοίγεις, *aperis*, ind. pres. II sing. di ἀνοίγω : aprire

ἐμπιπλᾷς, *imples*, ind. pres. II sing. di ἐμπιπλάω : riempire

ζῶον, *animal* ; - ον, ου, τό : vivente

εὐδοκίας, *benedictione* ; benevolenza, compiacenza

19. θέλημα, *voluntatem* ; volontà, desiderio

20. ἐξολοθρεύσει, *disperdet*, ind. fut. III sing. di ἐξολοθρεύω : sterminare

21. εὐλογεῖτω, *benedicat*, imp. pres. III sing. di εὐλογέω : benedire

SALMO 145

1. Αἶνει, *lauda*, imp. pres. II sing. di αἰνέω : lodare

2. ἕως ὑπάρχω, *quandiu fuero*, ind. pres. I sing. : esistere

3. μὴ πεποιθήατε, *nolite confidere*, ind. pf. II pl. di πείθω : confidare

4. ἀπολοῦνται, *peribunt*, ind. fut. med. di ἀπόλλυμι : med. perire, andare in rovina

διαλογισμοὶ, *cogitationes* ; calcolo, ragionamento, pensiero

7. **ποιοῦντα**, *facit*, part. pres. di ποιέω : fare
ἀδικουμένοις, *iniuriam patientibus*, part. pres. med. pass. di ἀδικέω :
pass. subire ingiustizia, essere offeso, danneggiato
πεινῶσιν, *esurientibus*, part. pres. dat. pl. di πεινάω : aver fame
λύει, *solvit*, ind. pres. III sing. di λύω : sciogliere
πεπεδημένους, *compeditos*, part. pf. med. pass. di πεδάω : legare, far prigioniero
8. **ἀνορθοὶ κατερραγμένους**, *erigit elisos* : vd. Sal. 144, 14
σοφοῖ, *illuminat*, ind. pres. III sing. di σοφώω (LXX) = σοφίζω : rendere sapiente
τυφλοῦς, *caecos* ; - ός, ή, όν, agg. : cieco, ottuso
9. **προσηλύτους**, *advenas* ; forestieri
χήραν, *viduam* ; vedova
ἀναλήψεται, *suscipiet*, ind. fut. med. III sing. di ἀναλαμβάνω : sollevare, accogliere, ricevere
ἀφανιεῖ, *disperdet*, ind. fut. III sing. di ἀφανίζω : rendere invisibile, annientare, far sparire
10. **βασιλεύσει**, *regnabit*, ind. fut. III sing. di βασιλεύω : regnare

SALMO 146

1. **αἰνεῖτε**, *laudate*, imp. pres. II pl. di αἰνέω : lodare
ἡδυνθείη, *sit iucunda et decora*, ott. aor. pass. III di ἡδύνω : addolcire, rendere piacevole
2. **οἰκοδομῶν**, *aedificans*, part. pres. di οἰκοδομέω : edificare
διασποράς, *dispersiones* ; - ά, άς, ή : dispersione ; pl. : i dispersi (LXX)
ἐπισυνάξει, *congregabit*, ind. fut. III sing. di ἐπισυνάγω : radunare insieme
3. **ὁ ἰώμενος**, *qui sanat*, part. pres. med. di ἰάομαι : curare, sanare
συντετριμμένους, *contritos*, part. pf. med. pass. di συντρίβω : spezzare
δεσμεύων, *alligat*, part. pres. di δεσμεύω : legare
συντρίμματα, *contritiones* ; - μα, ματος, τό : frattura, rottura
4. **ὁ ἀριθμῶν**, *qui numerat*, part. pres. di ἀριθμέω : numerare
ἀστρῶν, *stellarum* ; - ήρ, έτος, ή : stella
καλῶν, *vocat*, part. pres. di καλέω : chiamare
5. **συνέσεως**, *sapientia* ; - ις, εως, ή : intelligenza, scienza
6. **ἀναλαμβάνων**, *suscipiens*, part. pres. di ἀναλαμβάνω : sollevare, accogliere
πραεῖς, *mansuetos* ; - ύς, ειά, ύ, agg. : mite, mansueto
ταπεινῶν, *humilians*, part. pres. di ταπεινόω : umiliare
7. **ἐξάρξατε**, *praecinite*, imp. aor. II pl. di ἐξάρχω : incominciare, intonare
8. **περιβάλλοντι**, *qui operit*, part. pres. di περιβάλλω : circondare, avvolgere, coprire
έτοιμάζοντι, *et parat*, part. pres. di έτοιμάζω : preparare
ύετόν, *pluviam* ; pioggia
ἐξανατέλλοντι, *qui producit*, part. pres. di ἐξανατέλλω : fare sorgere, far nascere
έν ὄρεσι, *in montibus*, dat. pl. di ὄρος, εος, τό : monte

χόρτον, *foenum* ; erba, fieno

χλόην, *herbam* ; erba

δουλεία, *servituti* ; servizio

9. κτήνεσι, *iumentis*, dat. pl. di - ος, οvs, τό : bestiame, gregge

νεοσσοῖς, *pullis* ; - ος, οvs, τό : piccoli (dei volatili)

κοράκων, *corvorum* ; - αξ, ακος, ό : corvo

ἐπικαλουμένοις, *invocantibus*, part. pres. med. di ἐπικαλέω : invocare

10. θελήσει, *voluntatem habebit*, ind. fut. III sing. di θέλω : volere, compiacersi

κνήμαις, *tibiis* ; - η, ης, ή : gamba

εὐδοκεῖ, *beneplacitum erit ei*, ind. fut. III sing. di εὐδοκέω : compiacersi

SALMO 147

1. ἐπαίνει, *lauda*, imp. pres. II sing. di ἐπαινέω : lodare

2. ἐνίσχυσεν, *confortavit*, ind. aor. III sing. di ἐνισχύω : consolidare, rafforzare

μοχλοῦς, *seras* ; - ος, ου, ό : leva, sbarra

πυλῶν, *portarum* ; - ή, ης, ή : porta

3. ό τιθεῖς, *qui posuit*, part. pres. di τίθημι : porre

ὄρια, *fines* ; - ον, ου, τό : confine

στέαρ, *adipe* ; - αρ, ατος, τό : adipe, grasso

πυροῦ, *frumento* ; - ός, οῦ, ό : frumento

ἐμπιπλῶν, *satiat*, part. pres. di ἐμπίμπλημι : riempire, saziare

4. ἀποστέλλων, *qui emittit*, part. pres. di ἀποστέλλω : mandare

ἔως τάχους, *velociter* ; rapidamente

δραμεῖται, *currit*, ind. fut. med. III sing. di τρέχω : correre

5. χιόνα, *nivem* ; - χίων, όνος, ή : neve

ἔριον, *lanam* ; lana

ὀμίχλην, *nebulam* ; nebbia

σποδόν, *cinerem* ; cenere

πάσσοντος, *spargit*, part. pres. (gen. sing.) di πάσσω : spargere, versare sopra

6. βάλλοντος, *mittit*, part. pres. (gen. sing.) di βάλλω : gettare, mandare

κρύσταλλον, *crystallum* ; ghiaccio

ψωμούς, *buccellas* ; - ός, οῦ, ό : briciola

ψύχους, *frigoris* ; - ος, οvs, τό : freddo

ὑποστήσεται, *sustinebit*, ind. fut. med. III sing. di ὑφίστημι : med. resistere, tener duro

7. ἀποστελεῖ, *emittet*, ind. fut. III sing. di ἀποστελλω : mandare

τήξει, *liquefaciet*, ind. fut. III sing. di τήκω : liquefare, sciogliere

πνεύσει, *flabit*, ind. fut. III sing. di πνέω : soffiare

ρυήσεται, *fluent*, ind. fut. med. III sing di ρέω : scorrere, fluire

8. ἀπαγγέλλων, *qui annuntiat*, part. pres. di ἀπαγγέλλω : annunziare

9. ἐδήλωσεν, *manifestavit*, ind. aor. III sing. di δηλόω : far vedere, mostrare

SALMO 148

4. τὸ ὑπεράνω, *super* ; sopra

5. αἰνεσάτωσαν, *laudent*, imp. aor. III pl. di αἰνέω : lodare

ἐγενήθησαν, *facta sunt*, ind. aor. pl. di γίγνομαι : essere, diventare, farsi

ἐντείλατο, *mandavit*, ind. aor. med. III sing. di ἐντέλλω : comandare

ἐκτίσθησαν, *creata sunt*, ind. aor. pass. III pl. di κτίζω : creare

6. ἔστησεν, *statuit*, ind. aor. III sing. di ἵστημι : porre, collocare

πρόσταγμα, *praeceptum* ; ordine, precetto

ἔθετο, *posuit*, ind. aor. med. III sing. di τίθημι : porre

οὐ παρελεύσεται, *non praeteribit*, ind. fut. med. III sing. di παρέρχομαι : passare, passare oltre, passare inosservato

8. χάλαζα, *grando* ; grandine

χιών, *nix* ; neve

κρύσταλλος, *glacies* ; ghiaccio

πνεῦμα, *spiritus* ; vento

καταιγίδος, *procellarum* ; - ις, ιδος, ἥ : burrasca, tempesta

9. βουνοί, *colles* ; colline, colli

ξύλα, *ligna* ; - ον, ον, τό : legno, albero

καρποφόρα, *fructifera* ; - ος, ον, agg. : fruttifero

10. θηρία, *bestiae* ; - ον, ον, τό : belva, bestia

έρπετὰ, *serpentes* ; - ον, οῦ, τό : rettile

πετεινὰ, *volucres* ; - ός, ή, όν, agg. : capace di volare (pl. volatili)

πτερωτά, *pennatae* ; - ός, ή, όν,agg. : pennuto, alato

11. κριταί, *iudices* ; - τής, του, ό : giudice

12. νεανίσκοι, *iuvenes* ; giovani

παρθένοι, *virgines* ; vergini

νεωτέρων, *iunioribus* ; - ος, η, ον (compar. di νέος : nuovo) : più giovane

13. αἰνεσάτωσαν, *laudent*, imp. aor. III pl. di αἰνέω : lodare

ὑψώθη, *exaltatum est*, ind. pass. III sing. di ὑψόω : innalzare, esaltare

14. κέρας, *cornu* ; corno

όσίοις, *sanctis* ; - ος, α, ον : (sancito dalla legge divina) santo, accetto a Dio

ἐγγίζοντι, *appropinquant*, part. pres. di ἐγγίζω : intr. avvicinarsi

SALMO 149

1. ᾄσατε, *cantate*, imp. aor. II pl. di ᾄδω : cantare

ᾠσμα, *canticum* ; canto

2. εὐφρανθήτω, *laetetur*, imp. aor. pass. III sing. di εὐφραίνω : pass. allietarsi

ἀγαλλιášθωσαν, *exultent*, imp. aor. med. pass. III pl. di ἀγαλλιάω :

med. pass. esultare

3. ἐν χορῶ, *in choro* ; coro
 ἐν τυμπάνῳ, *in tympano* ; timpano, tamburello
 ψαλάτῳσαν, *psallant*, imp. aor. III pl. di ψαλλῶ : salmeggiare
 4. εὐδοκεῖ, *beneplacitum est*, ind. pres. III sing. di εὐδοκέω : compiacersi
 5. καυχῆσονται, *exultabunt*, ind. fut. III pl. di καυχάομαι : gloriarsi
 κοιτῶν, *cubilibus* ; - ἡ, ἥς, ἡ : letto, giaciglio
 6. ῥομφαῖαι, *gladii* ; spade
 δίστομοι, *ancipites* ; - ος, ον, agg : doppio taglio
 7. ἐκδίκησιν, *vindictam* ; vendetta
 ἐλεγμοὺς, *inreptiones* ; - ός, οὔ, ό : biasimo, rimprovero (LXX)
 8. δῆσαι, *ad alligandos*, inf. aor. di δέω : legare
 πέδαις, *compedibus* ; - η, ης, ἡ : ceppi, catene ai piedi
 ἐνδόξους, *nobiles* ; - ος, ον, agg. : glorioso, illustre
 χειροπέδαις, *manicis* ; - η, ης, ἡ : manette, catene alle mani
 σιδηραῖς, *ferreis* ; - οὔς, ᾱ, οὔν : di ferro
 9. ἔγγραπτον, *conscriptum* ; - ος, ον, agg. : scritto

SALMO 150

1. ἐν στερεώματι, *in firmamento* ; - μα, ματος, τό : fondamento
 2. δυναστεῖαις, *virtutibus* ; potenza, potere, dominio, signoria
 μεγαλωσύνης, *magnitudinis* ; grandezza
 3. ἤχῳ, *sono* ; - ος, ου, ό : suono, eco
 σάλπιγξ, *tubae* ; - σάλπιγξ, ιγξ, ἡ : tromba
 4. τυμπάνῳ, *tympano* ; - ον, ου, τό : tamburello, timpano
 χορδαῖς, *chordis* ; - ἡ, ἥς, ἡ : pl. corde di strumenti musicali
 ὄργάνῳ, *organo* ; - ον, ου, τό : strumento, strumento musicale, organo
 5. κυμβάλοις, *cymbalis* ; - ον, ου, τό : cembalo
 εὐήχοις, *benesonantibus* ; - ἥς, ές, agg. : armonioso, melodioso, risonantes
 ἀλαλαγμοῦ, *iubilationis* ; - ός, οὔ, ό : grido, strepito, giubilo
 6. πνοῇ, *spiritus* ; - ἡ, ἥς, ἡ : soffio, vento, respiro
 αἰνεσάτω, *laudet*, imp. aor. III sing. di αἰνέω : lodare